

REVELA HARDY



ENCUENTRO CON

ALTMANN



**POLICIA BOLIVIANA MALOGRO EL CAREO
ASEVERA LA REVISTA "PARIS MATCH"**

Paz, domingo 3 de agosto de 1972 No. 1.199
\$b.3

VER CENTRALES

CONTENIDO DE ESTA EDICION

96 PAGINAS
\$b.3

7 SECCIONES
\$b.3

REVELA HARDY **EXCLUSIVO**

ENCUENTRO CON

ALTMANN

POLICIA BOLIVIANA MALOGRO EL CAREO ASEVERA LA REVISTA "PARIS MATCH"

96 \$b.3

7 SECCIONES \$b.3

ADIA NACIO LA REPUBLICA

BOLIVAR Y SUCRE: PADRES DE LA PATRIA

TAMAYO SIMBOLO DE LA BOLIVIANIDAD

ALGODON

LA PRODUCCION DE ALGODON EN BOLIVIA

CONTRIBUCION AL DESARROLLO ECONOMICO

EDIFICAR EL FUTURO

EXIGE TRABAJO

COLONIZACION EDUCACION

CONFIANZA COMUNICACIONES

LOS JAIRAS

LA REVISTA DE LOS NIÑOS

SATANISMO Y MAGIA NEGRA

007 PROTESTA

hoY MUNDO Infantil

Los Disney



LOS JA IRAS

●

SIGUEN TRIUNFANDO EN EUROPA

●

INTERVENDRAN EN FESTIVAL MUNDIAL DE FOLKLORE

●

Nos escriben desde París

●

VER CENTRALES



¿LOS CONOCE?

• Miren es el pre-
ciorante barbudo.
100 contra uno
que no lo recon-
cen. Su nombre,
su figura, tienen
perfiles mundiales.
Está más vincula-
do a la actividad
deportiva. Y la chil-
ca que amenaza
—foto derecha— es
igualmente famo-
sísima. ¿Quiénes
son? Si no los des-
cubren, busquen la
solución en la pá-
gina 8.



**SATANISMO Y
MAGIA NEGRA**

Epidemia en EE.UU.

VER CENTRALES

007
**BUSCAN AL NUEVO
JA MES BOND**
VER CENTRALES

PROTESTA
*Los rusos también
cantan su rabia*
VER CENTRALES

EL SEDUCTOR

NOVELAS
DE MISTERIO
QUE ESCRIBO
LA
REALIDAD

Nueva York, (EPS).— Una mañana, a principios de octubre de 1870 el Dr. William Jones, de la ciudad de Cleveland, en Ohio recibió una visita inesperada y fatal. Un hombre bien vestido penetró en el vestíbulo del edificio donde Jones y otros profesionales tenían sus oficinas y acercándose rápidamente al médico le hizo un disparo de pistola a quemarropa. Luego huyó.

Al oír el disparo acudieron otras personas, que hallaron a Dr. Jones tendido en el suelo. Tenía una herida en el pecho. Fue llevado a su oficina y se llamó inmediatamente a la policía.

Con gran sorpresa de todos, el hombre que había disparado contra el Dr. Jones y que había huido sin ser reconocido, regresó al poco rato al sitio del evento y se entregó a la policía que había

acudido, diciendo simplemente: "Yo soy quien hirió a ese despreciable seductor".

La identificación del victimario causó sensación: era el Dr. Jay Galentine, un dentista muy conocido, que tenía su oficina en el mismo edificio donde ocurrió el hecho y en el que estaba también como se ha dicho, la del Dr. Jones.

En el primer momento ni siquiera se le creyó, pero Galentine presentó la pistola con que había disparado, que entregó a la policía.

El Dr. Jones murió poco después de llevado a su oficina, indicándose que la bala le había perforado el corazón.

Este crimen produjo gran sensación en Cleveland. La víctima y el victimario eran elementos muy distinguidos de la comunidad profesional. El Dr. Jones iba a dictar esa tarde en el Colegio Médico una de las conferencias por las cuales era famoso. El Dr. Galentine tenía entre sus clientes a miembros de las principales familias de la localidad.

Por supuesto, tan pronto como se supo lo ocurrido comenzaron las especulaciones acerca de los motivos posibles del asesinato. Y la clave del caso parecía estar en la palabra "seductor", proferida por Galentine contra su víctima. Se habló, por supuesto, de un esposo ofendido que trataba de vin-

dicar su honor dando muerte al ofensor. Uno de los principales periódicos de Cleveland publicó su relato en el que decía, en parte: "Se rumora que un conocido profesional, enamorado de la esposa de otro cuya oficina estaba en el mismo edificio que la suya, trató de establecer relaciones íntimas con ella y habiendo sido rechazado, una noche en que ella estaba sola trató de entrar en sus habitaciones, sin lograrlo. La señora en cuestión informó a su esposo de todo esto y cuando él fue a pedir explicaciones al otro profesional, éste afirmó que había sido invitado por la mujer a entrar en sus habitaciones".

En esa información no se dieron nombres, pero luego todo el mundo pudo ver que se refería al caso del Dr. Jones. Y el asunto cobró un nuevo sesgo cuando Galentine, preso, afirmó que estaba seguro de que su esposa y Jones habían mantenido relaciones íntimas por un tiempo.

Otra cosa que sirvió de tema para los comentarios callejeros fue el descubrimiento de que Galentine había comprado la pistola una semana antes del crimen y había estado practicando su manejo en las riberas de un pequeño lago, no lejos de la ciudad. Lo cual añadía al crimen el detalle de la premeditación. Era indudable, entonces, que él estaba



LA SEÑORA ANA GALENTINE

seguro de las de Jones y su cedido darle m Los amigos de dían acalorada afirmando que sido siempre versión se vio se constató qu frido algunas ejercicio profes ta impropia en jeres que eran Empero, nunca cia formal en

El punto en los ojos del públi en realidad Jon a la señora Galé tento de entrar nes de ésta habí

Las informacion laciones de Jon

Ana Galentine en dictorias. Algun maban haberlos v tos y también hab entrar varias vece cho del médico. F có que había ido c consultas y que a rechazado las ir

él le hiciera para o p paseos. Agregó q tenía una llave de nes pero no dada hecha por él mism do la cerradura de la impresión respec en los cerrajeros.

declaraciones la se ne se mostró vacilatoria, lo cual hizo q vieran las dudas ac titud en el asunto.

También se rumo tine había desafiado a Jones y que éste modo insultante.

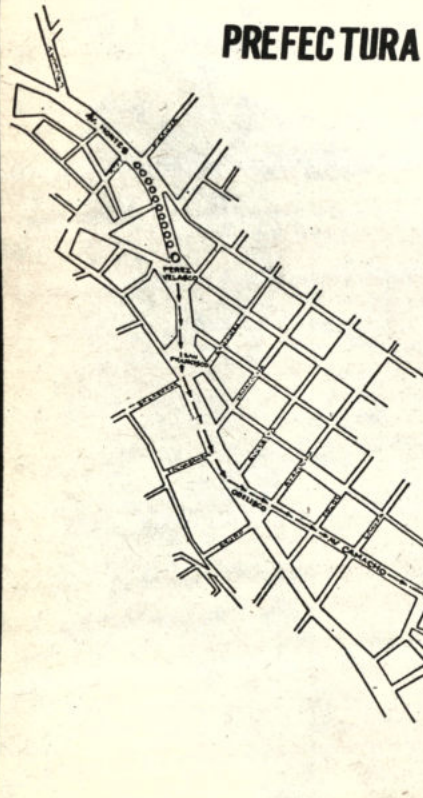
Finalmente Gale que había disparado por que éste era el esposa. Le había ofi ciarse de ésta si él dispuesto a casarse ro tal proposición con burla por Jones en una ocasión ovó v a Jones conversan metieron "no declar uno contra el otro" caso de ser publicad dos por Galentine.

Galentine se mo tranquilo en la pris que sería absuelto, caso era uno típico traído que venga s

RECORRIDO, JURA A LA BANDERA Y PARADA MILITAR

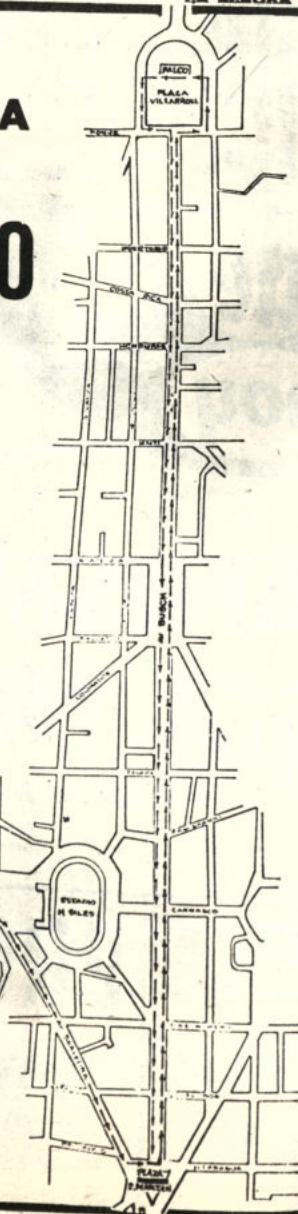
DIA LUNES 7 DE AGOSTO

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO



REFERENCIAS:

- Cabeza del Recorrido
- Encolumnamiento
- Recorrido



hoy

SUPLEMENTO CIVICO
6-AGOSTO - 1972
2da. SECCION

QUI NACIO LA REPUBLICA



BOLIVAR **Y SUCRE:** **PADRES** **DE LA** **PATRIA**

Aquí nació la Patria —Casa del la Libertad, Plaza 25 de Mayo, Sucre— el 6 de Agosto de 1825, bajo las espadas de Bolívar y Sucre, que sellaron el fin del coloniaje y la dependencia del yugo español.

La acción libertadora senaló el rumbo de la tierra de los Incas, mellada en varios siglos y desde entonces, soberana para siempre.

La herencia de los manes, testamentada en la historia no pide sino un premio: "el de no destruir la obra" de esa creación para guardar el legado de los libres.

Bolivia, propietaria de su destino y de su causa, reafirma su promesa de fe para levantar su nombre y dignidad.





LOS BOLIVIANOS LABRARON SU SU DÁNDOSE SU PROPIO DESTINO: GUTIÉR

-En este glorioso día recordemos que Bolivia surgió a la vida republicana, no por el sortilegio de una magia personal o simplemente por el prestigio deslumbrante de espadas vencedoras. Fueron los bolivianos quienes labraron su suerte dándose su propio destino.

Fuimos libres porque el pueblo afirmó su derecho a ser libre luego de una legendaria lucha de 15 años en valles y montañas del vasto territorio que llegaba hasta el mar.

Al inclinarnos hoy, ante la memoria de los Padres de la Patria que observan desde la eternidad la dramática del destino boliviano, surgen oportunas —como ayer y como siempre— las inolvidables palabras del fundador de Falange Socialista Boliviana Oscar Unzuaga de la Vega afirmó: "Hay que enseñar a los bolivianos que no somos un absurdo geográfico, porque eso nos conduce a la pereza y el desaliento. Digamos, por el contrario, que tanta variedad geográfica y humana nos invita a la acción, al trabajo y a la empresa nacional".

Si queremos que las nuevas generaciones —cuya marcha apresurada para ocupar los puestos de conducción de la patria estimulamos con profunda simpatía y afecto— reconozcan nuestro es-

fuerzo de hoy, así como nosotros y seguimos el ejemplo de nuestros antepasados, debemos empeñarnos en la tarea de avanzar por el camino de las grandes libertades al amparo de la libertad, legado a nosotros — hasta el sacrificio de nues-

Al formular los votos más que la permanente marcha hacia adelante nos continúe sin desfallecimiento a todos los que tienen el privilegio de habitar esta tierra bendita, la máxima fuerza ilimitada en las propias fuerzas y decidido respaldo para la gravísima responsabilidad de conducir al pueblo boliviano por mejores caminos unidos sin desconfianzas y libremente podremos ver y hacer más g

Bolivia será lo que nosotros seamos. De nuestros esfuerzos y sacrificios depende la grandeza de mañana.

La Paz, 6 de agosto de 1972

Mario R. Gutiérrez
MINISTRO DE RELACIONES
EXTERIORES

Manhattan

**SE LLENA DE JUBILO
EN ESTE 6 DE AGOSTO
PORQUE ESTA PATRIA
NUESTRA SEA GRANDE
CON EL ESFUERZO DE
TODOS SUS HIJOS**

LA PAZ AGOSTO 6 DE 1972



**MILLONES
POR TODO EL MUNDO**



MANHATTAN

Productos Químicos de
Calidad para Autos

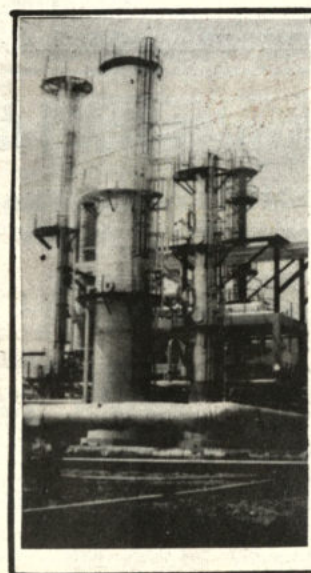
Hay uno para cada
necesidad automovilista

NUESTRO HOMENAJE A BOLIVIA
EN ESTA FECHA QUE CELEBRA
147 AÑOS DE SU INDEPENDENCIA

hoy
 MOVIMIENTO CIVICO
 AGOSTO-1972
 1. SECCION

EDIFICAR EL FUTURO

EXIGE TRABAJO



Petróleo

Petróleo, progreso y desarrollo. Una trilogía nacional vigente. A los ciento cuarenta y siete años de vida republicana, el país adquiere un fecundo aporte económico con el petróleo con proyecciones futuras halaguenas, cuando en este importante rubro se concreten los proyectos existentes y se llegue a la culminación del anhelo nacional de la instalación de la planta petroquímica en el país. El gasoducto a la Argentina abre las puertas para una comercialización adecuada.

COLONIZACION



EDUCACION

Con un presupuesto adecuado, la implantación de una Reforma Educativa ajustada a la realidad actual, la jerarquización docente en todos sus niveles, mejores condiciones pedagógicas principalmente en las áreas rurales y, finalmente la despolitización del magisterio, la Educación que "es la más alta función del Estado" se proyectará en el futuro con mayores perspectivas para lograr una instrucción altamente capaz y positiva para las nuevas generaciones que son el futuro del mañana.



CONFIANZA

El país va adquiriendo poco a poco confianza en su desarrollo, y los créditos que conceden para serie de fábricas y proyectos en llegar, se puede notar un considerable incremento en torrubros. Industria está acrecentando sus instalaciones en forma paulatina, dando contra factores negativos, como el contrabando, para el equilibrio en la economía patria.



Lo evidente es que en solo un año las perspectivas se han multiplicado. Bienvenidos los capitales. Lo que hay que cuidar es la dependencia. Negociadores inteligentes y no negociantes sin escrúpulos es lo que se necesita. La confianza y el clima de tranquilidad harán lo demás.

COMUNICACIONES

La integración, aspecto vital para el desarrollo del país, necesita encontrar derroteros a través de planes concretos. Existen marcadas posibilidades para vertebrar el país adecuadamente. El camino, empero, es largo todavía.

La incorporación de las riquísimas zonas del Chapare y lo que se pueda hacer en Alto Beni redundarán beneficioso indudables al país.

Carreteras y comunicaciones deberán seguir siendo la premisa. La obtención del crédito otorgado por el BID, a través de la General Electric de Inglaterra—crédito "blando" que se posibilita por la tecnología británica—constituirá aporte valioso.



LA INMENSA SOLEDAD DEL INCO

LO QUE ES LA COLONIZACION

Por Arturo Gandarillas G.

Tratando de unir cabos del complejo problema de la colonización en Bolivia encontramos una serie de "nudos gordianos" que estrangulan el objetivo ideal que dio origen a su vigencia.

Al nueve años de haberse generado los asentamientos dirigidos en Bella Vista (Alto Beni) y mucho más antes con carácter espontáneo en Caranavi, la suerte de la colonización todavía juega muchas cartas para conseguir su salvación. Por varias razones, el Instituto que pilotea el programa,

esta naufragando solo, por falta de recursos económicos y del apoyo gubernamental.

Las "buenas intenciones" no llegan al campo y el presupuesto que alimenta dificultosamente la mesa burocrática, se estanca entre La Paz y la inoperancia.

En las extensas áreas de Caranavi, Alto Beni, Yapacani y Chimoré, los pobladores de "la tierra prometida" se mueven sobre una insólita.

Pasa a la pág. 3



SALUDA AL CXLVII ANIVERSARIO DE NUESTRA PATRIA

Y PRESENTA CON ORGULLO SU: **GRAN** EVENTO CINEMATOGRAFICO

● CELEBRANDO EL 40o. ANIVERSARIO DEL CINE SONORO MEXICANO ● 1932 - 1972 ●

CIMA A FILMS presenta a: **HILDA AGUIRRE** **SABY KAMALICH** *Dos mujeres en busca de la maternidad...*

"Elena y Raquel"

dirección de **ABEL SALAZAR**
 CINEORAMA • DIBUJADOS: HUGO ARGUELLES
 MUSICA: RUBEN FUENTES FOTOGRAFIA: JAVIER CRUZ

MAURICIO GARCÉS (EL RAPIDO CON LAS MUJERES) **ENRIQUE RAMBAL** (EL CERRINO COMO UN SAN CARLOS)

LUCY GALLARDO (LA SANCHE) **LUIS MANUEL PELAYO** (EL TIMBUETO)

RAUL ASTOR (EL MILLONARIO LA VICTIMA)

Las Fieras

4 TRAMPAS QUE ESTARAN A TODO EL MUNDO

en EASTMANCOLOR
 ACTOR PRINCIPAL: **ARMANDO SILVESTRE**
 AMADEE CHABOT LIZA CASTRO GUILLERMO RIVAS

MARIO A. ZACARIAS - RENE CARDONA JR.

PECCADO DE ADAN Y EVA - EL PECCADO DE ADAN

LA PRIMERA HISTORIA DE AMOR SOBRE LA TIERRA...

JORGE RIVERO - CAVÉ

"EL PECCADO DE ADAN Y EVA"

DIR. DE MIGUEL ZACARIAS

MARIA FELIX

ES LA VIOLENCIA QUE ENGENDRA MAS VIOLENCIA
 ES LA VENGANZA MAS CRUEL Y REFINADA
 ES LA EXPLOSION DE UN PUEBLO OPRIMIDO
 ES LA DISCORDIA ENTRE LOS HOMBRES
 ES LA MUERTE QUE RONDA
 ES... TAMBIEN EL AMOR

la generala

A COLORES

IGNACIO LOPEZ TARSO - CARLOS BRACHO - ERIC DEL CASTILLO

PRODUCCION MEXICAL S.A. presenta a: **JULIO ALEMAN**

JUAN MIRANDA **MARIO ALMADA** **BARBARA ANGELY** **NORA CANTU**

EL TUNCO MACLOYTO

A COLORES

PRODUCCION MEXICAL S.A. presenta a: **JULIANITO HERRERA** **ERIC DEL CASTILLO** **JOSÉ A. ESPINOSA "FERROCARRILLO"**

CONCEPCION MORA Y MARIO A. ZACARIAS
 MEXICAL S.A. presenta a: **JOSÉ BELTRAMI** **OSCAR BROOKS** **ALBERTO MANGINI**

PROD. ZACARIAS S.A. presenta a: **CANDY RIVERO - CAVÉ**

"EL PECCADO DE ADAN Y EVA"

DIR. DE MIGUEL ZACARIAS

SILVIA PINAL

JULIO ALEMAN

Los Niños

PRODUCCION MEXICAL S.A. presenta a: **SILVIA PINAL** **JULIO ALEMAN**

CONCEPCION MORA Y MARIO A. ZACARIAS
 MEXICAL S.A. presenta a: **JOSÉ BELTRAMI** **OSCAR BROOKS** **ALBERTO MANGINI**

PAPA ESTÁ EN ONDA

PRODUCTORA DE PELICULAS SÁENZ S.A. presenta a: **JOAQUIN CORDERO**

ROSARIO GRANADOS

PAPA ESTÁ EN ONDA

COCHABAMBA ● PRONTO ● SANTA CRUZ
 CINE OPERA ● EN LA PAZ ● METROPOLITANO

hoj

PLEMENTO CIVICO

6-AGOSTO-1972

1ra. SECCION

ALGODON

Aún con problemas su producción va adelante

SANTA CRUZ RUMBO A SU PROGRESO

Texto y Fotografías: TITO H. MORALES E.

ando serias y decisivas al-
ras que han puesto en jue-
producción algodonnera de la
e gestión y apoyados en la
de lograr triplicar la pro-
del pasado año, con la
de cerca de 47.000 hectá-
terreno, a mediados del
nnes, ha concluido la cose-
la fibra de algodón con re-
xito, debido a que muchos
s imprevisibles de preci-
sionaron que la producción
as áreas cultivadas no ha-
o el rendimiento esperado

de los productores algodonneros, ya
que la producción algodonnera 1971
—72 estaba yéndose al fracaso.

También otros factores como los
climáticos, la tardanza en la siem-
bra, la mala calidad de las sem-
illas, han incidido en la merma de
la producción que de todas mane-
ras, en relación al pasado año ha
sido superada notable y satisfacto-
riamente al punto de colocar a la
industria algodonnera como la ter-
cera en importancia en nuestro
país, y con seguridad se puede afir-
mar, que se han convertido en una

de las principales fuentes de ingre-
so de divisas para Bolivia.

El algodón, como muchos pe-
drán pensar, no es una planta co-
mo las hay muchas, que se la siem-
bra y a un determinado tiempo se
la cosecha. La planta de algodón
desde los primeros trabajos exige
del agricultor un cuidado permane-
nte desde que nace hasta que es
tá lista para cosecharla.

En este lapso, una serie de
otros trabajos tienen que ser rea-
lizados para controlar las plagas,
la situación de los suelos y la ca-



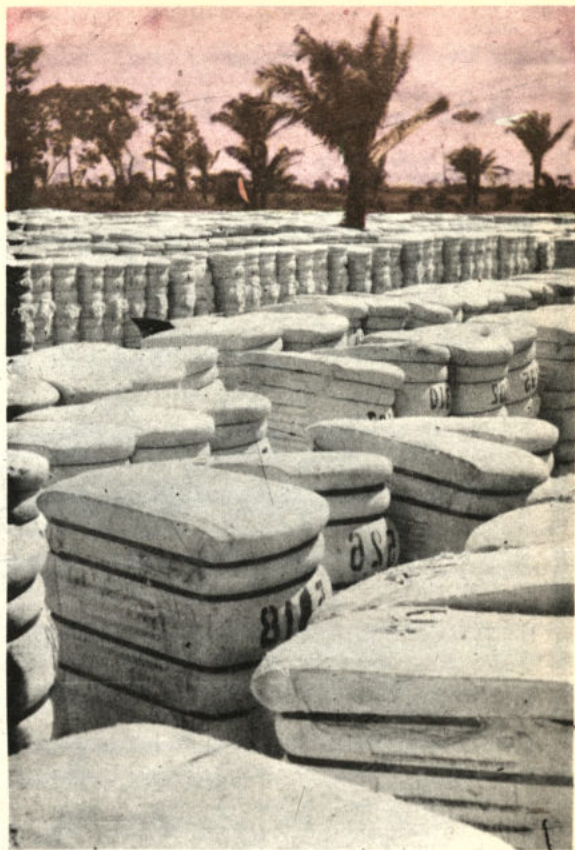
Hombres y mujeres sin ninguna diferencia, realizan la misma labor: Cosechar algodón. La faena diaria de esta gente, comenzaba a las cinco de la mañana para concluir una primera parte antes del mediodía y comenzar con la segunda después del almuerzo y concluir a las 7 de la noche. Se han visto casos de que mujeres campesinas han logrado cosechas hasta de 350 libras diarias. El término medio de los hombres llegó a las 250.—

productores algodonneros de
Santa Cruz.

de los principales factores
es el más importante, ha si-
tremenda escasez de mano
de obra que ha permitido que nu-
cleos de terreno con al-
godón para ser cosechado hayan
quedado por falta de cosecha-
dores, incidiendo gravemente en
algunos casos, sino en la mayoría
de los casos, con la pérdida
de rendimiento, con la con-
secuente pérdida económica para
los productores que sin pensar en
las dificultades posteriores se
enfocan en importantes deudas
por concepto de créditos en va-
stas instituciones bancarias, al pu-
de lograr sólo recuperar sus ca-
pitales invertidos.

de acuerdo a datos proporciona-
dos por la Asociación Departamen-
tal de Productores Algodonneros,
la cosecha que concluyó, parti-
do de un total de 29 mil pe-
sonas, las 47.000 que se precisa-
ban en cuenta que cada
hectárea tenía que cosechar una
vez.

Estas 29 mil personas sólo
eran campesinos, que en un
porcentaje llegaron desde di-
versos distritos del país y tuvo
que recurrirse al concurso de las
Fuerzas Armadas, institución que
dispone con 3.600 conscriptos que
fueron traídos de las unidades mi-
litares de Cochabamba, Puerto Suá-
rez, Yacuiba, Camiri, Roboré y
además aparte de los efectivos de
la 1.ª División de Ejército acuan-
tados en Santa Cruz, y que cons-
tituyen en conjunto prácticamente
la solución al grave problema



Simultáneamente a la conclusión de la cosecha de la producción algodonnera 71-72 las inmensas playas de almacenamiento se iban llenando con fardos de algodón listos para la exportación a los mercados internacionales. En la foto se aprecia una gran cantidad de fardos de algodón que luego serán trasladados hasta la estación de ferrocarril para ser exportados al Japón e Inglaterra.—

lidad de las tierras, la aplicación
de fertilizantes y una serie de otros
cuidados diarios, que significan pa-
ra el productor fuertes erogaciones
de dinero como el pago de tecní-
cos especializados en estas labores
y el pago de aranceles a la im-
portación de insumos, importantes
detalles, que si son descuidados por
el agricultor, pueden ser motivo pa-
ra provocar un desequilibrio en la
producción con la consiguiente pér-
dida económica.

Tal vez la experiencia adquiri-
da por los algodonneros que han te-
nido serias dificultades en la últi-
ma siembra y posterior cosecha,
la concreción oportuna de los cré-
ditos, la debida preparación de ter-
renos, la siembra en la época nor-
mal y finalmente una planificación
sistemática para conseguir la sufi-
ciente mano de obra, sea para que
la producción de las casi 70.000 hec-

táreas que se tiene planificadas pa-
ra la gestión 72-73, tenga que el
éxito sea total y ayude a superar
las dificultades que en la pasada
gestión han ocasionado un desa-
liento al arriesgado agricultor.

Otro de los problemas que debe
ser tomado muy en cuenta por las
autoridades de gobierno respec-
tivas y por los propios algodonneros
es el referente a la contratación de
cosechadores, problemas en el que
han salido como únicos beneficiados
los famosos contratistas no mal
llamados "negreros" que sin rea-
lizar ningún físico como los que
trabajando en la cosecha han ga-
nado su salario, ni mucho menos
han invertido dinero con serios ries-
gos, como los productores al-
godonneros y se han beneficiado con
grandes sumas de dinero comercian-
do con los cosechadores a quienes
les "vendían", como cualquier mer-
cancía, a dos o más empresas al-
godonneras sacando provecho tanto
de los productores algodonneros co-
mo de los mismos cosechadores.
Este es un detalle que deberá ser
analizado cuidadosamente para la
próxima gestión y las autoridades
deberán intervenir en la contrata-
ción personal, a fin de que los pi-
caros no vuelvan a hacer de las
suyas, ni con los unos ni con los
otros.

Una buena planificación acom-
pañada de un buen plan de publi-
cidad, permitirá que para la pró-
xima gestión que se precisará cu-
brir ca de los 70.000 brazos, se los ob-
tenga sin mayores problemas.

Otro detalle que tampoco se pue-
de dejar de mencionar es el refe-
rente a cuota que pagar todos y
cada uno de los cosechadores y que
asciende al dos por ciento de sus
ingresos y que va destinado a en-
grosar los fondos de la Central de
Trabajadores Campesinos. Si se
toma en cuenta como término me-
dio el ingreso de 200 pesos bolivia-
nos por día a cada uno de los co-
sechadores, en cerca de tres me-
ses de trabajo 29.000 personas cuán-
to han aportado con este fin y en
qué se emplearán esos recursos?



BANCO DE CREDITO ORURO LLEGA AL VERDADERO PUEBLO



La integración del campesino, es la base del progreso de los pueblos. Todo aquello sintetiza el esfuerzo del Banco de Oruro por llegar a las clases mayoritarias del país, a los servicios y romper el tradicionalismo egoísta que siempre ha tenido, de que tan sólo cierta clase "privilegiada" pueda acceder a la actividad comercial, industrial o de ahorro en una entidad bancaria.

Es así, como nos sorprendimos al ver a varios campesinos intercambiando ideas sobre las ventajas y desventajas de intervenir en la actividad bancaria, para aumentar su capacidad económica y fijar el punto de progreso de ellas y sus familias.

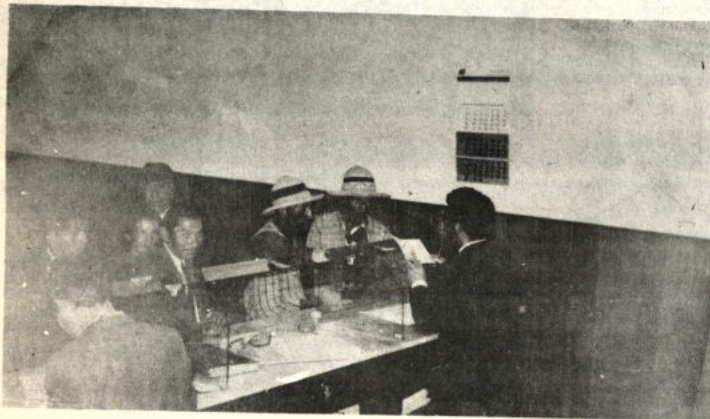
Pero comprendiendo, la esencia del Banco de Crédito de Oruro, la sorpresa se hizo una realidad, cuando se vio cómo los campesinos ya cuentan con libreta de ahorro, como principio fundamental de ir comprendiendo poco a poco el movimiento bancario.

Estamos seguros que si las entidades de importancia brindan su oportunidad al campesinado, entonces se podrá hacer en un plazo más corto de lo pensado en superar nuestra situación y ver el verdadero desarrollo del país.

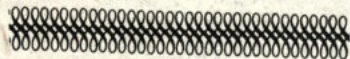
Para muestra basta un botón, y así, les traemos dos ejemplos muy interesantes:

A) Ante la mirada sorprendente, clientes del Banco de Oruro ven cómo dos campesinos consultan entre sí la posibilidad de abrir una libreta de ahorros.

B) Los clientes se dan cuenta de nuestra presencia y los campesinos solicitan al empleado del Crédito, más información sobre una libreta de ahorros. Este les explica y ellos quedan interesados y prestos a participar de la actividad bancaria.



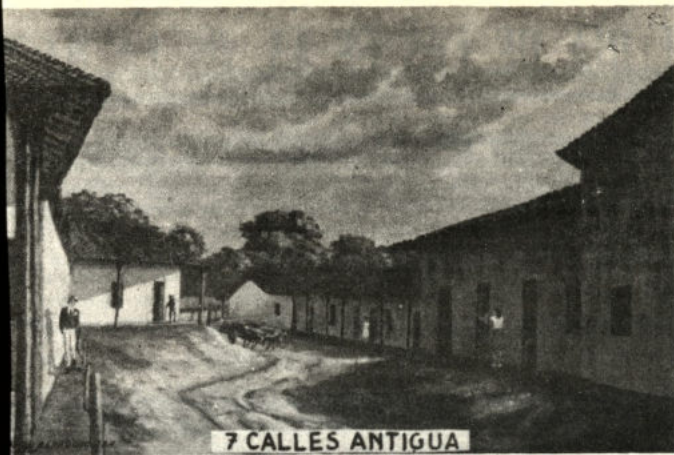
LOTERIA NACIONAL Contribuye en la solución de Problemas Sociales



EN SEPTIEMBRE APARECE EL ORIGINAL
BILLETE PARA EL SORTEO DE DICIEMBRE

\$b. 1.200.000 PREMIO MAYOR

TRADICIONES Y LEYENDAS DE LA VIEJA SANTA CRUZ



7 CALLES ANTIGUA

LAS SIETE CALLES

Por

HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ

Esta es una concepción artística de lo que fue antiguamente la esquina de las 7 calles.

pequeño espacio que queda al mercado que la malicia ha dado en llamar "mercado de oro". Convergen tres calles, la Suárez de Figueroa, la de nacimiento a poniente, o denominada Vallegrande, dirige de norte a sud, y la Isabel la Católica, que corren en sentido diagonal, este a sudoeste. Apreciadas en sus entradas y salidas del espacio de frente al "mercado", el viandante ve, pues, seis y no siete, todo el mundo conoce este lugar y el bacondante con el nombre de "Calle 7".

Aquí va el origen de la denominación. Desde los tiempos del rey hasta bien entrada la república, eran siete bien contadas. La séptima arrancaba precisamente de donde es hoy el "mercado de oro" e iba hacia el sudoeste, casi paralelamente a la prolongación de Isabel la Católica. Pero un buen día de esos, hace casi un siglo, el propietario de los terrenos situados a uno y otro lado de la séptima tomó la heroica decisión de cerrar la calle, o más biendicho callejón, que no era más por entonces, para consolidar su propiedad y hacer que ésta, en vez de dos, partidas a lo sesgo, fuerasolamente una e indivisible. Se trataba de

un señor con bastante dinero en los bolsillos, muchas vinculaciones en la sociedad cruceña de la época y muy bien ubicado en política, como que era nada menos que gobiernista de los más decididos. Sabida la noticia de que aquel señor había cerrado la calle en su provecho, sin importarle una pitajaya ni un guapomó los derechos y necesidades del vecindario, el presidente municipal —no había por entonces alcalde— se vio obligado a tomar las medidas del caso. Pero como era también gobiernista y muy amigo del cerrador de calles, vio por conveniente no ha-

cer las cosas en persona. Mandó a su intendente que fuera al lugar, observara lo hecho y finalmente resolviera lo que correspondía en justicia. Dizque el tal intendente era hombre de poca sal en la mollera y, a mas de eso, timorato y siempre dispuesto a dar razón a quien gritase mas fuerte. Llegó al sitio del estropicio y como para cerciorar se legalmente de lo ocurrido para luego dar fe pública, empezó a contar solemnemente, llevado el índice en dirección de cada una de las calles: Una, dos, tres, cuatro, cinco seis... Nada más que seis. Llegó en eso el propietario con la ironía por delante y la firme de-

misión por detrás, espetó al intendente: —¿Seis no más, no...? Tuve un maestro de escuela, allá en La Enconada, que me enseñó, entre otras cosas, la siguiente: Que las cinco vocales son cuatro: a, e, i, o. No la u porque ésta es de los cucus y los sumurucucos... Te paso la lección a vos: las siete calles son seis. Contálas bien y andáite a tu despacho. Y no volváas a meterse en camisa de once varas. Dizque el intendente volvió con la lección aprendida, a más no poder. Y lo pasó a su vez al pueblo como quien le enseña una verdad incontratable: Las Siete Calles no son mas que seis...



dicha calle vivía por aquella época una moza en la flor de la edad, bonita, graciosa y llena de todos los atractivos. Su madre la mimaba y cuidaba más que a la niña de sus ojos, reservándola para quién la mereciera por el lado de los bienes de fortuna, la buena posición y la edad del sereno juicio. Pero sucedió que la niña puso los ojos y luego el corazón en un mozo, aparte la buena estampa y los desenvueltos ademanes, nada más tenía a la vista. Cuando la celosa mamá se hubo dado cuenta de que el fulano rondaba a su joven viviente, redoblo la vigilancia sobre ella, a extremo de no dejarla salir un paso. Pero el galán resultó tan enamorado como paciente y tan firme con tenaz en conseguir el logro de sus ansiedades amorosas. Desde por la mañana hasta por la noche, ahí se estaba en la esquina, planta-

El Mojon con Cara: Una imitación al original que actualmente se encuentra en la esquina de las calles Benigno Moreno y Republicquetas de esta ciudad.

do y enhiesto, a la espera de que la amada asomase al corredor o siguiera a la puerta, para cambiar con ella algún tiro de miradas o recibir la dulce rociada de una sonrisa. Por aquellos felices tiempos del Rey había en todas las esquinas, rectos troncos de cuclí a ras de las aceras, para proteger de los encontrones de un carrretón o servir de señal para la línea de lo edificado. Se les daba corrientemente el nombre de mojones. La mamá de la chica, oscilaba entre el celo y el recelo, apenas veía al cuidador, despachaba su mal humor murmurando: "Ya está ahí ese mojon con cara". Ignorando del mote con que la presunta suegra quería burlarse de su constancia y firmeza, el enamorado, en sus largas esperas, dió en la práctica de distraerse con el mojon, muy compañero de sus espectativas. Con el filoso trazo que llevaba al cinto, como todos los gañanes de su tiempo y condición, empezó a labrar el duro paño, con miras a darle en la parte superior la forma de una cabeza huma-

na. Como disponía de sobrado tiempo, hizo en ello cuanto pudo. Una madrugada de esas, advirtió la mamá con el natural sobresalto, que la niña había desaparecido, corrió a la esquina. Pero la mimosa no estaba allí ni en la otra ni en las demás esquinas, ni en parte alguna de la ciudad. Paloma con ansias de volar había alzado el vuelo con el palomo la noche anterior. Pero quedaba en la esquina el mojon con cara que la paciente mano del galán había tallado en sus horas de amante esmera. Junto con la tradición el verdadero "mojon con cara" se conservó de Republicquetas y René Moreno, hasta el año 1947. Un tractor de Obras Públicas que rozaba la calle en dicho año lo arrancó y arrojó en don de nadie pudo saber más de él. Para reponerlo el Alcalde Municipal de ese entonces, don Lorgio Serrate mandó labrar y colocar uno parecido. Es el que hoy se levanta allí, y que Dios lo guarde de Obras Públicas y de modernistas y vanguardistas.

EL MOJON CON CARA (Sucedio en la calle Republicquetas)

Por HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ

Hasta mediados del siglo... la calle hoy denominada Republicquetas era de las más concurridas y mejor concurridas secundario que había en esta ciudad. Las viviendas edifi-

guian una tras otra sino con la breve separación de solares varios separados de la vía pública por cercos de cugu-chi o follaje de lavaplatos. Hacía la primera cuadra y con frente a la acera Norte de



Santa Cruz adquiere nueva fisonomía en su vida nocturna, la Alcaidía en su afán de embelcecer la ciudad está concluyendo con la iluminación de todas las calles crucesñas con modernas lumí narias. El Cristo Redentor que es como un símbolo de Santa Cruz, muestra un aspecto interesante por las noches. (Foto: Tito Morales).

MENSAJE DEL EXCMO. SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, GEN. JAIME F. MENDIETA VARGAS, EN EL DIA DE LAS FF. AA. DE LA NA



Considero un verdadero honor y un señalado privilegio dirigirme a la Institución que vertebra la nacionalidad y constituye una de sus más vitales esencias, en el día que nuestro pueblo ha consagrado a rendirle homenaje de admiración e identificación más plena. Nutridas por las savias imponderables de la bolivianidad, nacidas en el fragor de las batallas que nos dieron la libertad árdamente buscada durante la Guerra de los Quince Años, sustentadas por imperativos inexcusables, las Fuerzas Armadas de la Nación tienen, en su largo y abnegado historial, el singular imponderable de que nada de lo que atañe al pueblo del que forman parte ha sido ajeno a sus desvelos, a sus inquietudes y a su sacrificada contribución. Hace casi un año, por ejemplo, cuando el alma misma de la bolivianidad fue sacudida por el odio y la violencia que pretendieron carcomerla implantando ideologías foráneas, fueron esas Fuerzas Armadas —pueblo en armas— las que liderizando a la ciudadanía incontaminada por el resentimiento, iniciaron el proceso de reestructuración nacional que hoy estamos viviendo bajo el Gobierno de Su Excelencia el Presidente de la República Cnl. Hugo Banzer Suárez y son esas Fuerzas Armadas, las que en actitud insomne y vigilante, junto a sus her-

manos de las fuerzas civiles, están custodiando el sagrado dato de una Nación que ha hecho de la libertad un mancomunado esfuerzo un medio para la superación de una raza que secularmente laceró las entrañas de nuestra Patria. Buscando la libertad a través del servicio, esa libertad auténtica, las Fuerzas Armadas tienen plena conciencia de su misión histórica. Saben que las armas que el pueblo boliviano no pueden constituirse en elemento de opresión y subalternizadas entregándolas al oprobio de ideales que no son tales, no tienen otra base de sustentación que la filosofía que proclaman y de los programas que ejecutan. Por incompetencia entronizar.

Por ello, porque estamos profundamente comprometidos con el pueblo, con el que ama, engendra y trabaja que estamos a su vanguardia y tenemos la evidencia de que estando a su lado podremos encarar el juicio de la historia. Mucho se puede hablar de las glorias de nuestra Patria. Fue un Ejército sin banderas el que luchó en todos los frentes bolivianos por darnos libertad; fueron las Fuerzas Armadas que se cubrieron de gloria en Aroma, en Ingavi, en el Alto Beni, en la Alianza y los arenales del Sudeste. Fueron las Fuerzas Armadas las que inspiraron a Busch, Villarroel y Barrientos, y fueron las Fuerzas Armadas las que día a día, en el curso de la historia, jamás escatimaron esfuerzos para defender la heredad material y espiritual de la Patria. ron los Creadores de la Bolivianidad.

En este día de gloria, cuando los alegres sonidos de las bandas de guerra resuenan en todos los ámbitos de la Patria, reitero mi fe democrática y la profunda convicción de que Bolivia, con signo de perennidad, es el futuro gracias al esfuerzo solidario de todos los bolivianos. Yo, como uno de los mejores votos por el futuro luminoso de la Patria, alguien llamó tutelar y al enviar mi cordial y fraternal saludo a todos sus componentes, sin distinción alguna, yo el requerimiento de fidelidad a la causa de la Patria, a los muy altos ideales que hicieron posible el ingreso de Bolivia a la comunidad de los pueblos que lograron con su sangre y su denuedo.

La Paz, 7 de agosto de 1972.



Sr. Dr. CESAR MIRANDA BARTHA,
Prefecto del Departamento de Oruro.

MENSAJE CIVICO DEL SEÑOR CESAR MIRANDA BARTHA, PREFECTO DEL DEPARTAMENTO, EN EL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

Bajo estas banderas, como disciplinado ex-Combatiente de la Guerra de la Independencia y autoridad en funciones, expreso mi sincero augurio, por el destierro de los malos sentimientos y torcidas corrientes, para que Oruro, sus instituciones, sus juventudes, sus fuerzas y el dinámico ritmo acrecentado de su progreso, Astimismo, quiero probo, que como justo homenaje de recordación histórica, nos aboquemos a haz de voluntades a la consecución de días mejores para el progreso de la Patria.

Este suelo de los libres, este bendito hogar del hombre de trabajo, de civismo americano, se congrega porque incorpora a su historial, el bien Nacionalista, que es la esperanza y la ansiedad de sus habitantes.

Estos son mis deseos y promesa de fe en la hora en que nos celebramos alborozados este nuevo Aniversario de nuestra Independencia Nacional.

Oruro, 6 de Agosto de 1972.

CESAR MIRANDA BARTHA
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO



Entrecada de la Avenida España en su fase de construcción gracias a la gestión positiva del Prefecto orureño, con fondos provenientes de las regalías mineras que corresponden a este giro patrio.

En este magno día en que la Patria se engalana con los máximos hitos históricos de sus épocas libertarias, nunca como ahora, los bolivianos estamos más cerca de nuestras tradiciones y glorias.

Si ayer, las relucientes espadas de Bolívar y Sucre rubricaron en los campos de Junín y Ayacucho, nuestra libertad política del vasallaje hispánico, hoy la energía combativa y el cerebro nacionalista del Cnl. DAEM. Hugo Banzer Suárez, estampan la libertad, la democracia y la tranquilidad ciudadanas.

Es así que nuestra Patria se yergue inmaculada, enhiesta y firme, para responder a las acechanzas internas de corrientes anti-nacionales, junto con sus hijos y bajo el amparo de las Fuerzas Armadas de la Nación, para rechazar cualquier zarpazo de la traición y los antipatrias.

Bolivia al culminar sus CXLVII años de vida republicana, abre su pecho sincero y valeroso, para proclamar a América, que mantendrá en su seno el respeto de la Persona Humana y los atributos más delicados, para ponerse en la ruta constructiva del trabajo generando riquezas y bienestar, en beneficio de sus hijos y de todos los hombres de bien.

Empero, es decisiva la acción de los pueblos, cuando pesan sobre ellos la explotación y la tiranía, pues se alzan altivos para depurar a sus opresores y verdugos, es el caso de Bolivia, que hace un año exactamente, ha iniciado una nueva etapa histórica de su liberación, cuyo pueblo con o sin par heroicidad, con vigorosa templanza y grandes sacrificios, va forjando el macizo pedestal de su futura grandeza de Nación fuerte y soberana.

NUESTRO APORTE A LA PATRIA



Una gestión de trabajo, esfuerzo y disciplina en todos los niveles de la Corporación Minera de Bolivia ha llevado a un balance positivo en las actividades de la primera institución minera del país, desde el 21 de Agosto de 1971.

La coordinación entre las diversas gerencias, la programación adecuada de proyectos y la paz social en las áreas mineras, constituye factores apropiados para el desarrollo de COMIBOL.

Ahora bien, es imposible en un período de tiempo relativamente corto dar solución satisfactoria a los múltiples problemas que confronta la minería nacionalizada.

Sin embargo, un aspecto muy importante de la política industrial de la Corporación Minera de Bolivia, significa la diversificación de sus explotaciones mineras, como una solución a la dependencia existente hasta ahora del estaño.

Debido a estas razones se concretaron los proyectos del Mutún, la instalación de los hornos de fundición de bismuto en Telamayu y el fomento de la producción de este mineral en sus yacimientos del Sur de la República que es de significativa importancia para la empresa en cuanto a su política de fomento a la explotación de bismuto.

La instalación del ingenio "Graciela" en Colquechaca, para el tratamiento de minerales de plata, plomo y zinc.

La evaluación de las zonas auríferas sobre los ríos de Pitaya y Camblaya.

Por otra parte, el empobrecimiento paulatino de los yacimientos y el considerable atraso tecnológico, han sido y son los factores más importantes en el alto costo de operación de la minería nacionalizada, a fin de contrarrestar el primero de los factores indicados, que es consecuencia de una explotación irracional de varios siglos, se ha incursionado en áreas mineralógicas de Los Lipez, para la evaluación de su potencial con el concurso de brigadas de geólogos de la empresa, GEOBOL y NITTO, en esta apartada región de la Patria.

La Corporación, también durante la presente gestión ha dado pasos muy importantes que representan un positivo avance tecnológico.

Dentro de esta materia, se ha concretado a través del convenio soviético, la instalación de plantas de volatilización en los distritos mineros de Potosí, Oruro y Quechisla, iniciándose este revolucionario y trascendental proceso en la Empresa Minera Unificada de Potosí, programada para el año próximo.

Mediante estos dos procesos que presentan un significativo avance tecnológico, permitirá en un futuro próximo una gradual disminución de sus costos de operación.

Atendiendo la urgente necesidad de mejorar las condiciones de vida y otros aspectos sociales de la población minera en los campamentos de la empresa nacionalizada, COMIBOL viene desarrollando un vasto plan de Desarrollo Social consistente principalmente en la construcción de obras sociales tendentes a mejorar las condiciones de vida del trabajador minero. Dentro de este plan se han construido nuevas viviendas, hospitales, escuelas, colegios, guarderías infantiles, sedes sociales y parques de recreación.

Asimismo se han hecho ampliaciones y reparaciones en las viviendas de casi todos los campamentos. Se han remodelado, ampliando los locales escolares, en todos los distritos, dado a que la población escolar que atiende COMIBOL, cada año es más creciente.

Esta relación escueta de hechos, realizaciones y proyectos demuestra que en la actualidad la Corporación Minera de Bolivia es una empresa vigorosa, rentable, solvente, dinámica y altamente res-

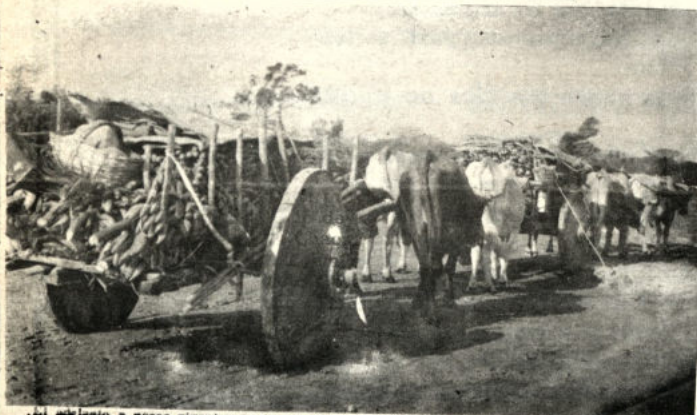


La mujer cruceña:
Su belleza y simpatía
no tienen parangón.



SANTA CRUZ LA BELLA

El contraste con la antigua Santa Cruz, la capital oriental debido a su progreso y modernidad, está adquiriendo aceleradamente, ha cambiado completamente de fisonomía. Sus plazas transitables, ahora con el mismo paisaje de fondo, muestran una belleza incomparable propia y extraña. La Catedral en la Plaza 24 de Septiembre.



El adelanto a pasos gigantescos que viene experimentando Santa Cruz, está haciendo que se pierda, por lo menos en la capital, una de las más típicas tradiciones orientales: El carretón tirado por bueyes. Este antiguo y pintoresco medio de transporte, ha sido suplido por modernos vehículos motorizados que surcan las carreteras asfaltadas de Santa Cruz.



El Paseo del Arenal: La tradición no se pierde. Jóvenes y viejos con orgullo se pasean por este parque donde Lorgio Vaca, prestigioso artista cruceño, una bien concebida obra ha mostrado el pasado y ha escrito el futuro de la ciudad.



Santa Cruz (fotos superior y derecha) todavía es una mezcla de lo antiguo y lo moderno. El progreso hasta ahora logrado por el empuje de sus principales organismos ha hecho que la capital de Departamento ha cambiado completamente su fisonomía.



PROBLEMA No.1 DE URURO: EL ALCANTARILLADO

hace un tiempo, aproximadamente dos décadas ha visto postergadas sus aspiraciones de ser una verdadera ciudad organizada y moderna. Es una lástima, que al constituirse en las más importantes de la región, en las zonas sociales, urbanas, de desarrollo, progreso y comercial, etc. etc., ahora quede relegado a inferiores en relación a otros sectores regionales. Y es que ninguna autoridad ha podido oportunamente aprovechar y reclamar por lo que le correspondía a la tierra quirquincha. Ante, al iniciarse estas dos décadas anteriores hacia falta el agua. Elemento vital que pudiese a la población y preocupación constante con sus autoridades. De una u otra manera el problema del agua y ahora viene a ser en el problema NUMERO UNO, EL ALCANTARILLADO. El encofetado hace cincuenta años y al prever el crecimiento vegetativo de la población, cumplir su verdadera función, ya que si calculado en su capacidad en cincuenta mil ahora no responde a las 120.000 de acuerdo casi exactos del último censo.

Este aspecto debe ser considerado por las autoridades locales con carácter prioritario, exponiendo ante las autoridades el verdadero alcance de esta necesidad urgente de solución, para evitar problemas mayores. El Gobierno Nacional no podrá negar su concurso porque es el interés del pueblo orureño. El problema resulta generalizado tanto en el aspecto sanitario como pluvial. De manera que se espera con mucho interés los próximos pasos que deban dar se al respecto por las autoridades locales, principalmente la Alcaldía y el Servicio de Acueductos y Alcantarillado SELA. Un plan director también es de urgente necesidad para determinar exactamente el crecimiento demográfico y urbanístico de Oruro, además de poder dar ordenamiento a la urbanización misma de la ciudad de Pagador. La desmoralización viene cundiendo en la población porque las cosas de mayor urgencia no se llevan a cabo, a pesar de las exigencias que se dan. Ojalá que el interés mostrado por el ministro de Planificación, no se adormezca y se aproveche al máximo para tener un Plan Regulador y un Plan Director para la ciudad.

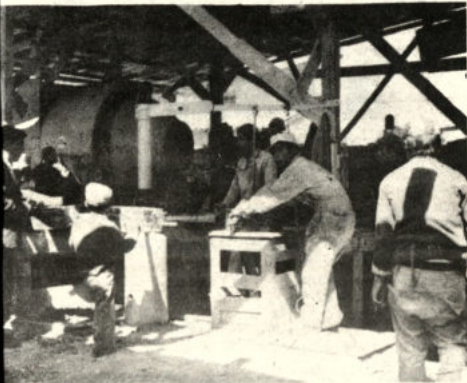


El pueblo orureño desea cooperar con la mano de obra en la solución de sus propios problemas. Ahora con la consigna de eliminar el problema Número 1, el Alcantarillado.

EL ENCOFETADO

La tierra oriental fué la que mostró a los ojos de las autoridades edilicias bolivianas que existía una manera fácil de darle mejor aspecto a las avenidas y calles, ya sea en el ahorro económico, como la facilidad en lo técnico: el encofetado. Oruro, tomó también la iniciativa y llevo adelante varias experiencias por parte de la Alcaldía, al encofetar varias arterias de la ciudad con algunos resultados positivos, pero no del todo. Algunas calles muestran a solo semanas y días, las deficiencias del trabajo por parte de la comuna. Sin embargo, la Prefectura del Departamento, tomó la decisión de utilizar las regalías mineras del doce por ciento, haciendo encofetar la Avenida España, con una extensión de más de tres mil metros y ocho de ancho. El costo de la obra más importante que tiene Oruro en el presente año: más de tres mil millones de bolivianos. Los trabajos se hallan realizandose por la firma constructora Ossio y el avance de la obra hasta las fiestas patrias es de un setenta por ciento. Actualmente los trabajos prosiguen aceleradamente

al estarse cumpliendo con la entrega de fondos y todas las facilidades para hacer realidad la obra y ponerla al servicio local, aproximadamente en los últimos meses del presente año. El proyecto data de hace una década, cuando Cámara Juniors de Oruro, se interesó por los primeros estudios y la acumulación de datos estadísticos, sobre la popularidad de la zona, número habitantes, necesidades por estas circunstancias, movimiento vehicular movimiento industrial y comercial y otros aspectos de suma importancia para llevar adelante la obra. Justamente estos datos, sirvieron para que en el Ejecutivo y Legislativo se tomen en cuenta estas necesidades y las regalías de Oruro se aumenten en un cien por ciento para costear dichas obras. El encofetado de la Avenida España, está constituyendo un verdadero centro de expansión, por estar en una zona más agradable que el propio casco viejo de la ciudad. La amplitud de la arteria permite también señalar que el movimiento vehicular y de peatones aumentará considerablemente si se toma en cuenta que se construye varios barrios de sectores de trabajadores.



de obra fué importante en la construcción del encofetado de España. Y, aquí, contamos con una muestra de la fábrica instalada por la firma Ossio.

COMUNA ORUREÑA AL SERVICIO DE SU PUEBLO CON SU CALIDO HOMENAJE AL DIA DE LA PATRIA

*** SALUDO DEL SEÑOR H. ALCALDE MUNICIPAL**
Hoy que celebramos un nuevo aniversario de la fundación de la Patria, saludamos, con el signo de la paz, a todos nuestros hermanos bolivianos, y, principalmente, orureños, deseándoles bienestar, progreso, mejoramiento económico, político, social, religioso, cultural, etc. Nuestro anhelo de amor y engrandecimiento de la Patria se traduzca en la verdadera dicha y prosperidad de la familia boliviana y que, para todos, haya paz y trabajo.
 Oruro, agosto, 1972

Fdo. Prof. José Benito Rojas T.





Características peculiarmente amplias. Cuando Juana Manuela Gorriti o más tarde Mercedes Belzu de Dorado hicieron "salones" de reunión intelectual y literaria en el siglo pasado, o Simón Rodríguez el maestro del Libertador creó el Colegio de Artes y Oficios, como el primero en la naciente República, no actuaron por meras circunstancias sino por las determinaciones cruciales del lugar que son decisivas para la nacionalidad. Por eso se explica que hayan salido tantos

★
Calificado grupo artístico de Oruro, actuando ante un lleno completo. Aquí se aprecia mucho la música folklórica.



Oruro: Tradición folklórica

En Oruro se han gestado personalidades de otros lugares de Bolivia y de Oruro siguen surgiendo valores nuevos que la crisis pasajera de esta ciudad los va alejando, pero que han de retornar a ella —es nuestra esperanza— tan pronto recupere su perdida importancia comercial e industrial y fije nuevos rumbos a su provenir, en base a su industrialización integral ya planteada con toda claridad en 1918 y a la tecnificación de la enseñanza definida también por la Universidad de Oruro en 1937.

Oruro no es un pueblo sin historia y sin tradiciones, tiene un acervo folklórico excepcional, que se asienta en el prestigio de grandes acontecimientos grabados por su propio esfuerzo. Las alternativas de su vida, por nefastas que parecieran, han sido vencidas merced a la fe de sus propios habitantes que saben que únicamente los pusi-

lánimes o los escépticos abandonan el barco a la menor señal de peligro en lugar de capear los huracanes y las tormentas, llegar a destino y cumplir su derrotero.

Oruro tampoco es un pueblo enclavado en región agreste o de aridez sin esperanza; es clima y sus condiciones telúricas no solo estimulan el esfuerzo, avivan las ideas, y los ideales, sino que son propicias a un asentamiento humano próspero porque tiene todas las potencialidades y únicamente requiere, de la inteligencia y del brazo para convertirse en fuente de actividad y de riqueza o sea de elemento de grandeza al servicio de Bolivia. Se configura en un carácter propio porque desde los más remotos tiempos su hegemonía, más activa que en cualquier otro punto del país merced a la concurrencia biológica de elementos foráneos crea un personaje humano de ca-

valores intelectuales de la tierra de los Urus.

Sin jactancia, en proporción al número de habitantes Oruro es el departamento con menor porcentaje de analfabetos. Su campesinado mismo hace años se ha liberado por efecto de una constante relación más allá de la frontera, de una serie de prácticas o perjuicios que le impedían su progreso y actúa ahora en una creciente emancipación cultural. Es en la ciudad de los Dalence donde hay más librerías y en esa misma relación donde más se leen obras.

Desconocer esta gravitación de Oruro es precisamente lo funesto no solo para esta región sino para toda la Patria; si en lo militar es una llave estratégica al extremo de que aquí desde la Colonia se hizo una fortaleza, en lo económico y social es una clave, la ignorancia de este hecho determinó entre otras

causas la pérdida de la faja costera del Pacífico.

No se trata pues de una simple aspiración al favor filantrópico sino que es todo un fenómeno de palingenesia o de renacimiento de un sentido estructural del país para que todo esto prospere desde quees del mar de donde vienen primero las grandes corrientes de progreso cultural y económico, de emigración y de impulso, y Oruro es el departamento que no sólo está más cerca del Océano, sino que desde épocas más remotas sus centros étnicos se extendían hasta él la influencia de sus instituciones dejando la impresión indeleble de ellas como se descubre cada día a medida que la investigación arqueológica es más científicamente responsable y sede de los testimonios históricos.

Un acto de justicia con Oruro haciendo en éste el centro de sólidas actividades materiales que traen emparejadas las experiencias de progreso intelectual, implica la

reposición de principios y trascendentes que verdaderos progresos se consiguen ante estos criterios proseguir con criterios de tan escasa previsión sino siempre historia.

Oruro tiene confianza en las determinaciones de progreso han de realizarse de estos fines del cumplimiento de las manifestaciones folklóricas.

★
Otra muestra a las manifestaciones folklóricas.

A la espera

"Precisamos, urgentemente, de un Decreto que designe a Oruro, como Capital Folklórica de Bolivia, obligáramos, recién, con ejecutoria, a darle a la nacionalidad permanente que le corresponde".
Ríos, Presidente del Comité Departamental de Cultura, en una entrevista especial para HOY.

CONFLUENCIA NACIONAL
Interrogado sobre sus actividades alrededor de Oruro, refirió lo siguiente:

"Aunque nadie se da cuenta cabal de lo que sería le favorece en mucho evidenciando que se ha transformado, insospechadamente, en el virtual centro de las tradiciones del país.

"Si vemos retrospectivamente a las postrimas de la conexión federalista motivó la confluencia de del sur del país hacia Oruro, mientras que los ferrocarrilarios hacia el valle, impulsaron otra altiplana oruena; aquellas y estas concentradas conjuntamente trajeron sus culturas lugareñas para do en su nuevo asentamiento.

Desde Sucre, las gentes, a lomo de bestia, para molinos. La Paz, con sus gentes devotas para

MENSAJE DEL SR. PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ, SR. WIDEM RAZUK



EN HOMENAJE AL 147 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE NUESTRA PATRIA BOLIVIA

EL CORRER DE LAS PAGINAS HISTORICAS DE BOLIVIA REPARADO A SANTA CRUZ UN LUGAR PRIVILEGIADO EN LA CONSTRUCCION DE NUESTRA TIERRA ANHELANTE UBICARSE EN EL SITIAL QUE LE CORRESPONDE POR SU TRADICION HONESTA Y PASADO ALTIVO.
AL CELEBRARSE EL 147 ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA, RINDO MI MAS FERVIENTE HOMENAJE DE ADMIRACION Y RESPETO A QUIENES HABITAMOS EN TODOS LOS CONFINES DE NUESTRA NACIONALIDAD.
EL NACIONALISMO VIGENTE EN NUESTRA PATRIA DEBE SER EL UNICO CAMINO PARA NUESTRAS ASPIRACIONES SANTA CRUZ Y SUS VALEROSAS MUJERES DIERON EL EJEMPLO DE LO QUE PUEDE EL AMOR A LA LIBERTAD.
INSTO A TODOS MIS HERMANOS DEL ORIENTE, VALLE Y ALTIPLANO PARA SEGUIR EN LA TRINCHERA DE NUESTROS TRAS CONQUISTAS BAJO EL LIDERAZGO DEL CORONEL HUGO BANZER SUAREZ PALADIN QUE DERROTO AL ENEMIGO TREMISMO ATEO.

Widem Razuk
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO



**FESTIVAL NAL.
DE LA
ANCION BOLIVIANA**

to reglamentario

de antiguo sus bellas cosumbres; y el oriente, aunque
masinas recuas de entonces, trata, primero a Oruro,
s y tradiciones, siendo lo más extraordinario su rú-

Expresiones tomaron carta de ciudadanía, y con el
que ya tenía Oruro, en sus danzas devotas, se for-
tes de grandeza, lo que ahora es el más grande aconte-
cimiento de nue-tra Patria: El Carnaval de Oruro".

ertos recalca que los orureños tienen gravísima res-
no haber tenido en cuenta a tiempo, la significación
folklore local con esa conferencia nacional. No se ha su-
ron oportunidad, ya que especialistas y autoridades,
ado en cuenta, integralmente, una programación que
atención a la totalidad de las expresiones nativistas,
a a nuestra entidad, lo que en Oruro solo se de im-
días de Carnaval (sábado y domingo), dejando de
que paralelamente se desarrollan en esos días y
ación del acontecimiento.

El señor Flores no es partidario de la tradicional hol-
semanas por el carnaval, pero estima ser muy ne-
cuenta otras agradables manifestaciones que mues-
trantes y bellas facetas como para retórzar los pro-
es con motivo de turismo.—

ASOCIACION PRODUCTORES ALGODONEROS **ADEPA**

EN EL ANIVERSARIO CIVICO
DE LA PATRIA RENUEVA SU
FE EN LA CONSECUCION DE
SUS METAS EN PRO DEL DE-
SARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL DEL PAIS

Santa Cruz, 6 de Agosto de 1972

ALGODONERA BOLIVIANA S. A.



se asocia al júbilo
público al celebrarse
un aniversario más
de la Independencia
Nacional.

Santa Cruz
6 de Agosto
de 1972

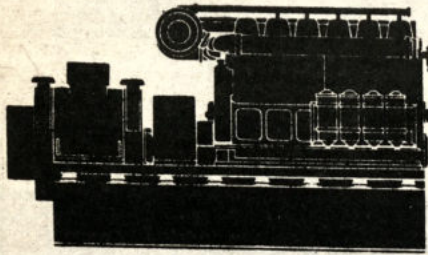
Lo que podría ser el símbolo de una industria
florecente: El algodón que permitirá un mayor
incremento en la economía nacional.

Desarrollo, como bien el término científico lo explica y define, es desenvolver algo que se halla atascado, o estancado en cualquier sentido y aspecto. De ahí que se ha dado en llamar en los países pobres y atrasados, el avance de su progreso y civilización: Plan de Desarrollo Integral, Nacional, Regional etc. El mundo está viviendo las

últimas décadas del siglo veinte, época en que la ciencia y la técnica van alcanzando vertiginoso avance al extremo de que el hombre ya exploró la Luna,

PANDO: ARRANQUE Y META PARA SU DESARROLLO

Por Oswaldo Brasilino Zalles



GRUPO ELECTROGENO
MWM-AEG
Motor Diesel TD232V8
Generador E 420/12600
Potencia 140 kVA

MWM
DIESEL

MOTORES DIESEL MWM
Tipo D 308-2, 15 CV, 1500 rpm, arranque manual
Tipo D 308-3, 22,5 CV, 1500 rpm, arranque eléctrico.
ENTREGA INMEDIATA

SIS Ltda.

Casilla 455 - Tel 27062
LA PAZ

• Importaciones y Representaciones
• Calidad y Garantía
• Con Servicio Técnico Especializado
Vigilados en Calle Reyes Ortiz No. 4

SALUDAMOS A TODOS LOS HOGARES BOLIVIANOS
EN SUS GLORIOSOS 147 AÑOS DE VIDA
INDEPENDIENTE



FLOTA COPACABANA

La Paz—Estación Terminal
Avenida Montes No. 620.
Tels: 20377—40461

HORARIOS PERMANENTES

LA PAZ → URUO — LA PAZ

SALE	LLEGA	PASAJE
8.30	12.00	\$b.
15.30	19.00	
21.30	24.30	15.—

URUO: Hotel Hispano Americano Tel. 51200

LA PAZ → POTOSI — LA PAZ

SALE	LLEGA	PASAJE
18.30	7.00	\$b.— 45.—

COCHABAMBA: AV. AROMA 3885 — TEL 8486

COCHABAMBA - STA. CRUZ - COCHABAMBA

SALE	LLEGA	PASAJE
7.30	18.00	\$b.—
19.30	6.00	45.—

SANTA CRUZ: HOTEL CENTRAL Tel.: 8020

PASAJES: De ida y vuelta descuento 10%.

DELEGACIONES, PRECIOS ESPECIALES

SE UNE AL JUBILO
NACIONAL DE LAS
FIESTAS DEL 6 DE
AGOSTO

* ANUNCIA AHORA SU
MODERNO SERVICIO CON
UNIDADES NUEVAS DE
BUSES DE SUPER LUJO
COMPLETAMENTE NUE
VOS

* A PARTIR DE AGOSTO
OFRECE A SUS USUA
RIOS EL RECOJO Y EN
TREGA DE CARGA A DO
MICILIO.

* "FLOTA COPACABANA"
SIEMPRE PARA SER
VIRLO SIN PROBLEMAS
Y MUCHA COMODIDAD.

no obstante de que lo que se está cumpliendo son profecías de célebres sabios de siglos pasados, esta ciencia y esta técnica, no avanza armoniosamente como para evitar, o por lo menos disminuir las diferencias acentuadas que existen en las distintas capas sociales en el orden socio económico, así vemos y observamos en todo el orbe del continente, desde luego con mayores precipitaciones en los países muy atrasados. Este fenómeno llama la atención de los países en desarrollo como se suele llamar y que los hay en todas las latitudes del globo terrestre incluyendo los nuevos continentes, entre ellos el sudamericano en el que Bolivia como nación conforma esta árca geopolítica.

Cuando de desarrollo se habla, también el término debe adaptarse a la época en que viven los pueblos, pues este factor determina el mayor o menor grado de avance que se logre en este sentido.

Hablando propiamente del departamento Pando, situado geográficamente en el noroeste de Bolivia y con relación a su desarrollo geopolítico y socio-económico, podemos partir del punto tres con meta fija al punto diez, desde que fijar punto cero es equivocado e inexistente en cualquier latitud del globo, pues los efectos arrancan de una causa y esa causa es punto de partida con valor de infraestructura en diferentes aspectos en cuanto a desarrollo se trata.

El año 1967, se promulgó una ley creando un Consejo Regional de Desarrollo en el noroeste del país, más propiamente en el departamento de Pando, con recursos propios, autonomía y sistema de administración interno, con la fundamental atribución de promover por los medios adecuados el desarrollo regional y como es de suponer, previo estudios y diagnósticos de los factores incidentes en tan importante tarea, que involucra lógicamente el pasado, presente y futuro, que son determinantes en la buena marcha de estas nuevas y modernas empresas.

Ahora sí, entrando en detalle y en el objetivo perseguido, diagnosticaremos el desarrollo en Pando a través de Cordenó.

La noción de lo que significa desarrollo, integral, nacional o regional, sólo pueden concebir en toda la extensión de su significado, quienes hayan estudiado con detenimiento los fenómenos del pasado y sus factores que determinaron el atraso de los pueblos del continente sudamericano, el presente como efecto y las perspectivas futuras como objetivos, postulados estos sostenidos por diversos regímenes de gobierno con un fin tan solamente de sostenimiento político y no como una verdadera acción patriótica en bien y superación de la Patria.

Estos nobles postulados de un desarrollo o de progreso comúnmente se denomina, en nuestro medio, no siempre es arraigado con fervor patriótico en la mente y acciones de quienes depende su rigurosa y responsable ejecución, es excepción de la regla los gobiernos y autoridades honestamente lo llevan a la práctica, los ciudadanos y políticos que lo impulsan, los técnicos y profesionales que lo planifican.

Partiendo de estos principios que conducen a un objetivo definido, se llega a la conclusión de que en Pando no se ha arrancado con un verdadero Programa de Desarrollo, pues este debía tener como base estudios e investigaciones originales en los diversos factores que inciden y coinciden con un plan no solo de factibilidad sino de definición, de ejecución de obras que sig-

nifique cabal desarrollo sentido de generación de trabajo y de gional.

De esta manera el porcentaje de los votos se dio inicio a la Plan de Desarrollo del Noroeste, organismo ejecutivo económicos que le lizar obras de infra algunos campos y estructuras en otros co años desde la de la ley o creación mo, y la única obra de calificación de construcción de la bija-Forvenir en apenas de 30 kiló tada por el Batall de Ingeniería ac ta ciudad. Otras ficaciones ejecuta no durante este la son de relativa de el desarrollo de vive una extrema económica, con riqueza natural regional, tiene su nico y científico vivendi de sus c en el departame de la exploración amazónica boliv tinentes extrar migraciones inte última década de se abrió como jo y economía. l productos natu principal la gota esta exp su época de enómico, así co pero que hasta ne y es base de la economía re pa el 80 por de obra, y gen porcentaje de departamental, n tras pero de m De ahí que sus m ñas industrias as materias, plan decenal llamar— pero sus vías de eran el punto que de desarr boliviano; pues regimenes prog dencia nacional que nada tienen tienen necesitan nada tienen, son más viven en la y el desarrollo mente a incorpo des masas la eco como factor de consumo. Este e livia y por ende regiones.

Dadas nuestras la época en que nidad, factores en tra, demandamos o llo del continente en sus múltiples quezas naturales, librado y no acu terminados sector dad. o área terr

El Ejército Tec sector privado je importante como arrollo e los países Ejército se constit tor de las principa infraestructura, sob ya actúa el sector lizando estructuras las de superestructa consecuencia. En Pa llón de Ingenieros es de esta importante ciada con la construminc a Forvenir y, a esperanza que a med tro Ejército vaya más y cuente con trabajo. Llegue a cum mente la decisiva m un factor positivo Desarrollo Regional, s gional que significa ción física y socio co Bolivia. En cuanto al vdo. aún no entró el tro del Plar. de Desarrollo.

SELA: DIEZ MILLONES DE LITROS DE AGUA POR DIA

Oruro desde su fundación ha ido progresando en forma acelerada gracias al concurso de sus autoridades, que comprendiendo las necesidades de la población instalaron los principales servicios como ser teléfonos automáticos, red de alcantarillado y agua potable, este último uno de los primeros en el país en esa época.

Este servicio que durante más de cuarenta años trabajó incansablemente, llegó al límite para el que estaba fijado, debiendo las autoridades pensar en su cambio total, para continuar llevando a todos los hogares el líquido elemento indispensable.

Fue el año 1968, cuando luego de realizados los estudios pertinentes por varias entidades asesoras extranjeras a un costo de 5.157.103,01 pesos bolivianos se logra hacer realidad la renovación de la red de distribución de agua potable.

Para mejorar la distribución Sveca, empresa sueca que ejecutó los trabajos, instaló un total de 52.872 metros de tuberías de diferentes diámetros, faltando al presente cambiar un total de 58.400 metros en el casco viejo de la ciudad.

Gracias a la amplia labor que viene desplegando el Gerente de la entidad ingeniero Rolando de Chazal Echarán y la cooperación del Gobierno del Cnl. Hugo Banzer Suárez que dentro del Plan de Emergencia de la Presidencia de la República, ha entregado a la institución la suma de 100 mil dólares, dineros con los cuales serán cambiadas 37 mil metros de tuberías en la parte central de nuestra ciudad, solucionándose de este modo en un elevado porcentaje el problema de las reventaciones.

Actualmente SELA, cuenta con cuatro pozos en las cercanías de la ciudad, Challapampa, desde donde el líquido elemento es trasladado hasta la planta de bombeo por tuberías de 12 pulgadas de diámetro, recorriendo una extensión de siete mil metros.

Desde el año 1971 a la fecha se han realizado cambios de tuberías matrices y extensión de submatrices en un total de 11.636 metros dentro del núcleo urbano de la ciudad, lográndose preferentemente a los barrios que están alejados del centro cívico.

Del total de 8.080 conexiones domiciliarias existentes en Oruro SELA ha realizado en el curso de los últimos meses 2.768 instalaciones nuevas que sumándose a las 5.312 antiguas suman el total arriba indicado. Esto sin duda demuestra que la institución en ningún momento ha descuidado las solicitudes de la población, por contar con este elemental servicio en sus domicilios.

El costo de la red nueva de distribución de agua potable alcanza a la suma de 37.040.148,12, suma que ha sido financiada por el Gobierno ante el Banco Interamericano de Desarrollo, organismo al que la entidad adeuda casi un 80 por ciento del total.

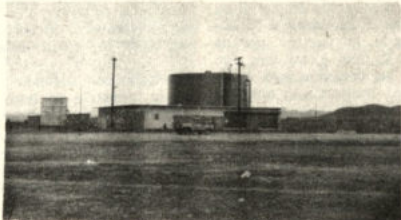
La Gerencia ha hecho conocer que diariamente se distribuye en Oruro la cantidad de 10.800.000 litros de agua potable, extraída de los cuatro pozos de Challapampa por el sistema de succión por medio de bombas especiales.

Hay que hacer notar que mensualmente la institución solamente recauda como término medio la suma de 86 mil pesos bolivianos, dineros que pese a todos los esfuerzos realizados por la gerencia apenas llegan a cubrir los gastos de operación y pago de sueldos al personal que no suma más de 56 personas, entre técnicos, administrativos y obreros.

Entre los proyectos que tiene la organización acuifera de Oruro, se pueden enumerar el cambio parcial de la red vieja de distribución de agua potable en el casco viejo de la ciudad, perforación de tres nuevos pozos gracias a la cooperación que para el efecto prestará la División de Aguas Subterráneas de Naciones Unidas, trabajos que debían iniciarse en el curso del mes pasado, pero por algunos problemas de último momento fueron retrasados hasta dentro de uno o dos meses.

Finalmente se está gestionando un crédito de 21.500 dólares para una batería automática de ablandadores, además de la conclusión del proyecto de la construcción de una nueva red de alcantarillado que se hará posible gracias a la cooperación de la Corporación de Desarrollo, organismo que entregará los fondos para hacer realidad este proyecto.

Así trabaja la entidad que hace cuatro años solamente tenía la misión de servir a su pueblo de cualquier manera.



No. 2 - Planta de bombeo central de SELA, que proporciona agua potable a la población durante las 24 horas. Se espera que el pueblo coopere ampliamente a una empresa que se debate en la recuperación de los propios usuarios.



Rolando de Chazal, Gerente de SELA.

COCHABAMBA Y SUS NECESIDADES

Por FREDDY ESPINOZA TERAN

Presenciamos uno de los movimientos más interesantes de la historia de Cochabamba. Un pueblo con cerca de ciento treinta ochocientos mil almas que se encuentran en total movimiento. Nunca se había presentado tanto dinamismo tan lleno de ideas, planes y estudios, cooperativas, corporaciones y una serie de entes que buscan el desarrollo (el departamento con originalidad demandando el camino justo de la realidad para conseguir el progreso infraestructural de Cochabamba).

"Las pasiones de los muchos y las decisiones de los pocos" son las características de este pueblo

y a esto se suma la secuencia de cambio de gobierno, para que se lo vea constantemente en su alboroto. Si bien hasta una cierta época este pueblo era considerado el granero de Bolivia y el segundo por su progreso; la clasificación ahora es diferente.

Mientras unos pueblos ejercen sobre los gobiernos presiones de distinta naturaleza para conseguir sus objetivos, Cochabamba siempre enmarcada en los límites de la corrección, se encuentra a la espera de una mejor atención de los organismos centrales. Reclamamos planteamientos y suerencias ya se presentaron a las distintas insti-



El monumento que hoy se levanta en Ucuñña, cuna volcánica de la Reforma Agraria, fue el digno marco para una multitudinaria concentración en la que el campesinado cochabambino declaró Líder al Presidente, Cnl. Hugo Banzer Suárez.

MENSAJE DEL SR. PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI EN OCASION DEL 147 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

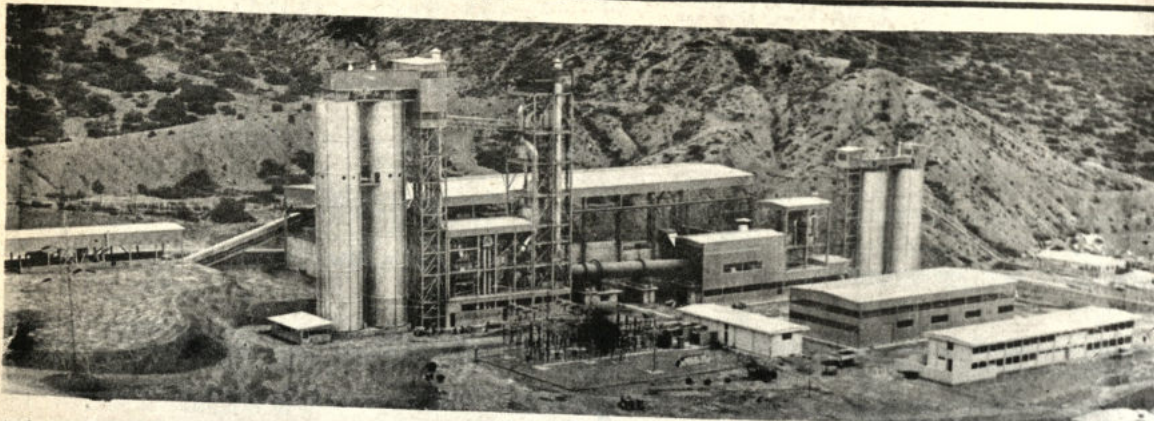
La Fundación de Bolivia no fue un hecho más, dentro de la orgullosa vigencia del doctorismo altopereano y, menos el resultado complaciente de la voluntad de nuestros vecinos. Fue, la consecuencia de varios lustros de decisión y combate, factores estos que subrayaron el propósito de los pueblos de Charcas por obtener su plena autonomía para arbitrar su propio destino. Nadie puede adjudicarse el mérito de haber propiciado nuestra erección como República, puesto que siempre fuimos Nación.

Las dificultades propias de un país en organización, han llevado a Bolivia por diferentes etapas conflictivas, consolidando, empero, su vocación libertaria y, certificando su coraje para enfrentar las limitaciones impuestas por un injusto enclaustramiento demográfico. Estos sucesos demuestran que nuestra Patria está segura de su presencia histórica y confiada en superar las conspiraciones del subdesarrollo, para lograr su realización como Estado libre y soberano.

Vencidos los obstáculos creados por la puerilidad de algunas tendencias disolventes, Bolivia retoma su camino de esperanza, bajo la égida patriótica del Excmo. Sr. Presidente de la República, Cnl. DAEM. Dn. Hugo Banzer Suárez, y amalgamando su vigor combativo con las posibilidades ciertas de su potencia económica señala su intención de constituirse en pueblo ejemplar en nuestra América.

En la celebración del 147 aniversario de la proclamación de la Independencia, rindo homenaje al glorioso pueblo boliviano, formulando votos porque un alto sentido de responsabilidad y patriotismo guíe los actos de gobernantes y gobernados. Salud pueblo de Bolivia.—





tuciones "desarrollistas" comen... por el ente político departam... al que sustenta al gobierno de agosto.

si. Es todo conocido que Cocha... ha guarda en su seno monum... los históricos, arqueológicos, artis... ticos y su gran riqueza natural, pe... no ninguno explotado planificad... mente.

COCHABAMBA ADMIRADA POR SU CLIMA Y POR SUS RIQUEZAS COLONIALES

El hombre se caracteriza por el... den de adaptación al ambiente na... tural el cual le permite aprovechar y explotar "todo cuanto" se encuen... tra al alcance de sus brazos. Y lo primero que hace el visitante... tanto extranjero cuanto el nacional... es admirar el clima de este jirón... patrio, y por esta razón los centros... de mayor densidad demográfica... son Capinota, Tarata, Quillacollo, Punata, Arani y otras que gozan

del clima atemperado y que para... lamente sus tierras son de fácil... producción agrícola. Por otra par... te este departamento tiene tam... bién zonas con clima tropical: Cha... paré y parte de la Provincia Chu... rrasco, son admirados por la vege... tación exhuberante y por la rique... za animal que posee, además de... los ricos yacimientos mineralógi... cos.

Cochabamba, fue también cuna... de nuestros antepasados, las ricas... posee monumentos históricos, que... fueron construidos por esa civili... zación.

Estas y otras condiciones tiene... Cochabamba para que se incremen... te el turismo, industria que aun... no es explotada, por la falta de... conocimiento y por la elaboración... de un plan de trabajo adecuadamen... te planificado.

PROGRESO DE COCHABAMBA

No podemos hablar de progreso... de Cochabamba, porque se en... cuentra postergada desde tiempo... atrás. Sus autoridades y habitan... tes constantemente se encuentran... organizando corporaciones, coopera... tivas, comités, consejos y ultima... mente, bajo los auspicios de la Fe... deración Departamental de Empres... arios Privados, se conformó la... Junta de la Comunidad de Cocha... bamba.

El gobierno dispuso la interven... ción de la Corporación Regional de... Desarrollo de Cochabamba (COR... DECO) según la versión por la... inoperancia de sus ejecutivos, em... pero desde su creación este ente... nada positivo demostró, ni antes ni... después de la intervención.

PLANES PRIORITARIOS

Las distintas organizaciones que... existen en Cochabamba hasta el

presente, solo se limitaron a de... clarar que este departamento es... tá atravesando por una crítica si... tuación y que debe ser precisamen... te el gobierno quien planifique su... progreso.

Las instituciones "desarrollistas"... en reiteradas oportunidades hicie... ron llegar ante las autoridades co... rrespondientes sendos y extensos... memoriales haciendo conocer los... planes prioritarios que deben ser... encarados inmediatamente; entre... estos podemos mencionar: la reali... zación de los estudios de factibili... dad del proyecto siderúrgico de... Changolla con la finalidad de inst... alar la industria de hojalata, en... la localidad de San Buenaventura, 48... kilómetros de la ciudad, tramó a... Oruro. CORDECO, en este aspec... to considera que la planta siderúr... gica debe tener una producción de

Esta es la fábrica de ca... irpa y que cuyos ejecu... tivos, hicieron reali... pueblo, puesto que fue im... perios de las cooperativ... Entrará en funcionamiento... próximo mes de septiem... asegurado.

Los transportistas de Co... promovieron a hacer lleg... COBOCE a los cuatro... del país, en razón que la... y Viacha no abastecen el... mercado nacional.

La inauguración oficia... del presente mes, al que... de la República y sus mi... su producción inicial... M.

Fue construido con un... presa italiana "IMPIA... 10.000.000.

la industria, el com... trucción.

La desocupación... alarmante no sólo... cen su fuerza de tr... tación de profesio... médicos, odontólogos... rics en general; e... la no reapertura de... des, buscan una... rechazado por la... ser estudiantes... quienes se los sind... abandonaron el pa... dón de continuar... la mayoría se enc... llando las calles... bajo en el comer... tria.

La mayor parte... ca trabajo pero... es raro que tenga... a actividad ilicit... ción de bienes aje... trabando que últ... carta de ciudadanía...

Es sorprendente... que, tanto autorid... como los encargad... ción tutelar del me... constantemente los... ventud, sea que los... ser erráticos.

El problema... nivel nacional y tien... en serie de aspectos... cuales se pueden s... sela palabra, subde... momento presente... fuentes de trabajo... partió de diversos...

EDUCACION RURAL : MAS DE 15 MIL ALUMNOS EN 395 ESCUELAS

por ANGEL CASTILLO

Sin duda alguna el actual Gobierno... está fijando sus ojos en el plan... educativo del país y principalmen... te en el área rural, donde anteri... ormente los niños, ese capital de... la patria, estaban completamen... te olvidados por los gobernantes... que lejos de atender las necesida... des estaban dejando de lado uno... de los postulados más grandes de... todo pueblo civilizado cual es "La... Educación, Primera Función del... Estado".

En el distrito de Oruro, según... estadísticas exactas, existen al... presente 29 núcleos escolares cam... pesinos centrales, con 395 escuela... seccionales, además de que algu... nos sectores del Departamento, vi... endo la necesidad de que sus hij... os puedan por lo menos aprender... a leer y escribir, mantienen 65... escuelas particulares con sus pro... pios pecuarios.

De otro lado, el índice de ni... ños asistentes es sumamente eleva... do ya que en esas 460 escuelas, existen exactamen... te 15.758 asistentes, quienes reci... ben las enseñanzas de sus maes... tros en condiciones anti-pedagógi... cas, por la falta de material didácti... co y mobiliario.

De acuerdo a los datos que se... han podido obtener, en los 395... escuelas dependientes del Estado... trabajan 639 maestros en el ciclo... básico y 82 maestros en los ciclos... intermedio y medio.

Ellos mismos fueron quienes... viendo la importancia de su labor... indicaron que en los años pasad... os la educación rural había sido... llevada al olvido, desoyéndose los... constantes pedidos de bancos es... colares, pizarrones, textos y otro... material didáctico, que servirían... no a sus intereses, sino más bien... a formar al niño en condiciones... más aceptables.

Al presente, el Ministerio de... Educación ha volteado sus ojos... hacia este sector educativo, que... sirven para poder elevar los nive... les de la educación en las áreas... rurales del país y particularmen... te del departamento de Oruro.

De todas las escuelas que al... presente funcionan, 100 tienen en... forma bien acondicionada el loca... l que sirve de aulas, gracias a la... gran labor que desplagan no solo... las autoridades de educación y... departamentales, si no también al... esfuerzo de los comunarios cam... pesinos, que dejando el arado, se... han dado a la tarea de construir... y refaccionar los edificios donde... sus hijos beben de la fuente de... la vida.

Hablando sobre la Directiva... Distrital de Educación Rural, po... demos indicar que al presente y... desde su creación, no cuenta con... un edificio propio, hecho que según... declaraciones del Interventor Jefe... de Educación, quien se ha comprom... etido a dictar de algunos tonos de... arranque para la compra de años... presta sus servicios a la educac... ión rural, expresó que desde hace... más de veinte años, para engrande... cer en algo nuestra amada Bolivia... , pues lo contrario significa que... estaremos desdiciendo el juramen... to de educadores.

Actualmente el Gobierno del... Cnl. Hugo Banzer Suárez, a través... de la Prefectura del Departamento... de Oruro, para que se rehabilite... n o edifiquen nuevos locales, en... reemplazo de aquellas que no ofr... ecen las comodidades exigibles de... una didáctica moderna.

Sin lugar a dudas, la labor del... maestro rural es sacrificada, ya... que dejando de lado las ciudad... des se trasladan a lugares alejad... os, donde tienen como compañer... os niños campesinos que llegada... la tarde retornan a sus hogares... , dejando al maestro sumido en... su único afán: "trabajar por Bolivia... en la Educación".

En Paria, la primera poblaci... ón fundada en nuestro suelo, func... iona un núcleo central que no... está muy alejado de la ciudad, al... igual que el núcleo de El Choro... , Lajma es otra de las centrales... que similar a Comolupa tiene... bastante alumnado.

Otros núcleos que no están... muy alejados de Oruro son: San... Miguel, Condo, Peñas, Huayña... Pario Grande y Añacato, lugares a... los cuales los maestros se trasla... dan sin dificultades.

Pero contrariamente a éstos... , existen otros donde la llegada... de vehículos motorizados solamen... te se cumple en época de estío. En... tre esos se encuentran Jancohu... ñe, Quelcata, Sevrayo, Culpa, Esc... ara Todos Santos, Cotpasa, Negri... llos, San José de Kala, Orinoca... , Belén de Anlamarca, Choqueco... ta, Huayllamarca, Totora, Turco... , Cosapa, Puqui, Pampa Aullagas... y Ucumasi, este último de reciente... creación.

En todos esos lugares, están... diseminadas las escuelas seccion... ales, que cuentan con uno o dos... maestros, según las necesidades... de la población infantil.

De esta manera, Educación... Rural en Oruro, cumple con su... labor, pese a no existir las comodi... dades de la pedagogía moderna, ya... que los niños tienen que sentarse... en bancos de adobe rústicamente... cons...

500.000 toneladas de hierro... esponja acero laminado y hojalata... habiendo estimado su costo de... US\$ 149.000.000.—; La instalaci... ón de una planta de magnesita y... refractarios y un ingenio azucar... ero en la zona tropical de Chapare. De la misma... manera se sugirió la instalaci... ón de una planta beneficiadora de... asbesto y que la C.B.F. sería la... encargada de ejecutar el proyecto;... la instalación de una fábrica de... carburo de calcio, en razón de... los ricos yacimientos de carbonato... de calcio que existen en el departa... mento. El Frente Popular Naciona... lista en memoria entregado al... presidente de la república, solici... tó la ampliación de la refinería... "Gualberto Villarroel", con la... instalación de un complejo para... la formación catalítica de 25... barriles diarios, una planta de... gas y la modernización y ampli... ción de la planta de lubricantes. El... monto de la inversión sería de... US\$ 24.000.000 — cuyo financiam... iento ha sido ofrecido por el BID... y también por la CAF. La concreción del... complejo Missicuni, que por... estudios previos generaría 100.000... kw de energía eléctrica; proveer... aguas potables a la ciudad de... Cochabamba y regar 25.000 hectá... reas de tierra de labor. Con un... costo estimado en US\$ 30.000.000... , existen ofertas de financiamien... to de las empresas ITALCON S.U.L... , CEGELERG. Entre las obras de... mejoramiento urbano, solici... tó a las autoridades locales y... nacionales el suministro de... agua potable a la ciudad, actualmen... te escaso y deficitante, alcantarillado, su... mejoramiento y ampliación. Esos... son los planteamientos principa... les que se presentaron hasta... ahora a las autoridades naciona... les, empero hasta el presente no... comenzaron las obras.

Como se podrá apreciar, la... producción de este pueblo es... grande y su dinamismo soñador.

DESOCUPACION

Otro factor que incide en el... atraído de Cochabamba, es la... alarmante desocupación. Las... calles principales de la ciudad... se encuentran plagadas de "cuadros"... , en los que obreros distintos...



TRES HOMBRAS CLAVES... CIFICACION. — La unidad... del valle cochabambino ha... sido principalmente gracias a... la conformación de dirigim... tos más pesados valioso, Willy... Román, gobernador de la... Presidencia de la Rep... blica y Víctor Lora y el... Prefecto del Departamento... de Oruro, José Rojas Gutiérrez, que... se han comprometido en... defender los intereses de... la Ley.

BASES TURISTICAS CULTURALES

LOS PRINCIPALES MONUMENTOS DE LA CIUDAD

LA FUNDACION DE COCHABAMBA

POR
AUGUSTO GUZMAN



Impponente catedral de Cochabamba testigo de varias vicisitudes: sufrimientos y alegrías de sus fieles. Las galerías de la Plaza 14 de Septiembre son la cima de la obra arquitectónica de la colonia. Los salones del Rotary Club se encuentran en el cometido de compra de un nuevo reloj para este monumento arquitectónico.—

Los terratenientes del valle de Qhochapampa anhelaban ciertamente la fundación de una villa en que se junten y organicen los pobladores para dar comienzo a la vida civil española y mestiza en vez de la vida meramente campesina.

Consumada la fundación de la ciudad, Canata, la desdenada población de indios camina paso a paso durante el siglo XVI. Limpia y espaciosa como lugar de recreo se abre la plaza delante del templo de San Agustín. Las calles no han adquirido la regularidad del trazado urbano y los edificios de sus pobladores conservan el sello de su ruralismo provinciano, tratando de combinar el estilo que trajeron los españoles y la aptitud y ejercicio de los indígenas para las obras de una naciente arquitectura colonial.

La ciudad progresa en siglos posteriores con el avance de la arquitectura civil y la rectificación de su trazado para corregir la irregularidad de las calles.

Pero son los conventos y la construcción de sus iglesias las obras arquitectónicas que dan realce a la herencia artística de la colonia. Algunos templos y las galerías de la plaza principal han sido declaradas monumentos nacionales, mereciendo la aprobación de los técnicos de Unesco.

El convento y el templo de Santo Domingo fueron construidos hacia 1612 por el mismo estilo de los anteriores a una cuadra de la plaza sobre la calle de su nombre (hoy Santiváñez). La planta original fue sustituida por otra edificación más sólida entre 1778 y 1794, según Viedma, a expensas del principal empresario de las minas de oro de Choquecamata don Francisco García Claros cuyos gastos de 70.000 pesos fuer-

tes no fueron sin embargo suficientes para dar cumplida terminación a los trabajos. Si bien el interior quedó bien compuesto con el coro, el púlpito y los altares de gusto barroco, frisos y capiteles corintios suntuosamente recargados con las clásicas hojas de acanto, en lo exterior sólo se logró la conclusión de las cubiertas de bóveda cilíndrica, los altos ventanales en los muros y la gallarda cúpula de tambor asentada sobre los cuatro arcos torales de honda curvatura que cuadran el crucero. En la familia de cúpulas que forman las de San Agustín, San Francisco, la Catedral,

la Compañía y Santa Teresa, esta de Santo Domingo es sin duda una de las más características. De las dos espadañas proyectadas sobre bases cuadrangulares de piedra de unos siete metros a principios de este siglo solo quedaba la dos bases de la fachada oriental. El párroco Ordóñez de ese mismo tiempo mandó levantar sobre la base norte una esbelta estructura de ladrillo sin revoco que subió hasta la cruz sin decoro ornamental. Las fachadas al este y al norte se quedaron también en obra gruesa, tosca e inexpressiva.

La Iglesia Matriz o Catedral



Esta es una de las maravillas de Cochabamba. El frontis de la catedral, muestra la estructura saliente de la colonia: Barroco. Es monumento Nacional - Construcción 1619-1623



Manufactura
Boliviana S.A.

Manaco

Se Adhiere al entusiasmo con que el pueblo boliviano celebra un aniversario más de su independencia y formula sus mejores votos porque el país todo alcance pleno desarrollo. Al saludar a la Patria en su día renovemos nuestra fe y confianza en su porvenir y nuestra seguridad en su futuro destino.

Juillacollo, Agosto de 1972

... fue construida entre 1619 y 1623 por el arquitecto Domingo del Mazo, sobre la planta de cruz latina, en estilo románico, toda de

cal y piedra, con dos arcos torales para tres bóvedas de ladrillo. Maderamen de cedro en cintas y aristas. Torre cuadrangular. La transformación y ampliación de



Este es el frontis de uno de los templos más antiguos del departamento de Cochabamba: El de Arani. Es mantenido con rasgos y colores modernos.

esta estructura en lo que hace a volverla de tres naves con cúpula mayor en el crucero y otra menor sobre la sacristía es de fines del siglo XIX. Igualmente la portada principal de piedra, de gusto barroco con columnas salomónicas, debe ser aplicación de principios del siglo XIX, pues la portada de Manzo se convino construirla de ladrillo. La torre de cubierta baja, un tanto aplastada, fue cambiada en ese detalle con la alargada y esbelta cúpula neoclásica a principios de este siglo. La fachada de columnas y arcos sobre la plaza es obra prefectural de 1930. Actualmente la Catedral es un templo de tres naves y ocho capillas.

El templo de la Compañía de Jesús se edificó hacia 1630 en estilo románico de tres naves. Fue restaurado a fines del siglo XIX en orden barroco, la fachada de dos torres y los altares del interior, en estilo gótico recargado. Nuevamente fue remodelado en 1960 con estricta sujeción al neoclásico colonial que la ha hecho más despejada y agradable tanto en el interior de sobrios altares de nicho y en la fachada de piedra con espadañas de apacible geometría. Es el único templo

que está cubierto con bóvedas y cúpulas, pues de estas, tiene una grande sobre el crucero y seis medias naranjas chicas en las naves laterales en correspondencia con los arcos divisorios fuera de otra cúpula en la sacristía y una cubierta en forma de tetraedro cortado sobre la capilla del lujoso Sepulcro obsequiado por la reina del estafío Albina de Patiño a principios de este siglo. Como obras de arte religioso existen algunas efigies de mérito: San Ignacio de Loyola con la cabeza y las manos de bronce; San Joaquín y Santa Ana, La Inmaculada, Corazón de Jesús, San Cayetano, y un Cristo en la Cruz, bellamente modelado en un atemporado estilo románico.

El Monasterio de las Carmelitas Delcalzas de la Sma. Trinidad fue fundado en 1760 ocupando toda la manzana de su actual emplazamiento. Su iglesia dedicada a Santa Teresa en honor a una de sus fundadoras, Sor Antonia de Santa Teresa y Vásquez, era de proporciones reducidas y de fábrica endeble por lo que en 1790 es derrumbó el techo hasta la capilla mayor estando en la ciudad el arzobispo de la Plata fray José Antonio de San Alber-

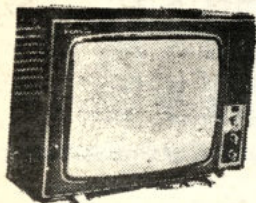
to que, la mandó otro sitio, el que pa sobre la plaza a un imponente y yecto de estilo je ta circular de a arcos espaciados una rotonda para cubierta cupular ja. Estando ya res de piedra la interrumpida por tecto que la dir res simplemente tándose del pro ejecución, cerra una sola nave una cúpula ren altar mayor. En dros de valor n guen nitidamen naturalista Tobo Rafael y San Jo de Goya.)

A falta de d calcula que el e coleta con su r una sola nave e campanario ad dado hacia 176 a esta iglesia a su buen arregl decayendo con nazar ruina in 1950 el párroo la reconstruyó nave principal dos laterales e ca, coronada e panario provi de estilo neo elementos dec co. La cubier nave central nartex o vesti la ovalada. L se desarrollan y están cubier tienen tragaluz al centro. Com vocación popula chos años, la ción ha sido s en el altar ma cado o "Cristo llado en mac por el artista XVI Diego Or crucifijo en l grario preside rativo integra de María la D Evangelista.

El templo e y esculturales éstas de factur tranjera. Debe cuadros import pintura dinámica mult librada en la elementos dibujo estilo renacentis Paolo Ucello en sodos de "La ba mano". Esta obra vestigada para histórica-estética ción adecuada. Pa sión enfática a alg zadas medievales colonial de estilo brista, sumamente es un Crucificado cendidbs y rosas. dro que parece de reciente en la esc nno de Jesús" real sión y nitidez col fuera hecho por cha.

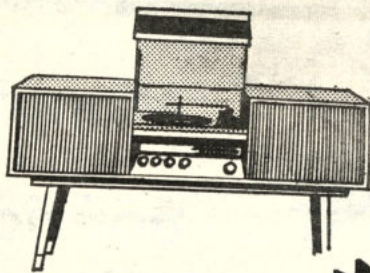
En el conjunto de e ligiosas debieran andas las que existen tres ya mencionad no que el crucifijo c tado hay otro Cruc por la armoniosa y a fección de sus line volúmenes anatómic resalta una tranqui renidad y sacrificio. pena de investigar a go al templo esta obr to y reposada. expre tica, pues no parec gua ni tan mod existen en su magis rreflejos de técnicas las, puede ser acas o la escultura de algún sensitivo modelador cano. Entre las obr vamente nacionales nalar un Señor de la Camino y otro postad la Columna, Señor a Señor del Sepulcro. T nero barroco.

OFERTA ESPECIAL

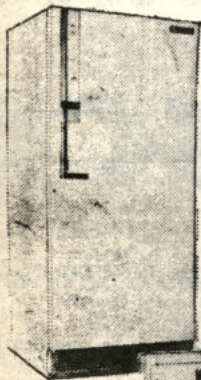


FELICIDAD MUSICAL STEREO
Panoramic

UNICOS CON LA IMAGEN COMPLETA
Panoramic



¡EXCLUSIVO!
BI-TENSION
220 Voltios y
110 Voltios



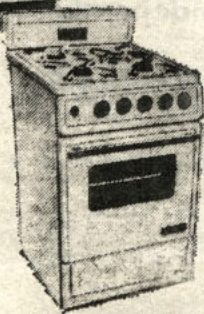
EN EL HOGAR REFRIGERADORES
Panoramic
7-9-12 pies³

20
meses
plazo

Panoramic

CUOTA MINIMA

LA COCINA CON CALOR HUMANO
Panoramic



CORPORACION PANORAMIC (Bolivia) S.A.
Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1326

CALIDAD A PRECIOS RAZONABLES

MISTICA DEL PROGRESO: BASE PARA EL DESARROLLO DE COCHABAMBA

Cochabambino posee gran capacidad de trabajo y hace falta una fuerza emocional, la mística del progreso para el desarrollo de este país. Expresó Oswaldo Pareja, gerente de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), en una entrevista concedida a HOY, la misma que desarrolló así:

A su criterio, ¿cuáles las razones para que Cochabamba no haya alcanzado un acelerado des-

arrollo? La falta de complementación y la deficiente aplicación de la Reforma Agraria que no permitieron lograr las transformaciones técnicas de la producción. La ausencia de una orientación de los anteriores gobiernos de una perspectiva de desarrollo homogéneo y propulsivo, la inexistencia de una empresa privada con espíritu emprendedor, el no aprovechamiento y utilización de recursos, la falta de oportunidades económicas que pudiesen crear polos de desarrollo, el lento e inadecuado ritmo de los procesos socioeconómicos, el crecimiento vegetativo que no fue acompañado por un aumento de producción, la falta de recuperación de la burguesía local que se aferraba a la inercia del cambio; fueron otros factores que interrelacionados determinaron la situación de economía estancada en que ahora nos encontramos.

Se está trabajando por el desarrollo?

Creo que pese a las limitaciones propias de nuestro atrasado desarrollo, se están encaminando obras de infraestructura, que aún falta un desarrollo que reanude las acciones de complementación, proporcionalidad y homogeneidad que nos permita un desarrollo armónico, equilibrado, democrático, autopropulsivo, humano y solidario.

CORDECO programó un desarrollo de infraestructura?

El mantenimiento de la capacidad interna del desarrollo, la necesidad de equilibrio, la promoción humana, que todo organismo considere las exigencias del desarrollo —y CORDECO pretende preocuparse por crear en su lugar una infraestructura que atienda las necesidades del desarrollo.

Otra parte, siendo el estudio de las economías regionales y la elaboración de planes regionales esenciales al desarrollo de la nación, consideramos como imprescindible para el desarrollo del departamento la necesidad de una planificación que permita establecer una perspectiva a largo plazo, un programa a medio plazo y un programa a corto plazo. El estudio de proyectos parciales sin que su inserción en un programa conjunto sea posible, por lo tanto un plan director o índice de desarrollo, puede producir desajustes perjudiciales.

¿Qué necesita Cochabamba para desarrollarse?

Cochabamba necesita un "desarrollo" de su actual situación a través de la creación de polos motrices —polos de desarrollo— que ejerzan efectos de atracción sobre otras unidades con las que estén relacionadas. El Cochabambino posee gran capacidad de trabajo; hace falta una fuerza emocional —la mística del progreso— y una orientación conjunta hacia una obra de tipo realista: el progreso de Cochabamba.

El desarrollo de este distrito ¿está ligado a la nacional?

Es evidente que el desarrollo de un distrito no puede ser un fin en sí mismo, pero sí puede ser un medio para ser capaz de contribuir a los

fines, debe ser regionalizado.

Del mismo modo que nos es posible pensar en el desarrollo como un proceso de cambio espontáneo, la eliminación de los desequilibrios regionales no se llevará a cabo plenamente si el plan no es regionalizado.

P.— Hay condiciones políticas para alcanzar el desarrollo?

R.— El clima de tranquilidad y confianza, que esté empeñado en crear el gobierno actual, determinan condiciones favorables para el desarrollo.

P.— ¿Qué condiciones se requieren para el progreso cochabambino?

R.— Una diagnosis que permita la elaboración de un plan director de desarrollo, la coordinación y orientación de esfuerzos ahora dispersos, que permitan la correcta aplicación del plan, la decisión de colaborar del gobierno central y la integración y participación del pueblo, son las condiciones que se requieren como mínimo para encarar la solución de los problemas planteados por la urgencia del desarrollo de Cochabamba.



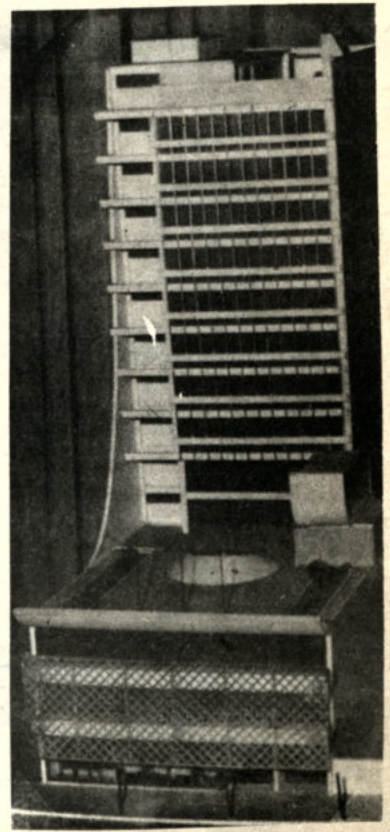
BANCO DO BRASIL S.A. LA PAZ

LA INSTITUCION BANCARIA MAS GRANDE DE AMERICA LATINA AL SERVICIO DEL DESARROLLO ECONOMICO DE BOLIVIA

presenta al pueblo boliviano sus más fervientes y fraternos votos de progreso para la felicidad de sus hijos .

"JUNTOS EN EL DESARROLLO"

La Paz, Agosto 6 de 1972



La falta de complementación y la deficiente aplicación de la Reforma Agraria que no permitieron lograr las transformaciones técnicas de la producción. La ausencia de una orientación de los anteriores gobiernos de una perspectiva de desarrollo homogéneo y propulsivo, la inexistencia de una empresa privada con espíritu emprendedor, el no aprovechamiento y utilización de recursos, la falta de oportunidades económicas que pudiesen crear polos de desarrollo, el lento e inadecuado ritmo de los procesos socioeconómicos, el crecimiento vegetativo que no fue acompañado por un aumento de producción, la falta de recuperación de la burguesía local que se aferraba a la inercia del cambio; fueron otros factores que interrelacionados determinaron la situación de economía estancada en que ahora nos encontramos.

Se está trabajando por el desarrollo?

Creo que pese a las limitaciones propias de nuestro atrasado desarrollo, se están encaminando obras de infraestructura, que aún falta un desarrollo que reanude las acciones de complementación, proporcionalidad y homogeneidad que nos permita un desarrollo armónico, equilibrado, democrático, autopropulsivo, humano y solidario.

CORDECO programó un desarrollo de infraestructura?

El mantenimiento de la capacidad interna del desarrollo, la necesidad de equilibrio, la promoción humana, que todo organismo considere las exigencias del desarrollo —y CORDECO pretende preocuparse por crear en su lugar una infraestructura que atienda las necesidades del desarrollo.

Otra parte, siendo el estudio de las economías regionales y la elaboración de planes regionales esenciales al desarrollo de la nación, consideramos como imprescindible para el desarrollo del departamento la necesidad de una planificación que permita establecer una perspectiva a largo plazo, un programa a medio plazo y un programa a corto plazo. El estudio de proyectos parciales sin que su inserción en un programa conjunto sea posible, por lo tanto un plan director o índice de desarrollo, puede producir desajustes perjudiciales.

¿Qué necesita Cochabamba para desarrollarse?

Cochabamba necesita un "desarrollo" de su actual situación a través de la creación de polos motrices —polos de desarrollo— que ejerzan efectos de atracción sobre otras unidades con las que estén relacionadas. El Cochabambino posee gran capacidad de trabajo; hace falta una fuerza emocional —la mística del progreso— y una orientación conjunta hacia una obra de tipo realista: el progreso de Cochabamba.

El desarrollo de este distrito ¿está ligado a la nacional?

Es evidente que el desarrollo de un distrito no puede ser un fin en sí mismo, pero sí puede ser un medio para ser capaz de contribuir a los

1825 - 6 DE AGOSTO - 19



"No detengamos la marcha del género humano con instituciones exóticas en la tierra virgen de América"

GESTADA CON SACRIFICIO Y GLORIA,
LA PATRIA, POR INDECLINABLE DECISION
DE SU PUEBLO MARCHA HACIA
SU DESTINO DE GRANDEZA.

CON MAS DE CUARTO DE
SIGLO AL SERVICIO DE BOLIVIA EL
BANCO DEL ESTADO
QUE ES LA NACION MISMA, ES AHORA
EL NUCLEO QUE DA UNIDAD Y
COHERENCIA AL AVANCE HACIA EL
DESARROLLO Y EL BIENESTAR
DE LOS BOLIVIANOS.

*En todo el país, el Banco del Estado es el eje
dinámica del esfuerzo nacional para lograr el progreso.
Los que trabajan para Bolivia tienen en él, a través
de sus múltiples servicios, una organización
y eficaz para prestarles su más decidida cooperación.*

49

*oficinas en toda
la República*

- *La Paz, Casa Matríz
- Urbanas:
- El Alto
- El Alto (Cambios)
- Max Paredes
- Miraflores
- Villa Victoria
- Churubamba

- Aiquile
- Atocha
- Bermejo
- Camargo

- Camiri
- Caranavi
- Cochabamba
- Cbba. Urb.
- Calatayud
- Cobija
- Copacabana
- Coroico
- Chulumani
- Entre Ríos
- Guayaramerin
- Potosí
- Puerto Suárez
- Punata
- Quillacollo

- Riberalta
- Roboré
- San Matías
- San Borja
- San Ignacio de Velasco
- Santa Ana del Yacuma
- Santa Cruz de la Sierra
- S.C. Urb. Los Pozos
- Siete Calles
- Sucre
- Tarija

- Trinidad
- Tupiza
- Uyuni
- Vallegros
- Villamontes
- Villazón
- Yacuiba
- Llallagua
- Magdalena
- Montero
- Oruro
- Portachuelo
- Padilla



BANCO DEL ESTADO

SU BANCO DE CONFIANZA



la pág.2

a rural, donde no se sabe si la miseria de la falta de atención oficial —convertida en piedra de toque paternalista— o del abandono campesino, con el añadido de la desmoralización.

UTO
facil componer la caja de caudales que masmo se diluyó en el sostenido del pro-
Un primer crédito otorgado por el BID
llones 500 mil dólares fue manejado
3 por la Corporación Boliviana de Fo-

otros 2 millones 500 mil dólares fue
por el Instituto.

este volúmen que inicialmente parecia
naza de una inversión, se encuentra has-
na la incubadora del pasivo paralizado.
no, encontrando tortuoso y miserable
existencia se sitúa en la cuerda floja
ficiencia económica para no cancelar

que" motivó periódicas tratativas para
los montos. Consiguieron el favor, que
mil pesos "per cápita" actualmente al-
mil 500 como termino medio, exclu-
la última invocación de mayor rebaja,
nunciamento se espera del Gobierno

ultura, el Instituto debiera estar gene-
rsos propios para promover la ex-

tensión del programa hacia otras áreas del país y descolgar de este modo, la apretada población altiplánica hacia las tierras vacías del trópico con fines de desarrollo, pero lo que rescata es mínimo e insuficiente.

Si bien el Estado está cancelando la deuda al BID con fondos del erario nacional, a su turno no activó su labor apoyadora a través de sus cuotas comprometidas en el convenio, para la adquisición de maquinarias, aserraderos y otras.

A esto se suma que el Tesoro Nacional, desembolsa con paciente lentitud el presupuesto "administrativo" del INC, jaqueando la medrada economía de subsistencia.

Con generoso optimismo se gesta el asentamiento de colonos de San Julián, pero los fondos (poco más de un millón de pesos bolivianos) destinados al financiamiento, tardan en llegar. En febrero de este año se concluyó con el aporte correspondiente a 1971, y del presente año está en "veremos".

En lo que toca al programa mismo, se construyeron caminos troncales de penetración pero no así los inter-comunales; escuelas y puestos sanitarios, algunos abandonados o con precaria asistencia médica. Dos hospitales funcionan gracias al apoyo particular de entidades religiosas. Asistencia técnica muy disminuida y reducida a la experimentación y casi ninguna a nivel de lotes. La titulación marcha al unísono con el pago de la deuda, es decir no se procesa en absoluto.

COLONIZACION: TRANSPLANTE HEROICO QUE NO COMPENSA

El sólo hecho del trasplante humano del altiplano al trópico, constituye un acto heroico, aumentado en el caso de los colonos, espontáneos. El sacrificio y el renunciamento jalonean el interés del hombre que busca el escape a su precaria situación tradicional. Clima, enfermedades regionales y campos preñados de vegetación extraña a su acostumbrado miraje, cambian su forma de vida y de trabajo. Comprometerse con esta nueva imagen no es fácil ni sencillo.

Pero allí están lidiando en esa tierra generosa pero al mismo tiempo difícil, con la inhóspita realidad de la selva.

Mas no todos. Muchos evacuan por miedo e inferioridad, otros porque no dejaron en definitiva su parcela altiplánica (mitad del tiempo atienden su chaco en el Oriente y en la otra mitad su predio Altiplánico), muchos otros porque han visto en la tierra nada más que un motivo comercial (la compra-venta es muy frecuente, particularmente en Caranavi, donde adquiere un significado cotidiano y con la venia oficiosa de autoridades ajenas a colonización o de los sindicatos, según denunciaron).

En todos estos casos, el propósito colonizador no se radica en la zona. A su abandono le acompaña, además, el tiempo perdido.

Los colonos dirigidos han creado a su alrededor un ambiente favorable al pedido permanente de la ayuda oficial. Los espontáneos en cambio, más resignados a su suerte, ven en su llamado horizonte, la ausencia "paternal" lo negativo esta en que destruyen implacables tierras y recursos naturales, en forma indiscriminada.

Cuando HOY visitó aquellas áreas de colonización observó que existen otros que trabajan "con toda su alma" pero su alma se queda impregnada a la tierra, porque sus productos no encuentran el camino de la justa comercialización o sus cultivos no le confieren el carácter de rentabilidad.

El Instituto al quedarse agotado de recursos y en soledad, rubricó un problema de proporciones, como es el de soportar el peso de aquella estructura de "hormigón desarmado".

Ya no existen créditos, la comercialización esta librada al abuso de los intermediarios que se constituyen en dictadores del precio y el transporte y sobre todo la asistencia técnica quedó reducida al tamaño de 2 extensionistas, que le hacen cosquillas a ese monstruo inconcluso.

Por grativación propia, todo aquello puso ruedas a la miseria el atraso, la desmoralización y la desconfianza. La autosubsistencia del Altiplano volvió a recobrar su carta de ciudadanía. La desnutrición y las enfermedades (tuberculosis, anemia, infecciones y otras), conviven cordialmente en todos los hogares).

C O R D E C O

"En el Día de la Patria"

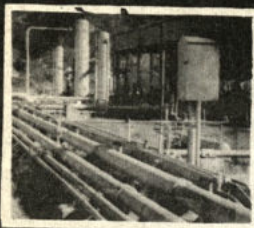
El recuerdo de la Gesta de la Independencia Nacional invita a reconcentrarnos en glorias del pasado. Aquéllas jornadas de cruentos sacrificios que forjaron la República, de servir de ejemplo a todos los bolivianos para una fervorosa entrega a la reconstrucción de Patria.

Que una comunión de ideales haga desaparecer los antagonismos y los odios internos, a fin que el trabajo creador renueve la imagen de la nacionalidad sobrepuesta de sus contrastes históricos.

La Corporación de Desarrollo de Cochabamba desea contribuir con su esfuerzo a que la ciudadanía logre sus aspiraciones y la Patria consiga paz, orden y prosperidad

Cochabamba, 6 de Agosto de 1972.

Coronel CIM ANTONIO ROJAS MONTALVO
Presidente de Cordeco



GAS Y PETROLEO DOS MOTORES VIVIFICANTES DE DESARROLLO

Por Luis La Fuente



-La conclusión del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba y su consecuente exportación de gas natural a la Argentina indiscutiblemente la obra de mayor importancia ejecutada en Bolivia en el rubro de los hidrocarburos.

La obra comprende, asimismo la terminación de la Planta Procesadora de Gas en la población de Colpa, algo más de 40 kilómetros al norte de Santa Cruz.

Su conclusión a un costo de más de 56 millones de dólares con el financiamiento del Banco Mundial y el BID significa el prin-

cipio de integración latinoamericana.

La magnitud de la obra fue testacada continentalmente y sus resultados serán positivamente económicos para el país. La venta garantizada para 20 años, a la Argentina, asegura el pago de los empréstitos contraídos con los organismos financieros y el cumplimiento con la indemnización por la estatización de las concesiones de la ex Bolivian Gulf Oil Company.

PETROLEO

Desde mediados del pasado año, se reinició la exportación de petróleo boliviano a los países ve-

cinco normalizándose de este modo las operaciones de explotación y comercialización.

Los índices de comercialización y tratamiento de petróleo, en las cuatro refinерías que tiene Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, son proporcionales con los de explotación en los campos de Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija.

De la producción promedio de 65 mil barriles de petróleo, la empresa fiscal destina para su tratamiento en las refinерías de Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Camiri 25 mil barriles.

La exportación diaria está esti-

mada en 40 mil barriles por día, siendo el mayor comprador la Argentina, con 15 mil barriles y al precio de 3 dólares por unidad.

El Perú compra 8 mil barriles y Chile 5 mil al precio de 2.82 dólares por barril y Brasil, en forma esporádica 240 mil barriles de crudo por mes.

Este mes se espera regularizar la venta de 12 mil barriles por día por parte del Brasil, país que podría adquirir asimismo gas en un futuro no lejano.

PROYECTOS

Cuatro son los principales proyectos que tiene Yacimientos para lo cual requiere un financiamiento de algo más de 40 millones de dólares, suma que se comprometió otorgar el Banco Interamericano de Desarrollo.

La financiación permitirá ampliar la refinерía Gualberto Villarroel de Cochabamba y modernizar la Planta de Lubricantes que tiene.

Será modernizada igualmente, la Refinерía de Santa Cruz y finalmente se instalará la Planta de recolección de Gas en Montea-gudo, lo que permitirá alimentar la Planta Termoeléctrica de Sucre que proporcionará energía para fines industriales y domésticos de los distritos del sud.

En el orden integracionista y de carácter binacional, Yacimientos está planificando su ingreso al campo petroquímico, no habiéndose definido ninguno de los programas existentes.

Se han adelantado algunas negociaciones con el Perú y Brasil, en forma separada para considerar la factibilidad de instalar plantas de interés binacional, estando pendiente la localización y capacidad de las mismas. Se trata de proyectos de largo alcance. El primero de ellos alientado por el Acuerdo de Cartagena y el segundo por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Particular importancia reviste la próxima fase de perforación exploratoria en la zona altiplánica de Po-

tosí para lo preparativos de la Ley de Bada hace al Gobierno, no efectos esperados YFFB esta en frecimientos de ras interesadas les de riesgo ratorio, plant considerados su aceptación

CAMPO EN

En este sector, la Planta Hidroeléctrica de Bel, que se encuentra en el departamento de Cochabamba, está en proceso de construcción.

Su capacidad instalada es de 36 mil kilowatts. El proyecto de electrificación de la zona de los centros mineros de la potencia de 36 mil kilowatts, sistema de Cochabamba.

El Proyecto de electrificación de la zona de los centros mineros de la potencia de 36 mil kilowatts, sistema de Cochabamba.

FINANCIAMIENTO

El Ministerio de Energía y Minas espera de los compromisos del Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco de los Estados Unidos y Canadá, el financiamiento del proyecto de la Zona de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (Corani y Santa Cruz) en el tema del distrito de Sucre.

Se proyecta la construcción de las centrales de Sucre, Potosí, y de los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz. La Empresa Nacional de Energía Eléctrica realiza estudios para planificar el sector eléctrico en

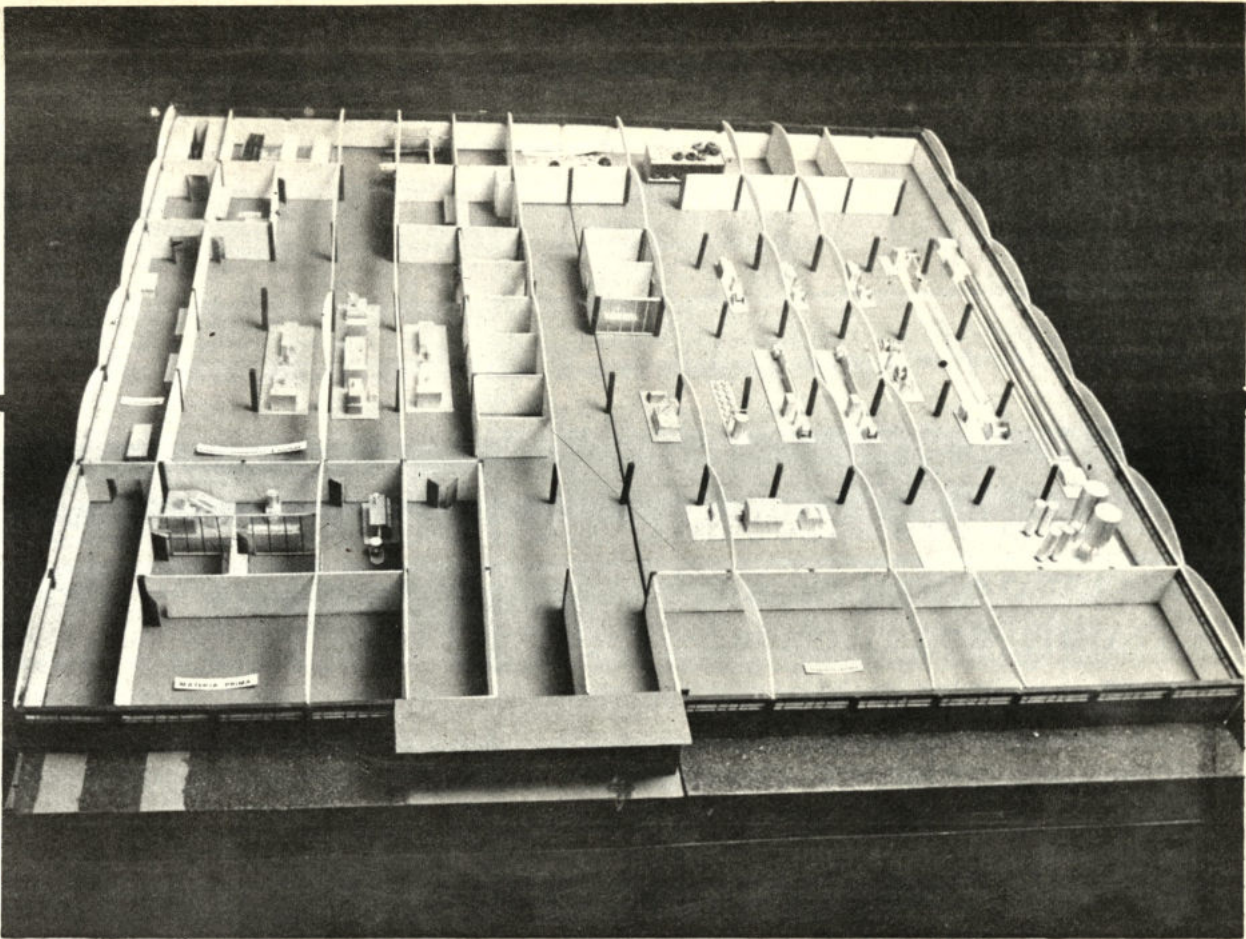


Se adhiere a los tradicionales festejos del pueblo boliviano, en esta fecha que celebra un ANIVERSARIO de su Independencia Nacional 1825-6 Agosto-1972

MODAS LA ECONOMICA L Potosí, 1123 - Tel. 25.494

LA ULTIMA MODA DE EUROPA NORTEAMERICA CON MODAS EXCLUSIVOS PARA DAMAS. IMPORTACION DIRECTA

Se une a los festejos tradicionales del 6 de Agosto, haciendo votos de progreso a la Gran Patria Boliviana 6 de Agosto de 1972



MAQUETA DE LA NUEVA PLANTA EN EL ALTO SOBRE 4.900mts. cuadrados

En el DIA DE LA PATRIA

y como una muestra

de su **FE** en el

PORVENIR DE BOLIVIA

Plasmar
S. a.

Anuncia la ampliación de sus instalaciones industriales
para la fabricación de

- compuestos de polivinílico
- trefilación de alambres electrolíticos

Incorpórese a esta obra de progreso nacional
Proxima suscripción pública de acciones



CASA "ASCOT"

R.H. Haftel
ARTICULOS IMPORTADOS
PARA CABALLEROS
Potosi 1273—Tel. 50940-27350

RINDE SU HOMENAJE A BOLIVIA TODA
EN SU FIESTA NACIONAL

LOS DESEOS DE ACELERAR LENTA MARCHA DE LA JUSTICIA

Por Hernán Velásquez D.

El 25 de mayo del presente año, se produjo la renovación total del Poder Judicial, cuando el Gobierno del Coronel Hugo Banzer Suárez, en la capital de la República, dio posesión a los nuevos miembros de

la Corte Suprema de Justicia con sede en Sucre.

Posteriormente la mencionada renovación se fue haciendo efectiva en los demás distritos del país, con el cambio también de presidentes y vocales de las Cortes Distritales.

A tiempo de ministrar posesión a los integrantes de la Corte Suprema de Justicia, el Presidente Hugo Banzer Suárez expresó, "Procuraremos vencer las deficiencias, y para ello queremos tribunales honestos, intachables y de gran sensibilidad, a fin de que la justicia sea alcanzada con celeridad por quienes la reclaman y la necesitan".

No sabemos hasta qué punto se podrá cumplir ese vehemente deseo del Primer Mandatario y principalmente de los litigantes que a diario deambulan por los estrados judiciales, en busca de saciar su sed de justicia.

CORTE DISTRITAL DE LA PAZ

Fue exactamente el 30 de mayo del año en curso, en que se realizó la posesión de los nuevos vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz. En esa ocasión el Ministro del Interior al poseer a esos magistrados enfatizó que el Poder Ejecutivo "garantizará a los magistrados la más absoluta libertad para el ejercicio de su misión" pues se tiene confianza de que estos no se someterán más que a la Ley.

Transcurrieron 24 horas para que el grupo de los 12 vocales elija al Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz. Esa elección recayó en la persona del abogado Modesto Burgoa Vera, quien a partir de ese instante reemplaza en esas funciones al doctor Luis Olmos Vera.

En su primera entrevista con la prensa el nuevo presidente de la Corte Superior, reconoció la existencia de un problema que desde hace mucho tiempo se ha constituido en un flagelo dentro del Tercer Poder del Estado: nos referimos a la retardación de justicia.

En esa oportunidad Modesto Burgoa Vera atribuyó esa retardación a diversos factores, entre ellos, a la desproporción del número de jueces en relación al crecido número de causas que se atienden en los diferentes juzgados.

De todas maneras hasta el momento el mal persiste en los Tri-

bunales de Justicia y en los juzgados de los expedientes en día y al día.

Para darnos una idea de la labor que se presta en la atención de los expedientes que en el momento actual, ubicado en la Corte Superior de Justicia, existen algunos detenidos. El 90 por ciento de los reclusos están prisioneros por delitos penales y civiles. Se estima que algunos de los reclusos en el centro penal, perteneciente a la Corte Superior, no ha variado en los últimos meses.

Los reclusos fueron internados en el centro penal, ¿qué? La respuesta es que quienes tienen en su poder la administración de la justicia son los jueces.

Los jueces son los que administran la justicia. Los jueces son los que administran la justicia.

CODIGOS ARCAICOS

Todos los jueces en un momento al aplicar los actuales Códigos de Procedimiento y de Comercio.

Los jueces aplican los actuales Códigos de Procedimiento y de Comercio, y que también se aplican las leyes que la justicia continúa su curso con el consiguiente número de expedientes que se acumulan en los juzgados de los diferentes distritos de justicia.

Por todo ello el Poder Ejecutivo deberá entregar al agosto del presente año el nuevo Código de Procedimiento y de Comercio.

Los jueces aplican los actuales Códigos de Procedimiento y de Comercio, y que también se aplican las leyes que la justicia continúa su curso con el consiguiente número de expedientes que se acumulan en los juzgados de los diferentes distritos de justicia.

Los jueces aplican los actuales Códigos de Procedimiento y de Comercio, y que también se aplican las leyes que la justicia continúa su curso con el consiguiente número de expedientes que se acumulan en los juzgados de los diferentes distritos de justicia.

No se tiene aún una idea sobre las partes que se aplican en los nuevos Códigos de Procedimiento y de Comercio, y que también se aplican las leyes que la justicia continúa su curso con el consiguiente número de expedientes que se acumulan en los juzgados de los diferentes distritos de justicia.

A todo ello se debe que la nueva Ley de Procedimiento Judicial tendrá que ser revisada ya que existen ciertas fallas que deben tenerse en cuenta para evitar que en el futuro se cometan injusticias.

NOMBRAMIENTO DE JUECES

Es precisamente en el momento actual los Vocales de la Corte Superior del Distrito de La Paz están a punto de comenzar la administración de los nuevos expedientes que deberán atender los Tribunales de Justicia.

Las mencionadas causas terminadas serán remitidas a la Corte Suprema de Justicia para que sea ese alto tribunal el que designe a los jueces destinados a atender el Poder Judicial de La Paz.

El Presidente de la Corte Superior, Modesto Burgoa Vera, reitera que las mencionadas causas terminadas sobre la base de la honestidad y de la honradez, y que deben contar en su favor los jueces para ser designados de esa manera poder dar a los litigantes una garantía en la administración de la justicia.

ILLIMANI FILMS LTDA

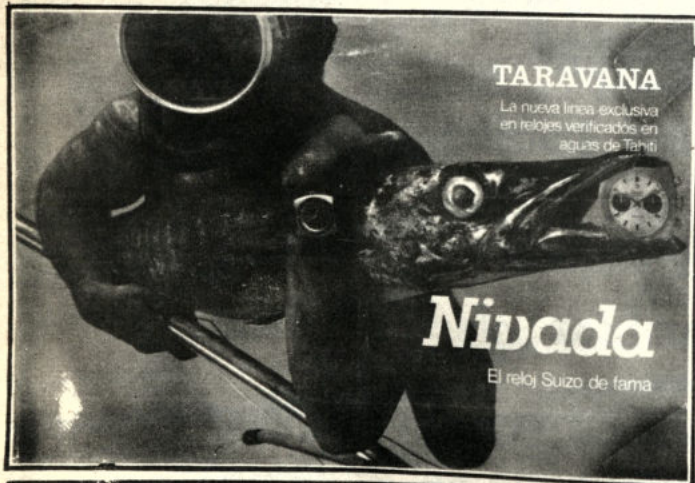
MERCADO 1326 Of.1- Telf. 50982

Se une a los Festejos
Patrios del 6 de Agosto,
fecha de nuestra
Independencia.

ANUNCIA SUS PROXIMOS MONUMENTALES ESTRENOS

EL ESPECIALISTA

- EL SALTO DE LAS BRUJAS
- CORRE ANGEL CORRE
- EL PAJARO PLUMAS DE-CRISTAL
- LA CALIFA
- EL JARDIN DE LOS CINZICONTINE



TARAVANA

La nueva línea exclusiva en relojes verificados en aguas de Tahiti

Nivada

El reloj Suizo de fama

EL RELOJ SUIZO DE FAMA MUNDIAL

Nivada



AUNQUE LA TEMPERATURA Y EL CLIMA CAMBIE, UN RELOJ "NIVADA" NUNCA SE DETIENE

Esto imprime a su Reloj Nivada un sello de garantía y calidad

DISTRIBUIDOR EN TODA BOLIVIA

Relojería "WALVIC"

Unidad América No. 261

EN EL 147 ANIVERSARIO DE NUESTRA PATRIA
HACE LLEGAR EL SINCERO ABRAZO A LOS
BOLIVIANOS

CON EL DESARROLLO NACIONAL



PHILIPS



PHILIPS fabrica en el país los artículos de iluminación con mayor signo de bolivianidad



La Comisión Nacional de Reforma Universitaria, cuyos integrantes se abocaron integralmente a cambiar la antigua estructura universitaria con otra que ofrezca mayores beneficios para los propios estudiantes y para el país. El resultado de ese trabajo se conocerá una vez que sean normalizadas las labores en las ocho unidades universitarias, ahora divididas por regiones geográficas.

LOS MUE...
LA
Por Go

TRANS PULLMAN BOLIVIA

DE LA PAZ SALE:	SALIDAS DE ORURO:
8 y 15	8 y 15
10 y 30	10 y 30
15 y 30	15 y 30
19 y 30	19 y 30



También les ofrece los servicios de COCHABAMBA — SANTA CRUZ de Cochabamba sale a hrs. 18 p.m. de Santa Cruz a hrs. 17.30

La Paz—Bolivia

TELEFONOS
EN LA PAZ 55854
EN ORURO 50484



uromagnoli
ITALY

**RINDE SU HOMENAJE
A LA PATRIA Y SE
UNE EN LA LUCHA
COMUN POR UNA
BOLIVIA GRANDE
6 de Agosto de 1972**

Modas LA SORPRESA

SOCABAYA 456 COMERCIO 1047



Luis Felipe Hartmann, Ex-Presidente de la Subcomisión académica del Consejo Nacional de Reforma Universitaria, No tiene filiación política. Su propósito es hacer de la "U" paceña una institución eminentemente académica "que logre el nivel de sus similares del exterior". Viajará en los próximos días al exterior a dictar un ciclo de conferencias.



Miguel Tejada Velasco.— Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior, Tiene la gran responsabilidad de dirigir las ocho universidades nacionales y encauzarlas en su nuevo ordenamiento estructural.

-Los resultados en los últimos cursos realizados en la Universidad Mayor de San Andrés, nos muestran un catastro para la instrucción en todo el país. Este detalle muestra objetividad de lo que el cierre de la Boliviana en el pasado año.

A esto se suman la existencia de universidades con exactitud de reapertura, por lo que se anuncia las actuales reabiertas la nueva estructura anunciados conocidos.

El escepticismo de los estudiantes ha crecido y angustia del curso sino que se ha en toda la U paceña para rendir 245 estudiantes se presentaron 362.

Aprobaron 51.9 por ciento resultaron reprobados. Lo que equiva a 124 de los estudiantes por ciento brillante.

En el periodo de 1971 se totaló veinte tribunales de la siguiente arquitectura 81, Ciencias Políticas.

LA PRECISION LT

Comercio 1058 Teléfono 246

LONGINES-TITUS-EU

ATLANTA-SILVAN

ETERNA MATIO

MIDO-HAMILTON

REPARACIONES GARANTIZADAS
TECNICOS ESPECIALIZADOS

RENDIMOS ALBOROZADOS NUESTRO HOMENAJE A LA PATRIA, AUGURANDO FELICIDAD Y GRAN PARA TODOS LOS BOLIVIANOS

La Paz, Agosto de 1972

EXAMENES DE LA UMSA LENTADORA IMAGEN DE SUPERIOR EN BOLIVIA

...a y Letras
...vil 81, In-
...ogía 175,
...escuela de
...trición 24
...Sociolo-
...Social 60,
...nstituto Su-
...s Básicas
...nico Profe-
...uto de Re-
...versitaria
...020 tribu-
...n margen del
...estudian-
...el año,
...bachille-
...o pasado
...arán este
...una cantid-
...irá absor-
...d Mayor
...onsiguien
...a sombrío
...entan con
...rios para
...niversida-
...ejecución
...ra univer

sitaria requiere de tiempo por sus especiales características. Se ha podido advertir antes del comienzo de actividades en San Andrés, la aparejada labor proselitista que cumplen los dos partidos que conforman el Frente Popular Nacionalista por lograr mayor preminencia. Las labores de la rectoría se ven a diario interrumpidas por representantes universitarios de las dos fuerzas políticas que conforman el organismo de sustentación del Gobierno, quienes, inclusive no sólo dictaminan sobre la nominación de docentes, sino que quieren tener participación en el problema administrativo de la Universidad constituyendo organizaciones estudiantiles de facto. De todos es conocido que la Comisión Nacional de Reforma Universitaria creó la Comisión Universitaria de Coordinación estudiantil, cuyo objetivo principal era hacer conocer a ese organismo reestructurador, la opinión y ac-

titud de los estudiantes hacia los diversos planteamientos de la Reforma y por otra parte lograr un cierto grado de concientización del estudiantado hacia los nuevos esquemas administrativos y académicos de la Universidad Boliviana.

Los mismos integrantes de este organismo estudiantil —dirigentes de F.S.B. y el M.N.R.— conformaron luego la Federación Universitaria Departamental y convocaron a un "encuentro de dirigentes nacionales" donde se creó la Confederación Universitaria Nacional.

En síntesis la Universidad sin actividad, sin estudiantes y sin elecciones tiene ahora dos organismos estudiantiles. De una Universidad del pasado totalmente politizada se vuelve a lo mismo con otras siglas y con otros dirigentes.

NOMIA Y SU LARGA HISTORIA

...a escabro-
...lizado de-
...personal-
...a la Uni-
...listas. Sin
...de remon-
...1930 y 36
...A logra su
...durante el
...sidente Da-
...o ocupaba
...ector Hé-
...les.
...es el prime-
...a ser más
...erno dicta
...onomía, cu-
...puntos son:
...r institución-
...Universidad
...desarrollo.
...nformación
...Universita-
...Estableci-
...onomía na-
...niente de su
...CUARTO:
...de sus sis-
...tización do-
...El estable-
...cidas y sis-
...os.
...ta y dos a-
...quista irre-
...tarse la Ley

Fundamental de la Universidad Boliviana, proyectada por la mayoría de los miembros que integran ahora el Consejo Nacional de Educación (menos uno, Jorge Siles Salinas que se mostró disconforme con la Ley aprobada por haberse cambiado el espíritu original). En el artículo 9 referente a la autonomía la ley señala: "La Universidad Boliviana constituye una persona jurídica de derecho público que goza de autonomía para su gestión administrativa y académica". Pero en el artículo 13 de la misma ley —capítulo referente al Consejo de Educación Superior— sin comentario alguno, expresa textualmente: "El Consejo Nacional de Educación Superior depende directamente del Presidente de la República y sus miembros durarán cuatro años en sus funciones pudiendo

ser reelegidos.

Más adelante en el inciso f) referente a las atribuciones de ese máximo organismo se lee: "Dictar medidas de emergencia en casos de alteración grave del orden disciplinario de las Universidades, desconocimiento de la autonomía o violación manifiesta de la presente Ley Fundamental".

"Dichas medidas podrán consistir en las siguientes: clausura temporal de una o más facultades o de toda la Universidad, afectada, intervención del Consejo Universitario o de la Rectoría, suspensión temporal del Rector, Vicerector o Director General Administrativo, mientras se substancie el proceso universitario, requerimiento a las autoridades universitarias competentes para la organización de procesos administrativos contra los infractores de la Ley Fundamental a los promotores de desórdenes".



El edificio de la UMSA imperterrito ante los acontecimientos que sintetizan el silencio de doce meses de avance cultural del país.

EL NUEVO ENTE RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

El Consejo Nacional de Educación Superior es el organismo que remplace a la Asociación Nacional de Universidades.

Como coordinador entre las ocho casas superiores de estudio del país para la implantación de la nueva estructura.

Está conformado por dos miembros pertenecientes a FSB, Fricke y Landivar, además de Jaurequi Guachalla y Tejada Velasco del MNR y un quinto representante de las Fuerzas Armadas.

Según datos exactos, este nuevo ente universitario cuenta actualmente con cincuenta empleados.

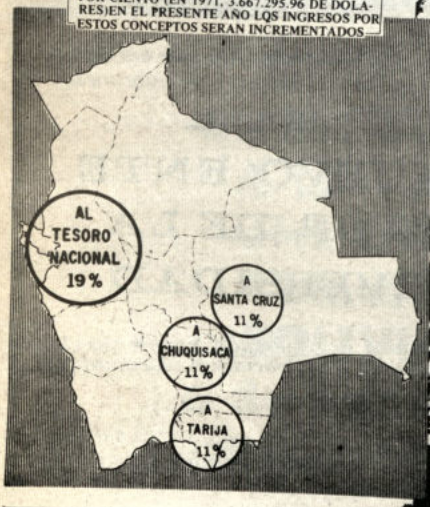


YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS



COMERCIALIZAMOS LOS PRODUCTOS ELABORADOS EN TODO EL PAIS CUBRIENDO LA DEMANDA NACIONAL Y EXPORTAMOS ACTUALMENTE 38.000 BARRILES DIARIOS DE PETROLEO A LA ARGENTINA, BRASIL, CHILE Y PERU Y 150.000.000 PIES CUBICOS DIARIOS DE GAS A LA ARGENTINA.

CONTRIBUIMOS A LA NACION CON UN IMPUESTO DEL 19% SOBRE PRODUCCION BRUTA DE PETROLEO (EN 1971, 5.015.181,83 DE DOLARES) Y A LOS DEPARTAMENTOS PRODUCTORES CON LAS REGALIAS DEL 11 POR CIENTO EN 1971, 3.667.295,96 DE DOLARES. EN EL PRESENTE AÑO LOS INGRESOS POR ESTOS CONCEPTOS SERAN INCREMENTADOS.



PRESENTE EN EL DESARROLLO

BOLIVIA SE PLEGO AL MUNDO DE LAS COMUNICACIONES CON LAS MICROONDAS

Manuel Frías B.

de los problemas más de durante el presente año fue ar a dudas la instalación de Troncal de Microondas, co tor básico para llevar ade Plan Nacional de Telecomunicaciones del país.

precisamente el 1 del presen que fue concretado el con través del cual la General dotara del equipo e insta de microondas, sistema a qu ra el enlace interno y exte avés de muy alta frecuenci y vía satélite por medic iones terrenas, a la par demás países del continen-

suma apreciable es el m- mencionado proyecto, 19 e 882 mil dólares, sin an- el monto resulta pequen, ado a los múltiples servi e prestará al país, su res-

proyecto "A", tal como se do a llamar el establec- de la Red Troncal de Mi- as, dentro del Plan Nacio- nprenderá básicamente el e de transmisión propiamen y el sistema de conmuta- e permitirá a los usuarios estaciones terminales, La ruo - Cochabamba - San- entrar directamente desde telefónica al sistema de lar ncia mediante un sistem ómático.

d Troncal de Microondas abajos serán ejecutados de noviembre del presen- permitirán la interconexión de 960 canales que poseen ad de transmisión para se- y confiabilidad del siste- un sistema de servicio y reserva.

transmisión del equipo de 960 de telefonía, simultanea- odra contar con un canal evisión, a través del siste- reserva, permitiendo además conexión por telex, telegra- simil o telefoto, datos para adoras y radiodifusión.

mpresa Nacional de Tele- caciones con la instalación ía por la General Electric con 5 estaciones termina- os departamentos de La Paz Cochabamba, Santa Cruz acabamba y 10 estaciones re- as situadas en las locali- de Viacha, El Alto, Luribay llo, Negro Pabellón, Tapa- urubamba, Veladero, Sa- da y el Sillar.

jecución del proyecto cuen- el financiamiento del Ban- ramericano de Desarrollo qu ó un crédito de 9 millones de s del Fondo Especial de Des- a, 7 millones del reino Uni- 1 millón 555 mil dólares an de Emergencia de la Pre- a de la República, como a- ocal.

Han Nacional de Telecomu- nes en su primera fase será etado con la ejecución del Sub- to "D" que comprende la Nacional de Altas Frecuen- con modernos equipos Wil- como Red Colectora que trasn- telefonía y telegrafía auto- por el sistema de teletipo las ciudades de La Paz-Com- ba-Santa Cruz-Potosí-Su- Tarija-Trinidad-Cobija, Va- nde-Camiri-Puerto Suárez- ba - Riberalta - Guayaram- Villazón.

almente, ENTEL tiene pro- ada y en actual estudio, la ación de la Segunda Fase an Nacional que comprende

satélite y la ampliación de la Red Troncal de Microondas a Potosí, Sucre, Tarija, a la Red Rural del Altiplano y los enlaces Santa Cruz

Yacuiba y Santa Cruz, Puerto Suárez. De concretarse todas las proyecciones contenidas en el Plan Na-

cional de Telecomunicaciones, Bolivia contará para 1975 con un moderno sistema de comunicacio- nes.

6 DE AGOSTO
1825-1972

*En el día de la Patria,
nuestro homenaje
y la renovada profesión
de fé en su Futuro*

¡ESTAMOS REINVIRTIENDO!
SI,
REINVIRTIENDO PARA UN MEJOR SERVICIO
REINVIRTIENDO PARA SU BIEN ESTAR
REINVIRTIENDO PARA UN MEJOR FUTURO.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA



LAS REALIZACIONES DE LA CORPORACION DE FOMENTO

Por Manuel Frias B.

El empeño puesto por los bolivianos en lograr el desarrollo social e industrial del país, encontrado en las realizaciones efectuadas por la Corporación Bol-

iviana de Fomento que puso en marcha 14 proyectos industriales, de los cuales algunos producen y los objetivos señalados y el consiguiente ahorro de divisas para el fortalecimiento de la economía nacional.

Lo anteriormente citado puede traducirse muy bien en tres obras logradas por CBF: la ampliación del Ingenio Azucarero de Bermejo, la instalación de la Hanta Industrializadora de Leche de El Alto y la producción de la Planta Laminadora de Goma de Riberalta.

Por otra parte piden mención aparte, los proyectos para la fabricación de papel, vidrio plano y la industria cerámica.

Otras proyecciones industriales incluyen la instalación de una planta beneficiadora de asbesto, una beneficiadora de té, el plan Nacional de Aceites Comestibles, la producción de magnesia sintetizada y materiales refractarios, la fabricación de envases de yute, la industrialización de carbonato de sodio o sal y la preparación del mineral de bentonita para la perforación de pozos petrolíferos.

AZUCAR

Con la efectivización del crédito japonés de siete millones de dólares, efectuada el 28 de junio del presente año, la Corporación Boliviana de Fomento, dio uno de los pasos más importantes en beneficio de la economía no sólo a nivel nacional, sino también familiar, debido a que la ampliación del ingenio azucarero de Bermejo, permitirá duplicar su capacidad de molenda actual, hasta un total de 900 mil toneladas que de acuerdo a los informes proporcionados, serán efectivizadas a partir de abril del año próximo, agregando a ello, el cultivo de nuevas áreas aledañas de caña de azúcar como materia prima necesaria para la producción y consiguiente normalización en los mercados de consumo interno, que actualmente experimentan una crisis en la producción debido a diversos factores.

LECHE:
El proyecto de la Paz, cuya finalidad es lograr el desarrollo de la ciudad, creando un polo en la producción de leche, para lograr una mejor alimentación en el Altiplano, los dos generados por la donación por el Estado de Alimac como otro colectivo.

Finalmente el factor positivo de 10 millones de dólares que logró la Corporación de Fomento para la ejecución de proyectos, la realización y la ampliación de la actual función.

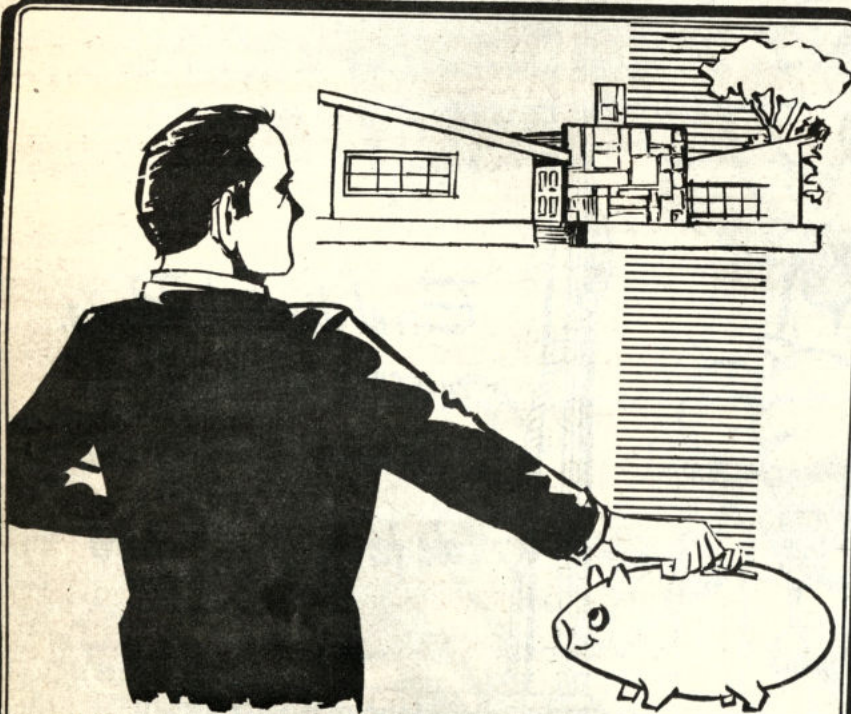
En resumen en las etapas establecidas por la CBF para la expansión de sus actividades y de fomento actual política nacional y la producción para el desarrollo dentro de los años.

ITT

EN EL DIA DE LA PATRIA NUESTRO HOMENAJE Y RENOVADA FE EN UN FUTURO DE PAZ Y TRABAJO

TELF. 52103 - 53103 CAS. 669

International Standard Electric of New York Ltd.

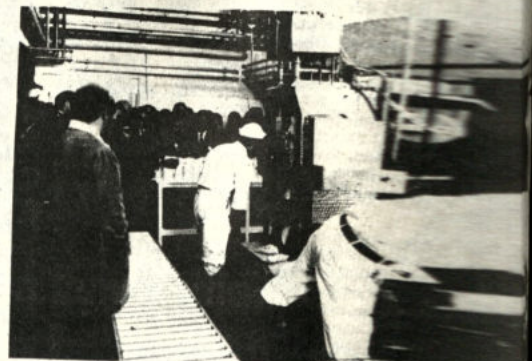


"LA PRIMERA"

MAS HOGARES BOLIVIANOS CON
TECHO PROPIO, NUESTRO HOMENAJE
A BOLIVIA

* 1825 * 6 de Agosto * 1972 *

Ayacucho 207 altos Tels: 20952-28492



CASA "LOS 4 ASESES"

Comercio 920 - Tel. 55220 -
NOVEDADES PARA
DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

CELEBRA JUBILOSO LA FIESTA
NACIONAL DEL 6 DE AGOSTO

La Paz, Agosto 1972



LA MINERIA A PESAR DE ALTIBAJOS CONTINUA SUSTENTANDO LA ECONOMIA

por Luis La Fuente

ería, el rubro más im-
de la economía bolivia-
argen de sus operacio-
arias de producción y
zación, donde se advir
incremento con relació
sados, espera la crista-
e varios proyectos reac
de años pasados para
espera contar —a cor-
— con créditos de or-
internacionales.
conomía minera estatal y
stuvo seriamente afec-
los precios registrados
cado internacional de
depreciación del dólar
do semestre de 1971 y

primeros seis meses de éste—
con el estaño no ocurrió lo mis-
mo la tendencia fue estable.
El valor bruto recibido por las
exportaciones mineras fue de
173 millones 325 mil 598 dólares
en 1971, significando el 81.66
por ciento del total de los pro-
ductos exportados. Sin embar-
go, disminuyeron en un 17.43
por ciento con relación a la ges-
tión anterior que fue de 209 mi-
llones 921 mil 222 dólares.
El estaño y el zinc liderizaron
los índices de exportación de mi-
nerales seguidos por el wolfram.
En el rubro del zinc, habiéndose
exportado en 1970 46 mil

547 toneladas finas, en 1971 se
bajó hasta 34 mil 412. Sin em-
bargo queda la probabilidad de
incrementar en el presente hasta
55 mil, según los proyectos del
Ministerio del rubro.

PROGRAMA DE REALIZACIONES

El 27 de diciembre, habiéndose
autorizado la indemnización
por la nacionalización de las per-
tenencias de la International Me-
tal Processing Corporation, se for-
mó una nueva empresa con la in-
tervención de la misma y la Cor-
poración Minera de Bolivia que
tiene el 55 por ciento de accio-
nes. Para el tratamiento de las
colas del Kenko, en Catavi, se

espera un desembolso del Ban-
co Mundial hecho que podría pro-
ducirse hasta fines de este a-
ño.

Continúa pendiente el arreglo
relacionado con la indemnización
por las inversiones en la Matilde
Corporation, nacionalizada hace
14 meses. Una comisión inter-
ministerial tiene a su cargo las
negociaciones con los inversores
en el grupo a cargo de COMI-
EOL. La marcha de la Empresa
ha sido calificada de muy anor-
mal. Los trabajadores de Matil-
de advirtieron que en un par de
meses se podría lamentar el cie-
rre de la mina si las autorida-
des respectivas no toman las pre-
visiones necesarias.

LINEA DE CREDITOS

El Ministerio respectivo, en
base a un programa de proyec-
tos tramita ante diversos orga-
nismos de crédito, entre otros el
Banco Internacional de Recon-
strucción y Fomento BIRF, Cor-
poración Andina de Fomento, u-
na amplia línea de financiamien-
to para el desarrollo del sector,
tanto estatal como privado.

Un primer programa prelimi-
nar de inversiones ha sido pro-
puesto por el BIRF para el pe-
ríodo 1972-76 por un total de

PASA A LA PAGINA 15

AL EJERCITO NACIONAL

LA SECRETARIA REGIONAL DE F.S.B.
LA PAZ, EN EL DIA DE LAS FUERZAS
ARMADAS DE LA NACION, RINDE SU MAS
VICERO HOMENAJE Y REITERA EL COM-
OMISO DE MANTENER Y DEFENDER
NTO A ELLAS LA DIGNIDAD Y SOBE-
NIA DE NUESTRA PATRIA.

La Paz, agosto 7 de 1972

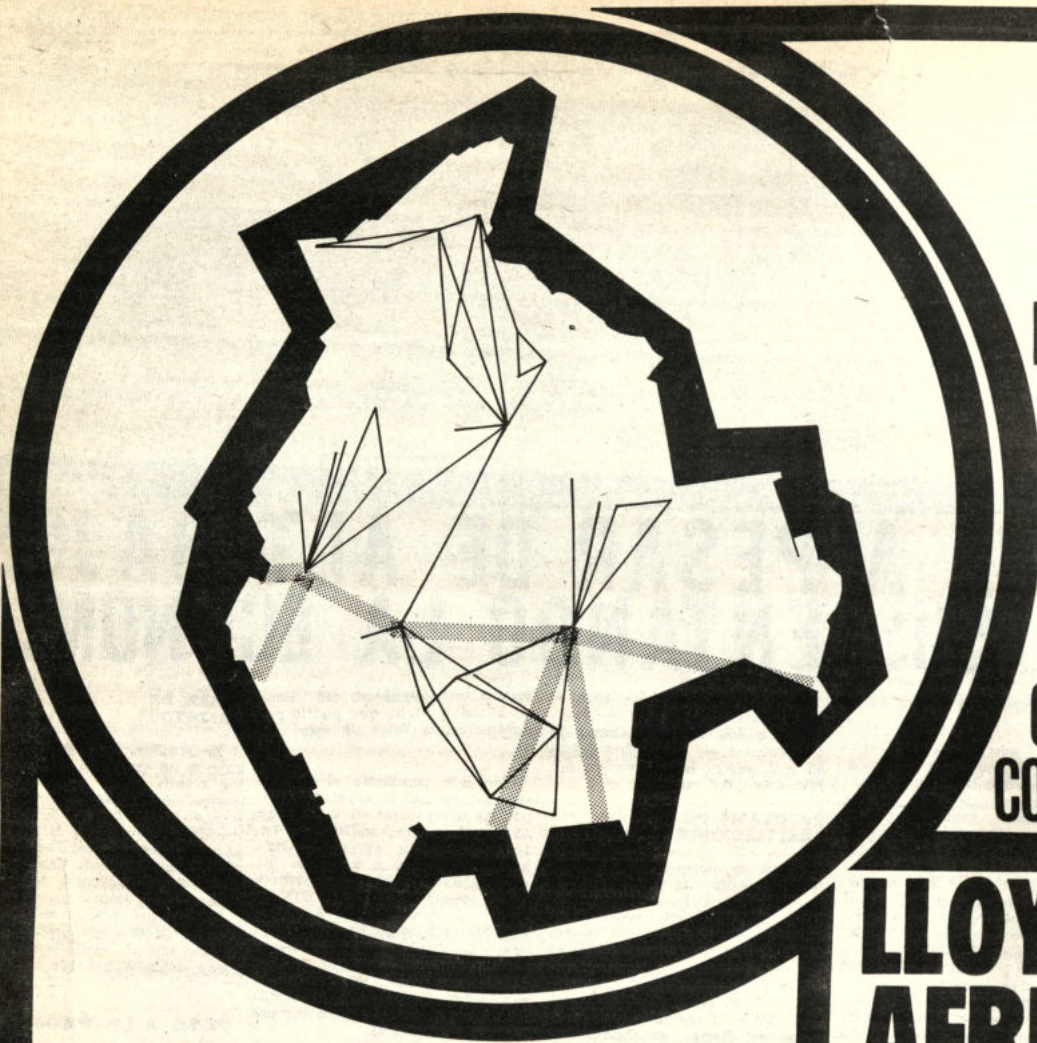
Raúl Portugal Montalvo
Strio. Regional
LA PAZ - CELULA "L"

A LAS FUERZAS ARMADAS

La Delegación Nacional de Juventudes
de Falange Socialista Boliviana en el Dia
del Ejército, saluda a las Fuerzas Armadas
y rinde su Homenaje al Glorioso Ejército de
Bolivia, haciendo promesa de fe en el futuro
de la República, reiterando la indisoluble uni-
dad que nos liga en la defensa permanente
de la Nación.

La Paz, agosto 7 de 1972

Mario Cuellar Caballero
Delegado Nal. de Juventudes de F.S.



PARA SU
INTEGRACI
ECONOMI
Y HUMAN
BOLIVIAN
CUENTA
CON EL

LLOYD AEREO BOLIVIANO

(1925-1972)

EN 1971:

- 31 LOCALIDADES UNIDAS POR EL L.A.B.
- 11.901 Km. DE RUTAS INTERNAS
- 2.072.858 Km. VOLADOS
- 309.028 PASAJEROS

EN LA RUTA
DE LOS CONDORES

MENTO CIVICO

DE LA PAGINA 13

se a conseguirse a tra-
rias entidades.

IZACION

terio de Minería y Me-
ha propuesto encarar
coordinado y armó-
del sector y anuncia
reorganización adminis-
la creación del Con-
sultivo, Consejo Técni-
ca del Código de Mi-
formación de la ofi-
manificación y Evalua-
proyectos y la formación
comisiones, algunos de
ajos fueron elevados a
ón del Gobierno.

ARIA

crédito de 27.5 millo-
lares ofrecido por la
firmó el convenio pa-
para de maquinaria y
ra las minas naciona-
yo monto es de 6.8
Por otra parte, el Ban-
adquirirá maquinaria
tor privado por un va-
millones de dólares.
onía a través de KO-
anco Minero suscribió
ato por 250 mil dóla-
trirse en la compra de
y equipo minero en

OS DE

er programa de explo-
o-geológica con la NA-
vés del Satélite ERTS.
ará este mes y se com-
en años futuros.
El iniciará un progra-
mentarización geológico-
para el sector privado
uirá en 1974.
zona del Mutún los tra-
realizan en forma orde-
stematizada. Las mues-
tarse servirán de ba-
mental para la explota-
cional de dicho yacimien-

ento la Comisión Boli-
Energía Nuclear enca-
ograma de exploracio-
inspecciones para mine-
activos de uranio y
Chuquisaca, Beni y Po-
MIBOL lleva a cabo un
de prospecciones en los
os cupríferos de Lipez.

OS DE

ocoro, continúa la per-
del cuadro de Waylla-
el fin de ampliar la pro-
de cobre, el trabajo ha
argado a la Shaft Sin-
Sudáfrica.
nes de mejoramiento de
d de los minerales de
la COMIBOL proyecta
ción del complejo indus-
Vinto. Su ejecución es-
ama para 1973-74.
URGIA
e pendiente la amplia-

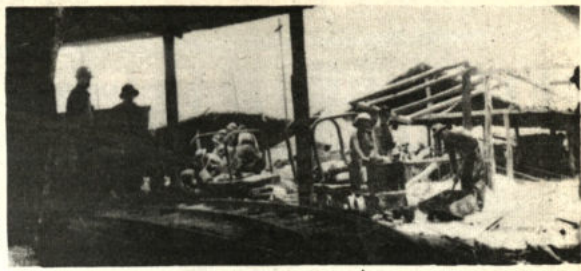
ción de la fundición de estaño en
Vinto de 7 mil toneladas actua-
les a 20 mil, para lo cual el go-
bierno alemán otorgará los fon-
dos necesarios. En esta planta
de ENAF, se iniciará este mes las
pruebas finales para la entrega
de la Fundición por parte de
Klockner. Este hecho se cumpli-
rá una vez sean superadas las
deficiencias en la fase electrolí-
tica.

El gobierno continúa estudian-
do el convenio adicional que da-

rará vigencia a la instalación de
la fundición de antimonio en Vin-
to, cuya capacidad será de 5 mil
de metálico y mil de aleaciones.

Está pendiente de definición
la instalación de la fundición de
zinc para lo cual existen y se es-
tán recibiendo otros proyectos
de factibilidad.

Por último, en el campo siede-
rúrgico, dentro de la política im-
presa por el Ministerio respecti-
vo, se anuncia la agilización de
sus proyectos.



**UNA MODERNA
INDUSTRIA NACIONAL
al servicio
del pueblo boliviano**



Minero el más impor-
en la vertebración de la
minia boliviana. Su concu-
el rubro de la minería,
al por el trabajo que des-
ex trayendo de los so-
las riquezas minera-
as que enderra el suelo

56x

1825 - Agosto - 1972

PRODUCTOS ORIENTAL



**un sabor
distinto
para cada
paladar
boliviano**

HACEMOS VOTOS
POR EL PROGRESO DE

POR EL CONSTANTE
NUESTRA QUERIDA PATRIA

1825-6 DE AGOSTO-1972

El

**BANCO
BOLIVIANO
AMERICANO**

*rinde su
fervoroso
homenaje en
la gloriosa
Efemérides*

Bba
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

**NO SOMOS EL BANCO MAS GRANDE,
PERO, TRABAJAMOS PARA SER EL MEJOR.**

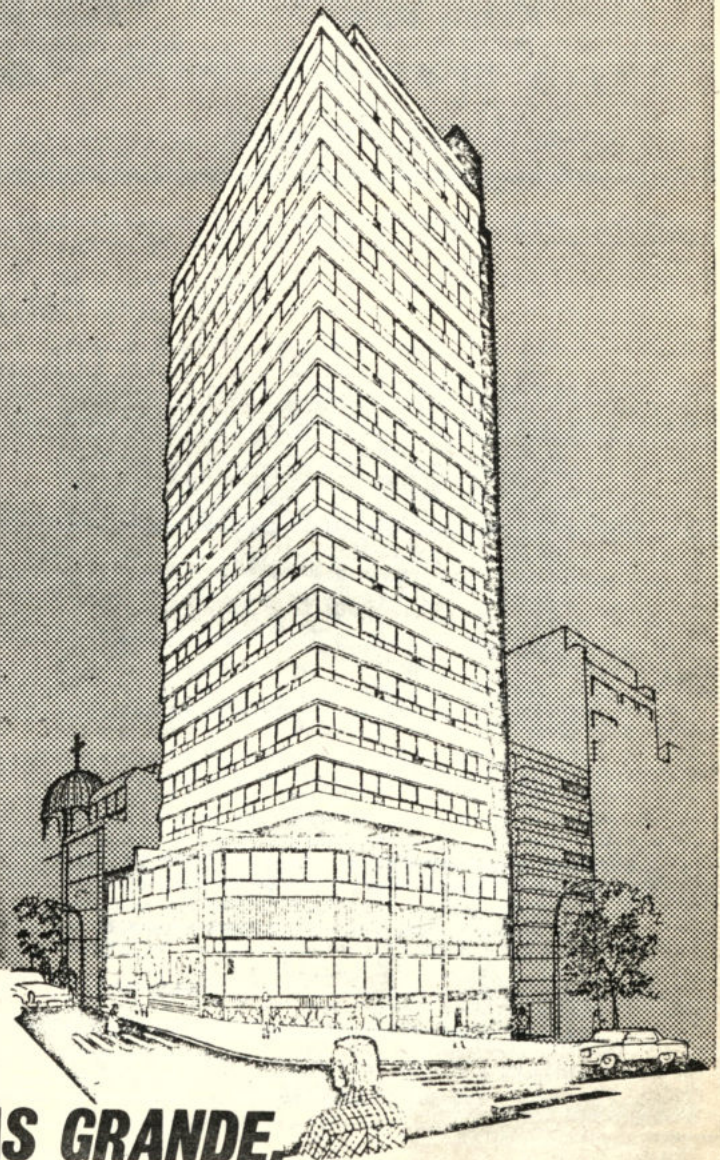
En la Bolivia de

HOY

*la idoneidad y eficiencia de un banco completo
con clientes "personalizados" contribuyendo
a forjar un*

MAÑANA

de prosperidad y bien estar para la Patria



LA CASA DE LOS SOMBREROS

RECIBIO UNA NUEVA PARTIDA DE LOS AFAMADOS SOMBREROS NARVAEZ XXX EN VARIOS COLORES CONTANDO SIEMPRE CON CALZADO "FORMIDABLE" DE FABRICACION NACIONAL

EN HOMENAJE AL 147 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE NUESTRA PATRIA BOLIVIA

- * CALIDAD
- * DISTINCION
- * ELEGANCIA

Casa NARVAEZ
SOCABAYA 468 LA PAZ BOLIVIA



Dirección General de Aduanas A LA NACION BOLIVIANA, CON GRAN SENTIDO PATRIOTICO



Quando los pueblos extendidos por el continente americano, pleróticos de grandes ideales libertadoras, decidieron romper las cadenas de la esclavitud política que las aherrojaban al régimen absolutista de la metrópoli europea, los hombres de esta generosa tierra, que más tarde habría de ostentar con orgullo el limpio nombre del Libertador, mantuvieron inquebrantable el gran espíritu que alentaron ilustres próceres, que pese a todas las adversidades, dieron muestras inequívocas ante el mundo entero de su reciedumbre, unos como mentores de la libertad en ciernes y otros con su sangre generosa, capaz de luchar por los pueblos oprimidos cuando en viril protesta, se enfrentaron el régimen colonial en ardorosa invitación a los pueblos sometidos, para poner fin, a la deprimente dominación de la Real Corona.

Han transcurrido muchos años, desde los albores de nuestra Independencia, en los cuales la existencia de Bolivia, ha venido afirmándose en su etapa republicana, entre el caos y la anarquía muy propios, de exóticas doctrinas o de la alianza con los oscuros designios de la derecha reaccionaria para crear un ambiente, nada propicio a la nueva fisonomía del país, que fue de simple factoría minera, en una nación no realmente vertibrada en su caprichosa geografía, como también incompleta, en su liberación económica y social.

El Gobierno Popular y Nacionalista, que preside S.E. el señor Cnl. Dn. Hugo Banzer Suárez, junto a las Fuerzas Armadas de la Nación, el C.R. y F.S.B., a partir del mes de agosto del pasado

año, que también es fecha donde se arranca renovados ideales libertarios, se hallan delineado las tareas de justa reparación, logren transformar la imperfecta contextura democrática de la pública, para llegar a obras concretas que definitivamente prendan de toda obra colonizadora, de una desmedrada democracia que sólo sirvió a los ufanos destructores de la nacionalidad. La ADUANA Nacional como entidad generadora de grandes recursos al erario fiscal, no podía haber estado ausente en esta conmemoración del CXLVII aniversario de la Proclamación de la República. Por ello, también en el periodo del régimen popular y nacional, las labores del ramo aduanero, se han intensificado, en el orden moralización de sus funcionarios, del Plan de Reestructuración de la gran agilidad demostrada en los últimos días por la Inspección General de Aduanas, por la consciente y decidida actitud de la Guardia Nacional de Aduanas, de la aprobación, en el Consejo Nacional de la Guía de Funciones, Caja Complementaria, Comisión Alto Nivel y otras medidas, que por ser de conocimiento de opinión pública, ya no es necesario remarcar.

En esta feliz oportunidad, queremos enfatizar que, respondiendo al mandato de S.E. el señor Coronel Dn. Hugo Banzer Suárez, en el orden de moralizar a la administración pública, la Dirección General de Aduanas, ha comenzado a erradicar de la función aduanera a todo aquel funcionario que hubiere incurrido en desacato contra el Estado y los intereses del pueblo boliviano, que sostienen el bien del sector fabril, de las Cámaras de Industria y Comercio. Seremos respetuosamente de Ley, que nos inspiraron gran dignidad y respetables magistrados, cuyo espíritu legalista y profundo, que vivificando la legislación del país.

Las fuerzas de la razón, que encierra la Gran Epopeya Boliviana de nuestros permanentes ideales, nos urgen a ser los servidores abnegados de esa colosal contienda, que aún no ha llegado a su fin. Somos, junto a Banzer Suárez y a los pilares que sustentan, los conquistadores del triunfo definitivo, para que cada día más trate de hollar esta tierra bendita, cuyo verdadero bien del nacionalismo, constructor, aventó de por vida, la decadencia y destruida simiente de la anarquía y el desorden.

QUE LOS MANES DE LA PATRIA, NOS ILUMINEN

PERMANENTEMENTE
JAIM PRADA ABASTO
DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

MENSAJE DE LA EXMA. SEÑORA YOLANDA PRADA DE BANZER PRESIDENTA DE LA JUNTA NACIONAL DE DESARROLLO SOCIAL

OMBRE DE LA JUNTA NACIONAL DE OLLGO SOCIAL, CUYA PRESIDENCIA RINDO HOMENAJE EMOCIONADO AL DE BOLIVIA QUE CELEBRA EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE PUBLICA. ESTA FECHA, MAGNA COMO A, CONSTITUYE UN HITOPARAQUE ACIENDO FERVOROSO CULTO DE LA D Y LA DEMOCRACIA, HEMOS PUES- ERVICIO DE LAS MISMAS LA SUMA DE O AMOR, DE NUESTRA DECISION Y STRO APASIONADO DESPRENDIMIEN-

FRUTO DE SACRIFICIO REALMENTE PONDE- RABLES, HAN QUEDADO TOTALMENTE OB- SOLETOS.

NUESTRO PROGRAMA ES REALMENTE AM- BICIOSO PUES, DESDE LA ASISTENCIA PRE- NATAL, HASTA EL CENTRO DE FORMACION JU- VENIL, ESTAREMOS JUNTO A QUIENES LO NECESITAN CON LA PRECISA ASISTENCIA TECNICA — MATERIAL Y ESPIRITUAL — QUE PERMITA LA FORMACION DE GENERACIONES VIGOROSAS, LIBRES DEL MIEDO Y DEL RESEN- TIMIENTO.

ACCION SOCIAL HA HECHO MASY PRELEN- DE REALIZACIONES DE MAYOR ENVERGADU- RA PARA EL MANANA.

SI LOS CENTROS ASISTENCIALES A QUE HAGO REFERENCIA LINEAS ARRIBA SE VAN CONVIRTIENDO EN REALIDAD TANGIBLE — PUES EN BREVE TIEMPO MAS SERAN EN- TREGADOS AL PUEBLO TANTO EN ESTA CIU- DAD COMO EN LAS CAPITALES DE DEPARTA- MIENTOS — TAMBIEN REALIZAMOS OTRAS O- BRAS QUE, SOMERAMENTE SEÑALAMOS:

— REAFICCION Y REMODELACION DEL HOG- AR QUEVEDO QUE SE ENCUENTRA EN PRO- CESO DE CONCLUSION.

— ATENCION A MAS O MENOS 400 PACIEN- TES ENTRE PEDIATRIA Y MEDICINA GEN- ERAL CON LA PROVISION DE DROGAS.

— AYUDA ECONOMICA PARA LA CONCLU- SION DEL HOSPITAL DEL NINO QUE SE EN- TREGARA EL DIA 9 DE AGOSTO.

— PROMOCION URBANA EN AREAS URBA- NAS EN NIVEL NACIONAL.

— ATENCION A HOGARES DE ANCIANOS CON PROYECTO DE CENTRALIZARLOS PARA SU MEJOR DOTACION Y CUIDADO.

— COLABORACION ABSOLUTA A LAS CAM- PANAS DESTINADAS A LA LUCHA CONTRA EL CANCER Y DOTACION DEL HOSPITAL DE TALMOLOGICO, DE ACUERDO CON LOS PLAN- ES DEL MINISTERIO RESPECTIVO.

— VISITAS PERSONALES, QUE TUVE EL PLA- CER DE PRESIDIR, A CIUDADES DEL INTERIOR CON OBJETO DE ORGANIZAR CENTROS DE AC- CION SOCIAL DEPARTAMENTALES DE RE- CIENTE DATA.

— INTERCAMBIO CULTURAL CON EL PA- RA

TEGRACION DEL MENOR EN CENTROS DE NUESTRA DEPENDENCIA.

SE HA INTRODUCIDO EN EL PAIS UNA POLI- TICA DE PREVENCIÓN DE LA DELINCUENCIA INFANTIL. ESTE PLAN, DENTRO DEL MARCO DE NUESTRAS POSIBILIDADES, SE VIENE CUM- PRIENDO CON EFICIENCIA Y NOS ESTA PER- MITIENDO ESTABLECER TENDENCIAS SECU- LARES Y LA EVOLUCION Y APARICION DE DE- TERMINADOS TIPOS DELICTIVOS HASTA HA- CE POCO DESCONOCIDOS EN NUESTRO AM- BIENTE.

LA PRIMERA FASE DE LA CAMPAÑA CON- TRA LA MENDICIDAD INFANTIL HA TENIDO EXITO AUNQUE SERIAS LIMITACIONES MA- TERIALES HAN FRENADO SU CONTINUA- CION.

HEMOS LOGRADO INFORMACIONES MUY U- TILES EN LA CAMPAÑA CONTRA LA PROSTI- TUCION DE MENORES Y ESPERAMOS QUE, EN UNA SEGUNDA FASE, SEA POSIBLE TAN- TO LA PREVENCIÓN Y LA REPRESION CUAN- DO SE CONSTATEN PERSONAS INDICADAS A ESTA ACTIVIDAD MERCENARIA.

CONTAMOS CON LA COLABORACION AUXI- LIAR DEL TRIBUNAL TUTELAR DEL MENOR Y EL DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL. SU EFICIENCIA ME RECE SER SUBRAYADA LO MISMO EN LO QUE SE REFIERE A LA PO- LICIA DEL MENOR.

HEMOS DADO MUCHA IMPORTANCIA AL ASPECTO SALUBRITARIO Y MEDICO PREVEN- TIVO QUE PRETENDE UNA ATENCION INTE- GRAL DEL MENOR ENTREGADO A NUESTRO CUIDADO.

HEMOS LOGRADO INFORMACIONES MUY U- TILES EN LA CAMPAÑA CONTRA LA PROSTI- TUCION DE MENORES Y ESPERAMOS QUE, EN UNA SEGUNDA FASE, SEA POSIBLE TAN- TO LA PREVENCIÓN Y LA REPRESION CUAN- DO SE CONSTATEN PERSONAS INDICADAS A ESTA ACTIVIDAD MERCENARIA.

CONTAMOS CON LA COLABORACION AUXI- LIAR DEL TRIBUNAL TUTELAR DEL MENOR Y EL DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL. SU EFICIENCIA ME RECE SER SUBRAYADA LO MISMO EN LO QUE SE REFIERE A LA PO- LICIA DEL MENOR.

HEMOS DADO MUCHA IMPORTANCIA AL ASPECTO SALUBRITARIO Y MEDICO PREVEN- TIVO QUE PRETENDE UNA ATENCION INTE- GRAL DEL MENOR ENTREGADO A NUESTRO CUIDADO.

HAY QUE ACEPTAR QUE LOS INMUEBLES DESTINADOS A COHIBIR A LOS MENORES A- TENDIDOS POR CONAME ACUSABAN GRAVES INDICES DE INHABILITABILIDAD EN LA AC- TUALIDAD, GRACIAS AL PROGRAMA DE EMER- GENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLI- CA SE ESTAN EFECTUANDO OBRAS DE REMO- DELACION QUE PERMITIRAN BRINDAR CON- DICIONES ADECUADAS PARA LA VIDA DE LOS NINOS EN NUESTROS HOGARES. EL MONTO DE DICHAS OBRAS ES SUPERIOR A LOS DOS Y MEDIO MILLONES DE PESOS BOLIVIANOS. ES MUCHO LO QUE SE PRETENDE REALI- ZAR EN SERVICIO DEL NINO QUE REQUIERE NUESTRA ASISTENCIA Y CUIDADO. MUCHO ES LO QUE ANHELAMOS PERO NADA SERA POSIBLE SIN EL CONCURSO MASIVO DE NUES- TRO PUEBLO QUE TIENE QUE FORMAR CON- CIENCIA DE QUE ESTAMOS TRABAJANDO PARA EL FUTURO. ESE FUTURO QUE ES LA PA- TRIA QUE TODOS ANHELAMOS EDIFICAR.



DURANTE EL BREVE LAPSO DE SU CREA- CION, ESTA DIRECCION HA ENCARADO LOS DOS PRIMEROS OBJETIVOS DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES METAS:

CON SOLIDACION DEL MOVIMIENTO COO- PERATIVO Y ELABORACION Y FINANCIADO DEL PROYECTO No. 1 DENOMINADO "CONSO- LIDACION E INTEGRACION DE LAS CENTRA- LES LOCALES DE COOPERATIVAS AGROPECUA- RIAS EN EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ" DESTINADO A PRESTAR ASISTENCIA EDUCA- CIONAL TECNICA Y CREDITICIA A LOS CENT- ROS SE-NAALADOS. SUS OBJETIVOS ESPECI- FICOS SE PUEDEN SINTETIZAR ASI:

- a) — CONTROLAR LOS EXCEDENTES QUE SE DILUYEN A TRAVES DE LOS SISTEMAS DE COMERCIALIZACION EN USO ACTUALMENTE.
- b) — ELEVAR EL NIVEL EDUCACIONAL Y CULTURAL QUE PERMITA A LOS INTEGRAN- TES DE LAS COOPERATIVAS DESARROLLAR SUS FUNCIONES CON EFICIENCIA.
- c) — ELEVAR LA PRODUCCION Y LA PRODUC- TIVIDAD, A NIVELES CONSIDERABLES.

ESTE PROYECTO A SIDO FINANCIADO CON FONDOS DEL PLAN DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, CON UNA SUMA QUE ALCANZA A \$b. 456.752.70.

ES ESTA SOMERAMENTE CLOSADA, LA LA- BOR QUE LA JUNTA NACIONAL DE DESARRO- LLO SOCIAL REALIZA Y TIENE PROVECIDA PARA EL FUTURO SIN PRETENSIONES, CON LA SENCILLEZ DE QUIEN HA RECIBIDO Y RECIBE DE SUS INMEDIATOS COLABORADO- RES LA MAXIMA COOPERACION — QUE ME COM- PLEZCO EN SUBRAYAR — LA ENTREGA A LA CONSIDERACION DE MI PUEBLO. ES CON EL Y ES PARA EL QUE ANHELAMOS TRABAJAR DEJANDO DE LADO TODO LO APARENICIAL Y EL FACHADISMO QUE TANTO DANO NOS HA OCASIONADO. REQUIERO EL CONCURSO DE TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD Y AGRADEZCO A QUIENES, DESDE NIVELES TAN DIFERENTES, HAN COMPRENDIDO Y A- QUIETADO NUESTRAS INQUIETUDES HA- CIENDO POSIBLES LAS REALIZACIONES SE- NAALADAS.

Y PARA TERMINAR, EN ESTE DIA DE GLORIA PARA LOS BOLIVIANOS, CUANDO UN PRO- FUNDO SENTIMIENTO DE CIVISMO Y REAFIR- MACION NACIONALISTA SACUDE EL ALMA MULTICUDINARIA DE NUESTRO PUEBLO, CUANDO LAS CAMPANAS LANTADAS POR LOS PRECURSORES DE NUESTRA LIBERTAD SUE- NAN MAS EUPORICAS QUE UNCA, QUIERO QUE MI SALUDO Y VOTOS ALCERALES LLE- GUEN A TODOS LOS HOGARES, A TODOS LOS CONFINES DE LA BOLIVIANIDAD. CREO, CON LA CONVICCION MAS INTIMA EN LOS DESTI- NOS DE ESTA PATRIA, CREO EN LA VOLUNTAD DE SUS HIJOS Y CREO EN LA PERENNIDAD DE UN PUEBLO QUE HA SABIDO SUPERAR TODAS LAS FRUSTRACIONES PARA LEVA- NARSE, CON MAS EMPUJE, QUE UNCA PARA LOGRAR LAS METAS VICTORIOSAS Y SIG- NADAS DE LUZ CON QUE SONARON LOS CREA- DORES DE LA REPUBLICA.

La Paz, Agosto de 1972



Adecuada instalación de servicio médico que llena una sentida necesidad para infantil.

NTA NACIONAL DE DESARROLLO SO- TRAVES DE LOS ORGANISMOS QUE LA HAN, VIENE REALIZANDO UNA LABOR- CION DE LOS SUPREMOS Y PERMANEN- RES DE LAS GRANDES MAYORIAS LES QUE SOLO EL TIEMPO, CON LA TIVA NECESARIA, PERMITIRA PRO- QUILATAR EN SUS JUSTOS DIMEN- UCHANDO CONTRA EL TIEMPO, E- O EN QUE PRIMARON UN PATERNA OPE Y UNA DEMAGOGIA SUICIDA, Y CUIDADOSAS PLANIFICACIONES SITUACION HA COMPRENDIDO QUE A TRABAJAR PARA SATISFACER LAS ADES DEL PRESENTE URGIENDO PA- SINO, Y PRINCIPALMENTE, HA HE- CIENCIA DE LA NECESIDAD DE TE- OBIOS PUESTOS EN EL FUTURO. POR TRABAJA PARA DIGNIFICAR HOGA- ALIDOS Y PARA LOGRAR QUE, EN ANA AUGURAL QUE TODOS ANHE- EL NINO SE SIENTA DUEÑO DE SU ESTINO Y LA MADRE — ELAR DE TO- NECESIDADES — NO SIENTA SUS NOMBRECIDAS POR EL DOLOR, LA DUMBE Y EL ABANDONO.



La populosa Villa Los Andes contará en breve con un Policonseultorio que se encuentra en su fase de construcción.

GUAY Y OTROS PAISES, PERMANENTE AYU- DA A ENTIDADES CULTURALES COMO LA ORQUESTA SINFONICA Y OTRAS:

— ATENCION PERSONAL EN CASOS EXCE- PCIONALES Y DE URGENCIA QUE SE HA TR- DUCIDO EN VIAJES AL EXTERIOR Y ATEN- CION HOSPITALARIA, AYUDA PARA EL ME- JORAMIENTO DE NIVELES DE VIDA EN CA- SOS DE NECESIDAD CONSTATADA, ETC.

— CELEBRACION DEL DIA DE LA MADRE EN TODOS LOS AMBITOS DE LA PATRIA LLE- VANDO ALIENTO MATERIAL Y ESPIRITUAL A QUIENES CONSTITUYEN LA PIEDRA FUN- DAMENTAL DE NUESTRA SOCIEDAD.

CONSEJO NACIONAL DEL MENOR

ESTA INSTITUCION, QUE LLEVA VARIOS ANOS DE TRABAJO, TIENE A SU CARGO LA PROTECCION INTEGRAL DE LA NINEZ.

ESTI A PROTECCION ABARCA LOS ORDENES JURIDICO, MEDICO, PEDAGOGICO Y OTROS DESARROLLANDOSE EN NIVEL NACIONAL CON RECURSOS DE RECAUDACION PROPIA Y ASIGNACIONES FIJADAS POR EL TESORO GENERAL DE LA NACION.

EL CONSEJO NACIONAL DEL MENOR CUEN- TA CON SERVICIOS TECNICOS Y AUXILIA- RES QUE CUMPLEN LAS DISPOSICIONES DEL CODIGO DEL MENOR EN LA MEDIDA DE SUS POSIBILIDADES SIEMPRE LIMITADAS EN RE- LACION A LA PERMANENTE NECESIDAD DE MAYORES ASIGNACIONES HACIENDO TIEMPO CON- GELADAS.

CON FLUIDEZ Y FLEXIBILIDAD, EL CONSE- JO QUE CUENTA CON DIRECCIONES DEPAR- TAMENTALES Y CONSEJOS PROVINCIALES, QUE ATIENDEN CUANTO CONCIERNE A LA MINORIDAD, HA LLEGADO, DURANTE LOS ULTIMOS CINCO MESES A ATENDER 2.839/ C/ S/ OS CONSULTADOS REQUIRIENDO PARA E- LLO EL CONCURSO DE PEDAGOGOS, MEDI- COS, SICOLOGOS, Y OTROS PROFESIONALES DE ACUERDO A LA GRAVEDAD QUE CADA CASO INVENTIA.

SON SERIAMENTE CONSIDERADOS LOS PRO- BLEMAS DE ORFANDAD, ABANDONO Y MALOS TRATOS QUE DE SEMBOCAN NECESARIAMEN- TE EN LA CONCIENCIACION DE LOS PRO- BLEMAS FAMILIARES CUADO NO EN LAB US- QUEDA DE HOGARES SUSTITUTOS O LA IN-



Una gran zona muy poblada que precisa de este beneficio social.

DIRECCION NACIONAL DE PROMOCION SOCIAL

EN LO QUE SE REFIERE A LA DIRECCION NACIONAL DE PROMOCION SOCIAL TAMBIEN INTEGRANTE DE LA JUNTA NACIONAL DE DESARROLLO SOCIAL — CUYA CREACION ES RECENTE — SUS OBJETIVOS SON DE TIPO:

— PRETENDE LA PROMOCION POPULAR COMO UN MEDIO PARA LA LIBERTAD DEL INDIV- IDUO Y LA SOLIDARIDAD CREADORA PARA ELLO HA COORDINADO SUS LABORES EN TRES NIVELES:

a) EN EL ASPECTO ECONOMICO, INTRODUCIENDO ELEMENTOS DE MODERNIZACION, RACIONALIZACION Y CAMBIO EN LA ORGANIZACION DE LA PRODUCCION.

b) EN EL ASPECTO CULTURAL, INTRODUCIENDO SISTEMAS DE EDUCACION ESPECIALIZADA QUE DOTE AL CIUDADANO DE ELEMENTOS CULTURALES PARA SU FORMACION.

c) EN EL ORDEN PRAGMATICO, CREANDO EL SERVICIO VOLUNTARIO PARA EJERCITAR UNA ACCION QUE PERMITA LA EJECUCION DE TAREAS COMUNALES CONCRETAS QUE RESPONDAN A NECESIDADES VITALES.



Vista del Hogar Quevedo cuya remodelación y modernización es una de las obras de la Junta de Desarrollo Social que preside la Primera Dama de la Nación.

ALGUNAS OBRAS FINANCIADAS

Presidente



302 viviendas mineras para la COMIBOL y el Consejo Nacional de Vivienda minera.



Aguas subterráneas en el alt... complementarios para agu... rentes provinc...



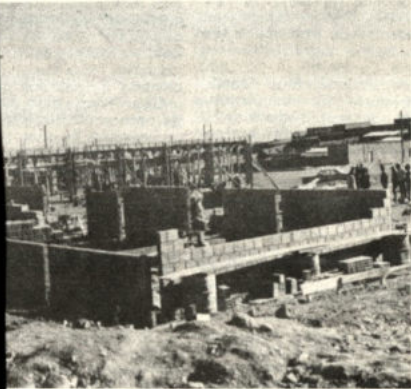
Proyectos ganaderos para el Beni, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija.



Obras comunales: alcantarillado, enl... co... pavimentación parques, canalización... as... urbanas.

EL PROGRAMA DE EMERGENCIA

República



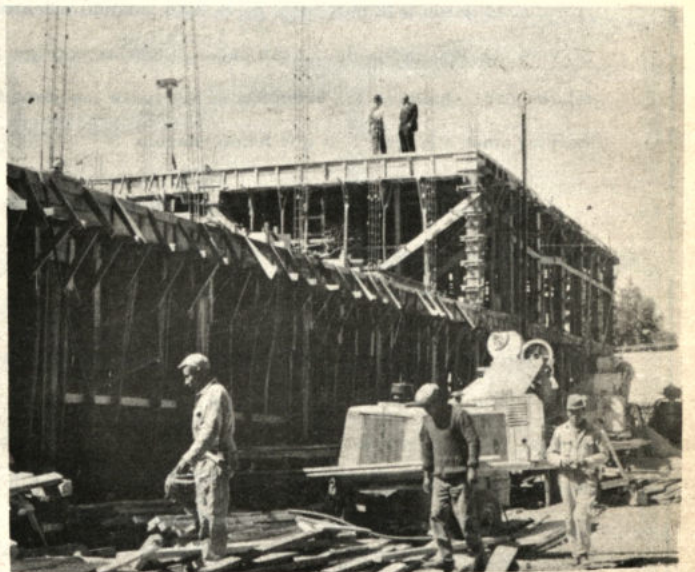
edificios escolares: 8 ciclo medio,
co, 2 básico y medio, 1 profesional
y 1 kinder.



Mantenimiento de la Red Nacional de Caminos. Además
construcción del camino Sucre—Tucupaya y conclusión del
de Guayaramerín—Riberalta.



consultorios, Centros de Madres, Guar
as Infantiles, Postas y Servicios Sanitarios.



Construcción, ampliación y conclusión de Hospitales
en La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y el Beni.

ULTIMOS EPISODIOS DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

SAN MARTIN Y BOLIVAR

Consolidada la independencia de Chile con la victoria de Maipú, en abril de 1818, San Martín logra organizar su expedición militar contra el Perú en cuya costa desembarca en septiembre de 1820 para entrar en Lima

trionfante, en julio de 1821 mientras abandona la capital el general La Serna, virrey del Perú en sustitución de Pezuela.

La ocupación de Lima por las tropas chileno-argentino siguió el fracaso del convenio de Punchauca, celebrado en junio, donde San Martín propuso a La Serna el nombramiento de una regencia presidida por el propio virrey, para encargarse del gobierno del Perú independiente hasta tanto se conviniera en España sobre el príncipe que había de ocupar el trono de la nueva nación. La Serna, que no era absolutista, aceptó la proposición que rimaba gratamente con los aires liberales de España en esa hora. Solamente faltaba que se aprobase el acuerdo por los jefes, y oficiales del ejército español. Ellos rechazaron de plano la idea de reconocer independencia a una nación que todavía estaba ocupada y dominada por las armas españolas.

El encuentro de Punchauca tiene importancia significativa en la historia de Bolivia. ¿A qué Perú comprometía San Martín en su proyecto liberomonárquico? ¿Este general argentino, libertador de Chile y protector potencial del Perú, que había dejado de obrar por cuenta del gobierno de su patria, y que en 1869 pensaba que las provincias del Alto Perú no tenían la menor relación de intereses con las del Plata, se refería en Punchauca llana y simplemente a todo el Perú, Alto y Bajo, reconociendo con ello implícitamente la unidad del Gran Perú?

¿No formuló acaso el menor reparo en cuanto a los límites del Virreynato de la Plata, y concretamente, sobre las provincias altas por defender las cuales el gobierno de Buenos Aires despachó hasta cuatro ejércitos auxiliares? El texto de la proposición de San Martín en Punchauca, que tiene siete puntos, no deja lugar a dudas porque en el punto quinto di-

ce literalment
vincias pertes
vino de Buen
nato a la
agregadas a
San Mar
en retener el
nos Aires. Y
hubiese hech
peruano seg
cionado la e
antiguo Virr
do poco prob
la creación
pública de
Martín. La
sa.
La proclama
dencia perus
lista, porqu
estaba ocup
de 20.000
vos jefes se
nicaban des
Tarija
ro y
se hizo nec
lillos, que
llardamente
davía. Era
un plan de
resolverse
mandantes
var. Y su
Guayaquil
la que no



RESTAURANT

Las Vegas

Ofrece a Ud. y su familia:

Su exclusivo servicio de alta cocina internacional

Especialidades alemanas y cerveza importada de Munich.

Cocina francesa e italiana.

Témpura japonesa y chifa a cargo de chefs especialistas

Grill Steak, churrasquería, barbecue al estilo americano y argentino

Y la sabrosísima cocina típica nacional.

TOME NOTA: Los precios son similares a los de otros restaurantes.

AV. 16 DE JULIO EDE. CAJA PETROLERA TELE. 12410 CASILLA 538 LA PAZ

SALUDA A LA PATRIA EN SU NUEVO ANIVERSARIO

MENSAJE DE PREFECTO DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA

Al saludar a la Patria, con el mismo amor y la reverencia de todos los días, en el CXLVII aniversario de su creación, bajo el cielo de la libertad y la soberanía, también, testimonio mi homenaje fervoroso al espíritu tutelar de Bolívar y de Sucre.

Si aquellas lejanas jornadas de heroicidad y de temple guerrero, condujeron a la naciencia de Bolivia cuando pelearon con bravura los legionarios de la gran causa; ahora, se configuran estelares para alumbrar los aconteceres, en todas las jornadas de nuestro amor a la tierra en que hemos nacido.

Está salomada la Historia Patria, de adversidad y de triunfos; de miserias y grandezas; pero por encima de todo, de renunciamientos y de fe luminosa en el futuro.

Sin embargo, es tan poco nuestro ofrecimiento a la nacionalidad. A Bolívar le debemos tanto como a la vida. Meditemos serenamente: como el frío de las cumbres, el calor de las pampas o la tibieza que hay en los valles.

No pensemos con egoísmo al pretender saber que nos debe Bolivia; meditemos en el grandioso esquema de cuanto le debemos a Ella. Y, en verdad, le debemos mucho.

La conciencia de bolivianidad, inmensa como nunca se agiganta por el ámbito de la Patria: en la cristalina plenitud de nuestra existencia.

Esa conciencia, —alimentada por el fuego de la grandeza de la fraternidad, el eco fragoroso del trabajo por encima de todos los avatares, —nos permitirá que el país sobre los moldes graníticos de su inmortalidad.

**Peleemos por Bolivia, con generosidad.
Batallamos por ella, con talento.
Luchemos por ella, con desinterés y amor.
Ofrezcámosle todos, todos los sacrificios.
Y vivamos por ella, con dignidad y honor.
Tenemos que conjuncionar nuestros anhelos y es**

Como hijos de la Patria, debemos ofrecerle nuestra inquebrantable, porque en el yunque prodigioso y acrisolado fraternidad, se fragua su progreso y porvenir.

Aunque la tarea pareciera ser difícil, no es imposible vencer todos los odios, todas las diferencias. Bolivia nos da que la amemos y la sirvamos con la más fervorosa y noble pleitesias, hasta morir.

En esta magna fecha, inspirados por Dios en el alampando de nuestros idealismos, juremos que, por siempre, seguiremos de obrar.

COCHABAMBA, 6 de agosto de 1972

JOSE ROJAS GUTIERREZ
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

MARTIN Y BOLIVAR

CONCLUSION

alguno, sólo se puede diciendo a las actitudes de ambos jefes abandonó la escena y se marchó al sur, más tarde a Europa, situación bajo la res-

de Bolívar. el Libertador se de- gar a Lima a pedido p independiente, éste 23 la ofensiva contra ealista con una divi- o del general altope- és de Santa Cruz a haber conquistado Mariscal de Zepita,

campaña con una etirada desde Oruro a, abandonado entre e su ejército una de imprentas que in- Alto Perú para el ser- mación militar. De- ejército hostigado

ia, el guerrillero Jo- nza se puso a librar y sin fortuna la pen- a de la guerra de la a en los campos de e venció Olañeta obli- fugiarse en su inex- esto de Ayopaya.

a en octubre del 23. s Bolívar había lle- se disponía a domi- uía engendrada por bre el gobierno. Allí o. Su poder se pro- cieto sobre el Alto escenario de la do- ñola.

Y LA OLANETA o ejército españo todavía posicione ambos perdes, mar nes del año 23 una ad bajo el coman- La Serna y los ge- mo Valdez y Pedro eta, este último em- Alto Perú. La uni- fuerzas vino a com- or el pronunciamien- do VII que en oc- 23 se proclamó rey a ayuda de los fran- cidos la Constitu- ue había jurado el

20. En el ejército a Serna había libe- mismo, y absolutis ñeta. Esta era una a unidad del ejér- dores de tal situa- ores en leyes Cast- y Manuel María ctóres de una pe- altoperuana intere- rección de un estado os límites de la Au- Charcas, no tuvieron rigar en el comando ano tratando de sa- para sus propósitos. ñeta era sobrino in- general Olañeta. No despertar en su tío virreyneales para sus Serna como jefe del en el Perú. Sin em- ta prudente no per- a como para precipi- ofensiva descubierta- plemente por obtener de jefatura autónoma as del Alto Perú, in- desde luego dentro de a autonomista en ac- disciplina militar como a de Oruro a Tupiza o comunicaciones pa- al virrey se decía pretensión de procla- rca independiente de los territorios de su s muy probable que quería en el fondo el añaeta.

de 1824 el virrey La asiento en el Cuzco cuenta de la defección en que momento, con eño de Lima! pero se menazarlo de sustitu- tinta en impartirle ins- que Olañeta deja de or el contrario después mando y cargos a quie- straban obedientes al Serna, lanza desde Po- proclama absolutista y Chuquisaca ónde con lemnidad proclama la absoluta declarando régimen constitucional.

El documento lo redactaron los doctores Olañeta y Urcullo como consejeros del jefe disidente. Casimiro Olañeta quedó de secretario de la División Olañeta y Urcullo entró a integrar la Audiencia de Charcas.

Así comenzó la guerra cismática entre los españoles dando tregua a Bolívar que supo aprovechar el tiempo para reorganizar el ejército libertador. El 6 de agosto de ese mismo año de 1824, obtuvo en Junín la primera de las victorias definitivas para la terminación de la guerra en América. Desde luego la victoria de Junín obligó al general Valdez, que luchaba contra Olañeta en una campaña muy movida, a abandonar el Alto Perú para juntarse a las tropas que habían sufrido nueva derrota en Ayacucho, el 9 de diciembre bajo la espada gloriosa del general Sucre. Olañeta desconoció resueltamente, a pesar de las iniciativas amigables de Bolívar, la capitulación de Ayacucho. Salió de Cochabamba hacia el norte y Cochabamba proclamó la independencia el 14 de enero con Mariano y Bartolomé Guzmán. La Paz con Lanza, Santa Cruz con Mercado y Chuquisaca con López se pronunciaron sucesivamente por la misma causa a los pocos días. Pero Olañeta continuaba resistiéndose mientras su sobrino secretario le abandonaba para comunicarse con Sucre ya en el Cuzco. Aparte de que con su actitud creía demostrar en la agonía del poder español las virtudes de una fidelidad romántica al absolutismo, Olañeta esperaba al nuevo virrey, Barón de Herceles, que se anunciaba con un ejército de 6.000 plazas peninsulares. Así fue ganando tiempo en su retirada de La Paz a Potosí, cediendo terreno a Sucre que llegó a La Paz el 7 de febrero para publicar a los dos días de 9 de febrero de 1825. Convocando a los pueblos del Alto Perú a deliberar y resolver sobre su suerte en una asamblea soberana.

SUCRE Y TUMUSLA

La piedra angular del edificio de la República se echaba por el Mariscal de Ayacucho con resuelto designio, aún antes que concluyera prácticamente la guerra de la independencia. Sucre había captado certeramente el sentido autonomista de la lucha altoperuana. Y la consagraba con su decreto. Bolívar no tardó en observarle que estaba separando las provincias altoperuanas de las del Río de La Plata. Observación tardía, posterior a la publicación del decreto. No tocaba punto nuevo pues que el considerando cuarto del mismo decía explícitamente que el antiguo virreinato de Buenos Aires a que pertenecían aquellas provincias al tiempo de la revolución de América "carece de un gobierno general que represente completa, legal y legítimamente la autoridad de todas las provincias, y que no hay, por consiguiente con quien entenderse para el arreglo de ellas". Todas las circunstancias concurrían en esa hora para la fundación del nuevo estado altoperuano. El único inconveniente, Olañeta, último personaje de la escena colonial alentaba todavía en Potosí a la cabeza de sus tropas. Estaba entre dos fuegos. Por el norte las fuerzas del Mariscal Sucre y por el sur las del general Arenales. Olañeta resolvió vartirse primeramente con la vanguardia de Arnaez. Salió de Potosí hacia Tupiza un día antes que Sucre llegara a la ciudad en su persecución. En el camino entre Potosí y Cotagaita, el coronel Medinaceli, jefe de su vanguardia, se declaró por la causa independiente con 300 chichicños Olañeta lo alcanzó en Tumusla a la cabeza de 700 hombres, última partida de los 3.000 que comandaba hacia pocas semanas. Se hizo la batalla cruenta, porfiada, hasta las siete de la noche del 2 de abril de 1825. La postrer batalla por la independencia que el destino quiso sellar con la sangre y con la muerte del general Olañeta.

DISTRIBUIDORES ASOCIADOS DE PELICULAS LTDA.



POTOSI 1007-2do. PISO -
TELF. 50981 - 21041

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA DE:



Tora! Tora! Tora!

LA GRAN BATALLA
● DOS CONTRA DOS
● ES UN HOMBRE

The Confession

LAWR
D
ARA

EL
EXPRES
VON R

un
caso
Fortuito

● PATTON

ROBO, HUYO ..
Y LO PESCARON

● CRIATURAS OLVIDADAS
DEL MUNDO

SE UNEN AL JOLGORIO NACIONAL DEL 6 DE AGOSTO Y RINDEN SU HOMENAJE A NUESTROS HEROES QUE ESCRIBIERON LAS GLORIOSAS PAGINAS DE NUESTRA HISTORIA

1825-AGOSTO-1972

DIAGNOSTICO DE UN ANALFABETO

Por Victor Fernández Coca

En momentos en que la nación entera es consciente de que nuestra educación pasa por un periodo irregular, el magisterio en escala nacional se viene organizando en equipos de estudio. Pero, en estos grupos de estudio, el analfabeto va a tener el papel de simple objeto de los diagnósticos. En realidad la población analfabeta debería ser el sujeto de toda la problemática.

Es de conciencia estrictamente profesional y boliviana dentro de la especialidad en la educación de adultos, lanzar el siguiente diagnóstico, producto de años de trabajo en los medios urbano y rural.

La situación de un analfabeto produce un impacto trifásico tomando en cuenta que el mismo se desenvuelve en los campos social, económico y cultural.

En lo social el analfabeto ocupa el último estrato social además de ser acusado de ser el culpable del atraso del país (Bolivia es uno de los países que tienen el mayor porcentaje de analfabetismo en América y no puede esperarse su pronto desarrollo económico). Sin embargo, debemos tener muy en cuenta que el país nunca ha sido gobernado por un analfabeto, salvo error u omisión. El analfabeto está destinado a ocupar las habitaciones más insalubres, sentarse en el peor asiento. Se le da menor importancia a sus reclamos. Se lo utiliza como el mejor instrumento de ambiciones políticas. Se lo maneja como a una cosa de acuerdo a criterio de las autoridades de turno que están a cargo del trabajo de alfabetización.

En lo económico el analfabeto es el obrero de menor ingreso, y ella, la doméstica más explotada la menos considerada en la fábrica, en el taller o en la mina donde se desempeña como pailira. Es el analfabeto la víctima segura de la parte patronal y se lo contrata por el más bajo salario. En la difícil situación del analfabeto, la alfabetización se convierte en un obstáculo. El patrón no quiere darle permiso para asistir al centro y si lo hace, cuantas veces pierde el trabajo.

Así es como el programa de alfabetización se convierte en un obstáculo en lugar de ser una ayuda para la mejor realización del hombre. Por otro lado, la alfabetización se convierte en un medio de frustración, además de atentar a su economía. Cuando aprende la leer no entiende lo que lee, no existen revistas ni periódicos que le hablen de sus problemas.

El analfabeto es padre de familia o madre de una crecida familia que se debate en la miseria, si aprende a leer se da cuenta de que ha perdido el tiempo en el centro. No entiende lo que lee y no puede permitir que la esposa o el esposo vaya a perder su tiempo, los hijos deben ocuparse de algo más útil.

Quizá el impacto de mayor trascendencia es el aspecto cultural. Nuestros programas de alfabetización han comenzado enseñando en castellano. Hay que imaginarse cual sería la reacción de un analfabeto norteamericano, o ruso, o portugués, cuando se quiera enseñarle a leer y a escribir en quechua o aymara.



Esta es una de las vistas en que se desenvuelve el plan de alfabetización dando muestras de que este plan se convierte en un obstáculo para una ayuda para la realización del hombre.

Las precarias situaciones son muy críticas para la educación boliviana.

El analfabeto urbano o rural de sangre india, finalmente, por su propia cultura, tiene otra visión del mundo y otras soluciones a los problemas de su pueblo. La Sociedad a que perteneció tenía un sentido de la moralidad que está el resumen de códigos y leyes a los que queremos adaptar a las aspiraciones del próximo hombre que aprenda a leer.

Ante esta realidad, debiéramos preocuparnos profundamente en el que vive el analfabeto para que una próxima campaña de alfabetización sea una ayuda para la realización del hombre que aprenda a leer.

Quizá una próxima campaña sería más positiva cuando quienes se encargan del problema, busquen soluciones poniendo de lado métodos y técnicas que no afuera o traídos por medio de libros que no caen a medida que se aplica la pedagogía es una ciencia social, su aplicación debe ser el producto de la investigación de un grupo social. La andragogía que es la ciencia de la educación de Adultos, tendrá que estar aún más ajustada a nuestra sociedad.

Algo con lo que no se puede transigir en el momento actual y que es la realidad del analfabeto del 70%, es el ausentismo de postulantes a la educación de adultos en las escuelas normales. Tenemos secciones de alfabetización en tura, francés, inglés y ausentismo en el campo específico de la alfabetización.

EN EL DIA DE LA INDEPENDENCIA

Cada 5 de Agosto, aniversario de nuestra independencia Política, se presta, naturalmente, a recapitular el pasado y a pensar en el porvenir.

Pocos pueblos han tropezado con mayores obstáculos que el nuestro, en su camino por el tiempo: una naturaleza generosa aunque difícil, una situación geográfica de ahogo, una abundancia de recursos naturales proclive al despertar de la avaricia foránea y una querrela fratricida que consumía en incidencias nuestras mejores energías. Pero, al mismo tiempo, pocos pueblos han luchado por su Patria y en busca de su destino, con mayor tesón, energía y dignidad.

El resultado es que, a los 147 años de la constitución de la República, debemos, casi, empezar de nuevo. Somos políticamente libres, es cierto, pero nos falta ser económicamente independientes; hemos reconocido la igualdad jurídica de todos, pero muchas veces ni las mayorías reconocen los derechos de las minorías, ni las minorías se conforman con limitarse a su derecho a disenter: estamos acordados en empeñarnos en la creación de riqueza, pero no siempre nos avenimos a la idea de repartirla de un modo socialmente justo.

Y es, precisamente, en esos tres aspectos, que debiéramos prevenir el porvenir. No como una pugna entre gobernantes y gobernados, entre izquierdas y derechas, entre hombres del campo y hombres de

las ciudades, entre civiles y militares, sino como un acuerdo de un pueblo, libremente consentida por todos, con la certidumbre absoluta, de que no existe otro modo mejor, más rápido y más seguro para hacer la Bolivia grande, libre y justa que todos anhela.

No es una tarea fácil. Recordemos, sin embargo, que el éxito no fue fácil la obra de los creadores de la bolivianidad. Después de muchos años, miles de batallas, pérdidas algunas y ganancias otras, una enorme esperanza mantenida a través de todas las vicisitudes. ¿Nosotros, sus herederos, podemos ser menos que ellos? ¿Podemos, simplemente ahora, cuando en el Gobierno Nacionalista, se ha abierto una perspectiva histórica en verdad promisoria?

Para terminar: Junto con el homenaje del M.N.R. a los grandes hombres del pasado, cuyo recuerdo llevamos todos en el corazón, otro, no menos sincero, al obrero inominado de las ciudades, al hombre de las oficinas, al trabajador del campo, al estudiante, a la mujer del hogar. En ellos, soldados de primera línea de la talla de todos los días, está cifrado el porvenir.—

La Paz Agosto 6 de 1972.—

VICTOR PAZ ESTENSSORO,
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.—

BOLIVAR

UN OBJETIVO CON VIGENCIA PLENA

ulenes se imponen superiores y luchan por los realidades; los cuyos pensamientos perduran en el por su magnificencia y convicción basados en el pensamiento inicial, lugar preferencial de la humanidad

el caso de Simón Bolívar y Paizo objetivo tiene vigencia que nunca

—pese a que murió olvidado hace 142 años— cuando por todos los medios al alcance, los países que libertó buscan su integración en miras a formar la Gran Nación Latinoamericana.

El deseo de llegar a la senda trazada por Bolívar tuvo ribetes de diferente índole cuando las naciones latinoamericanas creyendo haber planeado la independencia, poco a poco fueron cayendo en otro tipo de dependencia. Una dependencia esta vez económica de la que no

está exento ningún país de América del Sur, que en mayor o menor medida están sometidos a esta situación. Esta realidad dolorosa, hizo renacer la búsqueda del medio que haga posible realidad el sueño del Libertador. Varias guerras entre los países latinoamericanos, motivadas muchas veces por intereses ajenos a los bandos en pugna, profundizaron las diferencias y hacían cada vez más difícil la unificación.

En la última década, la filosofía de Bolívar cobró más vigencia haciéndose serie de intentos integracionistas, primero buscando ayuda mutua, luego intentando coordinar actividades comerciales a través de ALALC y finalmente buscando la integración subregional concebida primero desde el punto de vista económico, pero que hoy pretende abarcar horizontes más ambiciosos.

El sueño al que Bolívar consagró su vida no fue vano. Dejó la semilla que algún día dará frutos.

RESEÑA

La gesta de Bolívar tuvo su origen al recoger las ansias de independencia americana, traducidas en serie de rebeliones, primero indígenas y luego mestizas y criollas que hicieron causa común. Desde 1812, comenzaron a notarse los actos rebeldes, hasta que en 1809 se produjo un movimiento simultáneo en los pueblos del Alto Perú (Bolivia); fue el 25 de mayo en Chuquisaca, 16 de julio en La Paz, 14 de Septiembre en Cochabamba; 10 de noviembre en Potosí y 24 de septiembre en Santa Cruz, que mostraron el indómito espíritu del hombre de esa tierra que, gracias a su decidida acción, hizo posible la libertad del Continente.

El Alto Perú se convirtió en un vasto teatro de encarnizada y sangrienta lucha que duró 15 años, durante los cuales la sangre de los patriotas corrió a raudales. Actos que conmovieron profundamente a la población se registraron durante este lapso, los mismos que, en lugar de amedrentar, movían a seguir luchando. Las acciones se desarrollaron hasta 1824 cuando Simón Bolívar al mando del ejército libertador colombiano, derrotó a una de las más fuertes divisiones del ejército realista, triunfo al que siguieron el del 9 de diciembre en Ayacucho y el del 10 de abril de 1825 en Tumusla, donde Antonio José de Sucre devastó el último bastión de la dominación española en América.

Con esta batalla la guerra quedó concluida y la primera Asamblea Nacional reunida en Chuquisaca el 24 de



AVANZAMOS EN NUESTRA LUCHA CONTRA EL SUBDESARROLLO, RINDIENDO FERVOROSO HOMENAJE A LOS PADRES DE LA PATRIA CON FE INDECLINABLE EN LOS DESTINOS DE BOLIVIA.

BANCO MERCANTIL

1825 A G O S T O 197

BOLIVAR-- CONCLUSION

junio, declaró el 6 de Agosto de 1825 que el Alto Perú "que en el Continente Sudamericano había sido el ara donde se vertió la primera sangre de los libres y la tierra donde existe la tumba de los últimos tiranos. protesta



Este periódico se editaba en Potosí durante una de las épocas más discutidas de la historia de Bolivia; la Presidencia del General Mariano Melgarejo.

ba a la faz del mundo, que su resolución irrevocable era gobernarse a sí mismo".

El nuevo estado tomó el nombre del Libertador y después cambió a Bolivia.

Durante estos 147 años de vía republicana, se sucedieron gobiernos con diferente mentalidad. Hubo demócratas, tiranos, visionarios y torpes. Las obras de unos fueron destruidas por otros, las conquistas del pueblo fueron anuladas por algunos, a 142 años de la desaparición física de Bolívar, la acción del Alto Perú comprende recién en toda su magnitud el espíritu de un hombre que decía: Antes que pensamientos, convicciones, antes que edificio y decoración, bases".

Ahora, debe comenzarse a si en cero para sentar las bases de una sólida plataforma que sirva para lanzar a Bolivia hacia un desarrollo cierto, hacia una meta establecida, hacia el logro de la verdadera independencia. El mejor homenaje que se puede rendir al libertador de cinco naciones, es hacer que en el menor tiempo posible se alcance su aspiración, tal vez con diferentes características por el radical cambio de la mentalidad de los pueblos que forman la Nación Latinoamericana.



Bolívar invencible. Bolívar en el tador soñó con una América dio ese sigue siendo sueño de

FABRICA BOLIVIANA DE CALAMINA FABOCA LTDA.

RINDE SU FERVENTE HOMENAJE A LOS PROTOMARTIRES DE LA INDEPENDENCIA QUE HICIERON POSIBLE QUE EL 6 DE AGOSTO DE 1825 SE CREA NUESTRA REPUBLICA.

VENTAS: PLAZA PEREZ VELASCO No 861 - TELF. 51051 CASILLA 6558 LA PAZ - BOLIVIA



Sucre, el genio. Héroeismo e inteligencia a la gloria para que los bolivianos nombre cada vez que lo pronunciamos

Las Quee Pañan

HISTORIA

ES LA MISMA)



VUELE LA VIEJA

(anécdotas y Tradiciones de Elías Zalles)

...ño de 1843, y entre los diversos festejos que se prepara-
brar el 18 de noviembre, segundo aniversario de la Bata-
f, el Gral Ballivián había designado la fundación de un
o, próximo a la ciudad, que llevaría el nombre de "Villa
eligiendo el lugar llamado Obrajes, que poseían en parte
armelitas y por otra la señora Villaverde.

diligencias para la expropiación del terreno suficiente,
habían cedido el que ocuparía el templo y la casa cural,
a plaza y el resto de la población que había de levantar-
ni no al Río Abajo.

ceso al nuevo pueblo, se abrió desde la ciudad del cami-
rehecho y hoy lleva el nombre de Avenida Zalles, en-
construyendo la vía de "Karani" en cuyo lugar se hizo
las aguas que fluyen del cerro para proveer la pileta y
se existe allí.

los trabajos a la entrada del pueblo, obstaculizaba el en-
calce un enorme pedrón que existía junto al arco de en-
sa de la señora Villaverde, obstáculo que el Presidente
sus inspecciones que hacía de los trabajos en que se es
ordenado que lo barrenasen y lo volasen con cargas
como días después encontrarse que el pedrón subsistía,
a calle, reconvinó al empleado y preguntó por qué no
bido su orden. Se le contestó que cuando iba a prender-
señora de Villaverde se había opuesto, encaramándo-
sentándose sobre él. Entonces, irritado, Ballivián con-
dad, dijo: prendan las mechas, aunque VUELE LA VIE-

desapareció, pero aquella expresión le valió el rencor d
quien, en venganza, tomaba parte en todas las conspi-
ra el gobierno de Ballivián, fomentándolas con su dinero



PUBLICIDAD

OPRESIONANTE

(agradecimiento y todo)



NOTA: Se menciona a-
gracia y reconocimiento al
interior y exterior de
la República por la re-
ta del "Específico BENGURIA".

El señor Manuel Huici,
Inspector General de
la Compañía "Nocen-
tinas", que aparece en
el dibujo, se refirió, se-
ñalando oportunamente con el
específico BENGURIA
mediante el siguiente:

CRONICISMO:
La Paz, Bolivia.
Señor Dr. Carlos Benguria B.
La Paz, -Guatemala el
Mayo año 1912.

He notado en las últimas
partes de mi cuerpo del mismo,
en la cabeza, en los brazos y
en las piernas que me
pasan, cansancio y ca-
sas, y sólo después de re-
correr a su medicamento y
estando padeciendo una
enfermedad de tercer grado
es sólo que tenía toda la
parte completamente pe-
lada, al presente me
encuentro con NUEVO Y ABUN-
DANTE CABELLO Y LAS CA-
NAS desaparecidas.

El mismo día, después de usar un solo frasco del
Específico BENGURIA.
Y después de haber usado un solo frasco de su medicamento
en La Paz, en el año 1912. Manuel Huici.

de firmas de venta y consultas del Especifico BENGURIA.
Mencionar y a las Alton de Mendocan 88-La Paz Bolivia.

En el recorte de "La Ilustración", año 1921, sale este
de convencer a cualquiera. El señor Manuel Huici, a la iz-
tes del tratamiento". El mismo señor Huici a la derecha
usar un solo frasco de Especifico Benguria".

Se quedó atrás. Y no solo eso. Se publica un certificado
señor Huici se dirige al "Sr. Dr. Carlos Benguria". Y dice
en las principales capitales del mundo, no habiendo podi-
do de las afecciones que padecía: CALVICIE Y CANAS,
después de recurrir a su medicamento y estando padeciendo
de tercer grado, es decir, que tenía todo el cráneo cor-
telado, al presente me encuentro con NUEVO Y ABUN-
BELLO Y LAS CANAS HAN DESAPARECIDO. Estos
s resultados los he llegado a obtener con UN SOLO
su medicamento: el ESPECIFICO BENGURIA y después
sometido a su tratamiento." Firma MANUEL HUICI
lica "perla" la registramos en los archivos de don Fran-

ciación para que los publicistas de ahora - 51 años des-
dan... Porque el aviso anticipaba un avance científico
años después se desconoce. Con gran desconcielo de los
que el señor Benguria se hubiese llevado a la tumba

combinación de los supresivos abnórdicos



La Vieja S.R.L.

COMERCIO E INDUSTRIA
MERCADO 1354 - TELEFONO 28002

- JUGUETERIA
- ARTICULOS NAVIDEÑOS
- PARAGUAS

- * IMPORTADORES
- * EXPORTADORES
- * DISTRIBUIDORES
- * REPRESENTANTES

RINDEN SU FERVOROSO
HOMENAJE AL PUEBLO
DE BOLIVIA EN ESTE
6 DE AGOSTO FIESTA
NACIONAL

La Paz, Agosto de 1972

RECIBA ESTA PATRIA NUESTRA
EL SALUDO FERVOROSO EN
ESTE DIA QUE SE CUMPLEN
147 AÑOS DE NUESTRA
INDEPENDENCIA

1825 - Agosto - 1972



Av. Mariscal Santa Cruz esq, Loayza

Tenga paciencia conmigo. Después de todo, soy sólo el vicepresidente



Me llamo Julio Quiroga, Julico para los amigos, y nací en Cochabamba. Inicé estudios de derecho en la Universidad de San Andrés y luego ingresé al Servicio Diplomático viajando a San Francisco, California, donde estuve 4 años.

Ahora soy el vicepresidente de Braniff para mi país. Cualquier semana de éstas, usted me conocerá personalmente en el mostrador de Braniff en El Alto.

Estaré trabajando allí en la función más importante para cualquier miembro del Clan: atender al pasajero.

Hacer que sus maletas lleguen a destino. Sonreírle. Informarlo. Preguntarle qué asiento es de su agrado. O si desea una dieta especial. Desearle un buen viaje. Y hasta oír sus sugerencias.

Sí. Cualquier semana de éstas me tocará demostrar que soy verdaderamente del Clan.

Tanto en una importante reunión de directorio como en el counter, aprendiendo algo más importante todavía: conocerlo mejor a Ud!

Déjese llevar por el Clan Braniff!



Braniff International

Cambie ideas con su Agente

DESEO FRUSTRADO DE SOPHIA LOREN

Quiere donar clínica pero médicos están celosos



RA, (ANSA). Especial
Ross— Algunos diarios
ban de denunciar una es-
afia de los médicos suí-
ción a la frustrada a cons-
una clínica que habría
financiada por Sofia

ya que se encuentran actualmen-
de viaje por los EE.UU. con el
hijo Carlo Junior, nacido gracias
a los cuidados de De Watteville.

En los edificios en la periferia
de Ginebra adquiridos por Ponti,
pocos meses después del nacimien-
to de Carlos Junior, viven De Wat-
teville y algunos ginecólogos cole-
gas y rivales. Los médicos celosos

habrían organizado una campaña
de tipo maffioso contra el "segun-
do padre de Ponti Junior" para
"no aumentar la fama del hombre
que ya recurre a todos los medios
posibles para ponerse en eviden-
cia".

Ponti Junior nació en un hospital
de Ginebra el 28 de diciembre de
1968, cuando ya se pensaba que

vertirse en madre. La actriz per-
maneció algunos meses bajo la co-
tidiana vigilancia de Watteville, en
un hotel de la ciudad suiza. Duran-
te una conferencia de prensa, cele-
brada para presentar al neonato,
Sofia anunció que financiaría una
clínica de vanguardia para aspi-
rantes a madres, en señal de gratitud
por la obra del ginecólogo suizo
y por la hospitalidad que le ofre-
ciera la ciudad de Ginebra.

—que pensaba regalar
de Ginebra un moderno
para la terapia de la este-
rina—habría renunciado
y acto luego de una serie
ciones por parte de gine-
celosos.

"La suisse"—que reali-
zaba una encuesta sobre el tema—
de la Loren y su marido
llevaron a cabo una
a, tendente a poner al
bert de Watteville en
de aplicar en vasta es-
ticas, para quemujeres
en concebir o concluir

en embarazo llegaran
La actriz había pro-
Watteville y a la Co-
nebra una clínica en
titud por la atención
o. Una terapia espe-
ció convertirse en ma-
luego de una serie de
interrumpidos.

mentos reunidos por
y por otros diarios
ólogos rivales de De
brian organizadouna
bra de sabotaje del
el temor de que el céle-
es ensombreciera. Ha-
por ejemplo, que los
quiridos por Pontipa-
clínica fueran decla-
cuados para ese fin,
inquietos que ocupan
as se habrían negado
departamentos, a pesar
s prometidas como in-
por el productor cine-
italiano y su esposa,
ce, la pareja ha re-
efinitivamente al pro-
ue no revendió los in-
fue posible interrogar
os Ponti sobre el tema,

Por eso, cuando Ud. prepare su viaje...
piense en IBERIA.
Conocemos muy bien todos los caminos.



IBERIA

Pone alas a sus sueños

IBERIA vuela a las principales ciudades
de América, y lo hace con sus famosos
GIGANTES, sus Jumbo Jets, su servicio.
Rosa Real, y con la tradicional hospita-
lidad española.

IBERIA

MADRID

(Martes y jueves a las 10.35)
Majestuosa, cordial y contemporánea.
Conexiones inmediatas a toda Europa

IBERIA

SANTIAGO

(Lunes y miércoles a las 16.40)
El centro mismo de la vitalidad.
Las coquetas playas del Pacífico a un
solo paso.

IBERIA

LIMA

(Martes y Jueves a las 10.35)
Una antigua ciudad con pulso nuevo.
Toda su tradicional belleza a una hora y
20 minutos de usted con IBERIA.

CONIF PREMIADO

de México, 5 (AN
ORMEX). El famoso
de orquesta Ray Co-
siderado como uno de
genios musicales de
ercial del presente,
a esta capital el pró-
20, para recibir el
guilay América" que
sido otorgado.
rofeo es entregado
te por la Asociación de
as especializados de la
a mexicana a los más
os artistas nacionales
nacionales espectáculo
quien durante su ca-
rística ha sido denom-
mo el director más des-
ha recibido múltiples
en todo el mundo, entre
"Grammy Award", que
otorgado en 1967 por su
"somewhere my love"
(una parte mi amor),
fue postulado como el
isco del año, por un gru-
ntantes.
mo Conif ha recibido
iscos de oro, los que le
on los industriales dis-
por un álbum del cual
fieron más de un millón
as.
ás reciente contacto con
a fue una actuación en
Banco, para el pro-
ortamericano Richard
en febrero de 1972.

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES IATA

IBERIA LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA LA PAZ Av.16 de Julio - Edif. Petrolero - Tel. 20270-24378-42115
SANTA CRUZ Plaza Principal - Acera Oeste - Tel. 24092 SUCRE calle Argentina 43 - Tel. 1229-1994 ORURO Bolivar 567 - Tel. 51110

SATANISMO Y MAGIA NEGRA

Epidemia en EE.UU.

Las sectas y los ritos se multiplican en todo el país y tienen adeptos en todas las clases y ambientes sociales. Hay

hasta una "iglesia satánica" creada por Anton Szander La Vey. —

NUEVA YORK, (ANSA). — La "Iglesia de Satanás" ha sido fundada en 1966 por Anton Szander La Vey, un ex domador de origen húngaro y tiene actualmente unos 10 mil secuaces, repartidos en un centenar de "congregaciones" y dirigidos por un "Consejo de los nueve". Anton Szander La Vey se hace llamar "el papa negro" y concede de buena voluntad entrevistas. "Mi misión —suele decir— es usar

el diablo que existe en cada hombre: el odio y el hedonismo controlados son mi objetivo". También suele publicar ensayos y libros. Su "best seller" es "La perfecta bruja", un verdadero manual esotérico-materialista. Pero su mayor pasión es la fotografía. Apareció en "Time" en uniforme demoníaco, rodeado de sus fieles con máscaras y disfraces de animales. Anton Szander La Vey es seguramente el más célebre entre los "sacerdotes de Satanás" de Norteamérica pero no es el único. En efecto el satanismo, la magia negra y simulares se están difundiendo por doquier en este país.

los expertos sociólogos, como un movimiento y como todos los movimientos norteamericanos, tiene una base a la vez cultural y económica. El cine y la literatura tienen un verdadero inagotable tesoro en su temática. Baste recordar el éxito de ciertas novelas sobre ocultismo y magia, de Blatty y Rachleff y el film "Rosemary's baby" de Polanski.

Una empresa aérea organiza hasta "giras síquicas por Inglaterra", patria como se sabe, de fantasmas, brujas y magos.

MANSON: EL DIABLO

Pero hay ribetes trágicos del fenómeno. El satanismo en efecto puede llevar a hechos sangrientos como las masacres de Bel Aire, en Hollywood, organizada por Charles Manson, que, como se recordará se consideraba una especie de diablo. El año pasado la revista "Look" ahora desaparecida, informaba que en California habían sido arrestados algunos muchachos porque llevaban como amuletos dedos humanos.

Los ritos satánicos, la magia, el ocultismo atraen a gente de todas las edades, también muchos jóvenes que en general buscan un nuevo esparcimiento, emociones y satisfacer su gran curiosidad general en este campo.

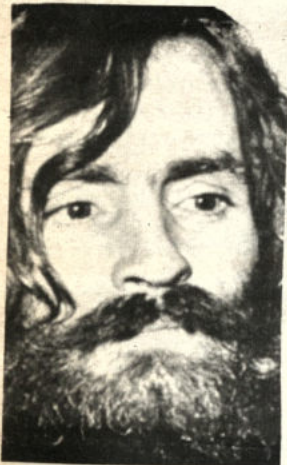
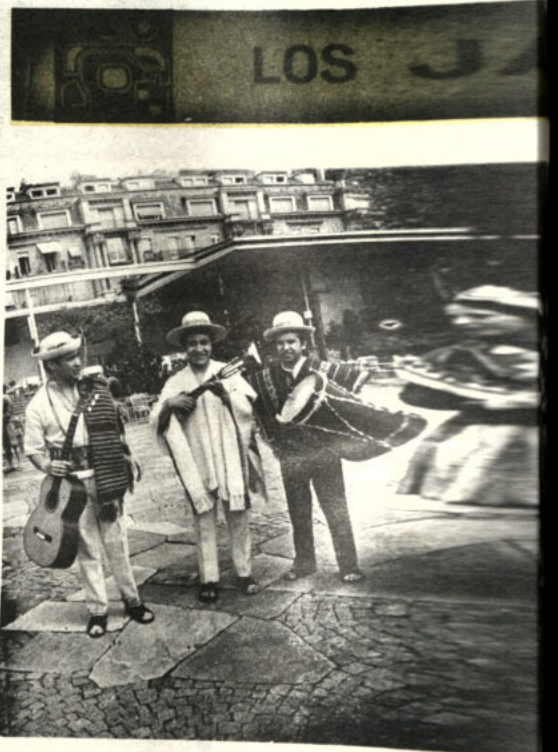
Hay librerías y cursos sobre ocultismo, personas que lucen en fatigablemente en tiendas ropavejeras y librerías de viejo para dar con antiguos textos sobre estos temas, amuletos, etc. Y no faltan los que prediligen las artes brujeriles herbicristas y preparan pocimas y mezclas para toda finalidad, tanto para la magia negra como para la blanca, destinada, esta última, a respuestas obras de bien.

LOS JAIRAS

REPRESENTACIÓN

... Aquello de "nadie es profeta en su tierra" no reza los Jairas ni con Domínguez. Porque aquí triunfaron la calidad con caracteres nítidos. De manera que la situación que los empuja en el mundo artístico europeo es una prolongación de su éxito entre nosotros.

Los Jairas y Domínguez se marcharon hace tres meses y veremos qué pasa", dijeron al partir. Ahora y será difícil que lo hagan en forma inmediata. Na de éxitos establece eslabones cada vez más sólidos los compromisos. Se aprestan, ahora, a participar en el Mundial de Folklore que se efectuará en Francia. La fotografía inferior— luciendo, inclusive trajes más



SECUACES LISTOS

Estas sectas extrañas encuentran secuaces en todas las clases y ambientes sociales y las prácticas demeriticas se llevan a cabo en muchas ciudades y centros pequeños de los Estados Unidos, pero con algunos focos más importantes en San Francisco, Chicago y Nueva York.

Según el sociólogo Owen Rachleff los ritos satánicos esconden a menudo aberraciones sexuales. O bien son "trampas intelectuales y financieras" o también "desahogos de personalidades derequilibradas e inestables".

DIFUSION DE DROGAS

También se suele indicar estos fenómenos como reemplazantes de la fe religiosa perdida. Otro sociólogo, Marcello Truzzi, considera que se trata de una de las tantas consecuencias negativas de la difusión de las drogas y que esta, la droga, es la verdadera grave enfermedad de Norteamérica.

ES UN MOVIMIENTO

No es tanto una moda dicen

Canciones de protesta en la URSS

Las canciones de "protesta" tienen una enorme difusión también en la Unión Soviética pero oficialmente se trata de reprimirlas y de castigar sus autores. Una publicación los ataca duramente.

mente se trata de reprimirlas y de castigar sus autores. Una publicación los ataca duramente.

HELSINKI, (ANSA). — Una peligrosa epidemia, según las denuncias de los diarios, se está difundiendo en la Unión Soviética. Se trata —según un anónimo articulista de "Sovietskaja Rossija" de "canciones triviales, con la jerga del hampa, grabadas en cintas magnéticas que calumnian la realidad de nuestro país".

El germen de esta epidemia, según el mismo diario, procede de Moscú, Kiev, Leningrado y Odesa en especial y se difunde a través de mil canales a todos los centros del país, aún los más lejanos y aislados. De noche, la juventud soviética se encuentra en los lugares más variados, armada de guitarras y de grabadores. Invariablemente hay alguien que pregunta: "¿conocen ustedes las últimas canciones clandestinas?".

"En estas canciones — afirma indignado y ofendido el autor del comentario — no hay ni siquiera un homenaje al partido, un reconocimiento hacia la Unión Soviética y el valor de sus héroes y sus realizaciones". "Todo lo contrario — añade con acento de tragedia el colaborador de "Sovietskaja Rossija" — los héroes de estas canciones no son policías sino bandidos, gente del hampa". Lo cual, en realidad, es verdadero, pero es también verdadero que se trata de canciones de protesta. Desde hace años, la prensa oficial soviética exalta la "sinceridad democrática de los cantos juveniles de los Estados Unidos, de Inglaterra y Francia, Joan Baez, la joven cantante de la "no-violencia" norteamericana, es presentada en la Unión Soviética como una heroína de la Resistencia. Quien, en cambio, justamente en la Unión Soviética se atreve a cantar "No queremos proyectiles sino botones" o bien, "El viejo cuidador del lager me pega como un perro en la cara, en el cora-

zón" es inmediatamente tachado de traidor y tratado como tal.

Los funcionarios del partido anuncian medidas punitivas, pero por ahora, "la peligrosa epidemia" sigue difundándose.

Por ejemplo, Odesa es célebre en toda la Unión Soviética, como ciudad habitada por gente que habla sin timideces y en forma desprejuiciada de cualquier cosa; y es justamente en Odesa que nació — y se difundió en todo el país — el más célebre canto de protesta del momento, que habla del "teniente Vakeri", quien, "comisario rígido traicionado por su mujer, acepta propinas a granel de las mujercuelas de la calle". Y, el personaje de un "protector" en uniforme no es precisamente el sueño ideal para un funcionario del partido comunista soviético.

De Leningrado llega el bacilo de una balada popular que narra los amores clandestinos de un dirigente de partido con la hija de la cuidadora del vestuario. La mujer traicionada, un personaje también importante, hace convocar a la sección del partido para castigar al adúltero, pero la secretaria regional consigue evitar el escándalo. "La auto crítica y las lágrimas, el empeño político etc. — concluye la balada — por qué un dirigente cómo él eligió justamente a la hija de la cuidadora del vestuario? No hay que hacer escándalo... el partido está antes que nada.

Cena de pacificación. La esposa bebe vino. El, como de costumbre se toma sus 400 gramos de vodka. La familia soviética está salva. Pero no se salvan, en cambio, los funcionarios del partido, quienes, además de verse tomados como blanco y ver que sus ideales resultan heridos, se ven arrastrados en el fango, personalmente, con estas canciones.

EUT
SOLD
PARA
EN MAN
EUT
PARA
MUY ALTA RES
REVESTIDA CO

GUEZ: GRAN FESTIVAL

folklore. No cabe la menor duda que la representación es brillante.

En la noticia — comunicación postal mediante— nos informan sobre muy bien impreso en el que aparece, como identificación de nuestros queridos compatriotas: DOMINGUEZ, Folklore de Bolivia. Case postale n.º 187.

Además, transmitir un saludo muy grande a los lectores y admiradores de todo el país. La oportunidad es propicia. Ya tienen la dirección y, repetimos, intentando no tener. Será muy alentador que reciban cartero posible.



UNA BUSQUEDA DIFICULTOSA: UN NUEVO 007

Los productores intentan infructuosamente vencer a Sean Connery a que siga encarnando el rol del agente 007 en un nuevo filme de la serie sobre James Bond, pero Connery tiene hoy otras ambiciones.

NUEVA YORK, (ANSA). Especial de Riccardo Carucci— Pocas series de filmes resultaron tan rendidoras, tan lucrativas como la del agente secreto 007, pero pocas, al mismo tiempo han creado tantos problemas, cuando se trata de elegir al protagonista.

Sean Connery, el atlético, aunque ya un tanto entrado en carnes actor escocés que creó para la pantalla el personaje de James Bond, se niega categóricamente a volverlo a personificar. Los dos ricos productores, Harry Saltzman y Albert Broccoli, se ven en aprietos, con perspectivas de ganancias de millones de dólares puestas en peligro justamente por esta dificultad.

Rumores recientes hablaron de una posible separación entre los dos productores, pero fueron desmentidos rotundamente. Los productores, pues, no faltan, tampoco faltan los argumentos a partir de los numerosos libros que el fallecido Ian Fleming dedicó a su personaje. Pero falta el actor.

Sean Connery tiene ambiciones distintas. Quiere actuar en películas de mayor envergadura, abandonando el estereotipo de aquel agente secreto, divertido, indiscutiblemente, pero, en el fondo, sin asideros...

Después de renunciar a interpretar el penúltimo filme de la serie, Connery tomó el rol de 007 en un último filme "Diamonds are forever". Se dijo que lo había hecho en forma excepcional y por motivos humanitarios. Aunque haya habido este tipo de motivación benéfica, ello no impidió que Sean Connery saque buen provecho de este filme. Las ganancias para él son de por lo menos 6 millones de dólares puesto que tiene el derecho a recibir el 12,5 por ciento del ingreso total de taquilla.

Sin embargo, Connery parece hoy sincero al rechazar el rol. Se dice que Saltzman y Broccoli le propusieron actuar en el nuevo filme de la serie "Live and let die", ofreciéndole el mismo porcentaje sobre las ganancias más una garantía de hacer distribuir por United Artist también otros dos filmes producidos e interpretados por Connery. Uno de estos ya está terminado. Se filmó en Londres y describe el drama de un policía que, después de años de honesto servicio se encuentra en el banquillo de los acusados.

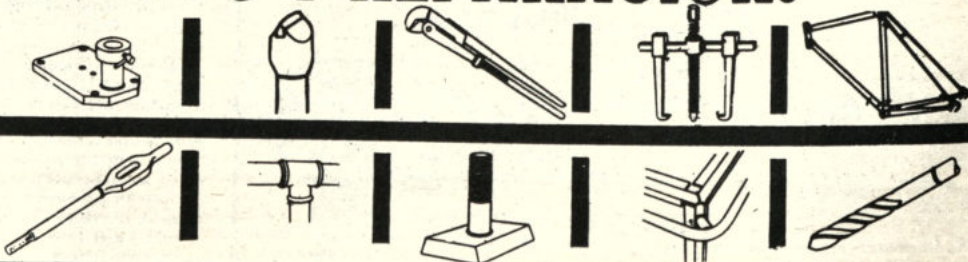
En fin hay insistencias por parte de los productores pero Connery, que hoy tiene otras ambiciones, sigue negándose. Quien entonces encarnará a 007 en el nuevo filme que debe rodarse en octubre? Se formulan algunos nombres. Uno es el nombre de Burt Reynolds, conocido por haberse hecho retratar desnudo para una revista femenina. También se habla de Roger Moore, intérprete de una larga serie policial en la televisión inglesa, cuyas capacidades interpretativas, en verdad, no son muy brillantes.

¿Haciendo de un exceso a otro, también se formula el nombre de Paul Newman. Este último, claro está, no podría intentar copiar a Connery como lo haría, con mayor facilidad un actor menos famoso. Hasta ahora, si se excluye el filme cómico "Casino Royal" hecho por otro productor, el "James Bond" clásico sólo tuvo una excepción, la de "Her Majesty's Secret Service" filme en que el rol de 007 estuvo a cargo de George Lazenby, un atlético e inexpresivo australiano que tuvo poco lucimiento con este filme y tampoco a triunfado luego con otros



AVANCE DELANTO DE LAS TECNICAS DE MANTENIMIENTO Y REPARACION.

ADURA ESTOS...



16* FC

BAJO PUNTO DE FUSION. LOS ACEROS (OXI-ACETILENO)

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

ACEROS

EXPLORE SU MENTE

Por Sylvanus M. Duvall, Ph.D. y Evelyn M. Duvall, Ph.D.

¿PUEDEN SER
HABILITADOS TODOS
LOS CRIMINALES?

SI NO



RESPUESTA

No. Algunos pueden ser rehabilitados con relativa facilidad, pero otros no. La idea de que todos podrían serlo dándoles educación, por ejemplo, no se basa en una apreciación completa de cada caso. Por supuesto que hay quienes se beneficiarían de eso, pero otros no tienen interés en adaptarse a programas especiales cuyo éxito no estaría garantizado. De todos modos, es natural que se haga todo lo posible por mejorar su situación y en consecuencia, rehabilitarlo en lo posible por ese medio.

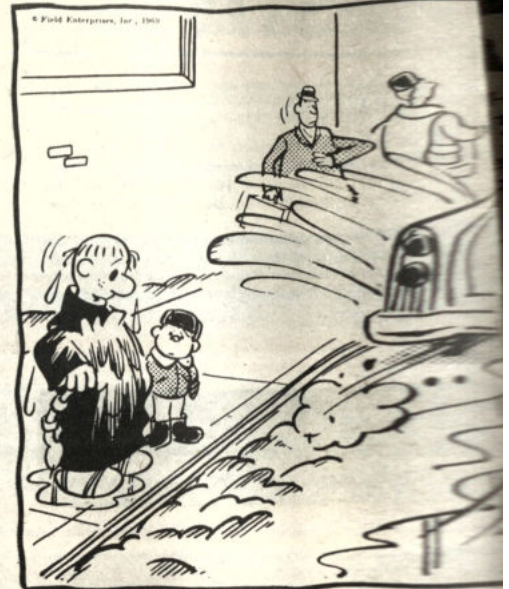
DESARATA ROBO A BOFETADAS

MILAN, (ANSA). Con algunas sonoras y bien propinadas bofetadas un joyero de un pueblo cerca de Milán ahuyentó a dos enmascarados armados que trataban de robarlo.

La policía informó que, dos jóvenes con máscaras y dos pistolas —presumiblemente de juguete— intimaron a Cesare Sordi, de 40 años entregarle todos los objetos preciosos que tenía en su joyería en Solaro, un pueblo cerca de Milán.

Mientras los jóvenes estaban poniendo las joyas y las piedras preciosas en una bolsa, el joyero reaccionó propinándoles algunas sonoras bofetadas que ahuyentaron a los dos delincuentes.

Fray Barto



—No soy hombre de mentiras... Fui y magníficos "palos".

**H. Municipalidad de La Paz
ELIMINACION DE CANES
VAGABUNDOS**

La Dirección de Higiene y Saneamiento Municipal comunica a los propietarios de canes que a partir del 14 se iniciará la campaña de eliminación de canes vagabundos, con una duración de 2 meses, por lo que se recomienda a los propietarios de los mismos no dejarlos sueltos por las calles, parque y paseos, ya que serán eliminados sin ninguna responsabilidad.—

La Paz, 3 de agosto de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PÚBLICAS

LA PALABRA DE HOY

LATENTE

PRESENTE PERO
NO VISIBLE.



MICKEY BACH 6077 EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

HOROSCOPO

ARIES (mar. 21 a abril 19) Sus puntos por durante este día bastante bien. Se sentirán satisfechos de su arte o profesión. Los astros anuncian cosas buenas para los ARIES.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Los asuntos de negocios y finanzas en este día, favorables a los tauro. En cambio las finanzas están sujetas a altibajos y desventajas.

GEMINIS (mayo 21 a jun. 20) Alguien que viene de tierras lejanas, le enviará noticias que podrían ser de sus planes futuros. Empiece ya a poner en orden sus asuntos personales y legales.

CANCER (jun. 21 a jul. 22) No inicie nada nuevo que necesite de la suerte para salir triunfante. Todo lo que haga hoy, en lo comercial y en lo social ha de estar respaldado.

LEO (jul. 23 a agos. 22) Este día le traerá muchas satisfacciones. Y de esas satisfacciones, usted disfrutará en el momento. No haga caso a las intrigas de cierta persona poco honesta.

VIRGO (agosto 23 a sept. 22) Tenga cuidado con el dinero. Inesperada puede echar por tierra sus planes. En cambio, la fortuna le sonreirá. En las demás cosas, que esperar.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Encuentros importantes en su corazón renovadas esperanzas. Si bien de su parte en este día, no esperen todo de la vida. Ayúdense usted.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Tendrá que ser valiente para tomar una decisión que al principio puede parecer oscura, pero que a la larga le beneficiará. Haga lo que le espere con serenidad.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Aproveche esta oportunidad para consolidar algunas de sus amistades, y sobre todo mejorar su trabajo. En las horas de la noche se sentirá alegre y optimista.

CAPRICORNIO (dic. 22 a ene. 19) Encontrará apoyo en las personas que le rodean para llevar a cabo un proyecto que viene acariciando. Vigile atentamente sus asuntos personales, le conviene.

ACUARIO (ene. 20 a feb. 18) Es medio de la vida que será con los hijos de ACUARIO en este día, sujetos de depresión. No se descorazonen frente a actitudes indiferentes.

PISCIS (feb. 19 a mar. 20) Muchas novedades en la vida durante las horas de este día. Y entre ellas, en el campo sentimental, que será de gran importancia.

SI SU * IJO NACE HOY...
Será de espíritu emprendedor. En la escuela, en el ejercicio de sus profesiones, mantendrá esa pulsión por sus creaciones, hasta conseguir lo que se propone. Trabaja para las exigencias materiales de la vida.

MINISTERIO DE FINANZAS
Dirección General de la Renta Interna
Próximos vencimientos para el pago de
impuestos en las oficinas Distritales de la
Renta en todo el país
IMPUESTO SOBRE VENTAS

Se comunica a los señores contribuyentes responsables del impuesto sobre ventas, que el pago por el bimestre Julio y Agosto de 1972 deberá satisfacerse en la siguiente forma:

— El Impuesto correspondiente al mes de Julio hasta el 15 de Agosto próximo, de acuerdo a las disposiciones contenidas en el D. S. 9686 de 21 de abril de 1971.

— El impuesto correspondiente al mes de Agosto hasta el 15 de Septiembre próximo, de acuerdo a las disposiciones del D.S. 10330 de 30 Junio de 1972.

— A partir del bimestre Septiembre—Octubre se pagará hasta el 15 del siguiente mes del bimestre vencido.

La Paz, agosto de 1972

LA DIRECCION

LABOROTO EN PLENO VUELO

TA, (ANSA). — Un desconocido mató a tiros a un pasajero de un avión de pasajeros en pleno vuelo e el piloto, el que empezó a efectuar un aterrizaje de emergencia en que ninguno de los cincuenta pasajeros resultara herido.

Por los disparos, al parecer un enajenado fue detenido por la policía que abordó la nave esta logró aterrizar.

Informaciones procedentes de Cartagena indican que el avión se dirigía de San Andrés a esta ciudad y los pasajeros ingresó violentamente a la nave y sin mediar diálogo alguno mató a tiros a un pasajero que respondía al nombre de Miguel Beltrán.

El piloto de la nave, Alfonso Ferrer, quien también sufrió un balazo, pudo sin embargo tomar el control del aparato junto con el mecánico Daniel Gando para aterrizar sin consecuencias en el aeropuerto internacional de Cartagena. Varios policías se acercaron rápidamente a la nave y arrestaron al sospechoso, cuya identidad no ha sido dada a conocer.

El piloto informó a la policía, el homicida sería el piloto de la misma compañía aérea, (la cual cumple vuelos internos por lo cual no llama la atención que ingresara en la cabina).

Debido a los visibles síntomas de enajenación que presentó el piloto fue internado en una clínica de Cartagena. El piloto y dos pasajeros del avión resultaron heridos. La tragedia causó gran revuelo en Cartagena y se creyó en un primer momento que se trataba de un intento de piratería aérea, lo que ha sido descartado.



NARIZ ROTA

PARIS, (ANSA). — "El más hermoso cuerpo desnudo de Francia" ha hecho pleito a "la garganta de moda" por una nariz rota.

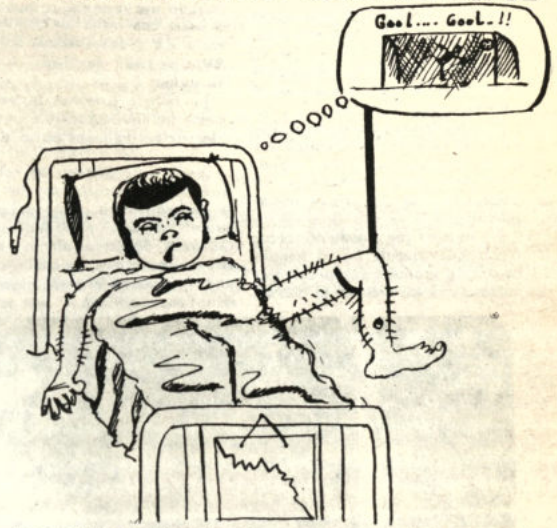
Stella Huma, 23 años, es la estrella máxima del strip tea francés, ha mandado al tribunal a Michel Polnareff, cantante pop en la cresta de la ola en estos momentos.

La hermosa "desnuda" compareció esta mañana (vestida) ante el juez con la nariz cubierta de vendas, pues, según declaró, se la rompió su compañero de un "directo", debido a sus celos.

El cantante no se presentó al aula y el juez postergó la audiencia hasta que un perito justiprecie el valor de la nariz de la joven estrella del strip.



FANATISMO CRIMINAL



MONTEVIDEO, (ANSA). Continúa en estado delicado uno de los dos futbolistas, heridos de bala durante un partido que se disputaba en una cancha de las afueras de esta ciudad entre dos equipos de barrio.

Los dos jugadores, pertenecientes al club Dunant, fueron atacados precisamente cuando los delanteros de su equipo se proyectaban en profundidad ante el arco del Centella, team adversario, recibiendo uno de ellos una herida de bala en el tobillo izquierdo y el otro, en la ingle con orificio de salida en la región lumbar.

Según el testimonio de algunos parciales, los agresores serían dos hombres y dos mujeres presumiblemente parciales del club Centella, quienes tras disparar por lo menos seis disparos, lograron darse a la fuga en medio de la confusión reinante en el campo de juego.

El insólito episodio, sin precedentes en la historia deportiva local, es intensamente investigado por las autoridades policíacas correspondientes, que manifestaron tener identificado a uno de los agresores a quien se le conoce por el apodo de "El Café".

Los jugadores heridos son Julio Cesar D' Oliveira, de 22 años, de edad y Jorge Daniel Lozada, de 30.

CON PROMOCION 30 MESES PLAZO

TENGA UN GRAN SEDAN PARA TODA LA FAMILIA

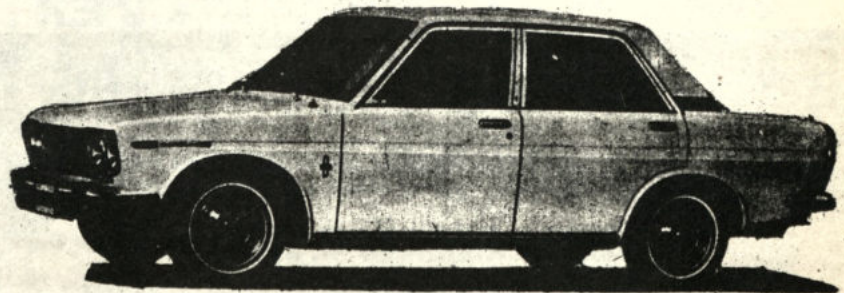
DATSUN
1600

● Cuota mensual mínima



- 4 Puertas
- 4 Velocidades
- Baston en el piso

Entrega inmediata



DISTRIBUIDORA NISSAN

Av. Armentia esq. Laja

Sucursales:

COCHABAMBA-ORURO-POTOSI

SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA

ESTATUA DE LA VIRGEN

ROBADA POR SEGUNDA VEZ

BRESCIA (Italia Septentrional) 25 (ANSA). Una valiosa estatua de madera de la Virgen, que ya había sido robada y después recuperada, fue robada nuevamente anoche.

La escultura, que se encontraba en la Iglesia de San Casiano, cerca de Brescia, había sido robada hace seis años y hallada por la Policía después de intensas investigaciones.

La imagen fue puesta por el párroco nuevamente en el templo, pero esta mañana comprobó que personas desconocidas la habían

robado nuevamente, completando el botín con otras dos estatuas del siglo XV y dos cuadros del siglo XVI. Se trata de obras de notable valor.

La policía comenzó inmediatamente las investigaciones para recuperar las valiosas obras de arte.

Desde hace tiempo las iglesias italianas —especialmente las que se encuentran en zonas aisladas— son el "objetivo" preferido por los ladrones. Según se afirma en los círculos policiales, en Italia, actúa una verdadera organización criminal especializada en este ramo.



maceda



Panorama

VUELVE!!

- * El reencuentro, más que esperado era necesario.
- * El deporte del país y del mundo estará en sus manos cada semana (los martes).
- * No le decimos más, Ud. ya nos conoce; no en vano durante 5 años PANORAMA vigentó una regularidad sin precedentes. En materia de REVISTAS DEPORTIVAS fuimos los primeros y los únicos en mucho tiempo.

DINERO Y ESPAGUETIS



MILANO, (ANSA).— Dos enmascarados armados con cuchillos obligaron anoche

a un obrero a entregarle todos sus ahorros (42 dólares) y a cocinarles un plato de espaguetis con salsa de tomate.

La policía precisó que Franco Catarci, de 21 años, escuchó golpear anoche a la puerta de su departamento y creyendo que era un amigo con el que comparte la pieza, el obrero abrió y se encontró delante a dos hombres blandiendo cuchillos.

Los ladrones se hicieron entregar todo el dinero que había en la casa (30 mil liras, equivalente a unos 42 dólares) y diciéndole luego que tenían hambre obligaron al asaltado a cocinarles un plato de espaguetis con salsa de tomate. Luego de haber comido, los ladrones le agradecieron y lo felicitaron por su estilo culinario.

ENREDO GENEALÓGICO



MESSINA, (ANSA).— Dentro de cuatro meses un niño cuyo padre es al mismo tiempo su bisabuelo nacerá. Esta situación se ha creado en Antillo, un pequeño pueblo cercano a Taormina, en la región oriental de Sicilia.

Según fuentes policiales, el ciudadano Antonio Pagano, un campesino de 74 años de edad, y la hija de su hija, Nunziata Lo Giudice, de 25 años, han sido detenidos bajo la acusación de "incesto", delito que el código penal italiano sanciona con penas de reclusión entre tres y siete años.

La madre...
Lo Giudice...
so a las...
probar...
cincenta...
Según...
cial, Mun...
lo fueron...
flagrante...
Las auto...
tablecido...
anciano...
goso cam...
bien habi...
nes sexsus...
hermana...
cubina, qu...
torce años...
esta razón...
no ha sido...
"violencia...
nor".

ARANTIZARON EL NORMAL BASTECIMIENTO DE CARNE SE REUNIERON PROVEEDORES.

Representantes de los diversos sectores intervienen en el abastecimiento y comercialización de carne vacuna, para el normal aprovisionamiento del producto, en reunión efectuada en la Subsecretaría de Comercio. Los proveedores del Beni comprometieron toneladas diarias para su venta en el mercado de La Paz. Por su parte, los transportadores cederán, asimismo, la cuota del ganado destinado a la exportación, para el normal aprovisionamiento del mercado interno. Ante los carníceros manifestaron conformidad para que las autoridades del ramo sancionen drásticamente a los malos comerciantes que efectúan venta al público. Se vio la oportunidad y luego de llegar a un acuerdo unánime que garantice la

normalidad en el suministro de la carne, fue formada una comisión integrada por representantes de cada uno de los sectores interesados, a objeto de estudiar la racionalización en la comercialización interna y externa de la carne vacuna y evitar futuros problemas en el abastecimiento.

Se informó asimismo que cada sector se comprometió a asumir sus respectivas responsabilidades y solucionar cualquier problema que surgiera.

La Corporación Minera de Bolivia, principal consumidor en los distritos mineros, pondrá a disposición de los ganaderos del Beni, el cien por ciento de los vuelos procedentes de las zonas ganaderas, en tanto que los carníceros se comprometieron a mantener el actual precio de la carne.

MOVILIZARAN A 200 MIL ESTUDIANTES: AYUDARAN A CONSTRUIR PUPITRES

La Federación Nacional de Padres de Familia de Colegios Particulares, junto con "Socios de la Alianza Bolivia-Utah" y "Voluntarios en Acción"—VEA— acordaron promover la movilización de doscientos mil estudiantes, de primaria y secundaria, para la puesta en marcha de un vasto programa de construcción de bancos escolares en escala nacional.

La resolución fue adoptada durante una reunión a la que asistieron, especialmente invitados los principales ejecutivos de la citada Federación y de VEA, entidad integrada por campesinas para adiestrarlas en la construcción de bancos que realizan con recursos locales y el Fondo de Proyectos Especiales de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia.

El programa comenzará en todo caso al advenir la vacación escolar de fin de año, previa capacitación del mayor número de estudiantes en técnicas de la construcción de bancos que será ofrecida en sus propios establecimientos por los dirigentes de VEA.

La cooperación de "Bolivia-Utah", al proyecto consistirá en gestiones que iniciará ante "Utah-Bolivia" en el Estado de Utah, de los Estados Unidos, para la adquisición de equipos apropiados a esta tarea.

Las tres entidades, vigorizarán de este modo el propósito que les asiste de cooperar a través de hechos a la educación del niño campesino.



TE CLAYTON, EL CANAL.—Cinco de la Fuerza Armada y un instructor en una clase de los que se dictan el papel que desempeñan las Fuerzas Armadas en Acción Cívica. Ellos son, de izquierda a derecha el teniente Eddy Medrano, los subtenientes Rolando Ríos, Oscar Martins y René Ortuño. El teniente Carlos King de Panamá y el subte

Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Hidráulica

Se precisa una Secretaria Bilingüe Español—Aleman para que preste sus servicios en el Departamento de Hidráulica de la UMSA.

Presentar documentos en las oficinas de la Dirección General Administrativa, hasta el día Jueves 10 del presente a horas 18 y 30.—

La Paz agosto de 1972.—

Dr Renato Valdich,
DIRECTOR ADMINISTRATIVO

MOVILIZARAN LA LEY DE TELECOMUNICACIONES

del martes próximo, será analizada la Ley Nacional de Telecomunicaciones, en los capítulos referidos a la radiodifusión y telefonía.

El análisis será realizado en forma conjunta por el Subsecretario de Telecomunicaciones, Humberto Morales, por las mañanas con los representantes de la Asociación de Radiodifusión (ASBORA) y por las tardes con los representantes de la Asociación Boliviana de Empresas de Telecomunicaciones (ABET).

La Ley fue adoptada luego del pedido efectuado por representantes de ambas instituciones, que manifestaron su criterio favorable a la reglamentación establecida por dicha Ley.

Además, se enfatizó en fuentes del Ministerio de Telecomunicaciones, que el análisis de la Ley General de Telecomunicaciones sólo será efectuada en los capítulos referentes a la radiodifusión y telefonía respectivamente.

Las sesiones de trabajo concluirán el sábado próximo.



FILTROS KATADYN

Mata todas las bacterias

GRACIAS AL ELEMENTO EXCLUSIVO DE PLATA "KATADYN"

Y PROVEE DE AGUA PURA Y POTABLE DE BUEN SABOR Y BUEN OLOR.

PARA CONECTAR A LA CARRERA DE AGUA.



FILTRO CON DEPOSITO PARA RESIDUOS.





HANSA LTD.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza, con más de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS
LA PAZ - Tel. 50878 - YANACUCHA - MERCADO

ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD PARA CONSTRUIR CARRETERA AL BENI CONCLUIRAN EN 1974

En agosto de 1974 estarán concluidos los estudios de factibilidad y diseño final de la carretera La Paz-Sapecho-Puerto Salinas, obra vital de trascendental importancia para lograr la vinculación entre el Altiplano y el Oriente boliviano.

Al efecto el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, convocó a 11 citación a ocho firmas consultoras canadienses, que recibieron la aprobación del Banco Interamericano de Desarrollo, que requirió como factor primordial para la concesión del crédito que los mencionados estudios sean efectuados por firmas canadienses, debido a que los fondos provienen de dicho país.

El proyecto que cuenta con el financiamiento necesario, comprende tres tramos importantes y ramales de conexión con San Borja, Reyes y Rurrenabaque.

El primer tramo se inicia en La Paz, hasta alcanzar el Río Alto Beni, con una longitud de 227 kilómetros, con características de carretera pavimentada de doble vía.

El segundo tramo comprende desde el Río Alto Beni hasta Puerto Salinas, cuya longitud alcanzará aproximadamente 205 kilómetros con ramales de conexión a los centros ganaderos de San Borja, Reyes y Rurrenabaque, a través de 70 kilómetros adicionales. Esta vía, de acuerdo a los informes, será diseñada para dos carriles de tráfico, con superficie de rodamiento de grava estabilizada.

Finalmente el proyecto incluye la localización y diseño final de un puente sobre el Río Alto Beni.

El plazo para la presentación de propuestas fenece el 6 de octubre del presente año y los estudios de factibilidad y diseño final deberán ser entregados en un plazo de 21 meses.

La ejecución de la carretera La Paz-Beni es considerada como obra prioritaria, dentro de los planes del gobierno.

DESIGNARON CONTRALOR EN SUCRE

SUCRE, 5 (HOY).— Fue designado en esta capital el nuevo Contralor Departamental que remplazará a Luciano Justiniano.

Se trata de José Zambrana Avilés, quien asumirá el cargo luego de que el anterior contralor preste su respectivo informe sobre el desarrollo de sus actividades que se iniciaron el 24 de mayo pasado.

UNIVERSIDAD

Fue posesionada la nueva directiva del sindicato de trabajadores administrativos de la Universidad Mayor de San Xavier la misma que está encabezada por Samuel Robles.

PRESENTARON PROYECTO PARA EL TEATRO

Edificarán en San Francisco

Fueron presentados a la Comuna para la construcción del Teatro Lírico de Santa Cruz" a edificarse en los terrenos de la Plaza de San Francisco.

La información fue dada a conocer por el Arquitecto de la Municipalidad Juan Tallo que los mencionados proyectos serán sometidos a una comisión técnico-económica, la misma conocer su veredicto en la segunda quincena de agosto.

El indicado profesional indicó que ese proyecto tendrá características modernas y contará con instalaciones adecuadas para facilitar el desarrollo de actividades de trascendencia y jerarquía.

Al finalizar expresó que la construcción del Teatro Lírico en La Paz constituye una obra de gran magnitud que emprenderá la Alcaldía de San Francisco.

FELICITACION

La agrupación denominada "Los Amigos de la Iluminación" hicieron llegar al Jefe de la Comuna de San Francisco una felicitación por la concreción de la iluminación de la carretera que une La Paz con El Alto.

Asimismo "Los Amigos de la Ciudad" responde a la Juntas Vecinales de esa zona al felicitarlos por el buen sistema de iluminación de la citada carretera.

Movimiento Nacionalista Revolucionario

Con relación a las tendenciosas y falsas informaciones aparecidas en algunos órganos de difusión el día 3 y 4 del presente, cumplo aclarar lo siguiente:

1ro.— El Dr. Guillermo Bedregal, Primer Sub Jefe Nacional del M.N.R. no hizo "abandono" ni se "auto marginó" de la alta Dirección del Partido.

2do.— Su viaje a Caracas obedece a trámites de índole personal que debía cumplir en esa capital relacionados con su especialidad profesional, aprovechando los feriados de las fiestas patrias.

3ro.— Dicho viaje se efectuó de pleno acuerdo con el Jefe del Partido, Dr. Víctor Paz Estenssoro.

4to.— Su retorno se producirá en el transcurso de la próxima semana.

La Paz, 5 de agosto de 1972

Wilfredo López Villamil

Secretario Privado de la 1ª Subjefatura Nacional del M.N.R.—

H. Municipalidad de las Alcaldías Provinciales

En estricto cumplimiento del Decreto N.º 28 de diciembre de 1971, se convocó a los Alcaldes Provinciales del Departamento de La Paz, que tienen la ineludible obligación de presentarse a la Sección Contabilística de la Dirección Municipal (Obrajes), caso de incumplimiento se tomarán medidas de acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades.

La Paz, 4 de agosto de 1972

DIRECCION DE RELACIONES P...

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

DEFENDIENDO SU ECONOMIA DISPONE PARA ENTREGA INMEDIATA :

- AZUCAR SUPERIOR DE 1/2 QUINTAL (La bolsa) \$b. 64.-
- AZUCAR CORRIENTE DE 1 QUINTAL (La bolsa) " 91.-
- AZUCAR SUPERIOR DE 1/4 QUINTAL (La bolsita) " 32.50
- AZUCAR SUPERIOR DE 1 QUINTAL (La bolsa) " 127.-

LUGARES DE VENTA : AV. BAPTISTA No. 1019 BUENO No. 253

AGENCIAS EN EL INTERIOR :

- COCHABAMBA: Av. San Martín No. 7003
- ORURO: Calle Junín esq. Pte. Montes
- TARIJA: Calle Sucre
- VILLAZON

ADEMAS :

- COCOA A GRANEL—COCOA EN BOLSITAS—LICOR DE CHOCOLATE—MANTEQUILLA DE CACAO—AZUCAR IMPALPABLE

PARA MAYORES INFORMACIONES ATENDEMOS EN LA CALLE BUENO No. 253 PARA ENTREGAS A DOMICILIO LLAMAR AL TELEFONO 51912

DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACION

AVISO MILITAR

Profesionales Postergados

Se comunica a los conscriptos profesionales que hubiesen sido favorecidos por la reorganización y ampliación del Servicio Profesional, que concluyeron sus estudios, la obligación de presentarse a la Dirección General del Ministerio de Defensa Nacional para regularizar su situación militar, en un plazo de 15 días, a partir del día 9 de agosto del presente año. Los estudiantes que por diversas razones se encuentren en el exterior, podrán cumplir con su obligación por intermedio de sus familiares que se encuentren en esta ciudad y en las guarniciones por intermedio de los Comandos de Defensa.

Los infractores serán sancionados de acuerdo al Artículo 74 de la Ley del Servicio Militar y el Código Penal Militar.

La Paz, 3 de agosto de 1972

EL DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL

Cnl. DAEM. Adalid Eduardo...



UNCIÓN CIVICA EN EL DESFILE DE AYER: ENCABEZO HUGO BANZER S.

EL DESFILE DURO MAS DE TRES HORAS

-El Primer Mandatario Hugo Banzer Suárez acompañado de su Gabinete Ministerial y del Jefe del MNR Víctor Paz, encabezó en la víspera el tradicional desfile cívico en recordación al 147 aniversario de la fundación de la República.

bien hicieron su paso frente al altar patrio levantado en la Plaza Murillo, siendo muy aplaudidos por el público presente.

El desfile duró tres horas, el mismo que se desarrolló en orden

y donde los participantes en la marcha mostraron una vez más su fe patriótica aclamando los nombres del Libertador Simón Bolívar y del Mariscal José Antonio de Sucre.

TIMO VIAJE DE "PIRATA"



CRUZ, 5 (HOY)—El "avión pirata" ahora de propiedad de la Alcaldía Municipal de esta capital, realizó ayer su último viaje, pero esta vez por el segundo anillo de circunvalación fue trasladada venciendo un sin fin de dificultades desde la Base Aérea Militar hasta la zona del Tao, donde quedará estacionado adornando el parque infantil Boris Banzer Prada. El "avión pirata" a tiempo de ser trasladado por la circunvalación de sus últimas fechorías al llevarse consigo la casa a nivel del ferrocarril. El viaje que fue hecho en el tiempo de dos días fue la curiosidad de los niños y chicos al ver un gigante avión andando por las avenidas de Santa Cruz.

IZADA DE LA BANDERA

A las 9 de ayer el Presidente Banzer, junto a algunos de sus ministros, procedió en el balcón principal de la Casa de Gobierno, a izar la Bandera Nacional a los acordes del Himno de la Patria.

El mencionado acto se realizó en medio de profunda unción cívica demostrada por parte de quienes en esos momentos acompañaban al Jefe del Estado.

Inmediatamente después el Presidente Banzer dio la partida a un numeroso grupo de niños y niñas que en una carrera maratónica, debían trasladar la enseña patria hasta la cumbre del calvario ubicado en la zona norte.

Posteriormente, el Mandatario fue caminando hasta la Plaza Pérez Velasco donde se incorporó a la marcha cívica y dar de esa manera el inicio al desfile.

Exactamente eran las 10 horas cuando el coronel Banzer, junto al Gabinete en pleno, y acompañado del Jefe del MNR Víctor Paz Estenssoro, hizo su ingreso a la Plaza Murillo a la cabeza de la manifestación cívica.

Luego pasó a ocupar el balcón central del Palacio de Gobierno, desde donde presenció el paso de los desfiantes.

La nota saliente de la marcha la constituyó la presencia de la Primera Dama de la Nación Yolanda Prada de Banzer, quien desfiló a la cabeza de la Junta Nacional de Desarrollo, entidad que preside igualmente, el Prefecto Waldo Cerruto y el Alcalde Armando Escobar Uría encabezaron las instituciones que dirigen a lo largo del desfile.

Numeroso público se congregó en las aceras de calles y avenidas por donde pasó la marcha.

Todas las instituciones del Estado, así como las organizaciones militares, rindieron también en la ocasión su homenaje al 6 de agosto de 1825 fecha en que se fundó la República.

Las colonias de residentes de China Nacionalista y del Perú tam



OTORGA USAID 30 MILLO DE DOLARES EN EMPREST NUEVOS PARA NUESTRO BAJO EL MARCO ALIANZA PARA EL PROGRESO:3 PRE

MINISTERIO DE FINANZAS

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS

CONVOCATORIA

De conformidad con lo dispuesto por el Decreto Supremo N° 10316 de 23 de junio de 1972, se CONVOCA A LOS PROPIETARIOS DE BIENES INMUEBLES, presentar propuestas para la venta de un edificio con destino a las dependencias de la DIRECCION GENERAL DE ADUANAS bajo las siguientes condiciones:

- a) UBICACION.— Con preferencia en la parte central de la ciudad.
- b) CARACTERISTICAS.— Edificación de la clase de hormigón armado y ladrillo, con vías directas de acceso, dotación de todos los servicios (energía eléctrica, agua potable, alcantarillado, ascensor, etc.) que estén en condiciones de admitir modificaciones.
- c) SUPERFICIE DE EDIFICACION.— De más o menos 1.800 a 2.000 m2. que pueden estar distribuidos en diferentes pisos aptos para realizar remodelaciones que permitan albergar 220 escritorios distribuidos en sectores de trabajo con todos los servicios.
- d) DOCUMENTOS.—Títulos de propiedad de tradición treintañal certificado de gravámenes o alodial de Registros Reales, pago de impuestos al día, planos del terreno de la edificación, de la red de agua potable y alcantarillado aprobados por la H. Alcaldía Municipal, y todo otro antecedente que estime importante.
- e) Las propuestas serán presentadas en sobre cerrado y lacrado, papel sellado y timbres de ley, acompañando una boleta de garantía de \$b. 50.00 más cinco por mil sobre el monto de la propuesta, en el Departamento Administrativo de la Dirección General de Aduanas, Edificio Tobía, 6° piso.
- f) El plazo de presentación de las propuestas fenecerá a horas 18 del día 23 de agosto del presente año.
- g) Las ofertas deberán ser presentadas en moneda nacional y el pago se efectuará al contado.
- h) La Junta de Almonedas se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria, si así conviniera a los intereses del Estado.—

La Paz, 4 de agosto de 1972.—

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Dirección General de la Renta Interna

El Director General, el Director Distrital y el personal de la Renta Interna, se adhieren a los festejos de nuestra Independencia Republicana.

En este 6 de Agosto, recordando el de 1825, hacemos profesión de fe para seguir laborando en pro del engrandecimiento, la prosperidad y felicidad del pueblo boliviano que ahora más que nunca ha encontrado su verdadero camino hacia un futuro promisor.—

La Paz, 6 de Agosto de 1972.—

-Prosiguiendo con su programa de cooperación al pueblo y al Gobierno de Bolivia, la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos (USAID) anuncia la otorgación de tres préstamos para el desarrollo a Bolivia, bajo la Alianza para el Progreso, totalizando treinta millones de dólares, como sigue:

Un préstamo de veintimillones de dólares que será usado por Bolivia para apoyar un aumento en las inversiones públicas, y que se espera tendrá importancia en términos de crecimiento económico y para generar más empleos.

Específicamente, este préstamo permitirá el financiamiento de un número de proyectos para estimular el desarrollo del país aprovechando de este modo el arranque a la economía que ha sido logrado mediante el Programa de Emergencia de la Presidencia de la República. Co

mo se sabe ha sido por una donación de dólares un préstamo de millones de dólares de USAID.

El desarrollo rural por un préstamo de millones de dólares el Servicio de Desarrollo Rural (NDC), un Ministerio de Agricultura y Ganadería, el Servicio de Campesinos (SNDC) a través de los comités comunales de mil productores y ayuda de cultura, construcción de sistemas de irrigación de agua por cada hectárea de cultivo y ayuda de la forma de y materiales

El Servicio de Desarrollo Rural fue creado con la asistencia para las comunidades rurales sus medidas. En 1971 un millón de dólares para el desarrollo rural, beneficiar a un millón de habitantes —aproximadamente— renta por ciento de la producción rural de Bolivia. promovió la construcción de autoayudas, las, postas sanitarias, mas de agua potable, quías de riego, cien proyectos han sido completados.

Auguraron la Convención Nacional de Contadores ayer

POSESIONARON TAMBIEN DIRECTIVA

curada ayer en co-
lizada en el Club
la décimosegunda
Nacional de Con-
tadores en la que
ada también la di-
evento.
ma de inaugura-
cónclave de pro-

fesionales, se inició con la izada de la Bandera Nacional y entonación del Himno Patrio. Luego de las palabras de bienvenida a las delegaciones a cargo del vicepresidente de la Asociación de Contadores de La Paz, Eduardo Cáceres se dio posesión a la directiva de

la XII Convención Nacional, y a continuación pronunció discurso el presidente de la Convención.

Por su parte el Presidente de la F.N.C. Jorge Espejo Zapata rindió homenaje al XXV aniversario de fundación de la institución, relievando la actividad desarrollada desde esa fecha hasta el presente.

Finalmente pronunciaron discurso el presidente de la Asociación de Contadores de Trinidad y el presidente de la Confederación Nacional de Profesionales, Manuel Morales Dávila, el primero para rendir el homenaje del cónclave a la Fundación de la República y el segundo para transmitir el saludo de los profesionales de Bolivia al encuentro de los contadores del país.

En horas de la tarde se realizó la primera sesión plenaria y más tarde se reunieron las distintas comisiones designadas para el efecto.



EMERGENCIA ARAN INSTALACIONES ELEVISION BOLIVIANA

onté, superior a los doscientos mil pesos bol-
enbolisados el pasado mes de julio, la Em-
na de Televisión, Canal 7, construirá en la
ho de esta ciudad el denominado "Estudio
' con el cual ofrecerá algunos de los pro-
actualmente trasmite desde El Alto, donde
óximos a Achachicala, la totalidad de sus
ados hace más de un año.

forma parte de un préstamo global de do-
de dólares otorgados por la Agencia de los
dos para el Desarrollo Internacional (AID)
de Bolivia en apoyo del Programa Nacio-
gencia del Presidente Banzer Suárez. El
suscrito el 18 de octubre de 1971.

PROMISOS

21 de julio de 1972, 11.213.000 dólares, que
el 94% del crédito de los mencionados do-
de dólares han sido comprometidos para la
una diversidad de obras que, en escala na-
ra el Programa Nacional de Emergencia
os desarrollan efectuados en julio, estima-
3.000 pesos bolivianos, serán empleados en
ón del edificio de destino para el Hospita-
se construye en el barrio de Miraflores de
un costo de 13.906 pesos, el Palacio de Jus-
ticia capital del Beni, con 205.000 pesos; el
a Renta de Tarija, remodelación del Minis-
terio: Exteriores y otros.

Asistirán a congreso indigenista delegados nativos:Será en Brasil

Representantes bolivianos asistirán al Séptimo Congreso Indigenista Interamericano, que tendrá lugar del 7 al 13 del presente mes en Brasilia (Brasil).

Gustavo Ramírez, director del Servicio de Desarrollo de la Comunidad; Oscar Bustillos, director del Instituto Indigenista Boliviano y Marion Ford, asesor de USAID en Bolivia (este último en carácter de observador), participarán en el evento donde planearán aspectos relacionados a la situación del campesino en el país.

REGIMEN ECONOMICO

"Formularemos los resultados, conclusiones y recomendaciones obtenidas luego de la Reunión Nacional Indigenista llevada a cabo en julio del presente año en La Paz", dijo Ramírez.

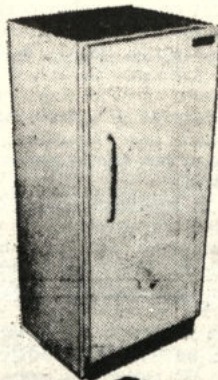
Aquel documento señala que el régimen económico de la población rural presenta una estructura agrícola tradicional. La fragmentación de la tierra se agudiza por la sucesión hereditaria y la venta de tierras. Demográficamente, existen lugares con 5 a 80 habitantes por kilómetro cuadrado. La producción total es empleada casi en su totalidad para la subsistencia y una pequeña escala para el comercio.

El ingreso anual promedio para el campesino del altiplano norte se traduce en 7 mil 900 pesos; altiplano central, 4 mil 870 y altiplano sur, 2 mil 50 pesos.

SALUD

En las áreas rurales se registra un índice de mortalidad general del 19 por mil y de 250 por mil de mortalidad infantil Un 10 por ciento de la morbilidad se produce por enfermedades erradicables; 50 por ciento por enfermedades reducibles. Dos terceras partes de la población menor a los 15 años tiene manifestaciones de desnutrición.

AVANZAMOS!



FENPO LA FIRMA BOLIVIANA
DE PRESTIGIO PRODUCE
REFRIGERADORES DE
CALIDAD INTERNACIONAL

- MAXIMA CAPACIDAD
- DISEÑO CONFORTABLE
- SERVICIO TECNICO

FENPO

...es calidad
Licencia Internacional Tecumseh

DISTRIBUIDORES:

La Paz - Juan de la Riva 1463
Cochabamba - Sucre 3693
Santa Cruz-Independencia esq. Pari 299
Oruro-Bolivar 394

**HARDY EN LIMA
(Plaza San Martín)**

HARDY VS. ALTMANN EN LA PAZ: UN REALMENTE



- Bolivia ju
- El encue
- La cita i
- La prens
- Los refi
- Entreta

La fugaz entrevista entre René Hardy y Klaus Altmann-Barbie en La Paz, motivó la reaparición memorable de los crímenes de guerra y sus responsables, en el circuito abierto de la publicidad europea y americana.

En el país trascendió, de rebote, aquel acontecimiento y sin mayores complicaciones. El proceso que se vive no permite, tal vez, dirigir la atención hacia tales sucesos semiclausurados para la mayoría. Pero el nombre de Bolivia juega una carta que ignora, en la opinión pública mundial.

De ahí por qué, sus consecuencias deben ser escrutadas y obligadamente remontables al "bulto" postizo (Altmann-Barbie), que pesa gratuitamente sobre la dignidad nacional.

Además que este problema, no anda suelto del conjunto de impuntualidades sospechosas promovidas por los refugiados en Latinoamérica.

Casi en 30 años de olvido y cuando las arrugas del tiempo cubrían las huellas del pasado, la política nazi de la guerra vuelve a tomar vigencia en el recordatorio de sus principales protagonistas que salen a la luz pública, a través de subterráneas co-

rrientes delictivas.

Las investigaciones huelen graves implicaciones y una coordinación casi perfecta entre aquellos, radicados en España, Brasil, Ecuador, Chile, Argentina, Paraguay, Perú y Bolivia.

Altmann-Barbie, entretanto, parece estar muy a gusto en el país que indirectamente le hace sombra, mientras él aprovecha del favor nacional para negociar sus "Memorias" y sus declaraciones de prensa, a las que le puso precio en moneda norteamericana.

Y precisamente el contenido de esas sus "Memorias" atrajo hasta La Paz a René Hardy, quien había declarado en París que le proinaría bofetadas a Barbie por haberle acusado de traidor de Moulin, jefe de la resistencia francesa.

No se extremaron esos recursos, porque después de una fugaz entrevista aplazada para el día siguiente, se frustró definitivamente.

El relato de estos sucesos, registran la revista "Paris Match" —ponderada por su importancia de primer orden en Francia y Europa— y por su colega "Caretas" del Perú.

POLICIA BOLIVIANA ECHO A PERDER EL

La Policía boliviana hizo fracasar el careo entre Hardy y Altmann-Barbie, según reveló el primero, a la revista "Paris Match".

En realidad se trataba del segundo intento de promover el encuentro. Hace algún tiempo Hardy y el fotógrafo de aquella revista, Paul Ribeaud, habían acechado a Barbie en su residencia de Chacabayo (Perú), con fines inconfesados.

Ultimamente en La Paz-Bolivia se pretendió reactualizar la entrevista en forma frontal, como consecuencia de la acusación que le hiciera el ex nazi ("Memorias") indicando que Hardy (alias) "Didict" entregó a Jean Moulin a la Gestapo de Lyon.

BUSQUEDA

Hardy narra los entretelones de su cometido, diciendo que conjuntamente el fotógrafo Ribeaud, procedieron a la búsqueda de Altmann en La Paz durante dos días, hasta que localizaron su Volkswagen blanco convertible, aún con placa alemana, en la Plaza San Francisco.

Haciéndose pasar por periodistas norteamericanos enfrentaron a Altmann:

—Mister Altmann, mister Altmann, I want an interview (señor Altmann yo quiero entrevistarlo).

Ribeaud por su parte, al enloquecer con su cámara fotográfica le dijo:

—Barbie, mire para acá

La reacción del presunto entrevistado no se dejó esperar:

—Mi nombre es Altmann, respondió en francés.

En el relato de Hardy, publicado en siete páginas en la revista "Paris Match", continúa diciendo: "Su guardia personal nos examinó, deseando comprender lo que dijo Barbie al hablar en francés".

"No había la menor duda, era la voz de Barbie. la misma pero un poco más débil y lenta; esa vez no podrá jamás borrarse de mi memoria.

Este hombre bajo con sombrero al estilo bávaro, parece no tener nada de parecido o común con 'aquél' que hizo temblar Lyon. Es un pequeño burgués como cualquiera, con una mirada cortada detrás de gruesas gafas oscuras".

"Finalmente Barbie acepta la entrevista para las tres de la tarde en el bufete de su abogado, de quien escribe su dirección y diseña un pequeño plano: Jaime Prudencio, calle Colón tercer piso, al costado del First National City Bank.

Se dejó fotografiar. El diálogo se efectuaba con mucha cordialidad que inclusive Ribeaud le entregó su cámara al policía guarda espaldas de Altmann para que éste fotografiara a los tres juntos, de pronto bruscamente sale de su sorpresa y pregunta de cómo lo hemos encontrado.

Nosotros explicamos que su auto es único en La Paz y que lo habíamos reconocido. Ribeaud le dice entonces que Hardy ven-

BARBIE QUE DUJO

extranjera
propaganda
sospedchosas
los ex-nazis
ública
nes "debidat"



HARDY Y EL FOTOGRAFO, RIBEAUD EN LIMA

GUERRILLAS EN EL PERU: LAS ARMAS FUERON PROVISTAS DESDE BOLIVIA

Las guerrillas en el Perú se hicieron con armas provenientes de Bolivia y vendidas por Schwend (involucrado, en el caso Banchero y tráfico de dólares) y Altmann, acusa la revista "Caretas" del Perú. Otras revelaciones le acrecen al tráfico de dólares que actualmente motiva una desenfadada agitación periodística y judicial en Lima.

SCHWEND

"La utilización de ciertos resortes policiales y judiciales no debe sorprender en el caso de un Klaus Altmann o de un Federico Schwend. Don Federico en los tiempos de sus buenos amigos Javier Caminos y Hércules Marthans utilizaba como propios los teletipos de la Intero y hacía crecer a enemigos molestos como Franz Strass".

Aún así, ahora parece evidente que sus servicios a ciertas agencias nacionales —y sus contactos con elementos en el exterior— han mantenido un considerable nivel de intensidad hasta el día mismo de su detención. También se diría que ha habido, por lo menos un cierto desajuste en dar tanta confianza a un hombre con los antecedentes de Schwend. El escrutado mundo del espionaje y la inteligencia está plagado de agentes dobles y triples, de gente que trabaja para varios amos, para amigos y enemigos y para "sí mismos", puntualiza "Caretas".

TRAFICO DE DOLARES

Más adelante, sugiere cierta concomitancia de Altmann en el tráfico de dólares. "El patrón es múltiple pero se repite. Ejemplos: LA PERDIDA DE MALETAS. Como se recordará, Schneider-Merck se enemistó con Schwend y Altmann cuando el año pasado este último dijo haber perdido en el aeropuerto de La Paz una maleta que según Schneider-Merck, contenía un millón 800 mil dólares en efectivo y cuando pocos días después don Federico le comunicó que su allegado Fritz Geelz había perdido otra maleta en los alrededores del Lago Titicaca con 2 millones 400 mil dólares adicionales".

TRAFICO DE ARMAS

La nota periodística de referencia expresa que en 1965, Schwend "escribió una carta a alguien en Europa dando instrucciones de cómo acercarse a una persona ("no estoy seguro si se trata de la señora La Fuente", dice Schneider-Merck) para hacer un ofrecimiento de venta de armas para la guerrilla del MIR que ese año estallaba en el Perú. Schwend indica por escrito que las podía colocar en "cualquier punto del interior del país" pero que eso costaba más.

Se ha comprobado que buena parte de las armas que utilizan las guerrillas vinieron de Bolivia. Es fácil suponer que si Schwend logró la venta a través de intermediarios, no sólo hizo un negocio con Altmann, sino que después informó a las autoridades policiales de los puntos en que habían sido entregadas".

CONCOMITANCIAS

"Cuando se produjo el cambio de Gobierno en Bolivia e ingresó al poder la coalición de Bancher y Victor Paz Estenssoro, su buen amigo Klaus Altmann (a quien poco después Schwend trataría de proteger dando una pista falsa sobre Barbie), le escribió entusiasmado: "...el Gobierno de Bolivia es absolutamente anticomunista. Los señores de Bonn y Berlín deberían seguir el ejemplo de Bolivia de cómo se trata a los rojos". Schwend parece también ser partidario del nuevo Gobierno boliviano. Sin embargo, en 1967 o 1968 escribió un informe muy detallado sobre Paz Estenssoro, entonces asilado político en el Perú. Incluye su dirección su escapadita que el político se dio en un lugar de esparcimiento cercano al kilómetro 5 y 1/2 de la carretera central. También informa sobre sus intentos de desvirtuar una cuenta que Paz tendría en Suiza", publica "Caretas".

OTRAS AFINIDADES

La nota dice también que "Schwend no era miembro del Partido Nacional Socialista antes de la guerra y en realidad fue reclutado en la cárcel y asimilado a la SS como especialista en el tráfico de divisas. Pero las guerras y el espionaje unen a ciertas gentes. Por eso Schwend ha mantenido contactos con Hermann Rauff en Chile. El célebre inventor de los "coches de gas" que fueron utilizados para exterminar judíos, es actualmente ciudadano chileno y trabaja en una fábrica de conservas de pescado en Viña del Mar. Un pedido de extradición fue denegado hace algunos años.

El coronel Redel en Paraguay, aviador cuya especialidad fue el ataque con los Stukas. Tiene en su haber la destrucción de 600 tanques rusos, muchos aviones y un acorazado de 25 mil toneladas. En sus cartas, Schwend se refiere a veces al Presidente Stroessner como "Alfredo". También hay informes sobre aeropuertos clandestinos en el Paraguay y al contrabando.

Otto Skorzeny en España, especializado en sabotaje, quien el 12 de septiembre en 1943 rescató espectacularmente a Mussolini. Es actualmente propietario de la Mexrex S.A. de Madrid firma que entre otras cosas, vende armas. Se supone que es jefe de una "Asociación de Camaradas" del III Reich que ahora trabajan por lucro.

Tomasehek en Brasil, presumiblemente es jefe del partido nazi en la región de Banat-Rumania.

Dr. L. Preters en Ecuador, ex jefe de los fascistas flamencos y cuñado del ex jefe de la Gestapo en Holanda.

Hay más nombres en Bogotá, Buenos Aires y Estados Unidos".

ALTMANN

Refiriéndose a Altmann, subraya que "sigue mostrando que tiene influencia en Bolivia: En la Corte Suprema de ese país ha vuelto a postergar el examen del pedido de extradición hecho por el Gobierno de Francia. Pero las opiniones parecen estar dividiendo peligrosamente allá".

CAREO HARDY-BARBIE: "PARIS MATCH"

diría voluntariamente a La Paz para arreglar las diferencias que tiene con él.

Altmann preguntó —sin darse cuenta que yo era Hardy— si seguía (Hardy) refugiado en Luxemburgo y se sorprende al saber que vivo en París. Luego dijo que no se niega a re-encuentrarse conmigo. Yo mismo le fotografié mientras nasa el tiempo.

Confirmando la entrevista para la hora indicada se dirige a su auto y partió. Podría objetarse que yo no me haya desmascarado, lo había pensado, pero nuestro objetivo no se había cumplido: deseábamos una conversación minuciosa y registrada y como Barbie se había ofrecido graciosamente, nos pareció lógico esperar hasta la hora de la entrevista para revelarle mi identidad delante de sus guardias, es decir, delante de testigos".

HORA PUNUAL

A las tres, hora exacta —continúa diciendo Hardy— aparecimos en el bufete del abogado Prudencio y subimos las gradas de cuatro en cuatro. Al momento que subimos al ascensor me doy cuenta que nos sigue la Policía quien nos esperó en la puerta. Nos impiden el acceso mostrándonos su carta de identidad policial y pidiéndonos los nuestros. Miran cuidadosamente y nos indican que Barbie no está visible y que para contactarnos ofrecieron obtener la autorización de un coronel del Ministerio del Interior. Quieren saber el nombre de nuestro hotel, con aire amenazador:

nosotros no se lo damos. En realidad tenemos listas nuestras maletas en el Hotel "La Paz" para partir inmediatamente después de la entrevista.

Luego nos dirigimos ante Eduardo Oimedo López (del MNR) para que nos ayude e intervenga ante el misterioso coronel. El telefonista al Ministerio del Interior y la respuesta es tajante: el coronel es absolutamente invisible.

Nos dirigimos a Transmaritima donde la secretaria nos dice que el señor Altmann no asiste a la oficina por medidas de seguridad.

ABANDONO

Abandonamos La Paz, esta pequeña ciudad extraña, a 4 mil metros de altura donde un galón de gasolina cuesta menos que agua mineral, donde la policía está por todas partes y el interior se hace propicio para el refugio de los amenazados.

Ya en el aeropuerto y cuando subimos al avión, si nos llevades al puesto de policía donde hacemos declaraciones de no vela.

Nosotros sabemos que Barbie está bien en La Paz. He recorrido 60 mil kilómetros para encontrarlo, pero seguramente me reconoció y rehusó verme, esa es su táctica habitual. Evidentemente él no es ningún principiante. Seguiré buscando la forma de encontrar mi revancha por el deshonor que me hizo", finalizó diciendo sentenciosamente.—



PROPONE EX-PRESIDENTE PERÓN UN "CAUDILLO" PARA ARGENTINA

Aboga por la segunda independencia de América

MADRID, 5 (ANSA).—Poco después de mediodía se dio a conocer hoy el anunciado mensaje de Juan Domingo Perón (foto izquierda), dirigido a los pueblos de América Latina. El mensaje, que en muchos puntos reitera los planteamientos nacionalistas de Juan Domingo Perón y se refiere al papel de Argentina en el continente, constituye también una crítica al gobierno del general Lanusse.

Perón propone un "caudillo" para el país: "la Argentina está en crisis", afirma el mensaje, "hoy más que nunca necesitamos en nuestro país grandes conductores que, con sensibilidad popular y con la cooperación entusiasta del pueblo, le hagan superar la crisis y cumplir el papel histórico que le corresponde en la lucha por la segunda independencia de América Latina.

Según Perón su país, en la actualidad, "está oficialmente ausente en América Latina, mientras poderosas fuerzas imperialistas buscan crear hegemonías inadmisibles y satélites privilegiados dentro de la región". Perón coloca el ejemplo de Uruguay, con el cual "nuestros

gobernantes ni siquiera tienen resuelta la delimitación sobre el río de La Plata o las doscientas millas mar

En los ataques directos al actual equipo de gobierno refiere a la falta de espíritu nacional de éstos. "Dicen que han hecho las Malvinas" añade Perón, "pero que han hecho a Panamá a recuperar su canal al que tan legítimamente nosotros aspiramos a nuestras islas? ¿Cómo se van a mostrar los nacionalistas afuera si han permitido la desnastración de nuestras empresas, de nuestra cultura y hasta del idioma?"

En su mensaje se pregunta Perón: ¿Cómo los argentinos actuales van a promover la liquidación de las estructuras afuera del país si las aplican adentro mediante la proscripción encubierta del mayor movimiento de la América Latina?"

Y luego, en otro aparte, refiriéndose a la situación del Plata, dice Perón: "todo esto es lamentable, pero no será la línea sanmartiniana se impondrá a las argentinas. Entonces el pueblo argentino verá fructificar la reimpuesta su soberanía y habrá una presencia en la lucha por la segunda independencia de la América Latina."

Dictan pena de muerte a homicida en la URSS

MOSCU, 5 (ANSA).—Una condena a muerte fue emitida hace dos días por un tribunal de Alma Ata, capital de la república soviética de Kazajstán. El condenado reconocido culpable de haber golpeado por rapina, hasta causar la muerte al conductor de un taxi según informa hoy en Moscú el cotidiano "Kazajstanskaja Pravda".

Vladimir Meslenikov, de veinte años, había sido detenido por haber agredido a numerosos taxistas, uno de los cuales falleció por los golpes recibidos.

Son así 19 las condenas a muerte por delitos comunes emitidas en la URSS en los dos últimos años y de las que se ha tenido noticia oficialmente.

Expulsión de Colombia diplomáticos soviéticos

BOGOTÁ. El Ministerio de Relaciones Exteriores oficializó la expulsión de los diplomáticos soviéticos administradores de la embajada soviética en Bogotá. Los diplomáticos soviéticos fueron expulsados del país por violación de las leyes internas. Un comunicado de la Cancillería interrumpe las relaciones diplomáticas con Colombia, en virtud de la falta de universalidad de las relaciones de diversos países con el gobierno social y económico. "Hace un tiempo que se continúa el comunicado de Relaciones Exteriores reafirmando el Pacto Andino, en nuestros establecimientos internacionales. El propósito de no intervenir y sobre esta base vamos a continuar con los países". Los diplomáticos expulsados a salir del país fueron Guenther Kropov, Boris Nasonov y Sergei Khovachev, quienes pertenecían a su país expulsados por sus actividades.

ORGANIZACION PALESTINA SE ATRIBUYE SABOTAJE EN INCENDIO DE ITALIA

Lo afirma grupo "septiembre negro"

BEIRUT, 5 (ANSA).— "Septiembre negro", un grupo palestino, se atribuyó hoy la responsabilidad de las explosiones de va-

rios tanques de carburante del depósito del oleoducto transalpino "TAL", situado cerca de Trieste. con un comunicado difundido en

Beirut. La agencia noticiosa palestina "Wafa" fue la que difundió la noticia en esta capital.

El objetivo de la operación dice la fuente, fue el de afectar los intereses "de los imperialistas que apoyan al sionismo, donde se encuentran".

En el depósito de Trieste fueron minados cuatro tanques en la madrugada de ayer. Los estallidos incendiaron tres de estos tanques. En un cuarto tanque el explosivo actuó, pero no produjo incendio. Cerca de uno de los depósitos en llamas se incendió después otro que no había sido minado.

Los tanques incendiados contenían en total poco menos de 100 mil toneladas de petróleo.

"Septiembre negro" hizo saber que continuará esta acción tendiente a "asestar golpes al imperialismo".

RECHAZO MUSKIE INTEGRAR FORMULA PRESIDENCIAL DEL PARTIDO DEMOCRATA

Mc Govern piensa ahora en Shriver

WASHINGTON, 5 (ANSA).—El senador Edmund S. Muskie, rechazó el ofrecimiento de George Mc Govern de presentarse como candidato a la vicepresidencia para las próximas elecciones presidenciales.

La noticia fue dada a conocer hoy por un portavoz del candidato del Partido Demócrata a la presidencia. Edmund Muskie es el quinto —después de Thomas Eagleton, Hubert Humphrey, Edward Kennedy, y Abraham Ribicoff— que rechaza la invitación de Mc Govern para presentarse en las elecciones como vicepresidente por los demócratas.

Según fuentes demócratas Mc Govern examinaría ahora la oportunidad de ofrecer la candidatura a la vicepresidencia a Sargent Shriver, cuñado de los Kennedy y ex director del "Peace Corps" (Cuerpo de Paz).



Desbaratan en el Perú banda armada del "MIR"

LIMA, 5 (ANSA).—El desbaratamiento de una banda armada del "Movimiento de Izquierda Revolucionaria" (MIR), fue anunciado por el Ministerio del Interior mediante un comunicado oficial.

Según dicho boletín, quince de los veintidós miembros de la referida banda han sido capturados y serán puestos a disposición de la justicia militar.

De acuerdo con el documento del Ministerio del Interior, la banda del MIR asesinó al comerciante Toribio Calderón Alvarado en la localidad de Santa Rosa, en el extremo norte del país, cerca de la frontera con Ecuador, el pasado 23 de abril.

El 17 de mayo, asaltó el establecimiento de Alejandro Porras Peña, en puerto Ciudad de donde se llevó dinero, vivieres y sorpresivamente, el día 26 de junio, la organización del MIR asaltó el puesto de la Guardia Civil de San José de Lourdes apropiándose de tres fusiles, granadas, municiones y uniformes.

Los mismos elementos asaltaron el cuatro de julio el establecimiento comercial de Toribio Calderón Cruzalegui, en Bellavista, como consecuencia de este último asalto —dice el comunicado— resultó muerto el cabo de la Guardia Civil Mario Mundaca Valdez y heridos el guardia Santos Romero Zamora y los civiles Jorge Calderón Cruzalegui y Herilinda Fernández Cabrera, todos con proyectiles de armas de fuego disparadas por los asaltantes.

Paralelamente con estos hechos —agrega el boletín— la población de la provincia de Jaén fue sometida a una continua acción psicológica que generó una marcada sensación de temor.

A fin de conjurar esta situación, la Guardia Civil efectuó una activa operación, la misma

que culminó con el desbaratamiento de la referida banda del MIR, responsable de los asaltos y crímenes mencionados. El comunicado señala como director intelectual de la banda a Gonzalo Fernández Gasco, quien se encuentra prófugo. Fernández Gasco, fue uno de los jefes de las guerrillas comunistas que en 1965 operaron en el norte del país, siendo en esa oportunidad el único de los cabecillas que logró fugar presumiblemente a través de la frontera con Ecuador.

**CAN BARCOS
ALEMANIA :
MUERTOS Y
SAPARECIDOS**

URGO, (ALEMANIA), 5
Dos personas perdieron
nueve resultan desapare-
to consecuencia de una
ocurrida esta mañana
nal de la Mancha entre
mercante colombiano
de Manizales" y una pe-
ve alemana, la "Stade".
s víctimas pertenecían a
ción del "Stade".

onocen aun las circuns-
recisas del accidente. Só-
e sabe que la colisión
diez millas de la costa
de la Hague. La vist-
a buena y un error de
n es por el momento la
ótesis avanzada con me-
ncia.

ue fue de gran violencia.
id de Manizales" que es
de 31.500 toneladas no
nos graves, pero el "Sta-
esplazaba 1.000 tonela-
eralmente partido en dos
minutos se fue a pique.

ma dada por el capitán
e colombiana fue capta-
centro regional de salva-
mar y por algunas uni-
guerra, y por los mer-
esqueros que navegaban
a y que inmediatamente
on al lugar del acciden-

ombres formaban la tri-
del "Stade" dos fueron
por el "Ciudad de Ma-
je también recuperó dos
t. Las otras nueve perso-
onsideran desaparecidas
ontinúa la búsqueda con
eranzas de hallarlas cor

**INSTRUIRA
SU PLANTA
PETROQUIMICA
I TALARA**

5 (ANSA). La primera
fertilizantes del Perú, a
e en las proximidades
ciudad ubicada a unos
ómetros al norte de esta
tará terminada dentro de
y con ella se iniciará
ria de la petroquímica

confirmó el presidente del
al petrolero "Petro-Perú"
Marco Fernandez Baca,
la ceremonia de entrega
nas a la primera promo-
ingenieros petroquímicos
iversidad Nacional de In-

ximo dirigente de "Petro-
aló además que a la re-
anta petroquímica se su-
ras para la elaboración
de humo, cráqueo cata-
ventes y otros productos.
mo indicó que la inversión
hará en la construcción
ada planta de fertilizantes
ra será del orden aproxi-
los 1.400 millones de so-
ximadamente unos treín-
o millones de dólares).
ez instalada la planta de
tes tendrá una producción
ntas toneladas diarias de
a que será la base para
ación de quinientas diez
de úrea, utilizandocomo
prima el gas de los cam-
orte del país, dijo final-
general Fernandez Baca.

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS**

Día Domingo 6 de Agosto

Hs. 01:00 La alborada de este glorioso día será salu-
dada con reverencia y unción cívico—pa-
triótica, echándose a vuelo las campanas de
todos los Templos de la ciudad; simultá-
neamente salvas de artillería, toque de si-
renas en las fábricas, pitos de locomotoras,
bocinas de vehículos de servicio público y
particular, darán marco solemne a las sa-
gradas notas del Himno de la Patria, ento-
nado por todo el pueblo boliviano, a través
de la Cadena Nacional de Radioemisoras;
en tanto que aviones de la F.A.B., evolucion-
arán sobre la ciudad con sus luces encen-
didas, configurando con sus colores la
Bandera Nacional.

(Colaborarán la Jerarquía Eclesiástica,
Fuerzas Armadas Radioemisoras del país,
equipo de transreceptores en provincias Fe-
deración de Trabajadores Fabriles, Síndica-
to de Colectiveros, Taxistas, y Transportis-
tas al Atilplano y Yungas, Confederación de
Ferroviarios y Ramas Anexas.

Hs. 05:00 Regocijo popular en Plazas y calles de la
ciudad y pueblos de todo el territorio nacio-
nal.

Hs. 06:00 Diana en diversas zonas de la ciudad a car-
go de las Bandas de Música de las FF.AA.,
de la Nación, Policía Boliviana y Alcaldía
Municipal

Hs. 09:00 Concentración de Gabinete; Comandante de
las FF.AA., Prefecto del Departamento, Al-
calde Municipal, Generales, Jefes y Oficia-
les de las FF.AA. de la Nación y Policía Bol-
iviana, en el Heli del Palacio de Gobierno
para presentar saludo a S.E. el Presidente
de la Republica y acompañarlo a la Basili-
ca Metropolitana.

Hs. 10:00 Solemne Misa TE-DEUM en la Catedral de
Nuestra Señora de La Paz, en conmemora-
ción del CXLVII Aniversario de la Indepen-
dencia Nacional, con la asistencia de S.E.
El señor Presidente de la República; Seño-
res Ministros de Estado, Corte Superior del
Distrito, H. Cuerpo Diplomático y Consular,
Señor Prefecto del Departamento, H. Alcal-
de Municipal y otras autoridades cívicas.
Realizará el acto la Sociedad Coral Bolívia-
na:

Hs. 11:00 MENSAJE A LA NACIÓN DE S.E. EL SE-
ÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
CNL. DAEM HUGO BANZER SUAREZ

Hs. 14:00 Festival Gimnástico Folklórico preparado
por la Dirección de Educación Física del
Ministerio de Educación con la participa-
ción de alumnos de establecimientos de ci-
clo básico, intermedio, medio y profesional.

Local: Estado Hernando Siles.

Hs. 17:00 Solemne entrega de la Bandera de Guerra
a la Radio Emisora Militar "Batallón Colo-
rados", por su madrina la señora Jarmilla
M. de Cerruto.

Local: Gran Cuartel General de Miraflores

Hs. 20:00 Banquete ofrecido por S.E. el Señor Presi-
dente de la República Cn. DAEM Hugo Ban-
zer Suárez, en honor del Cuerpo Diplomáti-
co y Consular; Ministros de Estado, Prefecto
del Departamento, H. Alcalde Municipal, Al-
tos Jefes y Oficiales de las FF.AA. de la Na-
ción e invitados especiales.

Hs. 21:00 Retretas de Gala en la Plaza Murillo, Av.
16 de Julio y zonas populares, a cargo de las
Bandas de Música de las FF.AA., Policía
Bolivianas y Alcaldías Municipales.

Día Lunes 7 de Agosto

DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Hs. 13:00 Desfile Militar, Jura a la Bandera y Gran
Parada Militar de acuerdo al siguiente Pro-
grama:

Encolumnamiento de las Unidades de la 1ra.
División de Ejército acantonada en el De-
partamento de La Paz; Guarnición Aérea y
Distrito Naval, en la Plaza Pérez Velasco,
para efectuar el siguiente recorrido: Av.
Montes, Av. Mariscal Santa Cruz, Avenida
Camacho, Av. Bolívar, Av. Saavedra, Plaza
San Martín, Av. Busch y Plaza Gualberto Vi-
llarroel.

Nota.— En el interior de la República, las
respectivas guarniciones procederán de a-
cuerdo a su propio Programa:

Día Martes 8 de Agosto

Hs. 08:00 DIA DEL EMPLEADO PREFECTURAL.—
Como homenaje a la Patria y contribución
a su desarrollo, los empleados de la Prefec-
tura del Departamento, se privarán de su
tradicional día de descanso y trabajarán 12
horas continuas (de 08:00 a 20:00).

Día Miércoles 9 de Agosto

Hs. 11:00 Acto Académico.— Homenaje a Bolivia.—
Mesa Redonda Panamericana.

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170
 Casilla de Correo No. 477
 DIRECCION Tel. 28737-29883
 GERENCIA-ADMINISTRACION
 Y PUBLICIDAD Tel. 25166
 REDACCION Tel. 50597

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907 - 09
INTERIOR	Tel. 20402 - 03
HOSPITAL DE CLINICAS (centrál)	Tel. 22821 - 22872
BOMBEROS AASANA	Tel. 59333 - 59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118 - 22111
POLICIA (D.C.)	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26148
AGUA	Tel. 26625
ENERGIA	Tel. 54357

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo Tel. 82081	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26 " 20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 3110 " 37534	Sopocachi Alto
LITORAL	Caja de El Airo " 37325	El Airo

FLOTAS

*TRANSPORTES TAPRESO "EL CHAPACO"	Tel. 40526
Chuquisaca N°638	
*TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel. 42831
Av. Montes N° 638	
*TRANSPORTES "SAMA"	Tel. 28462
Murillo esquina Graneros	
*FLOTA "UNIDOS"	Tel. 25893
Bozo esquina Montes	
*FLOTA "ANDINO"	Tel. 20471
Leon de la Barra N° 360	
*FLOTA "BERMEJO"	Tel. 29981
Av. Pando N° 148	
*FLOTA "CONTINENTAL"	Tel. 29061
Av. Montes 675	
*FLOTA "COPACABANA"	Tel. 20377 - 40461
Av. Montes N° 620	
*TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
Figueras e-quina Tiquina	
*COMETA LTDA.	Tel. 21674
Plaza San Francisco	
*FLOTA "ALIAGA"	Tel. 26376
Av. Montes 700	
*FLOTA "URUS"	Tel. 50793
Bozo 194	
*TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
Plaza Alexander 190	
*FLOTA "YUNGUEÑA"	Tel. 43001
Av. Tejada Sorzano 34	
*TRANSPORTES "TARIJA"	Tel. 28911
Tiquina 37	
*TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel. 56599
Emilio Calderón 563	
MICROBUSES "QUIRQUINCHO"	Tel. 54612
Chuquisaca 626	

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel. 52510 - 53410
 ESTACION GUAQUI Tel. 888

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649	Tel. 51155
	53132	51163
LUFTHANSA	Tel. 20383	Tel. 53511
AEROLINEA PERUANAS	Tel. 27093	
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792	
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55905	
AVIANCA	Tel. 43009	Tel. 40883
AIR FRANCE	Tel. 51740	
LAN	Tel. 28536	
KLM	Tel. 42965	
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41883
BOA	Tel. 26387	
VARIG	Tel. 21140	
ECUATORIANA	Tel. 54472	
IBERIA	Tel. 20270	Tel. 24978
ALITALIA	Tel. 23484	
SWISSAIR	Tel. 53317	

Su cine para hoy

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche la super producción boliviana PATRIA LINDA, en tecnicolor. Precios matinee 6.10 y 7.10. Tanda y noche 6.30 y 7.30.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche PE QUEÑO GRAN HOMBRE, en tecnicolor, con Dustin Hoffman y Faye Dunaw. Precios matinee 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

CINE 8 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor LA SIRENA DEL MISISIPI, con Jean Paul Bel mondo y Catherine Deneuve. Actualidades mundiales No. 29. Precios matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche EL BARON ROJO. Precios ma-

tinée 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

CINE SCALA

Matinée SOLO SE VIVE DOS VECES. Precios 1.60 y 2.10.

Matinée, tanda y noche. VAMOS A SONAR CON EL AMOR con Nini Marshall y Elio Roca. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios: matinee 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE LA PAX

Matinée, tanda y noche. Estreno ESTACION POLAR ZEBRA con Rock Hudson y Jim Brown. Precios: matinee 7.70 y 8.70. Tanda y noche 7.90 y 8.90.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche. Estreno VILLA CABALGA. Precios 2.10 y 1.60. Matinée, tanda y noche estreno ELVIRA MADIGAN con Tommy Berggren y Pia Degermark. Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE MEXICO

Matinée, tanda y noche. Y EL OTRO VALIENTES. Matinée, tanda y noche. GRANES DIBUJOS de color y producción. LINDA. Precios: 3.20 y 2.20.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. Precios 2.10 y 1.60. Matinée, tanda y noche. TY WALSH en tecnicolor. CA EN MI SALES y años. Precios: 3.10, 2.60 y 4.30.

CINE PARI

Matinée, tanda y noche. NA CORAL en tecnicolor. Matinée, tanda y noche. ACERO, en Vanda y ton. Precios: 3.10. Tanda y noche.

CINE ROX

Matinée, tanda y noche. RESCATE DE BARBER. Matinée, tanda y noche. CHIN MAN. Vida. Los MUCOS. TES NO U y EL. CO. Precios: Tanda y noche.

CINE MIRA

Matinée, tanda y noche. DEL VIENTO. GUITO DE CIA. Matinée, tanda y noche. RIFLES. CHA y ENT. TA. con CA. matinee 2.60 y 3.30.

CINE ABAR

Matinée, tanda y noche. CAMINO. Matinée, tanda y noche. SONES. UN TREN. GO. Precios: Tanda y noche.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche. ROS DE ARIZONA. Precios 1.10 y 0.90. Matinée, tanda y noche. RECOMIENDA DIOS y CRUCES. da y noche. RECOMIENDA DIOS y CRUCES. Precios: Tanda y noche.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche. DE WANGI y BURTON. Precios: 1.10 y 0.90. Matinée, tanda y noche. CRIATURAS. DAS DEL MUNDO EN EL DENS. Precios: Tanda y noche.

Caja Ferroviaria de Seguro Social

Citación a la Cooperativa de Vivienda Achachicala

Se cita a los dirigentes y asociados de la Cooperativa de Vivienda Ferroviaria Achachicala para que se apersonen ante la Gerencia de la Caja Ferroviaria de Seguro Social hasta el día Jueves 10 del corriente con el objeto de legalizar la posesión de los terrenos que ocupan, y suscribir los respectivos contratos de transferencia.—

La Paz, 4 de agosto de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.—

GRANDES CREDITOS

PARA USTED Y LOS SUYOS



- *CAMISAS
- *CHOMPAS PARA MUJER
- *CHOMPAS PARA HOMBRE
- *CHAMARRAS
- *PIJAMAS DE FRANELA PARA NIÑOS
- ETC. ETC.

!Lo esperamos!

AV.16 DE JULIO No.1491-Edif.Monje Campero

LTDA

EXITO · EXITO · EXITO · EXITO · EXITO · EXITO

★ PATRIA LINDA ★

SIMULTANEO EN LOS CINES "16 DE JULIO" y "MEXICO"



-El 29 de julio en el Santuario de Copacabana fue bendecido el enlace matrimonial de Loffy Arteaga Botelho con Edgard Suárez Salas. No circularon partes.

En días pasados fue alegrado el hogar de los esposos Miguel Achá Sara y Ada Brañas de Achá con el nacimiento de su primogénito.

Hoy cumple años María Carla Noya Vega y con este motivo sus padres la agasajarán con una salteada en su domicilio de la Av. 6 de Agosto 2300.

El día de ayer a horas 19 se llevó a efecto el enlace matrimonial de Wilda Pastén RIVEROS con Javier Linares Iturraide en la Capilla de los Reverendos Padres Carmelitas.

SE SIENTE ABURRIDA
por la Dra. Joyce Brothers.

SE SIENTE ABURRIDA

He recibido la siguiente carta: "Estoy muy aburrída con esta vida que llevo. No es que este desagrada y quiera suicidarme, pero sí creo que llevo la vida más aburrída que nadie en el mundo. Mi empleo nuevo en una fábrica, que acepté debido al sueldo es una rutina. Cuando termino, todo se reduce a comer, ver televisión yirme a dormir. Yo saldría más, pero tengo que darle una buena parte de mi sueldo a mi madre anciana. ¿Que puedo hacer para salir de esta rutina?"

Usted parece tener todos los síntomas del aburrimiento y también todas las causas clásicas. Las personas de inteligencia más alta que el promedio, se aburren fácilmente con trabajos de rutina y hábitos de vivir. Necesitan algo más para mantener ocupadas sus mentes activas. Las personas que han tenido una vida interesante antes de una situación aburrída pueden también aburrirse más fácilmente. Es duro renunciar a una vida rica. Sus mentes fértiles comienzan a deambular y olvidan lo que están haciendo. Algunas fábricas no toman a nadie que sea demasiado inteligente para el trabajo.

Una de las influencias más importantes en el aburrimiento es cuando una persona se siente cercada por sus responsabilidades, como si le hubieran quitado su libertad. Le sugiero que trate de mejorar su manera presente de vivir.

Busque otro empleo que pague el mismo dinero y le permita más libertad de la rutina. Si no califica para un empleo mejor, comience a entrenarse o tome cursos que hagan posible ese empleo para usted. Un empleo aburrído es más fácil de aguantar cuando usted sabe que no se verá amarrado a él toda la vida. Usted está limitando su vida por falta de imaginación. Con poco o sin ningún dinero usted puede oír conferencias, ir a bailes y participar en una gran variedad de eventos sociales, pero tiene que buscarlos usted misma.

En días pasados en la Iglesia del Sagrado Corazón fue bendecido el enlace matrimonial de Verónica Basaure con Willy Pozo. En la foto la novia el día que ingresa al templo del brazo de su padre Basaure Ruiz.

Receta de hoy

Tortilla a la Española:

Separados
claras de leche

claras a punto de nieve. Batir las yemas y añadir la esta mezcla sobre las claras y batir. Vaciar en una mante, engrasada y cocinar a fuego lento hasta que estén en la sartén unos minutos para que se eleve la tortilla. Bañar en una fuente y bañar con la siguiente salsa:

de cebolla picada
adadas de aceite
de tomates colados
adadas de pimiento verde picado
adadita de sal. Pimienta al gusto
adada de harina
adada de perejil picado.

Rebolla en el aceite y añadir los tomates, la sal, la pimienta y los pimientos picados. Echar la harina disuelta en un agua fría y dejar que hierva por unos cinco minutos. Añadir el perejil. Si se desea se puede añadir un poco de queso.

**COMENSO CON TODA
FAMILIA VAMOS
A REZAR AL:
SANTO SACRAMENTO
DEL ALTAR**

MENU

- * VOL-AU-VENT A LA REINA
- * CONSOME FORESTAL
- * LECHON AL HORNO
- * BUDIN DE CHIRIMBOYA
- * CAFE-THE

AL PRECIO
HABITUAL DE
\$b.25

Profesionales

Dr. José L. Morales Mendizábal

CIRUJANO ESPECIALISTA
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 53945 - Cas. 4143.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Ex-Residente del Hospital de Gineco Obstetricia N° 1 de México D F
Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos
Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7
Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227

Dr. Waldo Valcárcel Estrada

MEDICO DE NIÑOS
- Estudios universitarios y de especialización en Buenos Aires
Atiende hasta nuevo aviso en la Av. 16 de Julio No. 1456 tercer piso edificio SOBIMA. Teléfono 55742 de horas 17 a 20
Consultas de urgencia a cualquier hora, Teléfono 22349.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS
- Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Tsaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio cine Scala 3er piso, Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dr. Edgar Tardio Domingez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.
Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de 9 a 12.
- ON PARLE FRANCAIS -

INST. DE ENFERMEADES DIGESTIVAS

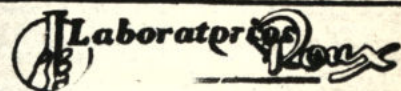
-Avenida 6 de Agosto No. 2036 - lado Radio "Mendez"
Teléfono 21048
METODOS MODERNOS DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEADES DEL ESOFAGO - ESTOMAGO - INTESTINOS - HIGADO - VIAS BILIARES - PANCREAS
ATENDIDO POR LOS ESPECIALISTAS: DR FEDERICO ALIAGA ANTEZANA, DR JORGE LORA URCULLO, DR JUAN ZARATE DURAN, DR OTTO BRIEGER IÑIGUEZ, DR ENRIQUE CORTEZ.
Consultas de Hrs. 10 a 20
ATENCION PERMANENTE DE EMERGENCIA

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA - PSIQUIATRA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de correo 1395.

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA
-Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do. piso, Av. Arce esq. Goitja de Hs. 16 a 19:30 Tel. 23915



en Tejada Andrade
Dr. Miguel Velázquez P.
ANALISIS de sangre, química de la sangre, orina, heces, lípidos, carbohidratos, pruebas del embarazo, parasitológicas, bacteriológicas y químicas en general - Jugo gástrico y duodenal.
ATENCIÓNES: De 8 y 30 a 12 m. y de 15 a 19 p.m.
DIRECCION: Av. Camacho 1223 (Frente a la escuela) 5º piso, Casilla 287



Chaco Petrolero, animador de los torneos oficiales de vólibol y firme aspirante al título de este año. Actualmente ocupa el segundo lugar de la tabla comparativa de su categoría, habiendo sido derrotado en una sola oportunidad, tras ocho encuentros jugados.—

SEPARARON A ROJAS DE MUNICIPAL: LIMA

LIMA, 5 (ANSA).— El jugador argentino Angel Clemente Rojas sigue perteneciendo a los registros del Club Deportivo Municipal, que milita en la división superior del fútbol peruano, pero su futuro está sometido a las decisiones que adopte la directiva de dicha institución.

Así lo reveló un dirigente de la mencionada entidad, el mismo que ratificó que Angel Clemente Rojas fue separado del plantel por el entrenador brasileño Zozimo de Calazans, por faltas disciplinarias.

El dirigente Teodoro Ruiz Osterling, manifestó que la actitud adoptada por el técnico brasileño fue ampliamente respaldada por toda la directiva de Deportivo Municipal.

Sobre el particular, Zozimo, que se hizo cargo de la dirección del mencionado conjunto hace algunas semanas, indicó que además de las reiteradas demostraciones de indisciplina del jugador argentino, este resultaba innecesario para el equipo porque técnico y físicamente no encuadraba dentro de sus proyectos deportivos, los que calificó como muy exigentes.

El mencionado técnico, acotó seguidamente que luego de observar detenidamente el juego de Angel Clemente Rojas, había llegado a la conclusión de que este jugador pone poco interés en los entrenamientos, que además es indisciplinado y técnicamente no interesa al elenco que está a su cargo. Zozimo dijo que para reemplazar a Angel Clemente Rojas sugerirá a la directiva del Deportivo Municipal que se contrate a un delantero de nacionalidad brasileña que también podría cumplir las funciones de medio campista.

No reveló el nombre del jugador de referencia, aunque trascendió que podría ser alguno de los clubes Fluminense, Flamengo o Veracruz de México.

Por su parte el delantero platense Angel Clemente Rojas expresó que sabe positivamente que es el responsable de la actual situación, pero añadió que considera que la sanción que le habían impuesto resulta muy drástica.

Rojas considera que la única falta que había cometido fue la de fumar, luego de haber sido sustituido en el segundo tiempo del partido que su equipo sostuvo con el Sporting Cristal el pasado domingo, por lo que considera drástica la medida de separarlo del plantel.

"Si en realidad el club no me quiere, debe decírmelo francamente, y arreglamos y yo me voy nuevamente a Buenos Aires", agregó el platense.

Finalmente confesó que estaba disconforme con su actuación en Lima porque no ha podido actuar "como hubiera querido".

RACING DERROTO A CHACARITA JUNIORS

BUENOS AIRES, 5 (ANSA).— Iniciando la vigésimosexta fecha del torneo metropolitano argentino, Racing le ganó anoche a Chacarita Juniors por dos goles a uno.

El cotejo se disputó en la cancha del perdedor, con el arbitraje del juez Alberto Ducatelli.

Racing (2) Filol, Wolf, Paolino, Cambas y García; Sangenis, Squeo, Della Savia y Onega; Jorge, Fabio Díaz y Cárdenas. Chacarita Juniors (1) Carnevali, Fortes, Rosso, Bargas y Frassinetti, Recuepero, Poncio y García Cambas, Andrade, Pandolfi y Neumann.

Goles: 40' Pandolfi (Ch) 50' Squeo (Racing) y 65' Buzzo (Ch) para el equipo visitante de Jorge.

Asistió: Vizzo por Fabio Díaz (Racing) a los 45'. Arbitrada: García Sangenis (Racing) a los 32.

NATACION: ESTABLECEN NUEVOS RECORDS MUNDIALES

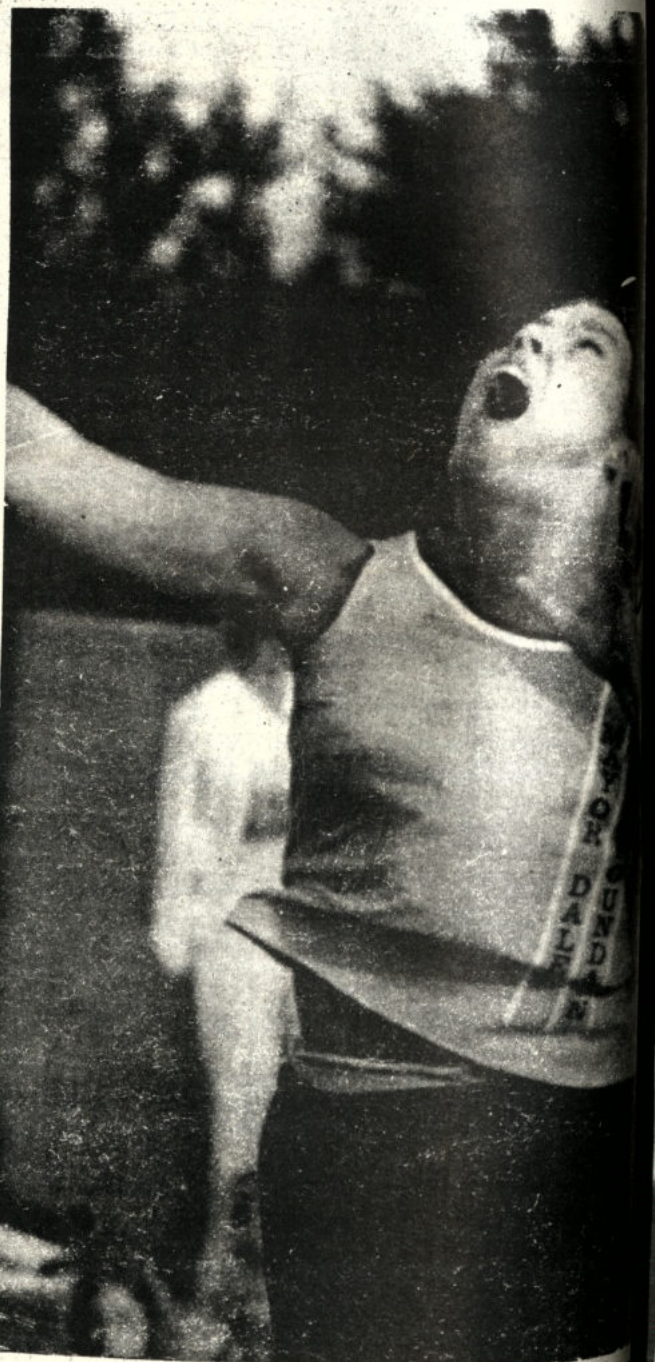
CHICAGO, 5 (ANSA).— Cuatro nuevos records mundiales de natación fueron establecidos hoy en Chicago durante las selecciones para las pruebas de Munich.

John Hencken llevó a 2.2" 8/10, el record mundial en 100 metros libre, mejorando en 7 décimas de segundo el anteriormente su compatriota Bryan Jacob.

Shirley Babashoff estableció el nuevo record mundial en 200 metros libres femenino mejorando de 8 décimas el de la australiana Shane Gould.

Melissa Lebote nadó los 200 metros espalda en 2'11"5, mejorando el record anterior de 2'1"5 que detentaba su compatriota Susan Alwood.

Mark Spitz mejoró su propio record mundial en 200 metros libres con 51'5. El record anterior era de 51'8.



Maren Seidler, de Chicago, se esfuerza mientras realiza un levantamiento de peso en las pruebas de capacidad del equipo olímpico de los Estados Unidos. La distancia marcada 16.29 metros, le dio el puesto en el equipo.—

Se finen título: tenis de mesa

noche a las 20 horas, en el Sa Santa Cruz, que empataron en la primera Honor del Comité Nacional de ubicación en el certamen nacional real iza s, se llevará a cabo la final por do en febrero pasado en la capital orien boliviano de tenis de mesa. tal, definirán el primer lugar en un "petit jugadores Luis Boyán, René Cár- torneo" que definirá el ranking de este de La Paz, y Mario Figueroa, de deporte.

PREPARAN EL GRAN RALLYE L CHACO: AUTOMOVILISMO

o viene racing"

OS AIRES, 5 (AN ron cancelados los los que Racing, de mañana y el martes n BOLIVIA. En pri no iba a enfrentar a gest en La Paz y lue lsterman en Cocha

dad argentina, por , solicitó a la AFA tiones ante la Confe- brasilena de Deportes, euda de 2.600 dóla- Vasco da Gama, con Racing por el rasikño Machat' da zado en 1970.

.ASUNCION, 5 (ANSA). Anunció el Touring y Automóvil Club Paraguayo que se correrá este año el segundo Rally del Chaco, debiendo esa prueba automovilística cumplirse en los días doce, trece y catorce de octubre, con la denominación de "Marlboro Trans-Chaco Rally".

Esa prueba automovilística, que se desarrolla en su casi totalidad en difíciles caminos de tierra, el año pasado contó con la participación de varios volantes extranjeros, estimando los organizadores que igual ocurrirá con

la de esta temporada.

Comprenderá la prueba - dos categorías: A) Para máquina de hasta 1.300 c.c. y B), Para coches de más de 1.300 c.c. la escala de premios es de doscientos mil guaraníes para el primero en cada una de las categorías; (unos mil quinientos dólares), cien mil para cada uno de los segundos y cincuenta mil para quienes se clasifiquen terceros.

Los reglamentos del "Marlboro Trans-Chaco Rally" serán los mismos del año pasado, con la única variante de que los premios serán más elevados.



-Jeff Bannister (izquierda) del Decathlon Club of America, aventaja a Jeff Bennett, del ejército de los Estados Unidos, en la línea de llegada de la carrera de 1.500 metros.

Convocan a campeonatos trabajadores de comercio

-La Federación Nacional de Trabajadores de Comercio, esta auspiciando dos campeonatos deportivos, cuya realización está sujeta a las siguientes bases:

- FULBITO**
- 1o. Podrán participar todas las casas comerciales de la localidad.
 - 2o. Las inscripciones se recibirán en la Secretaría permanente de la Federación (Plaza Murillo No. 519 altos) en forma gratuita indicando:
 - 3o. Casa Comercial, color de uniforme, lista de jugadores (7 mínimo y 12 máximo), Delegado representante, Arbitro.
 - 3o. El campeonato se iniciará el día viernes 11 de agosto a horas 19.15 con la asistencia obligatoria de todos los clubes en traje deportivo.
 - 4o. De acuerdo al número de inscriptos se sorteará las series el día jueves 10 de agosto en el local de la Federación (Plaza Murillo 519 altos).
 - 5o. Los partidos se jugarán los días martes y viernes a horas 19, en la IMCA, frente a la Universidad, dándose una tolerancia de 10 minutos, pasado el cual se procederá al respectivo W.O.
 - 6o. Todo club participante deberá presentar el balón reglamentario No. 3 en la iniciación del encuentro obligadamente, caso contrario se sancionará con una multa de \$b. 5.-
 - 7o. La expulsión de un jugador del campo de juego se sancionará con la suspensión automática de un partido.
 - 8o. Todo club participante que hubiese incurrido en dos W.O. consecutivos o tres discontinuos será eliminado automáticamente del campeonato.
 - 9o. Cada equipo participante

abonará la suma de \$b. 10.- por concepto de cancelación de cancha, por cada partido.

10o. Para los reclamos que puedan presentarse, por la actuación irregular de jugadores, el Carnet de Asegurado será prueba suficiente para justificar que se trata de un trabajador de Comercio.

AJEDREZ

- 1o. Podrán participar todos los trabajadores de Comercio y sus Ramas Anexas.
- 2o. Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en Plaza Murillo No. 519 (altos) previo pago de la suma de \$b. 5.-
- 3o. El torneo se iniciará el día lunes 14 de agosto a horas 19 y 15 en el local del Sindicato Grace calle Ingavi No. 1047 2do. piso.
- 4o. De acuerdo al número de inscriptos se sortearán una o más

series, el día viernes 11 de agosto a horas 19 y 30 en el local del Sindicato Grace.

5o. El torneo estará sujeto a los reglamentos vigentes de la Asociación Boliviana de Ajedrez.

6o. Las partidas se jugarán los días lunes, miércoles y viernes a horas 19 y 15 con una tolerancia de 10 minutos.

7o. Durante el transcurso del campeonato no se concederá permisos de ninguna naturaleza para todos los participantes.

8o. Todo jugador que hubiese incurrido en dos W.O. consecutivos o tres discontinuos será eliminado automáticamente del campeonato.

9o. Para efectos de reclamos sobre cualquier participante, la presentación del Carnet de Asegurado será prueba suficiente.

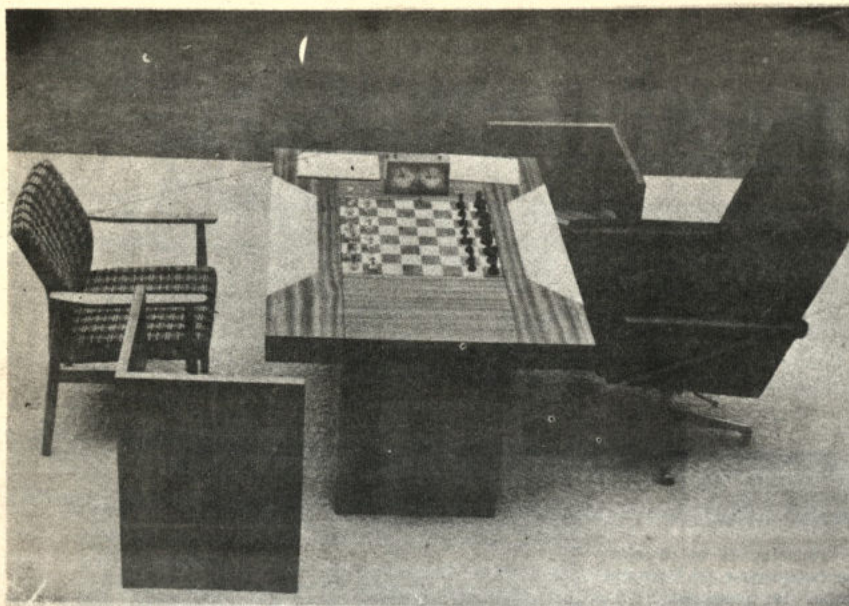


Sivorí, el "cabezón" asumió la dirección de las divisiones inferiores del fútbol argentino designación muy discutida.

BOCA-VELEZ EN LA ARGENTINA

.BUENOS AIRES, 5 (ANSA).- Mañana se cumplirá una nueva jornada del torneo Metropolitano argentino con los siguientes centros:

Rosario Central - Colon, juez Claudio Busca. Boca Juniors - Vélez Sarsfield, juez Juan C. Rodríguez, Independiente - Huracán, juez Angel Coerezza, Gimnasia y Esgrima - Atlanta, juez Oscar Veiro. Argentinos Juniors - Lands, juez Humberto Kellacas. Banfield - Estudiantes, juez Roberto Guiochecha, San Lorenzo - River Plate, juez Roberto Ba. Ferrocaril Oeste - Newells Old Boys, juez Andres W. Mateos.



REYKJAVIK. Este es el escenario donde se desarrolla la partida por el título mundial de ajedrez. Al centro aparece el tablero aprobado reglamentariamente y sobre el que Fischer hizo objeciones pero que, finalmente, tuvo que admitirlo. A la izquierda la silla de Spassky y a la derecha el sillón del norteamericano que debió ser trasladado desde los Estados Unidos.

BAJA CALIDAD TECNICA EN NACIONAL DE TENIS EL CERTAMEN CONTINUARA HOY

-Sin mejorar el nivel técnico, el campeonato nacional de tenis progresa en canchas del Club de Tenis La Paz, y Sucre Tenis Club.

Ayer, en canchas de la entidad de la avenida Busch se cumplió la segunda fecha de la fase de clasificación, la misma que arrojó los siguientes resultados:

DAMAS

Mayores, dobles: Guzmán-Alvarado (La Paz) vencieron a Bracamonte - Bracamonte (Potosí) por 6-2, 7-5, Terrán-Velasco (Cochabamba) a Guzmán-Alvarado (La Paz) 6-1, 6-2, Rocha-Velarde (Cochabamba) a Mier Tirado (Oruro) 6-1, 6-1, Dañek - Herrera (La Paz) a Rocha (Cochabamba)-Mier (Oruro) 6-3, 6-2.

Singles: Carmen Alvarado (La Paz) sometió a Carmen Velarde (Potosí) por 10-8, 6-2, Ivonne Velarde (Cochabamba) W.O. Marlen Fajacios (La Paz) ausente, Olga Dañek (La Paz) a Anabella Tirado (Oruro) 6-0, 6-2, Nely Herrera (La Paz) a Marilyn Boland (Santa Cruz) 6-3, 6-3, Edith Rocha (Cochabamba) a Blanca

Bracamonte (Potosí) 6-1, 6-0, Blanca Mier (Oruro) a Margarita Bracamonte (Potosí) 6-1, 6-2.

Infantiles: Cristina Díez de Medina se impuso a Karim Salecky (La Paz) por 6-2, 6-0, Vivian Reynolds (La Paz) a Miriam Pérez (Cochabamba) 6-4, 6-0, Lucía Bohorquez (Cochabamba) a Cecilia Zbinden (La Paz) 3-6, 6-2, Patricia Guzmán (La Paz) a Tania Escóbar (Catavi) 6-0, 6-0, Vivian Reynolds (La Paz) a Lucy Tirado (Oruro) 6-2, 6-2, Cristina Díez de Medina (Cochabamba) a Rosemary Peredo (Cochabamba) 8-6, 6-3.

VARONES

Singles, caballeros: Mier venció a Aramayo por 6-2, 6-3, Triego a Cox 4-6, 6-1, 7-5, Espinoza a Herrera 6-0, 6-2, Urgel a Fernández 6-3, 6-3, Bravo a Rioja 6-2, 6-0, Bilbao a Beltrán 6-3, 6-3, Bohorquez a Arias 6-0, 6-2, Villegas a Chulbert 6-0, 6-1.

Infantiles: Acosta se impuso a Veizaga por 6-1, 6-0, Urgel a Tapia 6-3, 6-0, Bracamonte a Salguero 6-1, 6-4, Leño a Ve-

ga 6-3, 7-5, Villarreal a Tirado 6-4, 9-7, Rocha a Campos 5-7, 6-4.

La competencia continuará durante este día en canchas del Sucre Tenis Club.

Boris Spassky "Bobby" Fischer undécima par

Reykjavik, 5 (ANSA).- Robert "Bobby" Fischer y Boris Spassky, disputarán mañana una partida de las veinticuatro programadas del torneo mundial de ajedrez.

Después de las diez primeras partidas, el estadounidense que acumula tres y medio puntos favorece al estadounidense que acumula tres y medio de peón.

Los observadores que siguen el "matrimonio" consideran que la partida de mañana será decisiva, pues —dicen— un resultado a favor de Fischer podría restarle enorme chance de retomar el título, mientras que un triunfo de Spassky abriría grandes posibilidades de convertirse en el campeón del mundo.

ROBERTO NIELSEN GANO IMPORTANTE CONCURSO HERRERA

El jinete nacional, Roberto Nielsen, obtuvo un importante triunfo en el Concurso Nacional de Equitación realizado en la Coruña, España.

Montando a "Conquistador" se adjudicó el primer puesto (Premio Diputación), superando a los representantes de Inglaterra, España y Chile.

Nielsen recibió los premios de la ceremonia especial donde se entonó el himno chileno y en la que el deportista fue calurosamente aplaudido.



Alex Rocha, tenista orureño que interviene en el campeonato nacional de este deporte que actualmente se desarrolla en nuestra ciudad.

Hubner lideriza ranking de autos

Dieter Hubner, es, en el momento, el líder del ranking nacional del automovilismo en su categoría más importante: fuerza libre.

Desde la iniciación de la temporada automovilística acumuló 24 unidades que lo ubican en primer lugar a ocho puntos de su inmediato perseguidor.

Segundo está ubicada otra conocida figura del automovilismo nacional, el volante Oscar Crespo que tiene 16 puntos. Tercero es Eduardo Zamora con 11, cuarto Rolo Bass Werner con 7, quinto Hugo Alvarado con 5, sexto Juan Rodríguez Vera con 3, séptimo Kenny Prieto con 2 y octavo Jorge Veintemillas con un punto.

1600

En la categoría cilíndrica limitada hasta 1600 centímetros cúbicos, el piloto Remmy Laguna encabeza el ranking también con 24 puntos. Segundo está Jorge Cronembold con 13.

1300

René Rocha, el joven representante orureño, es líder de la categoría 1300 centímetros cúbicos, con 9 unidades. Después están Marcelo Clavijo y René Valdez con un punto.

hoy

MENTO CIVICO
gosto - 1972

SECCION

TAMAYO

SIMBOLO
DE LA
BOLIVIANIDAD

APUNTE DE CECILIO GUZMAN DE ROJAS



1948

H. Presidente.- Honorables Representantes Nacionales: Encumplimiento de la Ley cuyo texto acaba de leerse, el día de hoy la Asamblea debe proceder a la solemne inauguración de sus labores.

Sea mi primera palabra de saludo a la Patria en la persona de sus ilustres Representantes aquí presentes. Saludo a la Patria dispersa y ausente en nuestro vasto y hermoso territorio, pero presente siempre y clavada por siempre al fondo de nuestros corazones.

El momento, demas está decirlo, es grave y solemne. Después de más de cien años de experiencia republicana, llegamos a un estado y punto en que otra vez la sabiduría de los legisladores bolivianos entrará a una nueva prueba, a un nuevo ensayo en el largo y secular camino del desenvolvimiento histórico de esta joven República. Esto, Honorables Señores Representantes, es gloria para nosotros, pero también es grave responsabilidad que cae sobre nuestras cabezas.

La Convención Constituyente de 1944 afronta una nueva serie de problemas de toda suerte que deberá resolver con máxima sabiduría y máximo patriotismo.

En uno de los momentos más graves de la historia universal, frente a un problema con trazas de tragedia, en que nuestra patria esta comprometida y enlazada por su palabra democrática y americana, la Asamblea Constituyente Boliviana deberá estudiar asuntos graves y complejos, como jamás se presentaron en toda nuestra vida republicana.

Para un hombre avanzado en el sendero de la vida como yo, hay justificada y auspiciosa esperanza

INTERVENCION MEMORABLE: CONGRESO 1944

Deber muy grande : Defender a la Patria en todo instante y en toda forma hasta morir

en cuanto a la labor futura de la Convención actual. Junto a personas senatoriales ya, contemplo una brillante legión de jóvenes legisladores, todo acción, todo estudio, todo voluntad para trabajar por el bien de la Patria. Y frente a esas dos fuerzas que juveniles y senatoriales trabajan de consumo, deseo decir pocas palabras sobre la manera cómo entiendo la manera como está nueva legislación llegue a cumplir su misión en servicio de la patria.

El tiempo no pasa en vano. En su carrera veloz, va conquistando verdades de todo orden, unas fijas y definitivas ya, otras problemáticas aun, como dudosas, aun en su eficiencia. Entiendo que la juventud no solo boliviana, sino todas las naciones, está poniéndose a tono con estas preocupaciones y estudios de la ciencia en general. Es puro fundamento que la juventud legisladora de Bolivia nada tiene que envidiar de otras semejantes en el Continente. Y que muy pronto veremos aquí el fruto de los estudios de esa brillante muchachada de nuestra patria.

Tal vez Honorables Convencionales, tenemos que esperar un impulso violento de esa muchachada patriota, en este camino de reformas institucionales del país. Y entonces, la Nación, primero, en el

fondo de su horizonte patriótico y luego el resto de representantes aquí presentes que no comparte de los mismos años juveniles, tendrán campo de estudio y de juicio sobre todo aquello que la juventud boliviana traiga como reformasegún ellos, salvadoras y fecundas para el país.

Yo, Honorables Representantes, que me siento viejo, muy viejo, con todo me siento vinculado a todo cuanto signifique empresa generosa y búsqueda del porvenir. No oculta pues mi simpatía por cuanto signifique estudio leal, honrado y vigoroso de los problemas institucionales que la humanidad confronta en estos momentos. Bien venidos pues el trabajo joven, la iniciativa joven, el sacrificio joven.

Esta es la primera parte de mis reflexiones sobre nuestros próximos trabajos. Deseo señalar la segunda.

Frente a este impulso juvenil que en todas partes parece destinado a abrir nuevas rutas y avizorar nuevos horizontes, está la sabiduría tradicional de los legisladores viejos como yo —sin que yo pretenda atribuirme sabiduría alguna— y también la sapiencia lentamente acumulada por las naciones a través de su historia. Podría llamarlo con un termino bastante des-

acreditado sin razón, y es el **conservadurismo** que en realidad es la **contraparte** dinámica del primer impulso innovador. Diríase de un lado, **fuerza centrífuga** y de otro **fuerza centrípeta** en el movimiento evolutivo y que al final acaba por **realizar la armonía de la esfera**. No hay evolución justa y natural sin la **concurrencia** de ambas fuerzas.

Ciertamente la tendencia conservadora que constantemente polariza toda evolución del espíritu humano, en momentos dados llega a sufrir depresiones y deriva momentáneas. No quiero buscar ejemplos en lo contemporáneo, y prefiero irme lejos, hacia el fin del siglo XVIII en Francia. Allí y en ese instante la ola renovadora y revolucionaria fue tan violenta que cualquiera referencia al elemento antiético y regulador, aparecía como despreciable e impotente. Quien se habría atrevido a hablar en pleno terror, de elemento conservativo de acción y de ciencia histórica? Pero esa tendencia conservativa, antitética a la tendencia renovadora, estaba latente e indestructible al fondo de toda aquella revolución, y lo que es más, colaboro innegablemente en la reconstrucción de edificio institucional del país.

Yo deseo insistir ante los diputa-

dos joven
esta man
humana,
sólo la s
las del t
mentos d
para el
cia con
una resp
tá brill
esta. A
te lo e
Nación
fondo,
cualqui
a no se
o sea,
instituc
culam
Nación
caso, y
publica
via. E
vión. E
ciencia
como
glos y
frimie
ciencia
con r
con la
ta de
sible
ción
tud
quite
ciencia
bajo
ya
de la
pomi
juve
vech
Mu
rá a
vida
tria.
dir
vado
al m
labra
bien
cipa
sedim
num
dime
la h
qued
filos
la de
alcam
esta
que n
Yo
Ley
bien.
tros d
el vie
ta y m
si con
servir
de Del
ción p
ni vot
cuestio
notifica
Si resu
lugar a
clitante
naciona
puesto
ra ocup
lado y
para así
utilmente
te ayuda
va gener
ra presen
veras, p
to fatiga
Quist
te sitio
ción regis
viano, y
muy gran
en todo
hasta mor
Señores
seo emba
vuestra
da por tan
peran. S
reverente
persona d
lo hago
do.
Y para
mo yo m
tección de
Declaro
ción Nac

FERROCARRIL GUAQUI-LA PAZ

SE UNE AL FERVOR CIVICO
DEL PUEBLO BOLIVIANO
HACIENDO VOTOS DE BIEN-
ESTAR Y CONSTANTE
PROGRESO EN SU
LUCHA POR EL
DESARROLLO
La Paz Agosto 1972

1825

1972

Franz Tamayo, gran pensador

OPINA SOBRE EL PROYECTO DE NACIONES SUDAMERICANAS

...AZA Y NUESTRO CON- y poeta, es medular y breve, en sus expresiones. Fruto de una dilatada y profunda cultura, su palabra escrita, no abarca extensiones retóricas. Se limita al término preciso. Escueto, literariamente. Pero nutrido de concepto.

...o el Perú la meta de las luchadoras de Bolívar y San... ocasión de avocarse la... sudamericana de Buenos... a formar una Socie... del Nuevo Mundo... con motivo del Aniver... no había nada más ade... ndir homenaje a los hé... emancipadora, que in... opinión de las grandes... el continente, en torno a... tal problema... de dirigido a hombres de... alimento internacional... responde el eminente... ano, doctor Franz Tama... figuras descolantes de... tor de obras, que eter... bre, el insigne escritor

Y es que, respaldando sus palabras, hay, también, una labor infatigable. Franz Tamayo es uno de esos tridimensionales que no conoce cuartel. Polidimensional actividad la suya, ha ganado consideraciones, en todos los órdenes de la vida. Ya en el campo. Ora en la ciudad. Bien en la fábrica y el taller. En la cátedra como en la prensa. Desde el hogar como en el ágora. Franz Tamayo llegó a la emoción popular y fué así como intervino en los accidentados comicios realizados cuando su país todavía alimentaba la hegemonía de la guerra. Circunstancias que no son del dominio, sereno e imparcial, de esta glosa, le aclararon, otra vez, del terreno candente de la beligerancia política. Y recuperado a su vida de orientador mental, Franz Tamayo, nos



DOCTOR FRANZ TAMAYO, insigne pensador boliviano que, en esta página, vierte su juicio sobre la próxima reunión panamericana de Buenos Aires.

hora, absolviendo la encuesta nos espaciado a los diversos cardinales del hemisferio sus respuestas, como todo lo suyo profundamente, en garra de la métrica página que, a ción, ofrecemos agradecidamente pensando su gentileza. CRONICA

- En Buenos Aires se pro... Sociedad de Naciones Ar... eso que hay que señalar lo... en que puede tropezar la ide... ra de las realidades. Así :
1. Que el nuevo institut... cional no maza afecto de r... mo e impotencia. La nueva... debe ser posible y viable... demasado a la flaqueza hu... olvidar el rombo SUMM... SUMMA INJURIA
 2. Que el nuevo instituto... convertirse en arena de un... fuertes sobre la debilidad pl...
 3. El punto de las sober... vituales debe ser confirm... tizado, más no hasta el caso... er un equilibrio de inmov... haría imposible la justicia
 4. Que el derecho prima so... za, por entendido se calla; p... za es indispensable, y no h... posible sin fuerza suficiente
 5. Salvar el espíritu demo... debe inspirar toda la fundat... visto que cuando falta, sólo... bestialidad pura. Nuestra r... tro continente piden ademá... democracia demasado riq... siempre moderada por el e... tiano, que naturalmente... espíritu eclesiástico ni m... La Paz, 13 de julio de

Franz Tamayo

ENDE LAS FRONTERAS

...ndeza de Tamayo fue reconocida más allá de... fronteras con perfiles imborrables... tre boliviano era respetado y querido. En el... nombre alcanzó proyecciones de personaje

...os muchos recortes que obtuvimos, elegimos u... que el diario limeño LA CRONICA, edición... es 28 de julio de 1936, le dedica conceptos... os. Fue la apertura de la página 3

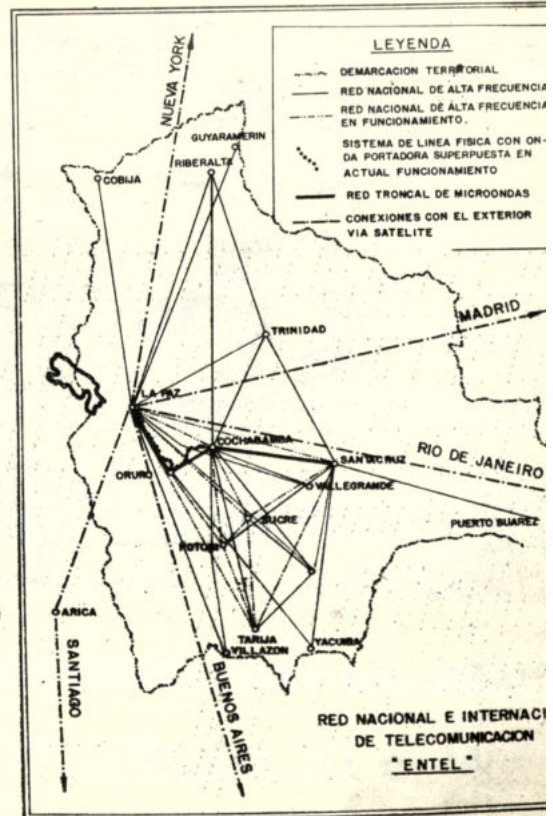
IMPRESA NACIONAL DE TELECO

“ENTEL”
1825

EFICIENCIA PUESTA AL SERVICIO
DE BOLIVIA PARA INTEGRARLA
EN FORMA POSITIVA CON UN
MODERNO SISTEMA DE
COMUNICACIONES

TELECOMUNICACION ES VITAL
PARA EL PROGRESO

1972



TAMAYO FRENTE

Puede ser considerado testamento. En sus pensamientos se traducen el sentir de un boliviano que ni aun en el ocaso de su vida dejó de amar a su patria. Con pasión verdadera.

Fue el año 1950 y el vespertino Última Hora dirigido por don Alfredo Alexander Jordán abrió su primera página, con una introducción que incluimos y cuyo valor, 22 años después se ha multiplicado. El encasillamiento boliviano y Tamayo

Estos son sus juicios.

Chile, mediante su Gobierno, ha abierto inesperadamente el debate sobre el confinamiento marítimo ofreciendo, a cambio de permitirle inducir la fuerza matriz de las aguas del Titicaca a los bajíos de Tarapacá, linaria al riego de los eriales costeros y a la producción de fluido eléctrico; a cambio de lo cual daría un canal para nuestro acceso al Pacífico. Lógicamente, esta posibilidad ha tenido la virtud de sacudir la modorra de la prensa el deber de compulsar la opinión de nuestros hombres representativos. Inaugurando esta columna brinda un haz de patrióticas reflexiones del gran pensador y poeta paceño don Franz Tamayo. Nada fiero expresado con vigor fácil por él. La posición de Tamayo es la de un sector multitudinario de la población es toda la opinión. Hay otra, no la llamaremos ya practicista, como a sí misma se denominó en el pasado, americanos calificaron de darwiniana; pues, acaso sería dable considerarla más bien filoamericanista, generoso olvido del lastre pasafista y a la organización de nuestros países con un criterio continental y continental; fortunadamente, esto aún deba ser colocado en el terreno de los idealismos impracticables. Las opiniones las en el lecho del enfermo, cuando el gran pensador siente que declinan para él las fuerzas de la vida, testamento y son advertencias ante las cuales no puede menos de detenerse el país.

EL RELOJ ELECTRONICO QUE LLEGO A LA LUNA

BULOVA

CARAVELLE BY BULOVA

ACCUTRON

Y

EL PRIMER RELOJ

DE CUARZO

MINIATURIZADO



Distribuidor Exclusivo

JOYERIA Y RELOJERIA

ARREDONDO

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Evaristo Valle 194 - Tel. 25357 - 50259 Casilla 2787

RINDE SU FERVOROSO HOMENAJE

AL 6 DE AGOSTO DE 1825



Aunque dadanía, opinión la extrema ya casi de la vta cumplir ra con

Deplor tas chile rido esor prestigio cia en s origen, callejón ponen. yo mejor cidades hombres plagio t en el m

que se imaginaba y practicaba el fa co, ya hubo hombre de estado europeo (tre Benes, cito de memoria) que lo c facticia y sin consistencia histórica alg mo se dijo que el callejón era una pe te para satisfacer a Polonia. Pocos confirmar las predicciones de los sal laco era un plato de lentejas que al dridas.

Quiero dejar aquí un proverbio a gún reeditor incorpore a mis obras: ob te contra la naturaleza, es casi tan gr luntariamente contra Dios.

2.

Para hacer viable el plagio del (mán), el primer recurso a que hay e propaganda. No hay política internac nuestro caso, dos elementos son indis nuidad milenaria del pueblo boliviano los quintacolumnistas. El procedimien pregunta a cada alma boliviana: ¿quien el mar que ya no tienes? ¿Qué puede liviano que no sea una voluntad afirm aún. Si se preguntase al campesino má culto de cualquiera de nuestras repúb si le parecería equitativo y justo que miserable Bolivia un puerto sobre el ron, el campesino inculco brasileño o ver dería también que si y tal vez con una dad cristiana en recuerdo del espantos

Ahora bien, la pregunta de la pro livia es falsa y especiosa. No es necesar blo preguntándole si quiere puerta. Ha verdad que con una audacia estúpida h leno: las compensaciones. Entonces, la p viano, real y verdadera, por salvaje e la siguiente: ¿Estás dispuesto a entregar y otros al chileno?

El pueblo boliviano, especialmente mente desea conqcer la cara del bolivio mente responda que sí.

PROBLEMA PORTUARIO

3.

un cuadro del porvenir mucho menos fan- que el lector puede creer.

al borde de nuestro lago llamado sagrado. e oveja boliviana va a beber una gota de go natural y propio. Ahí está el gendarme dice: "Esta oveja miserable (por oveja y por á robando las aguas de este lago que son iedad chilena. Intervención armada".

un labriego miserable y boliviano también, de agua de su lago para regar su minúscu- el gendarme: "Robo! Este labriego ladrón las aguas de legítima propiedad chilena. In- mada".

ctor que este cuadro es puramente lírico y nte falso.

a realidad histórica ya.

gota de agua de la oveja y labriego bolivia- naban hace 71 años "diez centavos de im- re"? Esa gota de agua (los diez centavos) para justificar el mayor crimen cometido nueve.

res y los pueblos, sólo tienen una manera largo de sus vidas. Es un carril sin salida. t llamaba el carácter inteligible en el hom- mente, la actitud de Chile respecto de Bo- siempre idéntica y uniforme. Son dos ac- alternan en movimiento cíclico. Diríase dos lementarios de la aventura internacional. el preparatorio, el de los halagos; de las pro- deben cumplirse nunca (la bullanga del raternidad continental. Este período dura repara la zarpada final (preparación naval

exacta irrumpe el segundo período: es el careta, y la aparición del puño armado del a y el resto). Ambos períodos alternan es- ndispensablemente. En los 71 años últimos,

CONCLUYE EN LA PAG. 6



**AL CONMEMORARSE EL 147 ANIVERSARIO
DE LA INDEPENDENCIA DE BOLIVIA,
HACEMOS VOTOS POR LA PAZ
Y LA PROSPERIDAD DE
TODOS LOS BOLIVIANOS**

ANSALTA

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA
CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon.

TAMAYO FRENTE AL PROBLEMA PORTUARIO

CONCLUSION

Bolivia vive este segundo período. Para emplear la imagen bíblica, es el período de la cruz bajo la corona de espinas. Por el momento parece que estamos saliendo de él para entrar al primero. Brevemente, estamos aproximándonos al beso del jardín de los olivos, quiero decir al callejón polaco.

4.

En este punto reanudo estas reflexiones interrumpidas por la enfermedad. Sólo será en rápida forma de notas, pues escribiendo bajo la presión de la fiebre aún relativamente alta, mis fuerzas no dan más.

La agresión de 1879, preparada durante decenios sobre todo por lo que toca a los armamentos marítimos, sólo proyectó y cumplió el despojo del jirón más rico de Bolivia entonces: el Litoral salitrero. Hoy es más grave. La zarpada se dirige al corazón mismo de Bolivia: el gran Lago Colla.

5.

El corazón del continente es Bolivia, y el corazón de Bolivia es el Lago Titicaca. De esa fuente casi mística nació el más grande imperio sudamericano. Por alguna razón sería.....

6.

Pequeña reflexión. Conozco el destino de los grandes defensores de patrias, desde Demóstenes hasta Rafael Bustillos. Siempre fueron sacrificados por los quintacolumnistas que siempre son más feroces que los amos a quienes sirven.

7.

Deficiente información. Por qué los corresponsales no informan a Chile del verdadero estado de Bolivia? Si ellos faltan a su deber, quiero cumplirlo por ellos. Espero que agradezcan.

Primera noticia: En Bolivia ya no gobierna el presidente borracho del tiempo de López Neto.

Segunda: en Bolivia ya no gobierna el partido político avezado y acostumbrado a recibir dinero en cambio del territorio despojado.

8.

El Perú.

En el caso no hay Lago Titicaca sin la voluntad del Perú. Este es copropietario de esas aguas, y directamente interesado en su despojo.

Habría Perú bastante absurdo para consentirlo?...

Pero si como presumo este siniestro pacto es la preparación de la futura guerra de conquista sobre Bolivia, la guerra está también planteada contra el mismo Perú.

El señuelo para engañar a Bolivia es el plato de lentejas polaco. Cuál es el señuelo para obligar al Perú? A un yankee no existe. El Perú no está estrangulado como Bolivia; tiene los mejores puertos del Pacífico y además es potencialmente país sesenta veces más fuerte que Chile.

Entonces, el único camino es el siguiente: la coacción moral. Si el Perú se niega, como sería lógico, hay que afrontarlo ante el continente, denunciándolo como el único obstáculo de cruel egoísmo que impide a su hermana Bolivia para obtener el puerto soñado. El truco es poderoso. Además, hay con él la esperanza de sublevar la opinión boliviana en contra del hermano de siempre. Ya en tiempo del admirable Melitón Porras se tentó lo mismo; pero Porras ganó gloriosamente la partida. Para el caso, espero que los peruanos vayan a sacar de su tumba a Porras.

9.

Dos paradojas.

Ante el gesto jesucristiano de la nación hermana, consistente en callejón polaco combinado de Titicaca, de los dos pueblos, no es el más apurado Bolivia enclaustrada sino Chile enclaustrador. La oferta significa el grito agónico y velado ante la ruina inminente. La sola salvación de Chile es el zarpazo sobre el corazón de Bolivia. Los estadísticos de América dirán si estoy en lo justo.

Segunda. Chile necesita urgentemente volver al estado de guerra contra Bolivia. Para ello es preciso preparar un campo sedicente jurídico que justifique la nueva conquista. Hechos los pactos nuevos, sabemos que Chile respeta los pactos internacionales (testigos: Abaroa y Konig), o los hará respetar a balazos, como frecuentemente amenaza respecto del pacto de 1904.

10.

Chile pide compensaciones por el negocio que propone. Después de haber sacado una montaña de oro en 71 años de litoral salitrero boliviano, pide compensaciones. Es preciso que todo el continente conozca esta demanda de compensaciones.

11.

Bautista Saavedra.

Nunca estuve de acuerdo sobre las excelencias de este político boliviano. Pero me enoja que sus admiradores, sobre una pila de dislates no hayan jamás hablado de la sola verdadera gloria de Saavedra. Si ellos callan, quiero hablar yo. Saavedra jamás, en su larga vida, se unció a la taifa de traidores practicistas de hace 40 años. Aunque muy menor, fué un gran patriota de la estirpe del Mariscal de Zepita. Gloria a Saavedra.

12.

El yankee. Nuestros poderosos hermanos del norte están derramando su noble sangre en defensa de Corea ultrajada. Noble destino. Después de libertar a Cuba, acabaron por libertar a Europa. Pero tengo un pensamiento triste. Si se tratase de Bolivia, temo que ni una sola gota de la sangre de un ratón yankee se derramaría por nosotros. No he olvidado el samete del Lacahuana.

13.

Si el cielo se apiada de Bolivia y la propuesta chilena es rechazada, prevengo a los bolivianos: una serie de hostilidades caerá sobre Bolivia. Es útil que el continente esté prevenido.

14.

Aún tendría mucho que decir: pero las fuerzas me faltan.

Quiero terminar con una palabra más, muy más:

DIOS GUARDE A BOLIVIA

pero esta vez necesito extenderla un poco más

DIOS GUARDE A BOLIVIA Y AL PERU PARA SIEMPRE.

La Paz, 25 de Julio de 1950.

FRANZ TAMAYO

Singular cabeza de montaña altiva donde el genio griego su numen dejara, en este Poeta de sangre nativa con alma de heleno y corazón aymara

Rostro donde el bronce tomó forma humana, esculpido en rasgos y gestos violentos, que dicen la fuerza del verbo que emana luz en las ideas y en los sentimientos

Solemne arquetipo de raza elegida, por sobre los Andes, coloca su orgullo y entrega a la Gloria la obra de su vida

Este es Franz Tamayo, múltiple y diverso, Niágara de frases, o canción de arrullo, león en la prosa y ruisenor del verso.

AUGUSTO PACHECO ITURRALDE

A FRANZ TAMAYO

Supe, canté, y callé la ciencia fuerte
TAMAYO

Nacido de un designio Del "panthaco" ceste, Salomónico dibujo De equilibrio universal...

Aparecen sus cantares Tan grandes cual de Goethe De mágico alabastro, De fuentes de cristal...

Perdido en la cumbre Del Ande milenario -Cual condor que se oculta Canado de volar- Mirando a Bolivia, Merece de "Juventus" Su frente homenaje!

La juventud avanza Con fuerte gravedad... Ved en su Figura El símbolo ideal De la juventud que avanza Contemplada y mirad, Tiene su luz y aureola, Es símbolo ideal!

ENRIQUE MARIANA V.W.

FRANZ TAMAYO

VIII

Soledad y silencio. Cristaliza La montaña una Ilea arquitectural Y el poeta, gemelo de la altura, Su propia pesadumbre diafaniza

Lo ve la luz en la ceste Iza Con ese rasgo que la dicha augura, Y aunque el dolor lo anega de amara, Su heroica exaltación se sublimiza.

Por eso en el azul cantan sus rastos Y la altipampa en éxtasis sonora Puntúa sus floridos alabastros

Reflejo de su múltiple decoro: -Tal en su verso tachonado en astros Levanta el Illimani cumbres de orol

LUCIO DIEZ

OBRA DE FRANZ TAMAYO

MACION A LA POESIA DE TAMAYO

(ENSAYO INTERPRETATIVO)
POR CARLOS PONCE SANJINES (1950)



Este himno de ascuas- plumas
Lavas y espumas,
Ya ardió en labios extraños
Ha diez mil años!
Su llama inquieta
Volverá en otro siglo
Y otro poeta!
(Sch. del fuego, 61)

Es posible intentar, someramente por ahora, aprisionar en tres sentencias tomadas por guía, lo que es poesía. Luego, comparar si conviene ellas a la poesía de Tamayo en particular.

1

"La poesía es, por su aspecto, un juego; y con todo no lo es. Reune, ciertamente, a los hombres como el juego; mas los reune de manera que precisamente en él cada uno se olvide de sí. En la poesía, por el contrario, se recoge el Hombre al fundamento de su Existencia humana"

Martin Heidegger, "Esencia de la poesía". p. 40.

2

"En una de sus dimensiones la poesía es investigación y descubre hechos tan positivos como los habituales de la exploración científica".

José Ortega y Gasset, "Las dos grandes metáforas". p. 434.

3

"La poesía aventaja a toda enseñanza intelectual y a toda verdad racional, pero también a las meras experiencias accidentales de la vida individual. Es más filosófica que la vida real (si nos es permitido ampliar el sentido de una conocida frase de Aristóteles). Pero es, al mismo tiempo, por su concentrada realidad espiritual, más vital que el conocimiento filosófico".

Werner Jaeger, "Paideia", p. 55.

Elas se acomodan perfectament a la poesía de Tamayo. Y sirven para encontrar el exacto sentido de ella. Es que al presente la poesía, como simple valor estético, está desvirtuada. El hombre de Occidente dió a la poesía un significado externo y cutáneo, especialmente en el pasado siglo con el romanticismo y con la poesía pura, y en el presente con las escuelas decadentes. Paralelamente perdió el poeta la misión severa que tenía por ejemplo en Grecia, para transformarse en

CONTINUA PAGS. 8-9-10

¿Cuál es la misión de Franz Tamayo, considerado como poeta?

"Mientras el poeta permanece así, consigo mismo, en suprema soledad, bien atendido a su destino es cuando crea, como representante del Pueblo, la Verdad, y la crea en verdad para su Pueblo". Estas ajustadas frases de Martin Heidegger parecen escritas a propósito para definir a Franz Tamayo. Son las más apropiadas para proyectar el sentido de su vida y de su obra.

PACOR LTDA.

Transportes Internacionales

Con conexiones vía:

Santos - Brasil

Buenos Aires - Argentina

Antofagasta - Chile

Arica - Chile

Matarani - Perú

**RINDE SU HOMENAJE AL GLORIOSO PUEBLO
BOLIVIANO EN EL ANIVERSARIO
DE SU INDEPENDENCIA**

Potosí 940,4o. piso Casilla 2236 • Teléfonos:29560-23815 • Telex:BX 5303 • LA PAZ-BOLIVIA

una figura oscura y carente de importancia. La poesía, es algo mucho más primordial que el simple placer estético. La existencia humana misma, según las nuevas corrientes filozóficas, es en su fundamento, poética.

Es inevitable acercarse a su fundamento. Tamayo supo hacerla. De ahí que su poesía es genuina e inimitable.

Canon.

Apolonida américo,
Tente en tí mismo!
Sólo harta el propio abismo.
No el exótico!
Con alma toda
Opón el canto eterno
Al canto en moda!
(Sch. sinfónico, 62)

Hay que definir a la poesía de Tamayo como verdadera poesía y decir que Tamayo es el poeta del Ande, "Tamayande".

Yo era en mi juventud un nigromante
Que hace oro el plome y el carbón diamante!
(N. R., 47)

La poesía de Tamayo tiene una profunda, muy profunda, raíz. En un principio poesía y concepción del mundo advinieron hermanadas. Este hecho es patenté en las longevas culturas del pasado. Las ciudades dios o estado del Mundo Antiguo, en las que imperaba el pensamiento templario y mánico, tenían una capacidad de creación poética muy amplia. La concepción del mundo estaba enmarcada por una aureola poética serena. De ahí que el Génesis, el miraje védico, en el ámbito lejano, o el Popol Vuh —el famoso manuscrito de Chichicastenango de los Indios de Yucatán precolombino, que pertenece al pensamiento templario, irradian suprema poesía y magna sabiduría. Era la época en que el hombre concebía su existencia poética y sabiamente. Era desconocida la duda dudosa del hombre de Occidente y el materialismo absorbente, por añadida técnica y bárbaro. Y, estas reflexiones sirven cabalmente para enfocar un fragmento de "La Promethéida" de Tamayo:

Yo canto el quinto cielo!
Recóndito poder que geometriza
En la flor, el cristal y los zodíacos,
Fauna astral! Tú las cataratas abres
Del mar opalescente y latescente
De la idea, y en él te miras! Labras
Las formas vivas, escultura eterna,
Y el sueño arquetipal de sus contornos
Sobrevive a las cosas. Te obedecen
La línea y el instante. Tú compasas
Nadires y tenita, y tú edíficas
Las trigonometrías genitales.
Por tí hasta en lo aritmico hay un ritmo
Desconocido o superior. Lo que anda,
Lo que serpea, o lo que vuela, todo
Responde a un logaritmo que hace estrofa!
(P. 2482-2483)

LA OBRA Aproximación POR CARLOS PONCE SANJINES

Tamayo, el poeta del Ande, repensar lo pensado otro-
ra, sin embargo ha creado en el verso maravillosamente ajustado,
una fórmula precisa. "Todo responde a un logaritmo que hace estrofa",
lo que se puede expresar en palabras del filósofo: La existencia humana,
es en su fundamento, poética. Tuvo razón al expresar Tamayo

Yo soy la lira viva,
Y en mi propia garganta.
Dulce, inmortal arcano.
Treme el dardo de oro
Y el cordaje de plata.
Yo soy el arco tenso.
Yo soy la lira viva!
(P., 2632-2633)

Examinado el carácter de la poesía tamayana, poética y
sapiante, conviene especificar algunos de sus motivos primordiales,
entre otros muchos.

Para Sartre, el escritor francés de moda, la muerte es
"un puro absurdo", la aniquilación de las posibilidades de nuestra
existencia, la imposibilidad del haz prieto de nuestras posibilidades.
Sartre no admite la "muerte redentora de la vida", ni la muerte
intransferible y propia de Rilke, menos aún "la preparación para la
muerte que desde el mundo griego se ofrece como sabiduría". La
muerte misma es absurda, según el sistema sartreano.

De manera contrapuesta, para Tamayo la muerte tiene un rol
fundamentalmente distinto. Tamayo se acerca más al lema de
Heidegger: "Nadie puede descargar a otro de su muerte". La muerte
en la poesía de Tamayo, especialmente en cuanto se relaciona con el
hombre creador, se acerca mucho a la paradoja heideggeriana, "el
existir sólo estará completo cuando ya no exista". El hombre creador
para Tamayo aspira a una radical superación de la muerte mediante
la obra creadora. Recuérdese que Heidegger ya expresó: "Lo perdurable
es la obra de los poetas". Ese anhelo de perduración está más
ostensible y claramente expuesto en la tragedia lírica "Scopas",
que el poeta del Ande publicó hace dos lustros. Entre los personajes
que interviene en ella hay que destacar en especial a tres. A Scopas,
el escultor; a Doris, hetaira, la bella y "la más humana"; y a Agiá,
triste y "célica". Tamayo por boca de Scopas, personaje alegórico,
hombre creador por excelencia, pronuncia estos versos magníficos
en que encierra toda su concepción sobre la muerte.

La obra de belleza es para siempre!
Mira cómo la muerte nos acecha.
Nuestros instantes como moscas caen

SALUDAMOS A BOLIVIA EN SUS 147 AÑOS DE VIDA REPUBLICANA



TALLA
UNICA
MALLA
LISA
PANTY-HOUSE



INBOLTEX Industria Boliviana Textil Ltd

AGENCIA No.1 JENARO SANGINES ESQ. INGAVI

AGENCIA No.3 KATAN Y CIA. MERCADO ESQ. SOCABAYA

AGENCIA No.2 COMERCIO

AGENCIA No.4 TUMUSLA

IZ TAMAYO

ía de Tamayo

(ENSAYO INTERPRETATIVO)

ne su concepción peculiar al respecto. Tamayo, considera en su poesía, poética y sapiente, que en el hombre creador anida el afán de perduración ante la muerte inevitable mediante la obra creadora (cuyo correlativo, a mi modo de ver, acaso se encuentre en la mujer en la descendencia). Pero también considera que hay el individuo cuya vida está encadenada al momento presente, orientada hacia la postura vitalista y mundana. Esta posición la ha encarnado muy bien en Doris, personaje de la tragedia lírica "Scopas". Doris no se preocupa por el futuro, ni la muerte futura; le importa el instante actual. El amor terreno y la dicha fugaz. El argumento que Doris invoca, está encerrado en este hermoso pasaje:

La vida viva no es la larva dubia
Del ayer muerto o del mañana ausente.
Es el presente inexorable, espléndido
Que mata a quien lo niega. El sol que miras
¿Qué nombre tiene ya? —Se llama "hoy día".
(S., 672-676)

Sólo está que el pie huella, tierra negra
Feras y pútrida allenta mis ansias,
Mis glorias y mis lágrimas.
(S., 687-696)

Doris, ama al escultor Scopas, con amor humano, con deseos humanos, demasiado humanos.

Cuando mis manos vencedoras juegan
Sobre tu frente con los bucles negros
Y al fin te siento mío, mío, súbito
En ti despierta el demonio embrujo
Que de mí te arrebató en plena gloria.
(S., 133-137)

Doris, nombre de mujer que tiene mucha significación. Representa a ella, a quien puede amar el escultor o yo mismo, y que significa el éxito agradable, pero transitorio y pasajero. Por último, también es simbólico que Doris termine, en rasgo heroico, eliminándose, otorgando la victoria a la inmortalidad de Scopas.

Canten las niñas de la mota, Scopas!
Sobre el cincel con que la piedra labras
Sé mató Doris cual sobre una espada!
(s., 1503-1505)

"En esa clara noche que es la nada de la angustia", de esa angustia que tanto preocupó a Soeren Kierkegaard, es de donde surge la certidumbre de que el hombre es ente y no nada, o como dice Tamayo en "La Prometheida", "el hombre osó ser Hombre!". Tamayo en "Scopas" pinta con estas palabras la angustia que siente el hombre creador:

¿Conoces la agonía del artista
Al instante fatal que inspira y crea?
Fluye su genio como sangre vivida
De vientre maternal que alumbró a gritos
No hay dolor igual. De las tinieblas
Se arrancan formas cual grones mútulos
De alma. Y osas tinieblas desgarradas
Son el artista mismo.
(S., 303-310)

Todos la garra sobre el cuello sufren
De la necesidad omnipotente.
Y la ley es crear.
(S., 259-261)

"Scopas" y "La Prometheida", que apareció en 1917, constituyen la cuna señora de la lírica americana. "La Prometheida o las Océánides" consta de 4037 bien cicelados versos. Para un autor "el pian de conjunto (de "La Prometheida") escapa al ojo". No estoy de acuerdo con tal aserción.

En "La Prometheida" Tamayo, presenta a un Prometeo diverso del que aparece en la "Teogonía" de Hesíodo. Para Hesíodo, Prometeo "el sagaz", figura puramente mitológica, se complace en engañar a Zeus, "el Padre de los Dioses y de los hombres", en varias oportunidades. En cambio, Tamayo hace aparecer únicamente a la sombra de Prometeo y su significación es diferente muy diferente.

Tamayo se acerca más a Esquilo, como es natural. Según Esquilo (el hijo de Euphorión), Prometeo representa a "la tragedia del genio". "Es el espíritu creador de la cultura, que penetra y conoce el mundo". Es el símbolo del heroísmo doloroso que entraña la creación del hombre creador.

"La Prometheida" tiene una unidad patente. Es un cuasi diálogo íntimo, extremadamente íntimo y personal de su autor. No importa que hayan algunos elementos tomados de la tragedia griega, como la presencia de poros (en los cuales en Hélade participaban multitud de ciudadanos, que se ejercitaban "el año entero" para comenetrarse de su papel), etc. Entre sus personajes dramáticos separo a dos, de mayor significación; a Psiquis oceánida y a la sombra de Prometeo. Representan a Prometeo tamayano y a Psiquis tamayana, al anhelo de perduración del yo mediante la obra creada, mediante la creación, y el alma en estrecho contacto. "La Prometheida" no representa tampoco a la tragedia de nuestra tierra, Bolivia, como alguien equivocadamente quiere ver.

La tragedia del titán, fué pensar. Termina "La Prometheida" con la muerte de Psiquis.

El retrato de Prometeo está consignado así:

Prometheo tenía
Menos de dios que de hombre
Cuando entre humanos iba;
Yo era más dios que humanos
Cuando hablaba a los Dioses.
(P., 658-662)

Es sobremana interesante glosar también estas frases de Psiquis:

Más allá, más allá!
.....
Ese era, Prometheo,
Tu misterioso nombre;
Pronóstico y promesa,
Tu nombre es MÁS ALLÁ!

inmortali-
el ser para
derado co-
rico de la
io que es
asunto de
", plantó:

así, con la

netamente
dimensión

sujeto co-
s y no re-
ppia —que
a la visión
amayo tie-



FNCB
SIEMPRE PRESENTE
EN EL DESARROLLO
DE BOLIVIA



(P. 3339-3403)

MÁS ALLA, MÁS ALLÁ:
Oh Prometheo, intáctil
Atracción invencible!
Inasible fantasma
Obsesor y fugaz!
Heme aquí más allá
Del mar y la llanura,
Del valle y la montaña
Y en la cumbre suprema
De la suprema hora!
Todavía en mi oído
Llamas tú MÁS ALLÁ!
¿Dónde más allá, dónde?
(P. 3481-3493)

Más allá de los lindes
Últimos, más allá
De las supremas cumbres,
Más allá de la vida....
(P. 3531-3534)

En "Scherzcs" que datan de 1932, aparecen entre otros muchos, alguno de los motivos citados. En Scherzo de la muerte, hay un pensamiento existencial, digno de larga paráfrasis por su profundidad metafísica.

Eso es la muerte.
Juego y nonada.
Tras los féretros áridos
Hay todo y nada!
(Sch. de la muerte, 50)

No se podría terminar este raudo escorzo de la poesía de Franz Tamayo, sin breves reflexiones en torno a las Rubáyat,

En "Nuevos Rubáyat" (1927) Tamayo se comporta de manera más filosófica que Omar Khayyám. Sin embargo, cuando Tamayo se acerca al astrónomo —poeta de Nishapur, en el tema, no agrada tanto como cuando torna a su pauta personal e inimitable. Verbigracia:

Cuando el poeta persa sensualmente canta

Si de mi juventud es hoy la fiesta,
La ofrendaré dal alba hasta el ocaso,
Apurando a placer vaso tras vaso
El viejo vino que a soñar apresta.
Si la halláis en sus heces escondida,
No maldigáis, amigos, su amargura.
Porque fué su exquisita levadura
Esencia de mi sangre y de mi vida.
(Khayyám, R. O. VII)

Lo que hierve en la cántara colmada
Como líquido sol y luz enajada,
Es el genio divino de la vida.
Bebe! nada hay como ese jugo, nada!
(N. R., 2a)

Elo para ejemplificar. Pero hasta en dicha "rubai" se perfila su estilo magnífico. No resisto la glosa de una en que Tamayo refleja la temporalidad y la finitud de la existencia.

Al agua digo, al viento, ayer como hoy:
—Pasáis como un alud que fuese un sueño!—
Mas yo ¿de donde vine y donde estoy?
—Como agua vine y como viento voy!—

Croce advierte que inclusive el famoso monólogo de Hamlet (To be or not to be) "es, desde luego, singularmente poético, pero irreducible a Filosofema o a problema de filosofía". Esta objeción, la imposibilidad de extraer una particular concepción de registros filosóficos de una obra poética, al igual que en el caso de la producción de Shakespeare podría ser invocada con respecto a Tamayo. Al hablar de la concepción tamayana acerca de la muerte o de la temporalidad, tan en auge en la filosofía contemporánea, no pretendo en modo alguno que Tamayo presente en su poesía un nuevo sistema filosófico. Lo que sí apunto es que Tamayo aborda ciertos problemas, palpitan para el hombre actual, paralela o correlativamente dentro de su poesía, poética y sapiente. A ello obedecen las comparaciones con algunos postulados de pensamiento filosófico contemporáneo. Que la poesía es también fuente de conocimiento aclara la cuestión: ya en un pasaje glosado en lugar precedente es propugnado tal. Y es que la existencia humana es, en su fundamento, poética. Pero no todos los llamados poetas hacen poesía en verdad. No todos son los elegidos. "Por eso todos los grandes poetas tienen algo eterno. Pero el hombre es, al mismo tiempo, un ser histórico. Cuando el orden de la sociedad y el significado de la vida han cambiado ya los poetas del tiempo pasan."

¿Tamayo, poeta del Ande? Si Finot indica que "bastan los títulos (de los libros de Tamayo) para señalar la tendencia exótica del poeta". Por otra parte, Rosendo Villalobos pretextando que "La Prometheida" es algo así como una obra griega escrita en castellano, confiesa "la imposibilidad de apreciar el valor literario de esa obra". Los zoi go más. Un sector de filisteos y pseudo-intelectuales, que emite su opinión no después de haber leído las obras de Tamayo a libre abierto como se lo hace comúnmente, sino por maneras más levantadas y secretas, leyendo a libro cerrado, como diría el jador, tilda unilateralmente a Tamayo de helenista. Empero, Fernando Díez de Medina, uno de los escritores bolivianos más brillantes del momento actual, destroza esos argumentos fútiles. "¿Que Tamayo no representa a

la literatura boliviana ocupado de la cultura boliviana? ¿Quién llevó a más cultura alemana que quién más universal leman que Goethe? ¿Quién rebasa los tiempos?"

Cierro este ensayo con un breve comentario habitual laborando dos versos del poema: "¿Qué es un poeta? —Un dios que del fuego del mundo" (Sch.)

BIBLIOGRAFÍA: degger, "Hoelderlin y la poesía", colección de J. D. García Marín, México 1944; "¿Qué es Metafísica española de Z. 1941; Alberto W. Heidegger", Buenos Aires 1948; "La Ontología de Heidegger", Buenos Aires 1948; "Kierkegaard y la tentación", traducción de Mora, Buenos Aires 1944; José set, "Obras", tercer edición 1943; Wernher de la, "Los ideales griegos", versión de Xirau México 1944; they, "La imaginación del poeta", versión española, México 1945; ce, "Shakespeare de R. Baeza, Buenos Aires 1944; Hesiodo, "La Teogonía", versión de G. G. Khayyám, Buenos Aires 1944; "Historia de la literatura boliviana", de Rosendo Villalobos, Mérida 1925; Fernando Díez de Medina, "Franz Tamayo del Ande", segunda edición, La Paz 1944; "Prometheida", La Paz 1917; "Nuevos Rubáyat", de Franz Tamayo, La Paz 1931; "Franz Tamayo", La Paz 1928.

ARGOS

Compañía de Seguros S.A.
FUNDADA EL 24 DE ABRIL DE 1962



RAMOS EN QUE OPERA

INCENDIO Y ALIADOS.- Robo - Motines y Huelgas, Daño Malicioso

TRANSPORTES.- Carga Marítima, Terrestre, Fluvial y Aérea.

AUTOMOTORES EN GENERAL

ACCIDENTES VARIOS.- Accidentes Personales y de Viaje. Seguro de Ganado.- Cristales - Fidelidad de Empleados - Todo Riesgo - Responsabilidad Civil a Ter-

Al conmemorarse el CXLVII aniversario de la Independencia Patria, renovamos nuestra fe en el profundo sentimiento bolivianista que, en común de ideales y propósitos, logrará afianzar las rutas del progreso y desarrollo nacional, permitiendo así alentar la certidumbre de un promisorio y grandioso futuro.

¡VIVA BOLIVIA!

La Paz, 6 de Agosto de 1972

Oficina central: LA PAZ calle Potosí 1320 esq. Colón
Tels.: 55448 - 40029 - 20320 - 21673 - 26876 - 25928

OFICINAS Y AGENCIAS

COCHABAMBA: Avenida Per... Casilla Central... Teléfono N°...

SANTA CRUZ: Calle Indepe... N° 155 Casilla Central... Teléfono 466...

AGENCIAS
TARIJA: Plaza Luis de... Teléfono N°... Casilla N° 58

ORURO: Velasco Galv... Teléfono 5066 Casilla 104

SUCRE: Casilla 99 Teléfono 2392

TRINIDAD: Casilla N° 44

POTOSI Casilla N° 77

CAMIRI - COLQUIRI - LLALLAGUA

Aeronavegación
Seguro de Vida en Grupo

Aeronavegación
Seguro de Vida en Grupo

LO QUE HAY EN LA PEDAGOGIA

anterior decía yo: Sólo se es responsable de la obra propia, no de la verdad se inscribe en todas las religiones, en todas las legislaciones. Es sencillo y cierto, que nadie se cura puesto que nadie duda de él. Lo sencillo ni fácil son las consecuencias del mismo. Si la obra propia es vale para las responsabilidades, solo la obra propia es válida y eficiente y justificación de la propia vida. La obra propia, no la nuestra felicidad o nuestra desgracia. Jamás se es dichoso por procura se se hace por encargo o por imposición podrá aprovechar al empresario, pero nunca o casi nunca al procurado. En este campo profunda no hay fraudulencia ni ilusión posible. Se alcanza lo que se es capaz y no se captura la posesión del ideal por ilmosa. Un pueblo consiente llega a las cumbres del ideal por su fuerza y por su genio, no por que lo arreen hacia la cumbre. Este es uno de los puntos mas oscuros de

inmensa, educadora y rectora intelectual por mil años, de Europa, ha donde ha ligado por el alma francesa, por el impetu francés, por la voz de millones y millones de almas francesas, todas uniformes en su itinerario, y ayudándose de múltiples elementos ambientes, desde la hebra hasta el cristianismo, desde el paganismo nórdico y bárbaro hasta la ciencia y cultura árabes. Pero sobre todo ayudándose de sí misma, patria y consilio misma. Pero dejemos la experiencia ajena, y vengamos a la nuestra vale tanto como lo propio. Para los bolivianos, sobre todo, el caso de Bolívar llega a lo esquivo por su verdad y por su tragedia.

var era un genio auténtico y de los más grandes que la humanidad ha conocido el sicofanta español que hoy lo difama, Bolívar solo al morir pudo ver la terrible verdad que durante su vida constituyó su grandeza, su gloria en su falta. He notado que la proximidad de la muerte es el mejor remedio para abrir los ojos del hombre, el eterno iluso. Bolívar al morir lanzó un grito que ha debido retumbar en lo profundo de la eternidad, semejante al grito del Gólgota. Bolívar dijo: He arado en el mar... Pero entendámonos que haya errores voluntarios. El grito del Gólgota y el de Santa Marta en la nulidad ni la esterilidad de la obra. Son dos enseñanzas fecundas para nosotros, y como ire mostrándolo hoy y mañana. El genio enseña no sólo a su obra, sino hasta con sus lágrimas de moribundo.

de Bolívar significa que, por mucho genio que se tenga, nunca se puede crear artificialmente el alma colectiva de los pueblos, e imponerles gratuitamente aspiraciones que no salen de lo hondo de su naturaleza. Los bolivianos querían y pedían la independencia del tirano español que antes del año 1808. Esa voluntad estaba en su historia y en su conciencia como creo que está. Lo que no estaba en su historia ni en su conciencia son las formas sociales que el inmenso soñador, que era Bolívar, quiso imponerles. Y esa responsabilidad para su famoso maestro Rodríguez. Toda la ideología y positividad del enciclopedismo francés, no podía pasar, por sugerencia, al alma milenaria de las grandes razas americanas, como que hasta de él ha pasado en mas de un siglo. Reconstrucción del pueblo (recreación), a la manera griega y romana; de democracia parlamentaria, a la manera, esas y otras fantasías, se quedaron estériles el año 25, y siguen estériles. No deseo irreverencia contra el padre Bolívar; pero desearía que se le enseñara su tumba al maestro fatuo, y enseñarle una cinematografía secular con Porfirio en México, con Juan Biscón en Venezuela y las doctores que han florecido en nuestras tierras indias que los sopatintas sudamericanos llaman la América morena.

mos al tema.

de fundamental en la Pedagogía es el impetu americano arrancado de nuestras razas indias, razas extensas desde la Osa hasta la Cruz del Sur. El hecho de paso, nuestros hermanos yankees creen como en sueños en la herencia de su origen ario europeo; pero ignoran que entre ellos y los antepasados hay mucha menor distancia que entre ellos y las sangres del viejo continente. Esa es la ley del medio, o tra de las enseñanzas de la Pedagogía aparentemente plagada diez años después por Spengler y otros europeos. Creo en el plagio, pero si en las coincidencias no infrecuentes en la historia del Hombre. Véase Spengler, II, página 140 edición original.

ese grito de la Pedagogía consiste en la admonición de volver a la patria, al espíritu propio, a la tradición propia, en cuanto esta sea compatible con el progreso contemporáneo. Porque el arado de palo es lo que nos impide renunciar al arado mecánico moderno, etc., etc.

creador de la raza esta en ese fondo de alma que no es occidental, ni es místico. Ese fondo, que es voluntad característica, originalidad suprema, todo maridaje de ideas ajenas, todo contubernio de pasiones heterogéneas, formas distantes, buenas tal vez para otros hombres (y aquí mismo ellos), y cuyo repudio en América consiste en la evidente incompreensión e indiferencia de la masa. Basta para prueba suficiente el fracaso de la aliteratura enciclopedista del siglo pasado. Nuestros mismos poetas no se libran del contagio de la ilusión, tal el gran Olmedo, más español que indio, y por eso menos grande.

admonitorio está disperso en todas y cada una de las páginas de la Pedagogía. La obsesión de ese libro su luz redentora, su nervio vital, creo yo, es la raza y sangre americana.

no yo a esa fuerza y a esa idea informadora de mi libro Autencia A. Esa palabra griega que introduzco en la lengua, quiere decir: dominio propio y forma propia del alma y de la historia propias.

origen lexicográfico y trascendente de la palabra otro día. Es una de las palabras profundas que he encontrado en griego. Platon no la usa; pero en su lenguaje humano, está como emparentada con la famosa doctrina del ontos.

TAMAYO



SCANIA

CAMIONES DE GRAN TONELAJE

BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

UNIENDOSE AL FERVOR CIVICO
DE TODO EL PUEBLO BOLIVIANO
QUE EN ESTA FECHA CELEBRA
SUS 147 AÑOS DE VIDA
REPUBLICANA , CON
VOTOS SINCEROS DE
PAZ Y PROSPERIDAD

La Paz Agosto 6 de 1972

AVENIDA CAMACHO No 1432 TELF 23620 - 41582 - CAS.1480

AGENTES EN SANTA CRUZ : JUNGLAR LTDA.
casilla 2133 - calle Mercado Ed. Anglarill

ALFREDO ALEXANDER JORDAN: SU OBRA BOLIVIANISTA

VALORES INSIGNES DE LA PATRIA

Alfredo Alexander es uno de estos valores, ya que su mística fue rendir culto y servir a su patria honrándola y enalteciendo lo sagrado que ella entraña, en sus expresiones de hombre, instituciones y símbolos.

Fue el abanderado de una lucha por la defensa de su acervo. Por la defensa de sus recursos materiales. Por la defensa de sus derechos.

El hombre, el mar, la tierra, inspiraron en el periodista y escritor sus mejores páginas y sus más profundos pensamientos.

Alfredo Alexander fue el ciudadano que se sintió Patria, que sintió los dolores de ésta y compartió sus angustias y también sus esperanzas.

Nació en el mes de la Patria. Un 4 de Agosto. Nació al arrullo de los sonos del Himno Nacional y al redoble de los tambores que evocan las horas estelares de la Nación.

De ahí que su pensamiento no podía estar ajeno a la conmemoración de la efemérides cívica. Transcribimos por lo tanto algunos de sus escritos.



VALOR Y SIGNO DEL HEROE

Desde que Tomás Carlyle escribiera su libro "Los Héroes" la idea de que los hombres escogidos por el destino hacen la historia, se ha vuelto tópica.

La historia lo demuestra con abundancia de material que no admite réplica. En todos los sucesos humanos, grandes o pequeños, nunca faltó la figura de un hombre que los promovió o en quien desembocaron los acontecimientos en forma de resultar en perfecta equivalencia o sinonimia con el nombre del actor. Se dice Alejandro y la mente evoca un periodo de la historia antigua configurado en la hazaña guerrera. Se nombra a Cristo y se suscita la imagen del cristianismo extendiéndose a manera de sombra redentora a lo largo del planeta. Se alude a Napoleón y se trae el recuerdo la honda convulsión política en Europa de que fue fuente castalia el torrente de las nacionalidades penetrando en el mundo presente a manera de brazo de mar en el océano.

Del mismo modo Bolívar con respecto a las naciones nacidas bajo la gloria de su genio. Si en algún caso cabe arriesgar el difícil papel de adivinador del futuro sin riesgo de errar, es en decir que el nombre de Bolívar sobrevivirá a su creación en el supuesto no consentido de que esta desapareciese algún día, por lo menos en los términos de sobrevivencia humana.

Pero no es este el hecho, tan conocido de lo que se trata en orden a captar la calidad esencial del héroe de naturaleza idéntica a la de sus semejantes, pero exaltada hasta casi sobrehumano. Porque Bolívar fue un hombre no diferente a los demás, con iguales o parecidos vicios y virtudes, sin nada, en fin, que en el nivel puramente humano lo distinguiese de los otros. Y sin embargo...

Carlyle para cuyo tiempo la ciencia del conocimiento del hombre no estaba en el estado de descubrimientos o si se prefiere llamar de hallazgos secretos de que se hace hoy mérito la psicología, no llegó a más, es cierto que con minuciosa probanza histórica, que a diseñar una suerte de tipología del ente superior denominado héroe. Es de este modo que lo trató como divinidad, como profeta, como poeta, como sacerdote, como literato y como rey ejemplificándolo con los respectivos paradigmas que para cada uno de los tipos fueron: Odín, Mahoma, Dante y Shakespeare, Lutero y Knox, Johnson, Rousseau y Burns, y por último, Cromwell y Napoleón. A cada uno de ellos identificó con un momento de la historia.

Para el tiempo de Carlyle la sociología pudo lograr el milagro.

no se había apropiado tomándolo de Teología, el término y concepto de "carisma", vocablo de ascendencia griega que en el léxico castellano se lo trae por "el don gratuito que concede la naturaleza a sus criaturas". Definición la que se debe anotar dos extremos: una concesión hecha por un ser superior y que haya sido dada graciosamente, decir que se trata de facultad extrañada en el ser y que por gratitud ne el carácter de donativo, no compensa sino por selecta distinción solo entre millones de sus semejantes.

En términos de la psicología experimental el "carisma" es esa cualidad de hipnótico si es que no de magnetismo que ejercen ciertos y determinados hombres sobre sus congéneres sometidos a un verdadero dominio que llega a veces hasta el despotismo y por el contrario lo ama y adora. Así se explica que la voluntad de un hombre—la del poseedor del "carisma" haya sujetado a sus designios múltiples pueblos y naciones enteras. Ejemplos ambos extremos, en el del bien como el del mal, los hay en abundancia. Se cita al buen Jesús, para el primer caso y a Hitler, el maldito, para el segundo. De sus personas dicen las biografías poseían algo magnético y avasallador que ningún recurso había para contrarrestar. Un modo de ser, de conducta de modular la voz tal vez, un imperio irrefragable en fin como emanación del poder "carismático" ejercido desde la intimidad del hombre—héroe, para usar la terminología de Carlyle.

Los retratos—físicos y espirituales—de los escritores e historiadores hechos de Bolívar están sembrados de tantos que coinciden con ese género de fuerza irresistible que ha debido poseer y que no era otra cosa que la versión tangible de aquel "don gratuito que Dios concede a las criaturas". Solamente el poder de tal poder es que ha podido ejecutar la obra que medida en escala de capacidad humana corriente sería tanto como pedir que alcanzase las estrellas. Y estrellas fueron las que atrapó el genio bolivariano para sembrarlas a lo largo y ancho del Continente que hoy con su fulgor, a manera de lámparas votivas, siguen alabando la memoria de la mano que las encendió. Sólo un don "carismático" pudo lograr el milagro.



ca
la
es
q
M
cl
ni
cc
uz
ca
de
qu
im
an
di
tir
dr
de
qu
la
ca
Ca
mi
de
se
de
an
tan
fio
lo
la
lla
de
cu
ció
har
mig
bor
nes
nal
Adi
de
crit
tom
mor
es
li
true
Car
no
Tru
gres
ro
e
cerá
Ar
mor
lla
t
dad
la
d
roe.
En
tem
'dolo
tiem
mad
mue
Vi
Sáer
cios
yenc
el
cc
dam

DE LA VIDA SENTIMENTAL Y HEROICA DE BOLIVAR

POR

El Héroe de las grandes hazañas emancipadoras de América. El hombre que combatió desde las cumbres de los Andes hasta los llanos y el trópico. El que consumió su vitalidad en plena juventud luchando por los sagrados credos de la Humanidad. El que nunca dejó de utilizar la espada con el coraje y la decisión de los que combaten por causas nobles. Ese ser extraordinario que fue Bolívar y cuya corta existencia estuvo aquilatada de proezas guerreras era un sentimental. Fue un enamorado de la vida y de la mujer.

Sus amores son poemas. Sus poemas de guerra son amores. Todo en él es una expresión de amor. Amor a la libertad. Amor al peligro. Amor a la humanidad. Amor a los valores eternos. Y el amor de los amores su amor a la mujer. Siempre hubo en su vida una mujer que inspirara sus pensamientos y sus actos.

Hasta "en las postrimerías de la vida" no dejó de tener en la mente la imagen de una mujer amada. Así lo prueba la carta que escribió a una prima suya.

Cuando el Libertador estaba casi agonizante, durante esa larga agonía en que pensaba, entristecido y desengañado, que había ARADO EN EL MAR, con lo cual quiso decir, cual mensaje doloroso, que los pueblos libertados por él no habían alcanzado la cima con la que él soñó para cada uno de ellos. No la habían alcanzado y no la alcanzarían después de otro siglo debido a que el caciquismo político lo impediría, en esa hora triste y amarga, le escribe a ella en diciembre de 1830 desde su retiro en San Pedro de Alejandrino cual si fuera exilio, para decirle: "Parece muy extraño que yo piense en ti hasta en las postrimerías de la vida."

He llegado al término de mi camino. Tengo delante mío el Caribe, azul y plata, y como mi alma, hecha siempre sin descanso para las más grandes tempestades. Detrás mío se levanta la masa gigantesca de las montañas con sus picos antiguos, coronados de nieve tan puras como nuestros sueños de 1805. Y sobre mí el cielo más hermoso de América; la sinfonía de color más bella; la más grandiosa armonía de luz... y aún, yo me encuentro muy solo con la excepción de ti, ya que todos me han abandonado; tú estás conmigo mientras mi corazón tamborilea las últimas pulsaciones de la vida, las ráfagas finales de mi estado consciente. Adiós Fanny. Esta carta, llena de marcas onduladas, está escrita por la misma mano que tomó la tuya durante nuestros momentos de amor y fe; esta es la mano que disparó el estruendoso cañón de Boyacá y Carabobo; esta es la misma mano que escribió el Decreto de Trujillo y el mensaje al Congreso de la Angostura... pero estoy seguro que tú reconocerás mi escritura...

Amar la vida y amar el amor. Y amar la muerte si ella trae la libertad y la dignidad a los pueblos. Fue esta la divisa sentimental del Héroe. Vivir junto al peligro. En medio de tormentas. De tempestades. De angustia y de dolores. Y vivir al mismo tiempo al lado de la mujer amada. Eso fue la vida y la muerte de Simón Bolívar.

Vivir junto a Manuelita Sáenz, en Bogotá, en el silencioso retiro de su quinta, oyendo cual un rumor de olas el correr del agua del Tequendama al pie del Monserrat, en

el callado rincón íntimo hasta donde no alcanzaba la envidia, ni el odio, ni los resentimientos que cercan a los grandes hombres. Allí, junto a la mujer, amaba... y soñaba con nuevos combates. Oía los latidos acelerados de su corazón y sentía su sangre bullente en las horas del amor al mismo tiempo que escuchaba el tronar de los cañones, sinfonía querida para su alma de

héroe...

Aprisionado por los brazos de la mujer amada, Bolívar soñaba con la libertad. Se sentía prisionero del amor. Vivía el goce de la prisión. Y sentía la necesidad de libertar a los hombres de sus cadenas de onprobio. Amaba el amor. Amaba la libertad. Y odiaba la esclavitud. Y odiaba todo cuanto rebaja la dignidad humana...



MANUFACTURAS TEXTILES

FORNO

Pionera de la industria textil del País

Hace llegar su salud
a todos los hogares
bolivianos en el 147
aniversario de nuestra
Independencia



La Paz 6 de Agosto de 1972

DONDE HAY LIBERTAD ALLI ESTA MI PATRIA

POR ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Benjamin Franklin habló así en aquella espléndida hora este- lar, de un amanecer glorioso para América: cuando en sus pe- queñas prensas de hombre de imprenta editaba las proclamas.

Este apóstol magnífico ha dejado para siempre una expresión heroica para todos los que aman la libertad. Fue sin duda el pri- mero en tocar la vieja campana de Filadelfia para avisar a todas las gentes que en lo alto de todos los campanarios estaba la Voz de Dios anunciando la liberación de los hombres. El eco de la campana de Filadelfia repercutió en París y se convirtió en la Marsellesa.

Benjamin Franklin de su taller de imprenta corría a la sala donde Adams y los revolucionarios ponían su firma en el Acta de la Independencia, cuando Jefferson pronunciaba las sacrosan- tas palabras sobre la mente insobornable del hombre libre; quan- do era el alba de la emancipación, cuando la Revolución Francesa estaba aún detrás de los rojos horizontes.

Era el mismo Benjamin Franklin que fue a París y llevó a La Fayette, con su ejército y su flota hasta las costas de América; el amigo de Voltaire, el sabio y hombre de ciencia y el arquitecto de la libertad norteamericana.

"Donde hay libertad allí está mi patria". Es el credo de una re- gión del espíritu. Porque Dios creó al Hombre para que sea una expresión de voluntad y de poder contra el mal. Y porque su pro- pio Creador le dio el mensaje cual si fuera un castigo y no era si- no la condición que iba a hacer de su criatura una semejanza a la Divina esencia.

El mayor mal es la esclavitud, es el hombre que conculca los derechos de sus semejantes. Es el tirano sobre la desventura de los sometidos. Es la negación del Principio que dio alma y vida al ser humano.

Tomás Paine, aquel romántico que "pensaba en prosa y obraba en poesía", que "trazaba horizontes sobre el papel y perseguía el finito con los hechos", contestó como un contrapunto a Benjamin Franklin: DONDE NO HAY LIBERTAD ALLI ESTA LA MIA.

Es el pensamiento de una voluntad forjada en coraje, en convicciones. en el propio honor y en la dignidad del hombre.

Este Tomás Paine, hijo de cuáqueros, emigró a América a los 20 años, con una vendimia de derrota y frustraciones a lo largo de una agitada vida de hombre libre, insobornable, incorruptible y patriótico, con espíritu de aventurero a favor de las nobles y grandes causas.

Llevó por todo bagaje una carta de recomendación ante Benjamin Franklin. Y llegó a Filadelfia en 1774 buscando cam- mino para alumbrar las conciencias oscurecidas por la esclavitud.

Franklin y Paine, dos expresiones humanas gemelas, dos espíritus cogidos del brazo, en pos de la libertad, como Goethe y Schiller, juntos en pos de la belleza y de la verdad.

"Donde no hay libertad allí está la mía". Es el reto vibrante, roso, valiente, en la hora de las tinieblas par alumbrar los caminos de la emancipación de los espíritus.

Si no hay libertad, está la mía para luchar porque se termine donde viven muriendo los hombres encadenados al infortunio y al dominio tiránico. Así pensaba Thomas Paine mientras Benjamin Franklin decía "donde hay libertad allí está mi patria".

Y es así cómo nace en todas partes de la tierra un pensamiento cual si fuera una semilla. Paine y Franklin echaron en los derroteros de la historia sin libertad la simiente de sus ideas. Trazaron las dos sentencias, tan breves, como un grano que contiene en su pequeño núcleo la poderosa energía cósmica.

La libertad se nutre con los despojos de la tiranía. Y se despoja como el abono para que la simiente fructifique en las condiciones que la historia las edifica cual catedrales de la voluntad del hombre para conquistar la cumbre de sus sueños... de los sueños que engrandecen al ser humano hasta acercarlo a la imagen de su Creador.



BOLIVIA LTDA.

GENERAL DE PRODUCTOS ELECTRONICOS
DE BOLIVIA LTDA.

Mercado 1357 Telf. 55174 - Casilla 6178 La Paz.

● TELEVISORES
● ALTA FIDELIDAD
● ELECTRODOMESTICOS

NUESTRO MAS RESPETUOSO SALUDO
AL NOBLE PUEBLO BOLIVIANO QUE
HOY CELEBRA UNA FECHA MAS DE
SU INDEPENDENCIA.

La Paz - Agosto 6 de 1972 .-

LA FECHA HISTORICA

POR ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Los pueblos como los individuos tienen un punto preciso de nacimiento en el tiempo y en el espacio; celebran una fecha que les recuerda el instante que vieron la primera luz y se enorgullecen de una pertenencia —territorial para el caso de las naciones, corporal para los individuos— que la cubren con una bandera y un nombre los mismos que veneran, conservan y defienden a veces con el holocausto de la propia vida.

Esa fecha es para Bolivia el 6 de agosto de 1825. Desde entonces existe como nación soberana en cuya calidad se incorporó al concierto de otras restantes que cubren el globo terráqueo: forma con ellas el conjunto de humanidad políticamente organizada con la meta del bien, el progreso y la felicidad hasta donde es posible conseguirla.

Un primer compromiso hay pues de hecho adquirido igual también al de la persona que se incorpora a una sociedad. Esta la acepta en cuanto ella se sujeta a las leyes y deberes morales en que se fundamenta la convivencia lo mismo de pueblos que de individuos. Unos y otros se deben a la sociedad que les extiende su amparo y protección en cuanto el asociado cumple con sus compromisos y mantiene en orden la vida de relación con las restantes soberanías.

De lo dicho se desprende una consecuencia. La vida de relación que de otro modo se llama internacional está de hecho en dependencia con el orden y estabilidad que las naciones sepan mantener en su existencia interna. Aquella que no sepa darse las condiciones de seguridad y desarrollo internos, es decir que sea nación soberana e independiente, difícilmente podrá responder a sus deberes internacionales. O sea, en último análisis, que la calidad de pueblo soberano con un territorio, una bandera y un nombre, de hecho supone una doble responsabilidad, hacia afuera con el mundo internacional, hacia adentro con sus propios habitantes, con su tradición y su historia.

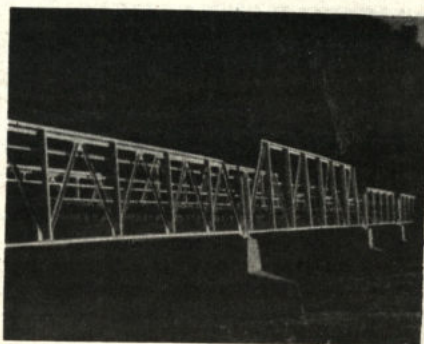
Bolivia, cumplió, cumple y seguirá cumpliendo indeclinablemente los dichos deberes que se plantearon por el hecho de su nacimiento y el legado moral que le dejaron los fundadores, Bolívar y Sucre. Desde aquel día glorioso del alumbramiento se desenvuelve su historia sembrada por igual de éxitos y penurias, triunfos y desventuras. Tampoco la vida de los individuos en particular es una carrera en constante ascenso; es también caída y recuperación, declinar y renacer. Es esta tensión la que presta energía y dinamismo. La vida de una nación es una historia en movimiento o de lo contrario no sería nación.

La fecha histórica es para el país el recuento o balance de la lucha que tiene librada en su penosa tarea de ascender la pendiente del destino. Es un alto en la trayectoria desde el cual avizorar el apital de sacrificios y esfuerzos invertidos en la empresa y los que tenga que seguir compromiendo en el próximo y lejano futuros de modo de mantener enhiesta su condición de pueblo digno el hombre y la misión que le entregaron los creadores.

Fecha para recordar pero también para sacar de ella impulsos de optimismo y voluntad de vencer. Nada hace pensar que el destino haya de desdramatizar las condiciones que ya de por sí tiene congo: un suelo pródigo en riquezas y una fe y fervor de sus habitantes que plenos de su conciencia liviana, entre ambos seguirán tallando su porvenir del mismo modo que el escultor en el bloque del duro mármol.

Que el 6 de agosto de 1965 sea para el país el acde fe que tiene jurada desde siempre y paraempre.

BARTOS CONSTRUYE



DESDE
LA
SELVA

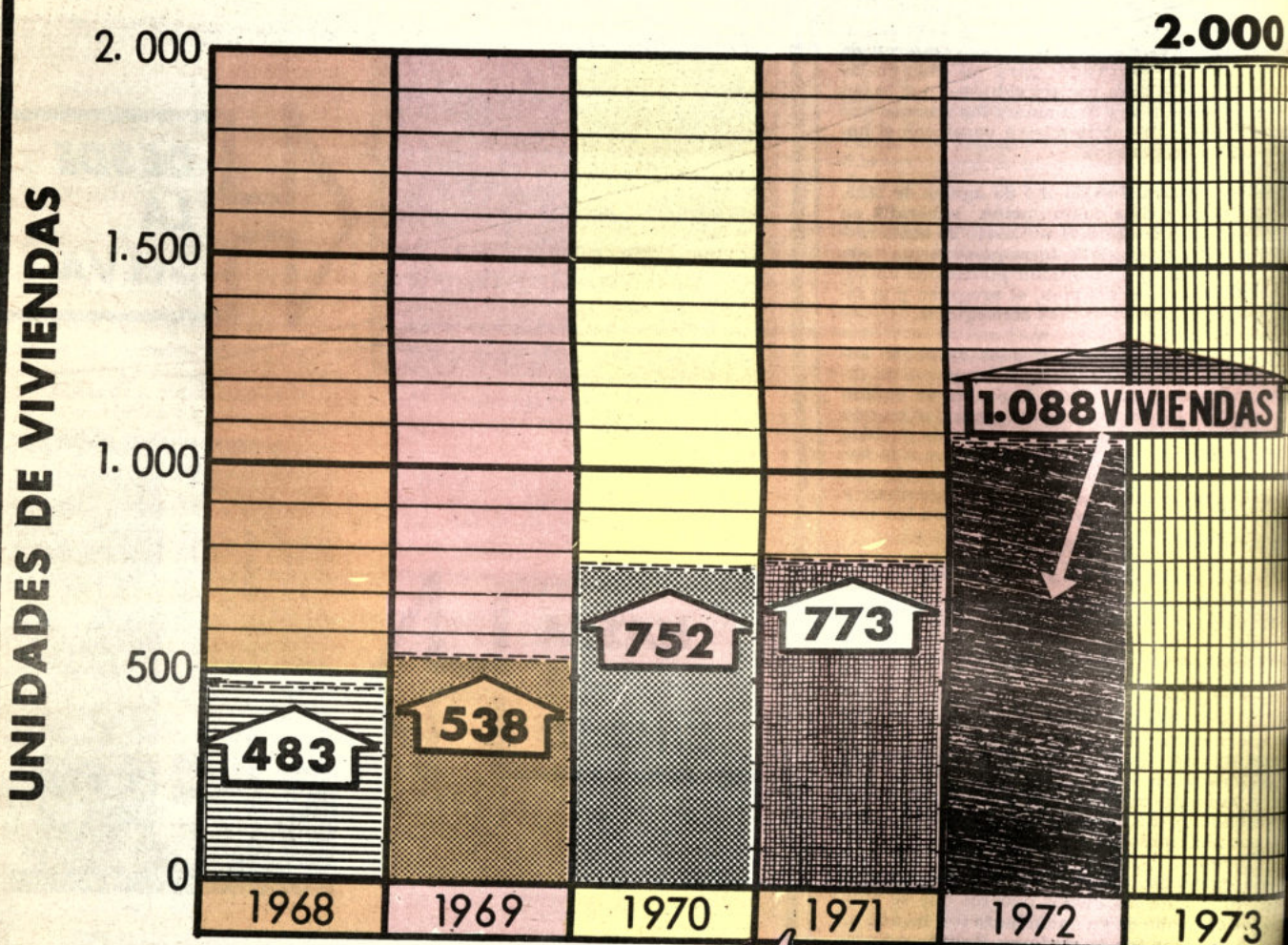
HASTA
LA
CIUDAD



LA EMPRESA CONSTRUCTORA
BARTOS & Cia.S.A.
SIEMPRE PRESENTE EN
EL DESARROLLO DEL PAIS

"A ningún boliviano, en el plazo más breve posible, debe faltarle pan, vivienda, salud y educación"

Coronel HUGO BANZER SUAREZ



**MINISTERIO
DE URBANISMO
Y VIVIENDA**

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA